

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 13 19 07 01 011 8

Nâmîk Kemâl: Celâlu'd-dîn

PL  
248  
K45C3

Kemal, Namik  
Celâleddîn Hârzemşâh

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

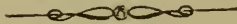




Kemal, Namak

تيازو  
C. al-cadim Harzemsal

جلال الدين خوارزمشاه



از

نامق کمال بك



سنه

۱۲۹۲

— جلال —

« ن . کال »

اشخاص

محمد علاء الدین ! . . . . . دولت خوارزم پادشاهلرندن

جلال الدین ! . . . . . محمد علاء الدینک اوغلی

غیاث الدین ! . . . . . « « «

آرق سلطان ! . . . . . « « «

آرزاق سلطان ! . . . . . « « «

قطب الدین ! . . . . . جلال الدینک اوغلی

اوزبک ! . . . . . امرادن و جلالک محرمارندن

ملک نصرت ! . . . . . « « «

اورخان ! . . . . . « « «

نورالدین منشی . . . . . جلال الدینک اصحاب دیوانندن

براق حاجب ! . . . . . قره خطای دولتتک مؤسس

سیف الدین ! . . . . . امرای خوارزمیدن

بدرالدین ! . . . . . « « «

امیرنوشتکین ! . . . . . « « «

علاء الملک ! . . . . . امرای خوارزمندن

899057 -

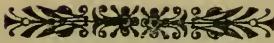
خادم خان ! . . . . . « « «

عزالدین قزوینی ! . . . . . مهر جهانک محارمدن

قوام الدین بغدادی ! . . . . . تبریز قاضیسی

سلمان ! . . . . . ملک نصرت بعده براق حاجب توابعندن

جابر ! ..... « « « «  
مبارك ! ..... مهر جهانك خادم اغامى  
نيرة الاقبال ! ..... جلال الدينك برنجى حرمى  
مهر جهان ! ..... « ايكنجى  
زاهده ! ..... غياث الدينك والده، مى



## برنجی فصل

ایسکون اطہر سندھ شاہانہ فقط اسکی برچادر

پردہ

۱

## برنجی مجلس

جلال الدین — نیرۃ الاقبال

« نیرہ »

کونش جہالک اقشام بلوطی کبی اوزرینہ چوکن شو ماتم  
رنکندن نہ زمان قورتیہ جق اوچہرہدہ بروقتار نوہارہ بکزر دی .  
دائما اطرافہ نور دن دوکلمش شفقلم تبسمندن یاپلمش عنجہلم صاحباردی .  
کیم بر کرہ باقارسہ کوکلی صفای روحانی ، کوزلری اشک مسرت ایہ  
طولاردی . کونش طوتلدیغنی کوردمدہ ینہ او قدر نورانی بر جہالک بویہ  
قراکلق بر رنک باغلا یہ بیہ جکنی خاطریمہ کتر مزدم . بر کرہ جک  
بر دقیقه جق اولسون کولمز میسین ؟ . . اولاری یانندہ جان بولمش  
بر مسرت کبی کوردیکک « نیرہ » کہ باقیورسکدہ یارہلی ارسالان اوقی  
جک کرینہ صاپلانمش اولان صیادینی سیر ایدر کبی کوزلرندن آتش  
دوداقلرندن غضب دو کیلیور فلکہ باش اکمز ایکن بروقت بنم ایچون  
پادشاہ پدرینک آیاقلرینہ قیانوبدہ فارس سلطنتنی خاندانمدہ ابقا ایتدیرمشدک  
شمدی کوکلندہ ، اومیلک اوتوجہک ذرہ قدر اولسون اثری قالمدیمی ؟ . .

« جلال الدین »

بر ذرہ سی بیہ زائل اولدی سنی برنجی کوروشمدہ نہ قدر



سودمسه هر یوزینه باقدقچه بر او قدر دها سویورم .

» نیره

اویله ایسه چهر کده بوغزونلق نهدردنیاده محبته مغلوب اولیه جتی  
 بر الممی وار ؟ بوجهانک غنی ینه جهانه برافسه قده ینه یالکز مجتمزی  
 دوشونسک اولمزی ؟ ایشته بویله بر مصیبت زمانه دوشدک حیات  
 وجودیمزدن هیچ آریله جتی کبی طور یور . فاک بلا کونلرینک  
 دقیقه سنی ییلر ، ساعتی عمر لر قدر اوزادیور . آنک رغنه و قتمز  
 نه قدر آغیر کچرسه عمرک اک بیوک لذتی اولان صادقانه محبتدن او قدر  
 زیاده استفاده ایتسه کده فلکدن لایقیله بر انتقام آلسهق نه اولور ؟  
 یوزیمه اویله محزون محزون باقه نه ایسترسهک فلکدن انتقاممزی اله -  
 بیلیرز . کندی کندیمز بزم ایچون دنیاده هر بختیارلغی تأمنه کافیدر آه  
 بیلمم نصل اولیورده قابکده بر قوجه عالمک نه قدر کدری وار ایسه  
 هپسنه یر بولنیورده نم کوکلم سنکله طولمش سندن بشقه هیچ بر شی  
 قبول ایتیمور . خاطر یکزه کلزمی ؟ بز نه وقت کورشدک بیلیرسکز یا ؟  
 قلیجلر شفق زمانی طوغمش هلال سیمی قانلر ایچنده بارلامغه :  
 مزر اقلر قانی ایچمک ایچون وجودینه یاپشه جق مخلوق کوزه دیر  
 اژدر کبی تریه تریه باشی طوغر لتمغه اوقلر ایچنده صاقلانه جتی کوکل  
 بولتی ایچون میدانه آتلمش محبت کبی قارشوسنه تصادف ایدنلری تاجان  
 اویندن اورمغه ، فیالر شدتلی بر زلزله یه طوتلمشده عسکریله ساحیله  
 برابر یرندن قلعه برجی کبی طاشلر ، دمیرلر ، اوقلر ، حربه لر ،  
 نعره لر ، و اویاللر صاحدهرق اوزریمزه ، یقلوب کلکه باشلامش ایدی .  
 عجبا ته جیزمی ایدیورم ؟

## جلال الدين

سويلاه سويلاه همان سنك قدر سوديكم حالاري كوزيمك اوكنه  
كتيريپورسك !

« نيره »

پدرم غوغايه كلركن بخنده ياننه آلمشدي مرحومه والدمه :  
بيچاره قادين بيلسه كز نه قدر تلاش ايتدي ؟ هيچ اون سكز ياشنده  
قز غوغايه مي كيدر ؟ ايكي ارڪك اولادم وار برابر كتورپورسكز  
بري زرهكز بري سپريكز اولسون ، وجودلري اوقدن قاندين ،  
اطرافنه دالار صاليوپرمشده باشدن آياغه قدر كللري اولمش فدانه  
بكزه سون . ينه افتحار ايدهرم فقط قزمدن نه ايسترسكز ؟ آني  
بكا براكك ! آه ارڪك چوجق طوغري رز يدي سكز ياشنه كيرر كيرمر  
يوزلريني كورمكه حسرت اولورز شمدي قز ليرمزي ده بتون بتون ضبط  
ايده جكسكز ؟ ديمك والدهلر چوجوغني قز اولسون ارڪك اولسون  
قارنده طاشيه جق قوينده بيوده جك حسته نيرسه هر كيجه صباحه  
قدر يتاغنك اياق اوچنده اغلايه جق ينه امر ونهي تصرف يالكز  
پدرلك اوله جق ديه شكايتر ايتدي آغلادي يالواردي اياق ليرنه قياندي  
بر درلو تاثير ايتديره مدي آنك كورلتيلري فريادلري بتدكدن صكره  
پدرم برخفيف تبسم ايتدي . سزده كورمشكز دريا ! مرحوم جوابسز  
قالير ظن اولنسون بر سوزه مقابله ايتديكي وقت نه قدر حفيف كولردى  
ينه اويله كولدى پادشاه نسلندن كلانلك شاني هر درلو فداكارلقده  
خالقه نمونه اولمقدر بن اولاديمي - ولو قيز اولسون - دولتمه فدا  
ايمكه مجبورم . بر قزيمي مخاطره يه آتارسهم هر كس اوغلني ايستر  
ايستمز سلاحى اوكنه تسليم ايدر . ديدى ينه والدمك يوزنده برجا

امادہ سی کورنجہ : قادیئر پادشاہ ایشنہ قارشمز دیہ بر کرہ باغردی  
 تویلری اورپردی کوزلری آتش کبی قیزاردی پارلامغہ باشلادی  
 کیزلیجہ یوزینہ باقہ جق اولدم قارشمده بر ارسلان باشی طوریبور ظن  
 ایتدم الہمی سورسہ کز تعجیرمی ایدیورم ؟  
 « جلال الدین »

سویاہ سویاہ آر آدیغیم کبی بر پدر تعریف ایدیورسک . مرد اولدیغنی  
 دوشنیورمدہ کوکلم بر آزمونسل اولیور . کاشکہ بندہ سنک قدر بختیار اولہ یدم  
 پدرک واهمہمی یولندہ دولتنی فدا ایدہ جکنہ ، دولتک یولنہ بنی فدا  
 ایدہ ایدی .

« نیرہ »

نہ قدر ادرا کسزم مراقیزی دفعہ چالیشیورمدہ ینہ ہب اندیشہ ینہ  
 قوت ویرہ جک شیر سویلیورم .  
 « جلال الدین »

سویاہ سویاہ لاقردیکی ایشتدکچہ آغزینی اوپمش قدر قاجہ  
 انشراح کلیور .

« نیرہ »

پدرم اوقیافتہ کیردی نہ جکم بتون ، بتون شاشیردی صانکہ  
 دوداقلری کیرپکری بر برینہ یاپشدی ینہ بر لاقردی سویلکہ نہ بر  
 کرہ یوزیمزہ باقمغہ جسارت ایدہ بیلدی همان یرندن قالدی حرم قپوسنہ  
 ظوغری یوریمکہ باشلادی بن ! بتون بتون حیرت ایچنندہ قالدیم .  
 پدردہ یرندن طوراندی . مابین طرفنہ طوغرلدی . بر کرہ یوزیمہ  
 باقدی صانکہ آنک کوزلری کھربازدن بنم وجودم چوپدن ایش  
 کبی احتیارسز آرقہ سنہ دوشدم . محاربه ینہ نہ قدر نفرت ، عذاب

ایچنده کلدیگمی بن بیلیم . سانکه بوینه زنجیرلر طاقدیلارده بی  
 ایکی « اویچ ساعتک یره طاشلق اوزرندن چاللیق آره سندن سورو کلیه رک  
 کتیردیلر . مکر بنم بوتلاشم چوجقارک عدمدن وجوده کلیرکن  
 ایتدکلی فریادلر قیلندن ایمش ! مکر جناب حق بکا اصل حیاتی  
 اوزمان نصیب ایلمشه استقبالنه چیقور ایمشم . مکر پدرم بو بیچاره  
 وجودی ایکی دولت آره سنده باریشقاغه آقربالغه خدمت ایده بیلیر دیه  
 اورالره قدر اختیاط ایچون کتورمش مکر « جلاله » اوراده نائل  
 اوله جق ایمشم . برکره غوغا باشلادی . باشلار باشلامز عسکریمز  
 بوزولدی . آه بوزغونلق بنم کبی آناسنک قرینندن یکی آیرلمش  
 قزلره نه قدر دهشت ویریور . اوراسنی بردرلو تصور ایده مزسکز .  
 آتیلرک هانکیسنه باقدم . اولوم جانلانمشده قوشه قوشه اوزرینه  
 طوغری کلیور صانیردم پدریمی کوردم ! کنسینی بیک قلیجک بیک  
 قارغینک اوزرینه آتور بر قایچ یرندن یاره لشمش آرقه سنده کی خلعتی  
 قان طامله لرندن قیلان پوستنه بکنزه مش . هوا قرارمش . کوکلر  
 جناب حقک غضبندن مخلوق بر جهنم کبی قورقنج قورقنج کورلر  
 یرلر .. اولادینک قانی یوزینه کوزینه دوکولمش بروالده کبی آچی آچی  
 ایکلر . هر دقیقه بر ییلدیرم آتش رنکنسده یردلشمش بر اژدر کبی  
 بوکیله بوکیله بلوطلری یرته رق یا بر آغاجه یا بر قارغنی یه چاربار . یوز  
 بیکلرجه آدم زره لر کینمش سانکه کینمکله کوکلر ایده دمیر کسيلمش  
 جان آلمده عزرائله یاریشیر . بو طرفه باقارسک بر عسکر بشقه سنک  
 پته سنه صارلمش کویا کندی روحی ایمشه الندن قاپدیرمش کبی بیک  
 حرصله بیک غضبه جانی آلمغه چالیشیر نره یه باقسهک اوق ، یاره لی  
 غارغی ، موتا ، قلیج ، قان فیل ، آتش ، منجینق ، ییلدیرم . برادرلر

ياره لرندن آدميدر دکاميدر فرق اولتماز . والده : دنيانک او بر  
 گوشه سنده خدمتکارلر : ميدانده جان ايله اوغراشیر . جاريه لر :  
 دهشتندن بايلمش يرلرده سورينور . روزکار چاديرک بر طرفی  
 کوتورمش . وجود صغوقدن يغموردن خزان پاراغی کبی تتر انسان  
 قورقودن کدردن اولور ديرلرسه يلاندر . اکر اولیدی بن اوکون  
 بر دقیقه صاغی قاليردم .

« جلال الدين »

آه بيليرميسک که : بر مرد اویله بر بلا اویله بردهشت ايچنده  
 بولنورده کندینی دوستنی بسکه دشمننی چکیشه ، چکیشه موتک  
 پنجه سندن قورتارمغه چالیشیرسه نه قدر عمری آرتارنصل کوکلی آچیلیر؛

نیره

بيليرم ! سنی او محاربه نك او قياتك آره سنده . . . كوردنده  
 آنك ايچون بيلدم حالا كوزيمك او كنده در . آردو يرينه گلان  
 عسکر چاديرك ايارينه صارلمش ایدی او قار آغاچه هجوم ايتمش آری  
 طوپنی کبی برينک باشی برينک قنادينه يانشيرجه سنه بر برينه صيقشه رقی  
 ويزلی يه ويزلی يه اطرافنده طولاشمغه باشلیدی . دقیقه دقیقه عزرائیلی  
 بکلرکن قارشیدن قاصرغه کبی بر دومان پيدا اولدی . ده دومان بر  
 قاچ يوز آدم اوزاقده ايکن يولك اوغراغنده هر نه وار ايسه  
 روزکارندن پریشان اولوردی : برده دومان ياريلدی . نه کوره يم ؟  
 مکر او قره بلوطدن بر مهتاب مهتاب دکل کل چهره لی انسان قياقتلی  
 بر ماك صاقلی ايتمش : بر ماك که انسان قياقتنه کيرمشده نيه ملکاکی  
 يوزندن آقور کوزلیرمی جانندن آيرمقی ممکن اوله مدی . طالشم . . .  
 حيران حيران حالی ، طرزینی ، طورینی سیر ایدیوردم . او قدر

طلمشم که چادیرك اوکنه قانلر ایانغه کلش اتکاریمه بولاشمشده جبرم  
 یوق . برده همان کوزیمک اوکندن غیب اولدک کیتدک . حاملی اونو تدم  
 سنی آرامغه باشلام . اطرافه کوز کز دیرر طور رکن قولانغه بر  
 دلغریب صدا کلدی . مکر یانغه کلشده تحت روانمی امر ایدر مشسکز .  
 یوزیکزه باقدم بتون ، بتون غشی اولدم . وجودمک بریرینی حرکت  
 ایتدیرمکه اقتدارم قلمدی حتی بیلیرسکز یا دوداقریمی اوینا توبده  
 تشکر ایچون بر کله اولسون سویله مامشدم . آره مزده طوپی اوچ ،  
 بش آدیم بر وار ایدی دکلی ؟ یوزیکه باقدیم آنده جان اویمه بر  
 اوق آتمش اولدک ممکن دکل قلبه محبتکدن اول یتشه مزدی ظالم  
 سانکه بنی اسیر ایتدک او یله می ؟ هانکی جاریه ک سکا بنم کبی قوللق  
 ایدر ؟

« جلال الدین »

« لطیفه یولو » آزاد اولدیغنمی ایستیورسک ؟

« نیره »

الله اسیرکسون . بن آکلا یورم سز بندن صاقلا یورسکز احتمالکه  
 یوزیکزی کولدیره بیلیرم دیه عمرمده بر کره لطیفه ایده جک اولدم  
 مقابلنده بنی اغلا نیجیه قدر چالیشه جقسکز .

ایک نیجی مجلس

اولکیار - قطب الدین

« قطب الدین »

والده جکم نیچون کوزلریکز طولش اول بنم کوزلرمد ، بر طامیه  
 یاش کورسه کز طاریایر ایدیکز دنیانک حالی دکشدی ایسه ننه لر

آغلا یه جق چو جقار صوصدر مغه چالیشه جتی قدر می دکشدی ؟

« نیره »

کوزلر می طولمش ؟ بانه طوز قاچمشدر هر کوزی صولانان  
آغلاماز هایدی آرسالانم طیشاری کیتده اکلن اوق آت قلیج اور  
شعر اوقو البته برشی بولور اکلنیرسن دکلی ؟ بوراده جانک صیقامیور  
آ ایکی کوزم .

« قطب الدین »

پادشاهمک همتده ، پدریمک ، والدهمک یاننده ایکن نهدن جانم  
صیقلسون . « قطب الدین چیقار » .

« جلال الدین »

بر لطیفه می بیله چکمیورسکوز ؟

« نیره »

اویله آریباقله لطیفه می اولور ؟

« جلال الدین »

چهره سی عازتا اولور رنکی باغلدی ینه کوزل روحدن حیاتدن  
کوزل ! دنیاده سندن صیقلمق سندن آیرلمقی ایسته مک نیم ایچون  
ممکنیدر ؟ ... الله عشقنه اویله خاطره لره اویله واهمه لره الدانمده  
برکره کوکنه صور برکره وجداننه دقت ایت .

« نیره »

یوق الیهک عشقنه یمین ویریورسکوز یلان سویلرسم قورقرم  
جزاسنی محبتده بولورم . حالنه باقدقجه خاطریمه بیک وسوسه کلیور  
فقط بردرلو بندن صیقلدیغنه کوکلم قائل اولمیور . الیهک جمالکله  
تجلی ایتمشین ! . . . اوکه ، اوکه برقون یر آتمشین . بر حالده

یراتمشین که یوزینی مجوسیار کورسه لر کونشی بر آقیر بوکا طاپینیرلر .  
 او قولنی ده بکا نصیب ایتدک : انسان قدر عاجز بر مخلوق آرسنده  
 « جلال » قدر عالی بوجود یر آدان قدرته او قدر ممتاز یر آتدیغک  
 وقولنک کوکلنی « نیره » کبی دکرسمز بر بیچاره یه میل ایتدیرن مرحمتنه ،  
 طوپراقدن دیکندن کل یتشدیردیکی کبی بندنده « قطب الدین » کبی  
 بر ملک وجوده کتیرن عظمتنه صیغنورم نی جلال ملک محبتدن مأیوس  
 التفاتنده محروم ایتمه .

### « جلال الدین »

« نیره یه ! نه قدر خزین نه قدر غریب دعا ایدیورسک ! ایشته  
 بنیده کندینه بکرتدک « قطب الدین » کورسه عادتا آغلاپور ظن  
 ایده جک پدرم دنیانک اک بیوک پادشاهلغنی غائب ایتدیکی زمان کوزلرم  
 بو قدر یشار مامشدی .

### « نیره »

آه بو سلطنت نظر کزده سلطنتدن بشقه بر شینک قیمتی یوق  
 پادشاهلغکز دکل پادشاهلق امیدیکز مخاطره یه دوشمش دنیاده سویله جک  
 نه وارسه هیچ بریسی کوزیکزه کورنمیور .

### « جلال الدین »

چوجق ! بن کندم ایچونمی تأسف ایدیورم ؟ بن سلطنت  
 سورمک ایچون پدرمدن مملکت بولغهمی محتاجم ؟ .. اجدآدیمه او  
 ملکی قز آندیران قلیج عجبانم المده برایش کوره مزمی ؟ شودها دشمن  
 یوزی کورمدن بویله بوجود عالمی ایچنده برعدم گوشه سی بوله جق  
 قدر قورققدمه مهارت کوسترن بابام قدر اولسون یر ضبط ایتمه مقتدر  
 دکلمیم ؟ آنک ضبط ایتدیکی یرلر بر پادشاهلغنه کفایت ایتزمی ؟



جهان ملکی صحیحاً بر طرناغنه دکیمان نیره مک « باشنه یمین ایدر مکه  
جلال‌النده بر قاج قلیچ کو کستنده بر قاج زره پارده له نی اختیار ایدنجه  
دنیاک نره سنه کیتسه کندینه بر دولت پیدا ایدر . هیچ اولمازسه  
شهادت دولتی خاطرده طور یور . بن بر شیک غائب اولدیغنه تأسف  
ایدیورم که : بردها اله کیرمی ممکن اوله ماز . اعاده سی قابل اولیه جق  
بر دولتدن ایرلدیغمز ایچون بویه کدرندن اولمشده ماتم رنکنده  
کفناره بورنمش جنازه کبی کزیورم خاند آنمک ناموسی بر باد اولدی .  
آکلامیورمیسک ؟ ظلم آتشی ماماکتاری ک شورلی صارمش دومانی  
افلاکه سرچکیور . دشمن قلیچی ارککلره ، قادینلره ، چوجقلره ،  
اختیارلره مسلط اولمش . شهید قانی طوپراغک اک آشغی طبقه سنه  
کچور . دشمنله آره مزده بوقدر مسافه وار . روزگار بورالره قدر  
انسان لاشه سی ، انسان یانغین قوقوسی کتیریور . طوپراغی دیکارسه ک  
یتیم ایکلتیسی ایشیدیلیور . صویه باقسه ک شهید قانی کورنیور .  
دنیا به نه قدر کالات ، نه قدر بدایع گلشسه بوکون جمله سی عرب عجم  
ماکارنده طوپلانمش جهالتدن دنی وحشیلکدن ظالم بر خینزیر انسانیتک  
آلتی بیک ییلاق محصول حیاتی بتون ، بتون محو ایدوبده برارنده آدم  
کله سندن یاپلش قاهرلردن مظلوم قانیله یازلمش مرثیه لردن بشقه بر شی  
براقامق ایستیور . اودارالفنونلرک محافظی بز ایدک اویله ایکن ییللرجه  
مزارده قلمش میت اعضاسی سلبی پڑمرده پریشان مکروه بر حاله  
دوشمش شو طپراقلر ایچنده چوریوروز .

« نیره »

اللهم ! سن مرحمت ایت ! ...

## « جلال الدين »

اللهن كيمك ايچون مرحمت ايستيورسك؟ بزم ايچون دكلى؟  
 دعاك نصل مقبول اولسون بو كون كاشغردن تامغربك نهايته وارنجيه  
 قدر هر كس دينيه اللهه عبادت ايدييور. اوغليه زنا ايتمش بر فاحشه نك  
 مردار قانندن خلتي اولمش بر كلب او مكروه وجوديني حاشا جناب  
 حقدن زياده عبادته لايق كورمش ير يوزنده الله نامنى قالد يرونده يرينه  
 كندى ملعون آدينى قائم ايتك حقتك نه قدر عبادى وارسه كندى  
 كبي شيطاندن بيك قات دنى بر مخلوقه طايدرمق ايستيور، او عبادتخانه لر كده  
 ديو آريده زايديك اويله ايكن ايچنده كى سدرك قيريتى طاشلىرى، چوروك  
 طوپراقلىرى قدر اولسون ايشه ير آميورز، ييغين ييغين بولنان كوشه -  
 لر نده سورونيورز.

## « نيره »

الله عشقنه صوص ! چهره كده كى باقيشنده كى دهشت عقلمه  
 طوقنيور . شمدى چيلديره جغم .

## « جلال الدين »

ديكله ! سوياتمكه سن سبب اولدك كوكلده صاقلامغه چالشديغك  
 آتشار علولندي . بوندنسكره ضبط ايدهم اسلام اوزرينه بو بلايي  
 دعوت ايدين بيز ايديك صكره دشمن كورنديكي كبي اك اول بز قاچدق  
 طوپي بر كره غوغا ايتدك . آندهده غالب ايديك . دشمن بزدن يوز  
 چويردى : كويا ! تاتارك او ك طرفى انسان آرقه طرفى اجل ايتمش  
 كبي بزده او زمان قاچمغه باشلادق يوز سنه دنبرى فللك هر درلو ،  
 جفاسنه قليجيمزك حمايه سنه صيغنان « بزى مرد همتلى ، كفتابلى  
 غور ، حاصلى كنديلرندن بيوك صانوبده تبعيتمزه كيدن اياغزى باشلرندن

یوکسک ، قلیجمزی جانارندن عزیز طوتان نیجه یوز بیکارجه بیچاره یه [ ایشته دشمن کلیور بزده قاچه جغز باشکزک چاره سنه باقک - دیمکدن اوتانمدق ] قهار متقم حضورینه نه قدر کندینه عبادت ایدر . قولى وارسه جمله سنک هلاکنه سبب اولق کبی برو بال ایله کیتمک ، اخلاق ا زمانزده انسان دینلمکه لایق کیم وارسه یوزده طقسانک ناحق یره دوکیلان برقان ایله لیکه لشمش بر نام بر اقق نه یوک بر مصیبتدر ؟ ذهنکده بوله میورمیسک ؟ بز الله حضورنده نمرودلر ، فرعونلر قدر مسئول اوله جغز استقبالده دنیا به نه مسلمان نه قدر انسان کلیرسه یزیدی ، شیطانی براقه جقده بزه لغنت ایده جک ؟

« نیره »

او .... ف ! .... بن سنی هیچ بو حالده کور مامشدم لاقردی - سویلر کن آغزندن آتش صاحبیورسک . کوکاکده نه زبایارمی - او طور ییور ؟ جنکیزلرک هجومنده سنک نه دخلک نه صنعک وار ؟

« جلال‌الدین »

بنم ذره قدر دخلم ، صنع اوله یدی جنکیزی الی باغلی اوکمه کتیرسه لر آنی براقیرینه کنیدی تلف ایدردم هپسنه پدرم سبب اولدی هپسنه او سبب اولدیده ینه پدرم ینه پادشاهم والده سی یمش یاشنده برقادین ایکن ایلانده محافظلق ایدیور . کندی قرق بش یاشنده ایکن آدی چیمش بر حیدود باشی بی بر صاحب طهور وحشت بیابانلرینک اک قوقش چرکابلی آره سنده پیدا اولمه بر یرتیجی جانواری - کوکدن اینمش بر قضای مبرم ساندیده اوکندن فرار ایدی . عادتاً - بویله بر دنیا قوریله لی اوزریه انسان ایاغی باصامش بر قیایا رچه سنک دلیکنه دشیکنه صافلاندى او قدر بیلمش که حیاتی قور تارمق ایچون

مزار خاطرینه گلش یر آلتنه کیرمکه ییلدی رمدن ، نهابدن قورقسه کوك  
یوزینه چیقاجق . آه هم فرار ایتدی هم نی ده برابر سور وکلدی نه پیام  
پدرمدر پادشاهمدر . ایکی جهته اطاعتنه مجبورم یوقسه غوغا باشلادیغی  
زمان حکم بنده اولسه یدی الله بیلیر شمدی حدوددن قاچ ساعت  
کیرو دوشدکسه آنک ایکیسی قدر ایلروده بولنوردق .

« نیره »

آه خاطرنده مملکت ضبط ایتمکدن بشقه بر شی یوق . کاشکه شو  
چادیرک . یاریسی قدر برکبه ده بولونسه قده سنک فکرك بوقدر کنیش  
نم کوکام بوقدر طار اولسه ا .

« جلال الدین »

کاشکی ! کاشکی : جناب حقک شو قوجه عالمی ایچنده سنک او  
دیدیکک - کوکله که قائلیم . لکن نه پیام ؛ کبه ده طوغدم بشیکمی  
بیله - اجدادیمک آباغی آلتنده قیرلمش بر قاچ سلطنت تحتک  
پارچهلرندن - یامشار . نیرم حقمن نائل اولدیغمز عنایتک خلقدن  
کوردیکمز اطاعتک بدلی بویله کونلرده حق ایچون خاق ایچون فدای  
جان ایتمکدی بز ایسه : بر جانلی پت : حاشا ! جناب حقک قدرته  
غالب کله بیلیر کبی الله قورقوستی بر طرفه بر اقمشز جنکیز قورقوسیه  
کندیمزی دیری ، دیری شو مزاره - کومیورزده جهنم قبولرینک  
یوزیمزه آچلمسنی بکلیورز . آغله آغله : جلالک کرچکدن مرحمته  
لایقدر کاشکه الله نبی دنیایه کوندره جکنه خلق ایتدیکی آنده جهنمه  
آته ایدی ده بایکه اورانک عذابی - روحک شمیدیکی چکدیکی -  
اذادن اهون اولوردی .

## اوچنجی مجلس

اولکیلر - قطب الدین

« قطب الدین »

افدمن کز مکدن دونمش بو طرفه کلیور .

جلال الدین

کاسون حتی یورکلی ارکاک . شاهن یورطه سندن چیقمه چاپلاق  
اونبی وطنمه ماتمه خدمتدن منع ای دیور . بنده غالباً کندیمی آکا  
اطاعتدن منع ایتمکه مجبور اوله جفم « محمد خوارزم کیر »

« محمد »

ینه نه اولیورسکنز ؟ بریکزک ایکی کوزلرندن یغمورلر بریکزک  
چهره سندن یلیدی رملر صاحی ایور .

« جلال الدین »

تعجبمی ای دیورسکنز ؟ سایه کزده دوکیلان قانلرک یانان  
مملکتلرک بدلیدر ؟

« محمد »

سن بورایه کلدک کله لی ایما ایله کنایه ایله اعتراض ایدر طور رسک  
شیمدی یه قدر حقمنزیره تعریضه اوغرامق هر بد بختک شاندن  
اولدیغنی دوشنوردمده سکوت ایدردم . هرکس نه سویارسه سویلسون .  
زمانه خالقنک فکری سوزی حقارت نظریه باقمه بیله دکمز . فقط  
سن اولدجه انسانسک حقمده یالکش فکرلرده بولندیغنی کوکل  
ایستیمور . سویله باقمه بولدیغک . قصور نهدر ؟

« جلال الدین »

سبحان الله نبی بی ادبکجه مجبور ایده جکسکنز کنیدی ایله

یادینی طاشه طاپنیر بر آلابی جانوار موحدلری یرک دیننه کچرمک  
 توهمیدی بتون بتون یر یوزندن قالدرمق ایستیور . جامعلریمزه  
 آت چکیورلر . اجدادیمزک قبرستانه دوکدکلی شراب  
 جرعهلری شهیدلریمزک قانلی کفننه قدر بولاشدی عالمک اک بیوک  
 پادشاهی اسلامیتک انسانیتک اک قوی ملتجاسی وقتیه اشقدیار کبی  
 اردلشیر کبی ، غزنوی کبی سیتجر کبی بر پادشاهه جهانگیر دیدیرمش  
 یدی سکر مایکک صاحبی اولان ذات کوک یوزینی لوح محفوظ :  
 منجملری هاتف غیب قیاس ایتمش قانی عمرانی شرابندن فکری وزارت  
 صورتنده سلطنت هواسندن عبارت اولان « عبادالملک » دن بشقه بر  
 مستنار بوله مامش ، آنلرک تسویلاتیه عدم عالمک وجود شکلنه متمثل  
 بر پارچه سی دینلمکه لایق اولان شوکوشدیه چکامش اویله برکوشه که  
 شیطان ایتدکلرینه اوتانمزده کندی بی بشرلرک مایکلرک نظرندن  
 صاقالایه جتی بریر آراسه بلکه بوراسی خاطرینه کلزدی . صکرده  
 قصورینی بدن صوریور .

« محمد »

هر منجمار لاقردیسنه اینانغی ، کوکده برسیاره کورنجه حاشا ! ..  
 یرک تکریمی ظن ایندک جنکیزی براق . بن دائما یاقلیچ . یا کتاب  
 طوته رق پیودم . فوقزده الله دن بشقه دنیاه حکمی نافذ بر قوت  
 موجود اولمدینی هم علم ایله هم تجربه ایله بیلیم . معتصمک غودیله  
 غزاسی ده ابوتمامک تبریکنامه سی ده تمامیه خاطر مده در .

« جلال الدین »

اویله ایسه ! ...

« محمد »

توره یمده آندن صکره سویله . بورایه کلیدتم « عمادالملک »  
 هذیانلرینی راینه ترجیح معناسیمی ویریورسک ؟ سن اولادیمک  
 بیوکیسک ولی عهدسک شخصینی بومزیتلره لایق کوردمده بر زمان  
 یانمدن آیرمدم « عمادالملکی » ایسه اوغلمک . خدمتکارلغندن بیوک بر  
 ایشه قوللانمغه لایق کورمامشدم . یاشمدی یه قدر هیچ پراشده  
 سنک سوزکله حرکت ایتدیکم یلوب طوررکن آنک راینه تابع  
 اولدیغمه نصل احتمال ویره بیلدک ؟

« قطب الدین »

افدمز : پادشاهم ! اویاه ایسه نیچون بزى بورالره کتیردیکنز !  
 اولومدمی قورقدیکنز .

« نیره »

« قطب الدین » صوص : سنک پادشاه حضورنده سوزه فارشمق  
 نه حدکدر .

« محمد »

« نیره یه » براق سویاسون پدرینک ذهنکده صاقلادینی تصورلر  
 جوجفک وجدانه عکس ایدیورده اسانندن دوکیلیور « جلاله » سن  
 نه حق ایاه بکا قورقافلق اسناد ایده بیایرسک ؟

« جلال الدین »

غوغادن قاجانلره نه درلو وصف بولهلم ؟

« محمد »

خراسانی غورینردن قورتاردیغم وقت شاد پادشاهنک حندقنه ابتدا  
 آت سورن برجنه ابتدا براق دیکن بن دکلیدم ؟ یاشک قطب الدیندن

زیاده ایدی . البته خاطر نده در . خراسانک ایکنجی سفیرینی اونوتد .  
 کمی ؟ غوغایی یالکز بن ایتدم . هیچ بریکز بن ایلرویه واردجه  
 آتمک دیزکینته صاریلوبده وجودیمی مخاطره دن قورتارمغه چالشمقدن  
 بشقه برشی یامغه وقت بوله مدیکز اجدادیمزک اک بیوکنی خر جکزایه  
 ایدن قره خطایی برصدمده اوستنه ییلدیرم دوشن کوله کبی یره  
 کچیردم او آنده دنیا تره دی . اوغلبه نك تاثیر حالاسنک بیله چهره کده  
 کورینور . فیروز کوه کبی غزنین کبی مکانی قاف طاعی کبی خلقی  
 اژدرها قیاس اولنش یرل ضبط ایتدم او فتحک شهرتی حالا جنکیزک  
 بیله لساننده طولاشیور ! مکء عراقده قزاندیغم محاربه نك غینتمی  
 دکلدز ؟ هانکی برینی صایلم ؟

« جلال الدین »

صایمقدن دیلکز طولاشمزسه هپسنی صایکز یکرمی ایکی سنه در قلیچ  
 قوشانمش قرق اللی محاربه قزانش بر قاق کره مغلوبیت حالی  
 تجربه ایتمش برجهانگیر ایکن مالکیزی ، وطنکیزی ، ناموسکیزی ،  
 دینکیزی آتش ایچنده جانوار آغزنده دشمن آیاغی آلتنده ، شیطان  
 النده ، براقدیکزده بر بوزلمش اردودن فرار ایتدیکز . یاری دنیا  
 طولوسی انسانک هلاکنه سبب اولدیکز .

« محمد »

شو سوبلیدیکک معناسز لقر دیاره باق : سن مکر بنی عاداتا دیوانه  
 قیاس ایدرمشسک که منجمله آلداندیغمه « عماد الملکه » قاپلدیغمه ،  
 بوزلمش اوردودن قاجدیغمه ، ذاهب اولیورسک یلمیورمیسک که :  
 اوزریمزه کلان تاتار اللرنده کی قرباچلرینی آتسلر قلهلریمزک خندقلرینی  
 طولدیرر . بزم حرب ایدن طلیعه سی طوپنی اللی بیسک کشی ایکن



غوغاده دوکیلان قانلردن آتلیمز دیزلرینه قدر چامورد بآمشدی .

« جلال‌الدین »

کاشکه آتلیمزله برابر یرک دینه کچدک .

« محمد »

الدن نه کلیر ؟ جناب حق بر چوق کثورک حرانی بر چوق  
انسانلرک هلاکتی مراد بیورمش زلزله کبی ، طاعون کبی برده  
جنکیزیر اتمش . او قضای مبرمک ایناک حدمسنه بز تصادف ایتدک .

« جلال‌الدین »

یاربی سن صبر احسان ایت ! شممدی جنون کتوره حکم حال  
بوله ایدی ده سزک اسلامه نه قصدیکز وار ایدی که : تاتاره حرب آچدیکز ؟

« محمد »

عباداللهه بنم دکل بغدادده کی خانک قصدی وار .. بن جنکیز  
اوزرینه ستر آچدم مغول طرفندن غائر خانه کلن تاجرلرده ،  
جنکیزک صکره کورندیکی ایلیچیلرده علی العموم جاسوس ایدیلر . آنک  
ایچون اعدام ایتدیردم . اعدام ایتدیرمه ایدم جنکیز بشقه بر بهانه  
بولورینه اوزریمزه کلیردی . ناصرده کندینی یزنده اللهک کر چکدن سایه سی  
حتی مثال مشخص حکمنده کوسترمک دییاده نه قدر مسلمان وار  
ایسه کندینه طاپدرمق ایستیور . انسانی کندی سفاهتته خدمت  
ایده جک قوللر بولنمق ایچون یرادلمش اسلامیتی کندی عظمتته عالمی  
سجده ایتدیرمک ایچون تنزیل اولنمش صاتیور . بز کندینه رعایتی  
عبادت درجه سنه کتره مدک یالکیز بنم شخصی انتقام آلمق ایچون محمود  
بالواجی واسطه ایتدی جنکیز کبی بر غضب الهی خلق اوزرینه  
مسلط ایتدی آکلادکی ؟

## « جلال الدين »

فسبحان الله : جنكيزى اوزيمزه ناصر تحريك ايتمكاه اوكنندن قاجلمق نهدن لازم كلسون ؟ دولتمز ناصرك اعانه سيله مى بقا بوليوردى شمدى شورادن چيقالم شهبه يوقدر كه ينه بايرانمرك آلتنه بيوك دنيابي ضبطه كفايت ايده جك قدر عسكر طوپلايه بيليرز . .

## « محمد »

براردولنى عسكر طوپلايه ميزيا : ولوكه ستنك بوطنك طوغرى اولسون طوپلانه جق يادكارلرك درتدوز بيك كشى الى بيك تاتاره مقابله ايده ميان عسكر دكلى ؟ بر كره دوشونسهك آبرى عسكر يمز ، امرامز ، مطرود ، مرتد ، بيلور ناصرى ريوزينه اينمش بر معبود حكمنده طوتديغمز ايچون كندى بنده لريمرك نظر نده بيله جنكيز كچي برمعلوندن بتر كورنمكه باشلادق . ده اچكن كون امرامرك ياريسى اردودن فرار ايتديار دشمن بايراغنه صيغنديار رئيسلرى ده بدرالدين ايدى كه : وجودىنى پارچه پارچه ايتسه لر ايچنده بزم نعمتمزدن بشقه برشى بولتماز . كوپك اتمكنى يديكى آدمه خيانت اتمز . دوموز بيله سايه سنده قاولادىنى آغاجه ديش اورمز بونار وطنلرينك اوزرينه بيلوك ايله كلديار قلانارده ياره اردوسنك بولمقدقلى وجودك براوفه جق پارچه سنى ضبط ايتديار . آنلكه كچنمكه چاليشورلر . هيچ برينك ذهنكده ، قلمبنده استقلال دعواسندن بشقه برشى بوله مازسك يمين ايرمرمكه قرداشلارك بيله بن صاغ ايكن ميراثى آرملرنده تقسيم ايتشاردر . شمدى بورادن چيقمش اولسه م مزارمدن آدم كورمش كچي حيرتار دهشتار ايچنده قالىرلر . ناصر دشمن اسلام پادشاهلارى حسود ، اولاد واقربا حريص . امراخان ، عسكر غافل ، خلق

عاجز ، جنکیز کبی یوزبیک کشیایک یکر می اوتوز اردویه مالک بر بلایه  
یا لکیز سنکله می مقابله ایده می ؟

« جلال‌الدین »

واهمه ذهنکیزی استیلا ایتمش نه طرفه باقسه کنز کوزیکزه مصیبت  
خبائت کورینور . جنکیزه مقابله ممکن دکل ایسه قارشوسنده  
قدریکزله ، شانکزله اولمک ده می ممکن اوله مز ، شاهانه بر مزارمذلت  
طوپراقلرندن عالی دکلیدر ؟

« محمد »

نصل شاهانه بر مزار ؟ حربه چیقهمده بی خانلر تاتاره تسایم  
ایتسونلر اوله می ؟ بوباش یکر می ایکی سنه در دنیانک ال بیوک تاج سلطنتی  
طاشیور . بوندن صکره جنکیزه بیدک طاشی اوله ماز . کندی کوزینک  
یاشیاه ، جکرینک قانی ایله بوغولمغه لایق اولان ناصری حالمه کولدیرمک  
سرورندن هلاک ایتک المدن کلز .

« جلال‌الدین »

دولتمزی وجود کزله ذلیل ایدن حکیم مطلق قهار منتقم اسملرینه  
یمین ایده رمکه باشکیزی جنکیزه بیدک طاشی ایتک ناحق یره دوکیلان  
بو قدر یوز بیک مؤمن قانتک و بالنی یوکلنمکدن ، حالکیز ناصری  
کولنج اولمق محشر طولوسی طووار یتیملر آغلاتمقدن جیرلیدر . محاربه  
میدانده بوله جغکیز مزارک شاهانه اولیه جنی خاطر یکزه کلیور .  
جنکیزک انه دوشه بیله جککیزی دوشونورسکیز حتی اوله بره مصیبت  
ظهور ایدر ایسه تابعداده کی ناصرک خنده لرینی استهزالرینی نظر کزده  
تجسم ایتدیر یورسکیزده وجودیکز شو ایکنج توزلر طوپراقلر ایچنده  
بر مزار بیله بوله ماز . اللهمک ید قدرتی بورالر یتیشر . آدمی ناصر

دکل قیامته قدر شرقده غربده ظهور ایده جک عرفاتک هپسنه رزبل  
ایدر بورالری هیچمی زهنکزه کیور ؟  
« محمد »

سن بو بی ادبایکه نووقت الشدک ؟

« جلال الدین »

سزک پدرلکی ترک ایتدی ککزدن بری ! . . . .  
« محمد »

نصل ؟ . . . . .

« جلال الدین »

هیچ عباد الاهی دشمن قایجنه عزرائیل پنجه سنه تسلیم ایدوبده  
دشمن حدودندن برقاچ آیلق یول ایچری قاچان ، هیچ اوچر دردر  
باشنده کی اوغلرینی قیزلرینی تاتار جاوارلرینک اک اول پنجه صانه جعی  
یرلرده بر اقوبده حیاتی سلامته چیقارمق ایچون اجاک بیله کوزینه  
کوچ تصادف ایدن بر آطیه صاقلانان ذاته پدرمی دینور ؟ کیسه یه  
کورینه جک یوزیکز قلمدی آلتی بیک سنه در اللمک بوکنیش مالکنه  
نه قدر انسان کلدیسه ذلیل اولمقده جمله سنه تفوق ایتدی کز . بو  
نامردلکدن بیزارم الله شاهدمدرکه بیزارم . نهدن اطاعت اوزریمه  
قرض اولسون سز اولادکیزک وحق عندکیزده اولادکدن عزیز  
اولمق لازم کلن عباد اللمک هانکی حقنه رعایت ایتدی کز که بنده سزه  
اقتدا ایدیمده پدرحق دوشونه ایم شمدی بورادن قارقارسکیز طوغری  
دشمنک مقابله سنه کیدرز برنجی عسکر یکز بن اولورم . بر دقیقه  
یانکزدن آیرلام اما خیانت کوررمشز مغلوب اولورمشز . بر بریمزه  
صاریلورز . سز آرقه می صیوارسکیز . بن سزک آیاغکزی اوپرم

قلیجزمه طیانہرق شہید اولورز نہ دنیادہ اسارت قورقوسی قالیر نہ  
آخرتدہ سفالت . . . .

« محمد »

نہ شاعرانہ خیال ! . . . .

« جلال الدین »

خیال دکل حقیقت سویلیورم . سوزلرم لوح محفوظدہ یازیلان  
حقیقتنر قدر طوغریدر . دیکلہ من ایسہ کز بن یالکز کیدہ حکم آما  
پدریمہ عاصی اولورمشم ! آخرتدہ اللہک عدالتی نہ یہ اقتضا ایدرسہ  
راضی یم دنیادہ قیامتہ قدر ملعون اولمنی اختیار ایدہم .

« محمد »

« نیرہ » قیزم ! نیچون او قدر حیران حیران باقبورسک ایشته  
سویلدیکم لقردیبرک بر دلیلده کوزینک اوکنده طوریبور . سوزلرینہ  
یاقجہ ہم ایچون جان فدا ایدہجک دکلی ؟ حالا سلطنت هوسنی فدا  
ایدہمیور . بن بر بلا حالندہ بر مغلوبیت ایچندہیم . یا صاغ ایکن  
اولمش حالندہ کلدیمی ؟ کیدہجک میراثی آرایہجق آلمق ایچون  
آقرباسنک هر برینی بر صورتہ اتلاف ایتکہ چالیشہجق !

« جلال الدین »

ہمی ؟ . . . .

« محمد »

مقصدی حاصل اولورسہ نہ آعلا ! اولہمزسدہ باقرہ قرمدہ نویان  
یاخود بغدادہ روان اولہجق ینہ جہان یا جنکیزک یا ناصرک حکمی  
آلتندہ ازیلہجک ! . . . بر طاقم یقیلہجق یرلر دہا وار . جلال  
انسان قانندن سیلار پیدا ایدوب اورالری خراب ایدہجک ، نہ

ضرری وار خلق عندندہ ماعون اوله جق ینه بن دکلمی یم ؟

« جلال الدین »

الله سزی نه قدر چیرکین بوزکلی یراتمش کیمسه یه ذره قدر  
امداد ایتمیورسکز . هم امداد ایستیاناری یدیکزه کوز دیکمش .  
ظان ایدیورسکز . باری وجودی اولسه جنکیزی آناسندن طوغدی طوغه لی  
برکره کولماش دیورلر . لاقردیاریکزی ایشتهه بلکه بایلنجید قدر کولردی .

« محمد »

حقتک وار دیاده کیمسه نک باشنه کلامش بر مصیبت ایچنده یم  
حالمه اوغلم کولیورده دشمن نیچون کولسون .

« جلال الدین »

سزنی مطلق کدرله حدتاه هلاک ایتک ایتمیورسکز . جلالمی سزک  
حالکزه کوله جک او نصل سوز کولککزه ذره قدر انصاف قالدیمی ؟

## دردنجی مجالس

اولکیار - قطب الدین

« نیره »

« قطب الدینه » ایکی دقیقه ده برکره چادیره نه کیرر طوررسک ؟

« قطب الدین »

شمدی قارشیدن بری کلدی مطلق افدمزک خاکپانیه یوز  
سوره جکم دیور سویلیه جکی حوادث وار ایش امیر اورخان کوندر .  
دیده آنکچون کلدیم طارلدیکزمی ؟

« محمد »

« قطب الدینه » کل ایکی کوزم کل بن صاغ ایکن سکا طارلق

کیمسه نك حدی دکدر . هایدی - سویلهده کلن کیم ایسه بورایه  
 کوندرسونلر « نیره یه » شوچادیرک آرقه سنه کیر پارچه پارچه ایسه ده  
 برقادینی نامحرم کوزنده صاقلایه جتی قدر صاغلام بری بولنور .  
 « جلال‌الدینه » احتمالکه سزی سلطنته دعوت ایچون کلمشدر . بز  
 دنیانک منقوری دکلی یز پادشاهلغمزی کندیمز ترک ایتمدکی بز دن  
 صکره ارمسنده ذاتاً سزک اولیور البته هرکس پادشاهی تحتیده ،  
 دولتنده کورمک ایستر .

### « جلال‌الدین »

سزک بوخالده ، بواطهده براققله حاصل اوله جتی سلطنتک الله  
 بیک درلو بلاسنی ویرسون پادشاهم ماتمی سودیکم مات یولنده جان  
 ویرمک ایستدیکم ایچون سزبنی شخصکزه دولتکزه خاتمی ظن  
 ایدیورسکز ؟

### بشنجی مجلس

اولکیار - اوزبک

« قطب‌الدین » کیره رک پادشاهم ایسته بوقولکوز .

« محمد »

« حیرتله کنندی کندیینه » اوزبک « قطب‌الدینه » هایدی اوغلم  
 کیت سویلهده کتیرن کیجی یه پاره ویرسونلر سنده التفات ایت  
 « قطب‌الدین چیقار » « اوزبکه » بن سنی رکن‌الدینک خدمتنده  
 برقامشمیدم بوراده نه کزیورسک ؟

« اوزبک »

پادشاهم بیلیم سزه نه اولدی که یکر می ایکی سنه در دشمنلرکزک

ملکنه خبر کزدن اول قلیچکیز یتشرکن شمدی کندی ملکیزک  
خبرینی دوشمنکیزک خیالی بیه یتشه میه جک برکوشه دن ایشتمکه  
چالیشیورسکیز ؟

« محمد »

سندمی تریه کی اونوتغه باشلادی ؟

« اوزبک »

ایللیکر مده طوران نعمتک حق ایچون نه قدر تجاوز ایدر سدهم  
معذورم ملکینی کورددم . اول بوفانی جهانده جنت صایلو رکن شمدی  
برقوجه قبرستان اولمش ایچنده کیمیک پارچه سندن موتا قوقوسندن  
کچلمیور رکن الدین ولی نعمت زاده می کورددم آه رکن الدین « سزک  
اوغلکیز بتده روح ایدی . دنیایه کلدی سزیالکیز صفاسنی کوردیکیز  
بویاشه وارنجیه قدر قهرینی بک چکدم سزک دها بو قدر اولادیکیز  
وار . بزم یالکیز بر شهزاده رکن الدینم وار ایدی . آنی ده کوزیتک  
اوکنده شهید ایتدیلر .

« محمد »

نه صادق خدمتکار ایمشک رکن الدینی شهید ایتدیلر سن مبارک  
وجودینی بورالره قدر کتوروبده مضیبت دللالغی یایمقی ایچون  
صاقلادک دکلی ؟

« اوزبک »

یادشاهم تحقیق سز حکم ایتمک نه سننک شاننه نه بو موقعک حائنه  
یا قیشر بن افندمدن صکره صاغ قالدسه کنندی امرینی یرینه کتیرمک  
ایچون قالدیم سز عراقدن کیتدیکیز . راحت ، انتظام حکومت ،  
سلطنتده سزکاه برابر نابید اولدی . کندی میزی طوبیایه بیلیمک



امیدیه کرمانه یوریدك امرادن كورمديكمز حقارت قالمدی حیثلك هر بری دینار قدر دونك : لون دكشدكجه حاللرنده برتبدیل كورنمكه باشلادی . صانكه برساحل ايدك آنلر طالغه ايدیلر یواش یواش یانمزه صوقیلیورلر بر آز صكره اطرافمزدن قاچمغه باشلارلر . آرمسی بر آز دهاکچر كچمز طوپلانیرلر اوزریمزه هجوم ایدرلر برایکی صكره چارپیشیرلر صكره ینه پریشان اولورلر . باقذك ! روزكاره نه قدر كووه نیلورسه آنرك حالنده اوقدر اعتماد اولنه جق اللهك طوپراغی كنیش قولى چوق دیدك اورا یسده ترك ايدك . اصفهانه یوریدك مكر آنكده قاضیمی ناصرك طرفدارلرندن ایتمش .

« محمد »

آه كاشككه : الله وجودمده نه قدر قیل وارایسه اوقدر جنكیر یراده ایدیده اوناصری اوبلائی اوزریمزه مسلط ایتمسه ایدی . قاضی هپكزك كفریكزه قتلکز حكم ویرمشدر دكلمی ؟

« اوزبك »

اصفهان اها ایسندن كوردیكمز خصومتی تاتاردن كورمدك یزید اهل بیته : حججاج بیت اللهه نصل معامله ایدرسه اصفهانلیلرده بزه او یله ایتدیلر غلبه بزه ایدی فقط اوغلکز بو كوپكلی انسانك كبرتمسی لایق دكلدر اعانه لری ده مملكت لری ده حاللری ده ، جانلری ده شیطانك جنكیزك اولسون دیدی آتی سوردی . تاتاری آره یه رق حدود اوزرینه یوریمكه باشلادی .

« محمد »

بیچاره چوجق ! . . . .

## « جلال الدین »

رکن الدین سکا بیک جان فدا اولسون هیچ اولمزه سن خاندا -  
تمزک ناموسنی محافظه ایتمشک .

## « اوز بک »

رکن الدین یالکوز سن دکل نه قدر انسان وارسه هپسی افتخار  
ایتسون « فیروز کوهده » برابر بولسه ایدیکز قهرمانلق نه مرتبه یه  
واره بیلمش او وقت کورر ایدیکز . طوپنی اوج یوز اللی کشی ایدک  
تاتار هر بریمزه اوج یوز کشی ایله مقابله ایتدی او یله ایکن آلتی آی  
اوغراشدق وجودیمزه طوقونان هر یاره یه بدل هیچ اولمزه بش  
تاتارک یر یوزنده مزاری قازلدی . آم ممکن دکل غیرت ، چوقاغه  
غالب کله میور عاقبت مملکتی آلدیار . یالکوز رکن الدین ایله ایکی  
ساعتدن زیاده اوغراشدیار . کویاکه : عزرائیل یالین قلیچله میدانه  
اوغرامشدی کوزمله کوردم طاغ پارچه سی کبی برملعون بر نعره سنده  
یره قیاندی هلاک اولدی .

## « جلال الدین »

ارسلان قرنداشم : نه بیوک خطا ایتشم که : پدریم ندیم اوله جغمه  
سکا عسکر اولماشم . دین غوغاسنده انسانیت یولنده وطن فداکار -  
لغنده بیوکه کوچکه می باقیلیر؟ دنیاده حق یولنده جان ویرمک ایستیانادک  
اوکنده بولمق کبی بیوککم می اولور؟

## « اوز بک »

جناب حق محافظه ایتش برابر بولسه ایدیکز دین غیرتی انسانیت  
طرفدارانی وطن محبتی سزک کبی بر قهرماندن محروم اولوردی .  
هیچ غلبه ممکن اولسه یدی رکن الدین اودولتی قزانمغه کفایت ایتزمیدی؟

خدا بیلور پادشاهم : کوستردیکی شجاعت او یله یکریمی یاشنده نازک بر شهزاده نك دکل : علاء‌الدین جهانسوز لره بر فیله متقابل طوتدینی پهلو انلرکده کاری دکدر . نه فائده سی وارکه وجودی طاشدن دمیردن یرادلمش دکل : یکریمی آتی یرندن یاره لندی بوضعیف ات ، بوچورک کیمیک او قدر او قدر قلیجه قاچ ساعت تحمل ایده جک ؟ نه قدر شجیع نه قدر آتیک اولسه انسان دکلی ؟ نهایت یاره لرندن دوککش قانلر بیچاره بی بیتاب دوشوردی . آیاغی یوریمکدن ، قلیجی کسمکدن قالدی تاتارلر یاره لی ارسلان کورمش آوکوپکی کبی اوزرینه طوپی بردن هجومه باشلادیلر . زوانلی پادشاهزاده م قلیجی آیاغنک آلتده قیرمه چالیشیرکن هر قولنه هر آیاغنه هر یامغنه بر دشمن صارلدی بر قاچ دقیقه آنجق اوغراشه بیلدی . اوده فائده ویرمدی طوتدیلر بیک درلو منلته سردارلرینک چادرینه کوتوردیلر . آه بیچاره شهید !... آه بختسز قهرمان ! ...

« محمد »

بیامم نیچون عسکر اولمشسکده توجه کر اولمامشسک ؟

« اوز بک »

« ایشتمامن لکه کلهرک » عسکرندن شهید اولدق طوپی آتمش بش کشی قالمشداق اوته کیلرده قره بلوط ایچند اوغرامش ییلدیرم کبی یر تاتار آلاینی یرتوق نیم یامه طوپلانمغه باشلادیلر قلعه دن تاتار سردارینک چادیرینه وارنجیه قدر . دوکوشدک بیچاره بی قورتارمق ممکن دکل ! تقرب بیه ممکن اوله مدی اطرافنی لا اقل بیک دائره چویرمشدی . قریله قریله چادرک کنارینه ایرمشدک . شهزاده یه سردارلرینک حضورنده یاش اگکی تحطراتدیلر اوباش جلاد اوکنده اکیلیر باشاردنمی کوپکلر

حقارتدن بشقه بره عامله کوره مدیلر . ماعونلر ولی نعمت زاده می او قدر عالیجناب کندیلرینی او قدر آلحق کوردیلرکه حدتلرندن عادتاً قودوردیلر اوسردارلرندن امر آلمدن اکنک پییمان تاتار دها سردارک آغزندن لقردی حیقمقمزین رکن الدینی دیشلریله طرناقلریله یارملغنه باشلیدیلر .  
« محمد »

بیچاره رکن الدین !....

« جلال الدین »

بیچاره اودکل بززه مزاری نور ایله طولسون شهید اولمش ذلیل اولمامش !

« اوز بک »

کرچکدن شهید اولدی همده غیرتله عظمتله شهید اولدی بز اوصرده تاجادیرک اپلرینه قدر صارلوق مرحوم فریادیمزی ایشتمش . بکا طوغری عصوبانه برنظر ایتدی دهشتندن آز قالدی اریه جکدم اللهم بونه قدر غیرت بونه قدر فداکاران ایدی مرحوم دنیایه کندی ایچون دکل صرف الله ایچون کلش ینه اللهم دینی عباد اللهم حالی دوشونورمش اک صوک لقردییسی « ایزانده عسکر یوق سز بوراده بیهوده یره کندیکنزی تاف ایدیورسکنز یولنده شهید اوله جغم دین حرمتله ایرانک امدادینه یتیشک » امری ایدی تاتارلر بوخارقه نکل قارشوسنده معجزه کورمش منافق کبی حرکته اقتداردن قالدیلر بتون بتون وله کتیردیلر کدیلریمزی کویکلریمزی صاغ برانماغه چالیشیرکن اوزریمزه بر اوفق اوق آتمق بیله خاطرلرینه کلدی . جان اولمک ایستر . وظیفه حیاتی اقتضا ایتدیرر . اجل پنجه سنندن قورتیلیرکن سیاست میدانته کیدرکبی نهایت درجده بریاس ایله اورادن آیرلوق .

« محمد »

رکن‌الدین ، رکن‌الدین : زوالی رکن‌الدین دنیانک و فاسنه باق  
 « اوز بکی کوسترک » ایشته بر نمونه بی‌ده میدانده طور یور . ولی  
 نعمتک آخر نفسنده کی وصیتی نه کوزل طوتمشک اوسنی ایرانک  
 محافظلغه کوندرمش سن بوراده قره خبر مزده جیالکی ایدیورسک .  
 « اوز بک »

انسان بویله دنیا ایچنده ایکن دنیان خارج صایله جق بر انزوا  
 گوشه‌سند بولمیلدرکه دنیانک حالندن بو قدر بی‌خبر اولسون ایرانی  
 تاتار ضبط ایده‌لی بر آی اولیور .

« محمد »

آه جلال شو دوشوندی بک عسکره ، شو کوندی بک امرایه  
 باق : آرسالن کبی برجه شاهین قنادلری یتشمز بر قلعه بی تاتاره  
 تسایم ایتمش خائیر پادشاهلرینک والده سنی اولادینی دشمنه صاتمشر .  
 « جلال‌الدین »

سزک کبی پادشاهک بنده سی‌ده آنلر کبی اولور . برانسانه کورم  
 وطن والده دن مبارک بر پادشاهه کوره تبعه کزی دشمنه ترک ایتدیکنز  
 یا تربیه ایتدیکنز آدملر والده کزی اولادیکزیمی دوشونه جک ؟  
 « اوز بک »

وباله کیرمش اولورسکنز ایلان غازیلرینه افراییمک آنلره نفسکزدن زیاده  
 کندی قلبکزدن زیاده صداقت ایتدیلر تاتارهر طرفلرینی صارمش یه جکلری  
 بتمش فلک اوزرلرینه مثلی کورلمدک بر حرارت مسلط ایتمش قلعه‌نک  
 صهرنجلرنده کی صولر قورومش بیچاره‌لر دشمن قلیجک وجودلرندن  
 قویاردینی اعضابه وارنجبه یه قدر یمشلر یارلرندن دوکدکاری قانه

وارنجده به قدر ایچمشار . غیرتی امکانک نهایت حدینه کتورمشلرده  
 آندن صکره تسلیم اولمشار قلمه تسلیم اولندیغی کون بن یانمه طوپلایه  
 بیلدیکم فرقه ایله خراسان قپوسنک قارشوسنده پوصوده ایدم چیقاناری  
 کوزمله کوردم . سانکه قیامت قومیشده اولولر چورومش کیکلر  
 قورومش دریلریله مزارلرندن چیقیور ظن ایتدم . چیقانلر طوپنی  
 اوتوز ، اوتوز ایکی کشی ایدی . آنلرکده بر چوغنی دشمن اردوسنه  
 ککنجه به قدر آچلقدن ، مذلتدن برر ایکیشر ییقلدیلر . هلاک اولدیلر  
 بر وزیرک قورتولوی مکر الله آنی ده ایکی معصوم اولادینک تاتار  
 قلیجی آلتده پارلندیغی کورمک ایچون صاقلامش :

« محمد »

آه ! . . . .

« اوز بک »

بیچاره قودوردی ، چلدیردی دیشلریله اوموزلرندن ات قویارمغه  
 باشلدی . بر درلوکندیغی هلاک ایدمدی عاقبت تاتارلر باشنی طاشلرله  
 ازدیلرده اویله شهید ایتدیلر .

« جلال الدین »

بیچاره آدم ! کیم بیلیر پادشاهندن بر آز غیرت کوره ایمش ،  
 نه خدمتارده نه فاکارلارده بولنه جق ایمش ؟

« محمد »

صوص جلال ! الله عشقنه صوص ! هر لاقردک بر اوق  
 کسلیوردده کوکلمک اک یارلی یرلرینه یاپیشور .

« اوز بک »

بر والدک قورتولدی بیچاره قادین نه ده بد بخت بر اولمش دنیاده

ایکن جهنمدن زیاده عذاب چکیور هر کون قپوسنده بیک فقیر بسلیان  
شمدی جنکیزیمک یرکن کوپک کبی عاداتا آوکوپکی کبی قارشوسنده  
زنجیرینی صاللایهرق باشنی ایکی النک اوزرینه قویپورده او خنزیرک او  
ملعونک آتدیغنی اتمک پارچه لریله تعیش ایدیوز .

« محمد »

جلال ! جلال ! قطب‌الدینک نیره‌نک باشی ایچون بنی شونک  
لسانندن قورتار .

« جلال‌الدین »

بایله‌حق ! زواللی قادین کدرندن قورقوسندن ، کوزینک اوکنده  
بو قدر مصیبت تصویر ایدیلورده چهره‌سنده حجابندن ، غضبندن  
اولسون بر پارچه قرمزلیق پیدا اولدی طمرلرینه قان یرینه صفره  
حلویش صانیرسک !

« اوزبک »

ایکی حرمکوز قورتولدی البت شمدی آنلرده جنکیزخان  
حضرتلرینک صاغ قولنده بری صول قولنده اوبری یثار .

« محمد »

آه جلال مکر حقک وار ایش مکر کچکدن دنیانک لعته  
حقک غضبه لایق اولمشم که بو قدر فلاکتلری کورپورم بولامازمییم؟  
انتقام آلمغه اولسون بر چاره بوله‌مازمییم؟ بنده کیمدن استمداد  
ایدیورم . دنیاده وجودمدن اک زیاده استکراه ایدن وار ایسه  
« جلالی کوستره‌رک » بو دکلی ؟

« جلال‌الدین »

بنی پدرم ؟ ولی نعمتم ، پادشاهم ، متبوعم سندن نفرت ایدن

اللهك رحمتدن دور اولسون : پادشاهم بر کره میدانه چیق ! کشورلر  
 طولوسی خلاق اوکنده جان ویرمهک حاضر طور یور. اک برنجی عسکرک  
 ینه جلالدر. بر قیلکه وجودمک هر ذره سی آیری آیری قربان اولسون  
 الله عشقکه عزمنده طور ثبات ایت ! دین جرمتنه رایکدن دونمه بز  
 ایسترسهک اولمعودن انتقام آلمغه البته چاره بولورز بزغیرت ایدرسهک  
 اوکوپکی شهیدلریمزک قایله اولسون بوغه بیلیرز .

« محمد »

آه قولوم : بونصل سانجی ؟ سانکه قدر پنجه آچمشده صاخ  
 فولومی یرندن قوپاریور غالباً فاک وجودمده جنکیزدن انتقام آلمغه  
 پرواسطه بولندیغنی ایسته میور . قولوم قوپویور . او قدر آچیورکه  
 طارناقلمی یانمده کورمسهم جکریمه صاپلانمش ظن ایده جکم .

« اوزبک »

« کندی کندینه » نزولی کلیور ؟ نزولی کلیور ؟ یاربی ظنمی  
 یا کلش چیقار یاربی بزه بوفلاکتی کوسترمه .

« محمد »

آه اوکیم ! .. قارشومده طوران کیم ؟ آه ! ... جنکیزآه !...  
 جنکیز ملعونک رسمی کورمشدم قیافتنی ده پک اعلا بیلورم .

« جلال الدین »

پادشاهم نه اولیورسک ؟ الله عشقنه کندینی طویله قارشوعزده  
 کیمسه یوق .

« محمد »

نصل یوق کوزلرکی پرده لندی ؟ ایسته ایسته کورمیورمیسک ؟  
 قلیچه باق اوچندن دوکیلان دامله لردن چادبرک ایچی قان دریاسی



کسلی . کوزلرندن اطرافنه علولر صاحیور آه رکن‌الدینک باشنی  
دیشلریله تاشاح طمارلرندن ایصیرمش حالا آغزندن قویو قویو قانلر  
دوکیلیورده قره ییلان کبی وجودینی صاریور .

« اوزبک »

پادشاهم ! سزبوراده اوتورک راحت ایدک ! آنکله بز اوغرا شیرزه .

« محمد »

آه اوزریمه طوغری کلیور . بن صول قولمهده اوکوپکک جگرینی  
سوکه بیلیرم . برقلیچ برقلیچ یوقی ؟ آه قولوم ! ... آه قو ... لوم ! ...  
قولمی جناب حقک انتقام قلیچی بارچه لیور ... آندن بشقه قلیچ ...  
یوق . . . . یوق « دوشر تسلیم روح ایدر »

« اوزبک »

بایلدی بوراده هکیم‌ده یوق کیمی چاغرسهق ؟ یوقسه هیچ تمعین  
ایتملمی ؟

« جلال‌الدین »

دیوانه : دمندنبری چکدیکی عذابی کورمدکی ؟ بوقدر غوغاده  
بولندک سکرات موتی‌دهمی آکلامیورسک ؟ پادشاهمز وفات ایتدی .

« اوزبک »

یوق دکدر انشالله ! . . . .

« جلال‌الدین »

همده حیاتی اک زیاده لازم اولدینی بروقتده وفات ایتدی حق  
رحمت ایتسون آه کاشکی تاتاره حرب آچمندن اول وفات ایده ایدی  
یاخود برقاچ سنه دهه قالمیدی .

## « اوزبك »

« لقردی آرہ سندنہ محمدخوارزم شاہک نعشی معاینہ ایتد کد نصکرہ .  
 آہ بن سبب اولدم پادشاہمک تلغنه بن سبب اولدم جنکیزہ ایتدیکم  
 خدمتی شیطان بیله ایده من . « جلال الدین » پادشاہم ! شو مرحومک  
 خاکنه خرمت ایتده بنی آخرته کوندر بر آز کوشه سندنہ یاتہیم بودنی  
 دنیانک ظلمندن چاہ سندن قورتیلهیم آہ نہ منحوس زمانده دنیایه  
 کلشم اوچ ییلدیر اوغراشیورم . اون سکیز یرمدن یارہ لندم او قلمری  
 بریرہ دیز سملر بونی سمرقندہ واریر ینہ کوپکک وجودندن برقیل  
 قویارہ مدمده برقاچ لقردی ایله پادشاہمک ولی نعمتمک هلاکنہ سبب  
 اولدم مرادم وجودیمی یولنه فدا ایدوبده آیاقلرینہ قیاندیغ حالده تسلیم  
 روح ایتک ایدی شمدی او وفات ایتدی بن باشنک او جندہ صاغ  
 طور یورم هلاکنده بن سبب اولدم . اولدور پادشاہم بنی اولدر  
 شو مصیبت عالمندن قورتیلهیم .

## « جلال الدین »

جنکیزہ ایتدی کمز بر خدمت قلمش ایدی اوده بر بریمزی اولدیرمک  
 ایدی شمدی آکاده بن باشلا ییم اولی می ؟ سلطنتہ ایتدار ایچون  
 نہ کوزل حرکت توصیه ایدیورسک سنی هانکی قاضینک حکمیلہ  
 اولدیریم شو مجنونه باق دشمنی بتون بتون خاطرندن چیقارمشده  
 یالکز دنیادن کنندی وجودینی قالدیرمغه چالیشیور بن طاشدن  
 طوپراقدن مسلمان پیدا ایتک ایستیورم او مسلمان ایکن کنندینی  
 طوپراق ایتک چالیشیور . شمدی حاضران . مرحومی دفن ایتد .  
 یککیز کبی حربہ چیقاجنز .

« اوز بك »

حقكز وار حقكز وار پادشاهم اوله جك عسكر دشمن قارشو -  
سندہ یاقیشیر . جلاد اوکنده دكل پادشاهم ! محاربه یه بن كندیمی  
بیلام بیله لی حاضر م فقط بر زمان بودر جده حاضر اوله جغمی بیامیوردم .

### آلتنجی مجلس

اولکیلر - قطب الدین - نیره الاقبال صکره خدمه

« قطب الدین »

پادشاهم کیچی خا کپایکزه یوز سورمك ایستیور ؟

« جلال الدین »

قطب الدین ا کیت اوتکی چادرلرده کیم وارسه بورایه کلسونار .

« قطب الدین »

افدمز زرده ؟ .... بکی !

« جلال الدین »

سکا امر ویردیلر حالا بوراده طور یورسك !

« قطب الدین »

« محزون محزون چیقهرق » پادشاهم سن یانمزده یوقسك ده آنك

ایچون بنی آزارلیورلر .

« جلال الدین »

ملککه !... نیره !... نیره !... !

« نیره »

« چادیرك آرقه سندن » افدم اونصل سن ؟ ...

« جلال »

باشکزه برشی اورتوکزده بورایه کلیکز .

« نیرہ »

کلیورم !... نہ اولدیکنز ؟ کوزیکنز دکمہ بر بلا ایله یشارمزدی .  
شمدی سسکز آغلیور . آہ بو چادرده تاتار دریسندمی نہدر ؟ بر  
قاریش یرنده سکز اون اوق پارہسی وارده ینہ قوپمز کلدیم پادشاهم  
« نیرہ بر چادیر پارچہسنہ بورغمش اولدینی حالده ایجری کیرر متعاقباً  
قطب الدین کلیر » الله عشقنه نہ اولیورسکز ؟

« جلال الدین »

باق پادشاه نہ حالدرده یاتور .

« نیرہ »

یاربی بو قدر دولتدن بو قدر سلطنتدن المزدہ یالکیز بر پادشاهمز  
قالمشدی . آنی دہمی آلدک ؟ دنیاہ کی مجازاتم بویاہ اولورسہ آخرتدہ کی  
عذابم نصلدر . پادشاهم تحتدہ ملعون بر تاتار او طوریبور . سن بو  
مذلت طوپراقارندہمی یاتورسک ؟

« جلال »

آغلہمہ اوتہ کی چادیردہ کیلر کلیور شمدی آنلری دہ کندیتہ  
اویدیررسکدہ بنمده اختیارم المذن کیدر .

بدنجی مجلس

اولکیلر - قطب الدین - اورخان - خدمہ

« جلال الدین »

مادامکہ طوغمشز البتہ اولہجکز ایستہ پادشاهمز وفات ایتدی  
« عموم آغلہمہ فریاد ایتمکہ باشلار » نہ فریاد ایدیورسکز ؟ کوز  
یاشیلہ جنازہمی ییقانور ؟ پادشاهمز ذاتا کندی دیری دیری بو مزارہ

کومدیکی وقت آغلنمغه لایق ایدی . موتی لازم اولدیغی زمانلریشادی  
حیاتی الزم اولدیغی وقت وفات ایدی . باقک جنازه سی کوزیمزک  
اوکنده نصل طور یور ؟ میتده نطق اولسه « انتقام ، انتقام » دیه  
باغره جق بوقدر بدبخت پادشاهلرک ماتمنده کوز یاشی دکل دشمن قانی  
دوکیلور . بن مرحومی دفن ایتدیکم آنده بورادن چیقیورم انله ایله  
عهد ایتدم یا اسلام ممالکتی تاتاردن قورتایرم یاشمهادت بنی بویمیندن  
قورتارر . وطنی ، ملتیی جانندن زیاده سونلر برابرکلمکده مختاردرلر  
راحتنی سلامتیی آرایان ایستدیکی یره کیده بیلیر .

« اورخان »

پادشاهم ! بو یر یوزنده ، قبرستانده پیاه پدرکدن آیرلمیان بنده لرک  
غزا میداننده جنت قپوسنده سندن آیریلیرمی ظن ایدرسک ؟

« جلال‌الدین »

سز بیلورسکز . هایدی صو ایصیدک مزار قازک دهانه لازم ایسه

یاپنک !

بیچاره نك روحنی قلبنی عقلنی جنکیز کبی ناصرکبی برطاقم کوپکلر  
یدی باری وجودینی قوردلره قوشلره براتیهم « خدمه چیقار »  
« قطب‌الدینه » قطب‌الدین بورایه کل جدک باق نه حالده یاتور ؟ ایکی  
پیل اول دنیاچه نه قدر انسان وار ایسه هپسنه شاهانه برر خلعت  
کیدیرمکه مقتدر ایدی . شمدی ملکنده سکز آرشون کفتاک بر  
بز پارچه سی یوق مزاره شو بیرتق اثواب ایله کیره جک . باقده  
عبرت آل .

« قطب‌الدین »

باباجم : پادشاهم ! قوللرینک بوقدر فلا کتنه ربم نصل قائل اولیور ؟

« جلال الدين »

سن اويله شيلار دوشنمه يواش يواش اوكره نيرسك چكركلر يمز  
هپ ايتدكلر يمزك جزاسيدر چكرز « اوز بكه » المده هيچ بر قاعه  
قلمديتى ماسكه يي زويه برانه جغز ؟

« نيره »

الله وجوديك هر ذره سنى برى برندن آيرسونده بنى سندن  
آيرمسون پكا قلعه وارسه وجودك ، صافلانجهق ير وارسه قوينكدره  
سندن كولكهك آيريليرسه بن آيرلم يشارسه م آياغنك اوچنده يشارم  
اولور سنده كوزينك اوكنده اولورم .

« جلال الدين »

يا چوجق ! قطب الدينى نه يپارز ؟ ...

« قطب الدين »

پادشاهم بورايه كليركن آوه چيقمش بر آرسلان كورمشك  
آرقه سنده برده ياوريسى واردى البته خاطر يكزه كليرنه جكم آرقه سنده  
اوافجق بر ياوريسى واردى دكلى ؟ يا قطب الدين سزك آرقه كزدن  
نه دن كلسون ؟ بن حيوان ياوروسندنده مى آشاغى يم ؟

« جلال الدين »

حقكز وار ايكيكز كده حقكز وارتاتار اوزرينه كيده جكز اولومه  
قارشى قادينك ار ككدن ، چوجنك پيو كدن نه فرقى وار ؟ « محمد  
خوارزم شاهك جنازه سنه ياقلاشهرق » باباجم پادشاهم ! شمدى سنك  
مقامنده بولنيورم ! . . . يته حكمنك اسيرى يم روحك اليته سوزيمى  
ايشيدير . شو مزارلق طور اقلارنده سورينان جنازتك حضورنده ريم  
ايلاه عهد ايده رمكه اللهه ، جنسمه ، ماتمه ، خدمت ايتكى كندى

جانمندن ، کندی راحتمدن حتی سنک انتقامندن بيله مرجح بيله جکم !  
 شهيدايسه ک جناب حقندن نیازيت جلاله يا عهديني ايفا ايتمک ، يا خود ،  
 شو پارچه پارچه کفنک چورومه دن آخرتده سنکله کورشمک نصيب  
 ايتسون ، « عمومه » عهدمی ايشتديکوز دکلی ؟

اوز بک - اورخان

الله معینمزدردر بادشاهم !

« جلال‌الدین »

الله ايشنه قارشيمده جغز بولنه کیده جکوز .

— ❦ — پرده اینز ❦ —

خوارزم سراینده غایت مکلف بیوک بر او طه ، صاغ طرفده ینه  
کوچک بر او طه ، بیوک او طه ده آرق سلطان براق حاجب بدرالدین -  
عماد الملک - امر نوشتکن - ملک نصرت - کوچک او طه ده اوز  
بک - اورخان نورالدین - منشی - نیره الاقبال .

« نیره »

« کوچک او طه یه کیره رک اوز بکه » مرادک نه ایسه سویله :  
بکا سرایمی ، طولاشدیرته جقسک ؟

« اوز بک »

« نورالدینه » افدمزه عرض ایدیگزملکه حضرتلرینک کندیلرینه  
مهم لاقردیلری وار ایمش شمدی بورایی تشریفلرینی نیاز ایدیورلر  
« نورالدین چیقار » « ملکه یه » شو فویه یاقلاشکده دیکلیک .

« بیوک او طه ده عماد الملک »

« آرق سلطانیه » پادشاهم : برادریکز رکن الدین مرجومک  
شهادتندن صکره قولکیز مجرد افدمزک خدمتده بولنق اوزره کلدیم  
برادریکزه اسیر اولق ایچون دکل .

« نیره »

آه ! . . . .

« اوز بک »

ایجه دیکلیک ! . . .

« براق حاجب »

پدریکزک حکومتسر قالمش بو قدر ملکی وارکن جلال الدین



بیله‌مکه نه ایچون حصه وارثکوز خوارزم کشورینه حصر امل  
ایتمشه بورایه کلش خاندانکزک اکبری ایسه سنا کندنن کوچوک  
اولان قرداشلرینک دواته حسدله می اثبات رشد ایده جک بتون جهانک  
عالمی اولدیغنی بتون جهانه غلبه‌سیله میدانه قویمش اولان جنکیز  
خاندانندن اولسون عبرت آلمی دکلمی ایدی؟ جنکیز کندنن صکره  
سلطنتنی اک کوچوک اولان اولادینه وصیت ایتدی کندنن بیوک اولان  
قرداشلری باری جهانی ضبط ایتمشلر ایکن پدرلرینک صاغلغنده بیله  
کوچک قرداشلرینه جنکیزدن زیاده حرمت و اطاعت کوستریورلر .

« نیره »

ملعون : جنکیز بتون جهاندن بیوک ایسه عنندنه حاشا الهنده می  
بیوکدرکه : آنک وصیتنی شریعتک حکمنه ترجیح ایدیورسک .

« براق حاجب »

هیچ امیدسز ، عسکرسز پادشاهی اولور؟ بوسلظنت بزم اطال -  
عتمزله قائم اوله‌جق ایسه بزجلاله اطاعت ایدنلردن دکلز .

« نیره »

آه ! . . . مکر شیطان مکر کوپک قیافته کیرمش .

« آرق سلطان »

« براق حاجبه » سوزیکز حقلی کورینور .

« نیره »

آق صقالیلر او یونجاغنی اولمش بک : سنده می حقلی بی حقه‌سزی  
فرق ایتک دعواسنده سک .

« نوشتکن »

اکر جلال‌الدین زمانک حکمنه واقف اولسه‌یدی دنیا قوربایه لی

انسان آیاغی باصمامش بر آطیه چکبلوبده بو قدر قیمتی زمانلر غائب  
ایده چکنه دها او وقت فرصت الله هر درلو تشبث و تدبیر امکانده ایکن  
بر طرفنی طوتر اوزیمزه مسلط اولان بلانک دفعنه بر چاره دوشنوردی  
بو یله بزدن عاجز بر آدمک حکمنه داخل اولوبده نه قزانه جغز .

« نیره »

ملعون : دیمک جهنم آتشارندن دو کولمش قلیچلرله طوغرانسون .

« ارزاق سلطان »

برادر نه یاپسون ؟ پدرک پادشاهک امریله اورایه کتمشدی  
پدرده اورایه چکلمدیمی ؟

« نیره »

آکلادکی کوپک ؟ سوزلرک اون یاشنده بر چوجنی بیله آلدانه میور

« عماد الملک »

پدریکیز بشقه : آنک وجودی غالمه لازم ایدی جزیره یه بزم  
اتفاقزله چکلادی سنکز دها کماله ایرمامش هر حقیقتی لایقوله دوشو -  
نه من سنکرده آنک ایچون معذور سنکز یوقسه سویلدیکنکز سوزلر  
بشقه سندن صادر اولسه عصیاننه حکم اولنور جلال الدینه دارفدارلقدن  
برادریکنزه خیانت چیقمز می ؟

« ارزاق سلطان »

بکا نیچون او یله شیلر اسناد ایدیور سنکز خاطریمه برنقردی کلادی  
سویلدم . قباححت ایسه برادریمک عفونینی استرحام ایدهم .

« نیره »

شو پادشاهزاده یه باق بر کوپکک قارشوسنده تیره یور .

« امیر نوشتنکن »

جلال‌الدینک اولکی عالی افعالی محاکمه‌یه حاجت یوق شمندی  
بوسلطانک ارکانی بز خوارزم شاه دولتی قلیچمزه طیامش اوسایه‌ده  
طور یور .

« نیره »

های قلیچک جکرینه صاپلانسون .

« عماد‌الملک »

آکا کیم اشتباه ایدر ؟

« امیر نوشتنکین »

حالبویه ایکن جلال‌الدینک حضورنده اوز بک قدر اورخان قدر  
اوله میورز . اما اوز بکک وجودنده اون سکز یاره‌سی وارمش بنم  
حکمده اوتوز بیک قلیچ وار اورخان اردونک اوکنه دشمنک اوقته  
کوکسنی سپر ایدر مش بن اردومزک اوکنه بویلی بوینجه زرهلی  
سواریدن بردمیرسد چکه بیلیم بویه یاره‌یی قلیچدن شهیدی عسکر دن  
خیرلی کورن آدم پادشاهی اولور . جلال‌الدینه اطاعت ایدوبده  
شهر لریمزی خسته خانه خان لریمزی قبرستانی یالم !

« خادم خان »

ایشته بحث مسئله‌نک اک مهم جهته انتقال ایتدی .

« نیره »

بر ییلان دها ایصلق چالغه باشلادی باقم آنک آغزندن نه درلو  
زهر لر دوکیله جک .

« خادم خان »

جلال‌الدینک بوملکه طمعی بزّه معنامله‌سی بوندن اولکی تدبیر .

سزلیکی ولوکه بتون بتون حکمسز اولسون ولوکه بوخوارزم دولتی  
آنک ذاتیه قائم اولسون ! ولو انسان ایچنده جلال الدیندن بشقه  
پادشاهانغه لایق بر فرد قالمش اولسون بز آنک اطاعتته نصل کیره -  
بیلیرز ، مبارک : تاتار ایاه حرب ایتمکه حصر مقصد ایتمش شمدی یه  
قدر اجدادیمزک قلیجلیریه بولدقلمی ملکی مالی المزدن آلوده او یاه  
صرف ایده جک . بیامیورسکز تاتار ایاه غوغا نه در ؟ قضا ایله کولشمک  
قدر ایاه حرب آچمقدر تاتار عادی انسان دکل فیلدن هیبتلی ، قیلاندن  
خونریز قرتجه دن کثرتلی بر قوم . اردوسی حرکت ایتدیکی زمان بر  
مملکتک اوزرینه بر عالم یقیلوب کلیور کبی کورینیور یورودکاری  
وقت آیاقلرینک آلتده دنیا ایکلیور ثقلترندن ربع مسکون یه کچه جک  
بوکثرتلی یاه برابر دیو جنسندنمیدر اللهک غضبندمی مخلوقدرلر نه در ؟  
بر فرقهلمی اللی مملکتیزی محو ایتمکه کسفات ایدیور بر قادیناری  
آلتمش ارککیزی اتلافه مقتدر اولیور . هر بری بر بلای مجسم ،  
هر بری بر موت ذی حیات محاربه آجیاهلی دهانه قدر زمان اولدی ؟  
اطرافنی آلتی آیده کوچ طولاشیلور بو قدر معمور مملکتلی جهاتی  
وجوددن آیردیار . عدم عالنه الحاق ایتدیار آیاقلرینک توزی  
کچدکاری مملکتلی ده اللهک کونشنی کوسترمیور . وجودلرینک  
قورقوسی اوغرادقلمی یه اولوم طاغیدوب کچیور . آتارینک عزرائیل  
یدکنی چکرمش . جهنم قویروقلرنده باغلی سوروکلیرمش کبی بر کره  
کوروندکاری طرفده مزاردن یانغین یرندن بشقه برشی قالمیور . ایلاک  
کلان تاتار اردوسنک قارشوسنده بولندم خدا بیلیرکه هر بریمز بر  
خوارزم شاه سلطنتنه مالک بولنسهق ینه جنکیز بزی ایصسز چولرده ،  
خیرسز آطه لرده آچلقدن اولمنکه مجبور ایدر . کیم چوجقلرینک



« خادم خان »

حرب آچامش ایسه الله مصالحه نك امكانیده دنیادن رفع ایتماش یا :

[ بدر الدین ]

بن تمهد ایدر مکه جنکیز هم کسند بجه هم سزجه خیرلی بر  
صلحه راضی اولور .

( نیره )

جانوس کوپک !

✽ خادم خان ✽

« ملك نصرتة » سز بر شی سویله میورسکز .

[ ملك نصرت ]

دمیندبرو هانکی سوزیکزک دها زیاده حیرته شایان اولدینفی  
دوشنیورم . آنیده تفریقدن حیران اولپورم بو کون جلال الدین  
پادشاهزک اکبر اولادی دکلیدر .

✽ عماد الملك ✽

اولقله نه لازم کلیر ؟

( ملك نصرت )

نه لازم کله جک ؟ شرعه مطابق هر امرینه اطاعت لازم کلیر ؟

[ نیره ]

بو کلیم ؟

✽ اوز بک ✽

ملك نصرت : بونارك پادشاهه سوء قصدینه هپمزدن اول حکم  
ایدن بو ایدی .

[ آرق سلطان ]

پادشاه او ایسه بن نه پیام ؟

❁ ملك نصرت ❁

پادشاهمژك اك بيوك برادری یعنی اك يقين بنده سیسكز حكمنه  
قدرینه رعایت ایتك همزدن زیاده سزه یاقیشیر .

( امیر نوشتکن )

جلال‌الدینه اطاعت ایدملمده قپوسنده کی کوپکزدن ده آلچقمی اولهلم؟

( ملك نصرت )

سن شمدی اعتقادنجه کوپکدن آلچق دكلك اویله می ؟

( نیره )

آفرین ! . . .

« نوشتکن »

شونك جسارتنه باق بیلیرمسك كه [ ادب مجلس ] مانع اولسه  
انسانی بز قیچده ایکی یازچه ایدر لر .

❁ ملك نصرت ❁

هانی اویله برهت ایده جك ذات اولسه بلانك وجودی قالقارده  
دنیاده برخان اكسیلیر یاخود بنم وجودیمك برپازچه سی اولسون خان  
آره سنده بولمقدن قور تیلور .

( خادم خان )

« آره یه کیره رك نوشتکینه » برادر شم دیدنمی اختلاله باشلایه جفر  
« ملك نصرتنه » بزى تاتار قلیبی آلتنه می دوشورمك ایستورسكز ؟

( ملك نصرت )

منزك مرادیکز نه در ؟ دنیاده افراد مسلماندن نه قدر مخلوق وار  
ایسه اللّٰهك امرینه ، پیغمبرك سنتنه ، انسانیتك شرقنه قارشى  
طورسونلر کندی حریتارینی کندی آیقلری آلتنه آسونلر نفسارینی

مالارینی طوع رضالریله تاتار مشرکارینه اسیر ایتسونلرمی دیمک ایستیورسکیز چوجقلریکیزی قورد قوش یمسون دیه تاتارک ساقلیک خدمتته می ویره جکسکیز . قاریلریکیزی زنجیر آلتنده کورمامک ایچون کلینک اثوابلریله دشمن قوجاغنه تسلیم ایده جکسکیز اولامی ؟ اللهدن قورقق ، خلقدن اولمزسه باری کندی نفسکیزدن اوتانمق سزیک ایچون دکلیدر ؟

### ( خادم خان )

بوخیاله ته نیجه بروجود ویروب طوره جقسکیز ماسابقدن عبرت آلق سزیک ایچون دکلیدر ؟ جنکیز دها برعشیرت بکی ایکن فلکک حکمنه رام اولمامش بونجه قبائی قلیجنه باش اکدیرمش ایدی چین ملکفی دوشونکیز شو دنیا قوریهالی خارچدن کیمسه یه مغلوب اولمامش اسکندر کبی بر جهانگیری اوزاقدن حالته خسرته نکران ایلش قلیجلرینک اوجی شرقدن غربه قدر ایرشمش خلفا دروننده اسلامک شوکتی باری جهانی طوتمش ایکن « قبتیه » کبی برظفر مجسم پای تختک طوپراغفی چواللره طاشتمدقجه آباق التنه آلهامش اولان چین مملکتی یالکیز بتون جهاندن معمور ، بتون جهانیه یقین غابهک اولان چین مملکتی دوشونکیز : جنکیز اول ملکک بیله بر جمله ده عموم اهایلینی مذلت طوپراقلرنده سوریندیردی . آباغنک باصدینی یرلره سجده ایندیردی . ماوراء النهرک نه حاله کیردیکنی بیلیمورمیسکیز ؟ طوپراقلی آتش ، صولری قان کسلدی پادشاه حیاتده بتون ملکک الده عسکرک اطمئناتی امرانک اتحادی ککله ایکن مقاومت ایده مدیکمز دشمنه ملکک یاریسی خراب اولدقدن معمور اولان یرلرک هر برنده یر بشقه حکومت وجوده کلدکن ، دهشته هرکسک اتحادی دکل



اجزای پیله تارومار اوله جق درجه یه وارد قدن صکره می قارشو  
طوره جقسکز؟

« ملك نصرت »

اوغرادینگز بلالرك سبجی هپ بوضعف اعتقاد دكلمی ؟ هیچ  
انسانك حیاتی موجود ایکن دینانی ، دنیاسنی محافظ ایچون بشقه  
واسطه یه اختیاجی اولور ؟ دشمنه قارشو طوره مزایسهك قارشوسنده  
محو اولمقده می المزدن كلز ؟ غیرتكز یوقسه عقلكزده می یوق ؟  
تاتارك مزراعی كوزكزدن چیقمیورده جلال‌الدینك قلیجی هیچ  
خاطر یكزه كلزمی ؟

( خادم خان )

مراذكزی اخفاده معنانه در ؟ جلال‌الدیندن قورقیورسكز دكلمی ؟  
اوقدر تلاشه حاجت یوق : بزه لازم اولان تدبیرلك برنده قصور ایتمك  
شمدی پنجه می صیقیورسدهم طرناقلمدن جلال‌الدینك قانی طاملامغه  
باشلار ! . . .

﴿ نیره ﴾

آه ! . . . .

﴿ ملك نصرت ﴾

اوله بر زمانده عزرائیل روحکی قبض ایتمك لازم كلسه خالقنك  
حضورینه ایکی النده نه كوزل هدیه لر كوتورردك مكه كوفه اعیانك  
نفاقده خیاننده نفردی صرف یلانجی بر شهرتدن عبارت ایمش .  
شونده بردری ایله وکیكه بورنمش ارواح خیثه وارکه انسان حالترینی  
دوشندكجه وقتيله امام حسینی مکتوبلر، نیازلره عراقه دعوت ایدوبده  
صکره کربلاده مبارك وجودینه قصد ایدن ملعونلره حاشا رحمت

اوقویه جق ، باق شو انسانلره ، باق شو امرایه : دینز دنیامز خراب اولیور مملکتلریمز بايقوش یواسنه بکزه دی . عبادتخانه لر مزده « لفظه جلال » لوحه لر تی آباق آلتنه آلیورلرده جنکیزک اسمنه طابنیورلر . سزده بر طرفدن اولانجه همتکزی ، ولی نعمت زاده کزک ، پادشاهکزک وجودینی دنیادن قالدرمق ایچون چاره تدارکنه می حاضر ایتدیکز ؟ اسلامیتک ، انسانیتک یر یوزنده جلال الدیندن بشقه استنادکاهی قلمدی اوکاده شیطان سزی مسلط ایتمش ، حیاته قصد ایدیورسکز . امت محمدک بتون بتون یتیم قالدیغه بتون بتون غریب اولدیغنه چالیشیورسکز اولیامی ؟ بالله العظیم کعبه یی ابرهه لر ، حیاجلارده سزدن زیاده نفرته لایق دکلدلر .

( بدر الدین )

« قهقهه ایله کوله رک » امین اول . جلال الدینک قیمتنی بز سندن زیاده بیلیرز حقک وار دنیانک آندن بشقه استنادکاهی قلمدی بری حیاته قصد ایده جک اولسه یولنده اولورز دیم « چونکه دلی دکلز » لکن قصد ایدنلرک وجودینی قالدرمغه کندی حیاتمز کبی چالیشیرز .

[ خادم خان ]

آکا شه می وار ! . . . . .

( عماد الماک )

« خادم خانه » سزده می ؟ . . .

✽ نوشتکین ✽

یالکوز او دکل بنده او اعتقادده می .

( براق حاجب )

« قلیجنک قبضه سنه طیانهرق » مقصد بزى سويلتمک ایدی

دامه طوتلوق اولیامی ؟

[ بدر الدین ]

قورقه قورمه : ییلانک بیلانه زهری کار ایتمز .

✽ آرق سلطان ✽

نه دیمک ایستیورسکز؟ دیندنبری آغزیکیزدن چیقان سوزلر نه ایدی بکامی بر قصد ایتدیکز؟

( بدر الدین )

استغفرالله پادشاهم ! خادم خا امیر نوشتکین بنده لریکزله اول مذاکره ایتشدیک . حقیقه برادریکیزک وجودی بزه الزمدر سلطتکیز آنک سایه‌سنده قورتیاه‌جق . جنکیزک قوتی شوکتی میدانده ، خاندانکیزه اولان خصومتک درجه‌می‌ده معلوم شاهانه کزدر بونکله برابر قولکیز آنک طبیعتده بر بیوکلک کوردم بزم طرفدن قدرینه لایق بر معامله کنیدی دوستلغکیزه قانع ایده‌جک بر حال کوررسه ینه راضی اوله‌جغندن امینم فقط مرحوم پادشاه زماننده کچن وقعهلر اوزرینه مودت شاهانه کزده قوتلی دلیللر کوسترمک ایجاب ایدر . شمدی عالمده جنکیزک جلال‌الدیندن بشقه غیظ ایتدیکی بردشمن قالمدی آنی کندینه تسلیم بیوررسه کز هم جنکیز طرف هایونکیزدن مأمولندن زیاده بر رعایت کورمش اولور . همده ! . . . .

[ نیره ]

« قوی تکه‌لیوب طیشاری چیقهرق » پادشاهنک قاننه کیرمش بر دیوانه‌بی کوشیه اوطورتده آنک نامنه ایرانده ، تورانده سلطنت سورده‌سکز دکلی؟ کوپکار . سزه ارسلان اوزرینه چیقهرجق قدر جسارت نره‌دن کلدی . پادشاهکیزک قلیجنه هانکیکیزک کوکی سپر اوله‌جق . قولنی ایچکیزده هانکی یکیتک پنجه‌سی بوکه‌جک . سز

جلال الدینی عرضکنز ، ناموسکنز ، دینکنز ، ایمانکنز ، کبی حکمکنز  
 بر شیمی قیاس ایندیکنزه : هان ایستدیکنزه کبی جنکیزه تسایم ایدیو -  
 یرمک اعتقادنده سکنز ؟ آلچقاره باق ! طاش کسلدیله . یمین ایده رمله  
 هانکیسنگ وجودینی یاره لسه لر طمارلرنده کی قان کبرمش قره ییلاندن  
 صفوق بولنور وجودلرینک بر قیلی بر ذره سی حرکت ایتیمور . الله  
 بلاکزی ویرسون بومذلتکنز ایله برابر اوزاقدن اوزاغه مهتابه  
 حاو لایان اوپوز کوبکار کبی پادشاهکنز آرقه سنندن سوز سویلکه  
 جسارت ایدیورسکنز اویله می ؟ نکاحکنزده اولان فاحشه لر البته  
 سزندن بیک قات مرددر .

### ﴿ نوشتکین ﴾

بوجقارتی نه وقته قدر چکوب طوره جغز ؟

( خادم خان )

صوص ! کورمیورمیسک ؟ اوز بک قپونک آرقه سننده طور یور  
 اوطه جیخانه یه بکنزه مش نه طرفه باقسه ک قلیجدن بشقه بر شی  
 کورندیکی یوق .

« نوشتکین »

قورقو هرتشبنک اولومیدر . ایش بویاه کورلمز پاجغمز نه ایسه  
 شمدی پیارز . جنکیزه بو سلطتی بو کوزلاکی بو فصاحتیله ماسکه  
 حضر تلرینی کورتوررسه ک البته جلال الدیندن زیاده مقبوله کچر .

﴿ نیره ﴾

آه ! ....

## ایک نجبی مجلس

اولکیلر - جلال‌الدین

جلال‌الدین بر قبودن کیرر ملکه‌نک فریادی اوزرینه اوز بک  
بر طاقم عسکره اوته‌کی قبودن هجوم ایدرلر .

( نیره )

کل پادشاهم : سنی بورایه الله کوندردی بوخاتار بو ملعونلر ملک  
نصرته باقمه او دکل ایچلرنده برصادق آدم وارمش شونلر شوکوپکلر  
سنی طوتوبده جنکیزه تسلیم ایده‌جکلردی .

« جلال‌الدین »

« امرایه » سعیکز مشکور اولسون .

( نیره )

آه بالله‌العظیم شیطانده بونلردن آلچق دکلدر . وجودلرینک هر  
ذره‌سی خاندانک نعمتدن حاصل اولمش ایکن یالکیز نفسنه دکل  
عرضنه بیله خیانت ایتمک ابستدیلر . نی نیره‌کی بیله اوتاتار ملعوننه  
کوتورمکه قالقشیدیلر .

﴿ جلال‌الدین ﴾

آه ارواح خبیثه‌کی پدریمک طمارلرنده طولاشدیکز قلبنی استیلا  
ایتدیکز . تاتار ایله حرب آچدیردیکز صکره قوه واهمه‌کی بیته  
صوقولدیکز طبیعتنه غلبه ایتدیکز . یکر می ایکی سنه شانیه ، شهرتیه  
مقتدای اولمش برپادشاهی اجلاک قضانک قولایلقاه بوله‌میه‌جفی برکوشه  
خفایه صاقلا دیکنز یاری جهانک خرابنه ، یاری جهانک طولوسی  
انسانک تلفنه سبب اولدیکز شهرلر آتشدن جهنم دره‌لرینی صحرالر

موتادن محشر ميدانلارنى آكديريور !... آنالرينك رحمندهكى  
چوجقار، مزارلرينك گوشه سندهكى اولولر تاتارك قليبجندن، قارغيسندن  
امين اوله ميور بو بلالرك جملاسنه سز سبب اولديكز صكره نهنسك  
لاشه سنى تقسيمه كوپك ياوريلرى كې هر بريكز ملكك بر پارچه سنى  
صارديكز هر بريكز جنكيزه قسام اولمقدن بشقه اوزنه جك بر شى  
بوله مديكز كوپك ايكن قپلان مقادلكنه قالقشديكز هر بريكز عباد-  
اللهك باشنه تاتارى آره به جق قدر بلاكسليديكز حالا ديشلريكز دن  
طرقا قيريكزدن شهيد قانى طامامه يور آكاده قناعت ايتمديكز شمى  
پادشاهكزى ، يالكز پادشاهكزى دكل پادشاهكزك عرضى دشمنلره  
تسليم ايتمكه قالقشديككز اوله مى ؟ حيثار مادامكه دنيكزك ملتكزك  
خرابنه قصد ايتش بر ملعونه رشوتله حلول ايدوبده دنيا ، آخرته  
ماعون اولمى مراد ايتمشكز بوتكلفه نه حاجت وارايدى ؟ قاريلار -  
يكزى ، قيزلريكزى تقديم ايدك جنكيز آنلرده قناعت ايدر .

( ملك نصرت )

دينم حقيچون بوملعونلر مقتدر اولسنلر بر قاچ كونلك دولت  
ايچون جناب حق ده جنكيزه تسليم ايتمكدن چكينمزلر .

( اورخان )

پادشاهم بر عقرب يواسنه اوغرادك عباداللهك سلامتى ايچون  
هپسنى بردن نحو ايت

« اوزبك »

هر كس فرمانكزه منتظر طور يور امر ايدرسه كز هپسنى  
اياغكزك آلتده ازلمش بولورسكز .

( نیره )

جلالم! بالله بوغزا جنکیز محاربه لرندن افضلدر .

( جلال‌الدین )

« بارد بارد کوله‌رک » بونلری فاک بیسه فعللرینک مجازاته لایق  
 کورمامشده بنی تأدیبرینه نزل ایده جکم ؟ قلیجه بروقت طموز قانی  
 بولاشدیرمق ایسته‌م « حدتاه » « برادرلری و طرفدارلری اولان  
 امرایه » شورادن جهنم اولک . بنی لاشه‌لریکنزله اوستنده کزدیکم  
 طوپراقلری تلویث ایتمکه مجبور ایتمیک .

\* آرق سلطان \*

پادشاهم بنده کزک . . . . .

( جلال‌الدین )

قارشومدن دفع اول صولوجان : بوده کندینی انسان یرینه قوی‌میشده  
 لاقردی‌یه قاریشیور .

\* آرق سلطان \*

بو حقارت نهدر ؟ بنده سزک کبی بر شهزاده‌یم .

( جلال‌الدین )

اوت شهزاده‌سک . لکن بنم کبی دکلسک . بنم کبی شهزاده  
 اولیدک قدراشکک وجودینی پادشاهکک عرضنی دشمنه تسلیم ایتمک  
 ایستدکلری وقت قانکک برطامه‌سی اولسون آتشنیردی وجودیکک  
 برذره‌سی اولسون حرکته کلیردی آغزندن برلقردی اولسون  
 چیقاردی قارشمدن دفع اول . کندینی شهزاده ظن ایدرکن دیلنبی  
 چوجنی کبی طلاق یه جکسک .

( نیره )

« آرق سلطانی کو ستره رك » شو بادشاهزاده به باق : قطب الدین  
ایکی یاشنده ایکن بر کونده ایکی حواله کلدی ایدی ده بونك كبی  
چهره سی اولورنکی باغلاماشدی .

« ملك نصرت »

هانی خوارزم شاه دولتی قلیجنزه طیانه رق طور یوردی دیزلریکن  
ترمه که باشدی بر بر یره قپانه جقسکز بلکزده کی قلیچاری کندی  
وجودیکز ببله چکه میور .

\* نوشتکین \*

بن بوقدر حقارت آدمی دکلم پادشاهم عفو ایت جلاد ایسه ک  
اولدور زبانی ایسه ک ایتدکارک اذیت الویرر .

اوچنجی مجلس

اولکیلر — برعسکر

( عسکر )

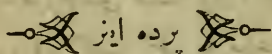
پادشاهم تاتار اردویی باصیور طلیعه سی اوق منزله یا قلاشدی .

( جلال الدین )

« کمال سکونتاه کندی توابعنه » مقصدکز بو خانلرک هلاکی  
دکلیدی ؟ شمدی هنر قبلرینک قارشوسنده یا براوق یا برقارغی بولنه جق  
« آرق ساطانه » سنده بنم کبی شهزاده ایسه ک ایشه امتحان میدانی  
آچیلدی چیقکه هر کس قدرینی پاسون ! « نوشتکینه » بن پادشاهم  
عفو ایندم لکن اولوم جلاد اولمش همد تاتار قیاقتنه کیرمش — سنی  
آرایوب کلیور کویک یوزینه چیقسه ک ، یر آلتنه کیرسه ک پنجه سندن  
قورتیله منزه ک هله زبانی سن کبرد کدنصره بر وقت یانکدن آرملاز



« جدّ وحدتاه » دوست دشمندن آیرلسون : ملکه ! اوز بک ، اورخان ، نورالدین ایوجه بیلک که : بوجهانک نهایتی البته اولومدر کیم دشمن قارشوسنده نفسنی فدا ایدرسه دنیاده حرمتلی برنام آخرتده سعادتلی بر حیات قزانیز . هانکیمزی الی الابد شو بولندیغمز حالده قالمقه فانی عمریمز قدر جهنمده بولتمق آره‌سنده محیر براقسه‌لر البته جهنمی خیرلی کوروروز . اویاه ایکن بو حیاتک نه‌سنه رغبت ایدوبده سعادت اخروی بی ، ناموسی انسانیتی فدا ایده جکسکیز . دنیانک هر طرفی مزار اولدیغنی اول عقلمزله ادراک ایده بیلیردک شمدی کوزیمزله کورمکه باشلادق . امین اولاک که حیاتک هر حالی بردر . دنیاده یر عقللی پادشاه بر عقلسز دیانجیدن زیاده بختیار اوله‌ماز کندیمزی اولو بیللم اولی بیلکم دکل : انسان کبی اولمک بویله یشامقدن بیک قات خیرلی اولدیغنی ایجه ذهنمزه آله‌لمده دشمن قارشوسنه اجلمزی آرایه‌رق چیقلم . سز او آلچققره باقمیکیز . آنلر اولوم قورقوسیله اولور طاقتنددر . هایدک غزایه ، هایدک بقای نام میدانته ! هایدک جنتک اک کسیرمه جاده‌سنه ! الله معینمز اولسون .



برده

۳

« اردوگاهده بر شاهانه چادیر »

### برنجی مجلس

جلال الدین - نیره

( نیره )

پادشاهم : بر بیوک مخاطره کچیردک . خوارزمدہ قاتار هجومندن  
قورتولیشمز بقایای معجز اتدن دکلیدر؟ جناب حق سنی بویله فوق العاده  
هوقیتلر ایچونمی راتمش البتده حاطرندده در بیک سکز یوز کشی ایله  
طقسان بیک دشمن آرمستندن قورتولدق قارشیمزه کلن آیلبری  
ییلدیرم بلوطی کبی پاره لدق اطرافزه یغمور قدر اوقلر یاغدی سیل  
قدر قانلر آقدی ینه قورتولدق همده یوز دشمن لاشه سنه قارشو بر  
شہید ویردک بورالره قدر کلدک الحمد لله صاغز . سلمز ! صاغ اولدقدن  
بشقه غایبده بزم !....

﴿ جلال الدین ﴾

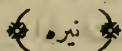
عالمک محنتندن هر کسک لسانندن ده اویله سهولتله قورتوله یلسهک :

( نیره )

عالمک نه محنتی قالدی ؟ خلق سزه نه دیه جک ؟.... پدريکیزک  
حالی معلوم حق رحمت ایلسون برادرلریکیز امراکز ماهیتلرینی  
خوارزمدہ فعالریله اثبات ایتدیار . ملتله اسانیتمه سزدن بشقه

خدمت‌ایدن کیمسه قالمش ایکن هر کس دواسندن استکرا ایدن مجنونلر  
 کبیینه سزدمی شکایت ایده جک؟ دهانه یامق الکزدن کلوردی . دنیایی  
 دهشتندن تره‌دن جنکیزه یالکزجه قارشو طور دیکز اوردولرینی  
 بوزدیکز . الندن مملکتلرینی آلدیکز « تاتار یا جوجدر » دیورلر  
 اکر اویله ایسه او « یا جوجک » قارشوینده سز سد اولدیکز .  
 بو قدر غیرتدن بو قدر موفقیتدن صکره حق‌کرده نه سویلیه بیه‌جک؟  
 (جلال‌الدین)

بن‌المدن کلدیکی قدر وظیفه‌می یرینه کتیرمه‌که چالشدم . فقط  
 یالکز غیرت احتیاجه مقابل کلیمور دشمن قانندن سیلر آقتسهق اوده  
 بزم مملکتلری خراب ایدیور . بر قاج پارچه اولق‌المدن کلز که هر  
 فرقه‌نک باشنده هر یرک محافظه‌سنده بولیم . بز بوراده بر اوردو  
 بوزیوروز . تاتار اوراده بر پادشاهلق بانیریور بز بوراده بر غوغا  
 قرائوروز . اسلام اورته‌ده بر کشور غائب ایدیور . بز بوراده بر قاج  
 بیک مردک یوزینی کولدیریوروز . فلک اوتده بر قاج ملیون قادین  
 یتیم، چوجق اغلادیور . هپسندن بن مشولم . جناب حق هپسنی بندن  
 صوره‌جق آه : کاشکه پدرم حیاتده اولیدیده بن پادشاهلقه بدل  
 امری آلتده بر عسکر بولنه ایدم . باری یالکز یاپدیغم ایشدن  
 مسئول اولوردم . یاپدیغم شیلرک اولسون مسئولیتی بکا عاند اولمزدی .



سبحان‌الله سزدن بشقه هر کیم اولورسه اولسون افعالکزک  
 یاریسنی میدانه کتیرمش اولیدی افتحارندن دنیالره صیغه‌مازدی . سز  
 بر درلو کوستردیککز بیوک‌که قانه میورسکز جنکیزی ییلدیردیکز .

حالا كوكله سندن قورقان چوجقار كې افعال كىزك قارشوسنده تير تير تيره يورسكز .

( جلال الدين )

بىم وظيفه منجنكىزى يىلدرمق دكل اسلام ملكنى قورتارمق تاتارك تسلطى اذان سىي ايشتمش مملكتاردن بتون بتون بر طرف اولنجيه قدر نه ياپسەم آزدر . انسان ايجون مادامكه دها يپاجق واردر . ياپدينى شيارله قناعت نصل جائز اولور ؟ بر كره دوشون . اهون شر عد اولتمق اشرف مخلوقات جنسندن اولان بر وجود ايجون نه بيوك مذلتدر .

[ نيره ]

پادشاهم هر نه ايسترسەك ياپ . هر نه ايسترسەك يارسك . هر نه ايسترسەك ياپمغه مقتدرسك ! تاتارك وجودىنى بورالردن دفع ايدن همتك انشاءالله بتون بتون دنيلاردنده قالديرز . يالكىز شوراسنى اونوتمه كه : افعالك سكا نسبت نه قدر كوچوك ايسه سائلرله نسبت او قدر بيوكدر . ايسته دنياده كيمسه سنك كې اوله ميور سنده بر آز هر كسه بگىزه سك نه اولور ؟

﴿ جلال الدين ﴾

نه مى اوله جق ؟ كندىمى ارلك ، بيوك پادشاه بيليركن ، فداكارلقده سنكاه تحملمده قطب الدين ايله همتده چاديرك قوسنده طوران اوشاقارله مى مساوى طوته يم ؟

( نيره )

سزه كيم ديدى ؟ . . . .

« جلال‌الدین »

لاقر دیلر کدن اونتیجه اکلایشیلور . ایجه بیل حالا وجداتم راحت  
دکل ! سکا اولان محبتمی بیله وظیفه به مفتونیتدن زیاده کور بیورم .

﴿ نیره ﴾

سز ایستدیککنز قدر منت ایدک بن سزه صداقتمی وقتنده  
کوستر برم .

ایککنجی مجاس

اولکیلر - قطب‌الدین

« نیره »

ینه ندر ؟

( قطب‌الدین )

هیچ ! . . . اوزبک ککش مطلق اقدمزی کوره جکم دیورم .

( جلال‌الدین )

« نیره به » صکره قونوشورز ایکی کوزم .

﴿ نیره ﴾

فرمان یادش اهدک لطف بیوریرده مهم برشی وارسه بکاده خبر  
ویرر میسکنز . . . ؟

« جلال‌الدین »

دمینکی حدت نزاکنمه دوندی اویله می ؟ الله سنی کونش کبی  
یار آتمش انسانی شمدی حرارتلندی ریورسک . برقاچ دقیقه صکره  
چیچکلر ، کللر ایچنده براقیورسک . مهم برایش اولنجه سکا بیلدیر-  
میوبده نه پاجغم ؟ سندن بشقه بروح نافی به مالکمی یم که خزینه می  
آنکله پایلاشه یم . « قطب‌الدینه » سویله ده کلسین بنم ارسلان چوجغم

« نیره جیقار »

## اوجنجهی مجلس

جلال الدین — قطب الدین — اوزبک

« جلال الدین »

خیردر انشالله !

﴿ اوزبک ﴾

خیر دکل بادشاهم بنده کزی طالعم بايقوش کبی مصیبت تاتارلغنه جنکیزک آدمی کبی اقدمزی غززون ایدجک شیلاری خبر ویرمهک تعیین ایتمش. نورالدین کلدی بزده بو طرفه جا... صکره خوارزنده اولان اردو بتون بتون پریشان اولمش. امر اکزدن بری کندیسنی قورتاره بیلمش اوده یارد لرندن بایللمشده میت ظن اولمش تاتار مملکتی یفما حرصیه اردویه باقامشار مکر احسان بیوردیفکنز کهیلان کندی قدر صادق بر مخلوق ایتمش بیچاره بی دیشی ایله ارقه سنه آتمش برکنارمه جیقارمش .

« جلال الدین »

اوقدر تفصیلات لازم دکل خوارزم کتمشمی ؟ برادرلر نه اولمش ؟  
اونه کیلر ...

﴿ اوزبک ﴾

« لاقردیسنی کسه رک » مملکت کیتمش یادشاهم ملغونلر اونزده بخارایه خیومه بکنزتمشار یرله یکسان ایتشار .

﴿ جلال الدین ﴾

آه ! ... ایچنده طوغدیفم ایچنده بیودیکم مملکتیم ! سنی ده می وجود عالمدن جیقار دیلر . اوف انسان فکری نه قدر سلاخه صرف

ایتنسه بویله دفعهٔ ظهور ایدن فلاکتار اوزرینه خود پرستلکدن کچوبده  
بتون بتون وظیفه اسیر اوله میور بوقدر اسلام ملکی خراب اولمش  
قدر متأثر اولمقده معنانه در؟ . . . .

الله فرصت و پررسه تکرار معنور ایتدیکم زمان بنالرتده نمل یرینه  
تاتار کیمی قوللانیم !

(اوزبک)

هلاک اولمشار .

« جلال‌الدین »

حق رحمت اینسون شهید اولمشار .

« اوزبک »

خیر پادشاهم بایراغز التئده فدای جان ایتمش اولسه لر ایدی او  
وقت شهید اولور لر ایدی آنلر کندی سلطنتلرینی دوشمنشار او بولده  
آخرته کتمشار اسلامه خدمت ایچون چکیلان قلیچ دین دوشمنلرینی  
ایکی یه بوله ر . موحدلر شوروعصیانہ آلت اولمز ادرلرینه فرض  
اولان اطاعتی یرینه کتورسه لر ایدی بوکون خوارزم مملکتک یاریسی  
اولسون الله بولنوردی احسان بیوریکز پادشاهم قولکزه اوله  
وجدانکزک حسیاتنه حائل اوله حق برظن ایله باقیکز . ادبه مغایر  
لاقردیله سویلیتورسه م دینه ملتیه اولان محبتم پادشاهمه مملکتیه اولان  
صداقتم ایله سویلیتورم .

دردنجی مجلس

اولکیلر — نورالدین

— نورالدین —

« ایچری کیره رک پادشاهم ! . . . . »

« جلال الدین »

کل مولانا الله همتمکزدن حشمنود وراضی اولسون شوپله یانجه  
کلده اوتور . آدبه تشریفانه حاجت بوق خوارزمک اردولریمزک  
صاغلقه اولسون برادریم اوله جق بدبختلرک حالنی اوزبک سویلدی .  
بریکی خاشلر ! هانی نوشنکین خادم خان طاقمی نه اولدی آنلر جنکیز  
طرفه کچدیلهر دکلمی ؟ اوراخنی آکلامق ایستیورم .

— نورالدین —

خیر پادشاهم حمد اولسونکه ملعونلر اومذلته بیله نائل اوله مدیلهر تاتاره  
عرض . ایتدکلری ایمان یأس حاشا استغفرالله ایمان یأس دکل شریک  
مأیوسانه . صایلمش هپسنک اعدامنه امر ویرلش سببنی آکلایه مدم  
هرنه اولورایسه اولسون برخانهیه دوشن آتش ایچنده کی مؤذیاتی ده  
یاغدیغنی کبی تاتارلر اسلام تملککنده بوقدر یوز بیگ انسان شهید  
ایتدکنده نصکرده برقاچ یوزده عقرب تپه لیدرلر اسلاماره اوقدر جق بر  
خدمتلی طوقندی ایچارندن یالکنز براق حاجب قورتولدی خیشک  
مکر پک جسور ایمش پادشاهم داعیکز ده یاره لمدن حریقک یانده  
نه قدر حشرات وار ایسه تاتار آتلیرنک آیاغی آلتنده ازیلدی . بولندیغمز  
بر پک یقین اولدیغنی جهتهله وقوعاتی کوزمله کوردیم . حتی آتی ده  
وورلدی کندی بیچیه جک تارلهیه اوغرامش اژدر کبی تاتار عسکرینی  
ایکی طرفه بوله رک برده شتاه برنمایشاه صیرلدی کیتدی . شجاعتنک  
یوزده بری قدر اولسون دین یوانه الله عشقنه فداکارلغی اولسه ابدی  
کرچکن خدمت هایونکزه لایق آدم اولوردی .

﴿ اوزبک ﴾

بورلده آندن زیاده تأسفه شایان آدملر وار . سیف الدین عراقی :



. . . . پيلورميسكز ؟

« جلال الدين »

آنك چڻڪي غلبه مزده پڪ چوق خدمتي ڪورادي طوتڪه غلبه يني  
يالڪز اوقراتمش اولسون نه دينك ايسترسك ؟ هر هوسنه اسيرمي اولهلم  
؟ قوس قوجه آتي آلتون چلنك كهي باشمزده طاشيهلم ؟

( اوزبك )

خير پادشاهم ! مقصد اودڪل حريف معاملات شاهانه ڪزدن آجي  
آجي شڪايتن ايدنيورالله پيلير اما خيانت ايده چك بيلم دشمن طرفنه  
چڪه چڪ قدر آچتممي در هاله خدمت هايون ڪزدن چڪيله چڪي شهبه ستر  
كهي ڪورينور .

« جلال الدين »

كيم سيف الديني ؟ اوداناً عسكريه برابر طاغه طوغري چڪيلوردي .  
بر چاريك اول اته بنش « بن سون آرقه مدن ڪلسون پادشاهي سون  
بوراده ڪلسون » ديه باغري بيوردي . بن حالي ڪورد مده شهيد اولغه  
كيدنيور ڪنديني ملتزمه فدا ايده چك ظن ايتدم .

﴿ اوزبك ﴾

پادشاهم نه فرمانڪز اولور ؟ اردوده اختلال ولر . شهزاده حقيقت  
حالي بدن جسارتملي سويليور .

( نورالدين )

اوده بريكي خانلرك هانكي حائه اوزنم شده ابوجهل ايله يزيد ايله  
آخرت بولداشلغنه هوس ايتمش .

« جلال الدين »

جهنمه قدر يولي وار سكا بررتبه شهادت نصيب اوله جق دڪلي ؟

مزارده رفیق ایله خدمتکار ایله کیدلز بن قسمتمی آلفه کیمسه نك  
یاردمنه محتاج دكلم او كورلتی ندر ؟

## بشنجی مجلس

اولکیلر — سیف الدین

« سیف الدین »

« ایچری کیره رك » پادشاهم بارگاه سلطنتدن البتده هر كس نصیبینی  
ایستر . ینده كرك ایستدیكم بالکیز قدرمه رعایت اولمقدر ایکی ساعت  
اولده مخصوص آدم کوندرمش عرض ایتمش ایدم بنی تحقیر ایندیله  
امریمه تابع اولوبده یولکیزه جان ویرمکله کلن عسکرلر آمرلرینك  
حقارتی کورمسنی ایستیموزلر . اردولر ایرلیدیله سز افندمزله بدن  
زیاده معلومدرکه بنم آتمه قریاج اورمق کیمسه نك حدی دکلدر .

« جلال الدین »

آتکیزك باشنه قریاج اوران آدمك بوینونه قلیچ اورمقله می جزا  
ایدم ؟ بزده خاطریکز ایچون احکام شرعییه بی براقلمده جنکیزه  
سیاستله می حرکتله باشلایهلم تاتارک برخزیری الوهیت مقامنه چیقارمق  
ایچون تلف ایتدیکی آدملر یتشامش کبی بزده سزك قوجه آتی اجل  
سامری مقامنده طوتمق ایچونمی قریاج اوران آدمی اولدیرم ؟ آتسه  
قریاج ایله اورورلرسه اردوده اختلال پیدا اولیور . فقط اسلامیت  
بوکبی مخاطره ده اللهك اسم مقدس آیاقلر آلتنده سورونیور مناره لریمز  
جنکیزه سجده ایتسون دیه یرله یقیلیور . تاتارک قلیچی قورقوسندن  
دنیا ده کیمسه مسلمانم دیه میور . بونلرک ضرری یوق سزك آتیکز  
عندکیزه دیندن وطندن انسانیتدن مقدس دکلمی ؟ تاتار برکوپکه

طاپور اسلام‌ده خاطر یکز ایچون بر آز طایمق لازم کلیر اویله می ؟  
 چیق طیشاری کافر کیت جنکیزه معین اول سنرک قدر آچق مخلوقاته  
 اولن قدر آچق پادشاه یاقیشیر لندن نه کلیرسه برینی اجرادن قصورایتمه !

( سیف‌الدین )

پادشاهم ! . . . .

« جلال‌الدین »

دها لقردی سویلکه چالیشیور . چیق طیشاری شمدی مردار  
 قانتک تامارلرندن جهنمک جاننک بدیندن چیق‌دیغنی کوررسک .

( سیف‌الدین )

پادشاهم ! بن قدرمک حیثیمک مخاظه‌سنی ایستیورم بنم آتمک  
 باشنه قریاج اوریله‌ماز بن‌ده ایکنجی درجه‌ده بر . . . پادشاه . . . .

« نورالدین »

اوف قارنجده کندی . بلکنک پادشاهی ایتمش . بر آدم سلطان مسلماننک  
 فرمانه بویله می اطاعت ایدر ؟ اوسکا احکام الهی‌دن بحث ایدیور سن  
 آکا قدر کبی آتک باشنه قریاج ایله اوریله‌میه جغنی سویلیورسک اوسکا الله  
 نامنه دین نامنه اسلامیت نامنه انسانیت نامنه . امرلر ویریور . سن آکا  
 حیثیت کبی حیوان باشی کبی باهوه‌م ! . . . . یاخود قریاج درهم کوشه  
 آله یلور شیردن سوز سویلیورسک حجابکم یوق ؟ دینکم یوق  
 عقلکم یوق ؟ نه غریب مخلوقسک !

« سیف‌الدین »

پادشاهم ! سن غالباً بوجنونک خیالاتنه باقیورسک ؟ اجداد  
 عظامکز بونی التزام بیوردیلر دوشونکز بنم مرتبه‌مده بر آمرک آتیه کیم  
 حقارت ایده‌بیلیرده جزا کورمز .

## « جلال الدین »

الله اوقاعده لار کده سنکده آتکده بک درلو بلاسنى ویرسون .  
 دنیایی بویله جهنمدن بدتر حاله کتیردن هپ آنک کبی شیطان ایجادی  
 قاعده لار هپ سنک کبی الله دشمنی مخلوق لردکلمیدر ؟ به حیث . اسلامیت  
 اوسنکده قیامة قدر بقاسنه اعتقاد ایتدی کک اوسنکده آخرتده نجاتی آنک  
 سایه سنده بکلدی کک اسلامیت برحاله کلدی که ! قدسیتنه کیم اینا نیرمه  
 دنیادن ازاله سی واجب صایلیر همزه وجودویز حیات احسان ایدن  
 الله عظیم الشانک طو پرانگ ایشاغی طبقه سنه دوشن مزحرفاندن  
 دریانک تاقمرینه چوکن سوپرتیلردن آلچق بر مخلوقی - حاشا کندی  
 مقام الوهیتنه چقمق ایستیور بتون عبادانله کندی قومی کبی معامله  
 ایتک ایستیور سن بونلرک هیچ برندن متأثر اولیورسک حکومت  
 اسلامیه یی اوموهوم حیثک محافظه سیله اوغراشیدرمتدن بشقه برشی  
 دوشونمیورسک اوله می ؟ سنک معبودک آت دینک نخوت ، عبادتک -  
 انتقامی در ؟ سن مکر اسلامه تاناردن مضراشمسک !

## « سیف الدین »

بوندنصکره نه پارسه م پادشاهم معذورم بنم افندمزدن امیدم حتمده  
 رعایت ایدی .

## « جلال الدین »

سبحان الله رعایت انسانه اولور . یقول شورادن

## « سیف الدین »

بک اعلی مادامکه بز انسان دکلز کیدرز « سیف الدین چیتار »

## « اوزبک »

پادشاهم امرایت خائنک وجودینی دنیادن قالدریم دشمن طرفده

کچر سه باشمزه بر جنکیز دهاپیدا اولور .

« جلال‌الدین »

اسلامك قوتى شواردويه انحصار ايتمش شمدي آره يه قليچ دوشورم  
 بر بر يميزى تائف ايدملمده جنکيز اوزاقدن يالکيزجه حالمزى سير ايتمکله  
 بر مظفريت قازانسون اويابه مى ؟ اللهم عوتى بزمله قالور اوخاى الله  
 ترجيح ايدن آره سندن کيدر نه يپالم ؟ ذاتا مقصديمى عزرا وشهادت  
 دکلمى ؟ الحمد لله غازی اولدق شمديده شهادته نفسمزی توطین ايدهرز  
 ياربي ! ياربي عالمده کوسترديك استغنا حکمتنه نه بيوک دليلدر . اکبر  
 اراده نك وجوده کلمسى قوللرينك رآينه معلق اولسه يدي نام مقدسکه  
 يمين ايدهرمکه بوملعونلر ذات الوهيتنى خلقت آدمدن پشيان ايتمکه  
 چالشيور لردي .

رده اينز



پرده

۴

« سنت نهري کنارنده براردو موقعی »

برنجی مجلس

اوزبک — جلال الدين

( اوزبک )

« جلال الدينك آياغنه دوشهرك » پادشاهم ! ... سكا برجان بورجلى  
 ايدم اوده دينم ، دولتم ، ملتيم ، يولنده كيديور . ذاتا اراده هامونك  
 اويلاه دكلى ايدى ؟ ... الله اسلامى مظفر ايتسون ... انشالله . او  
 دولته سن نائل اولورسك ! ... « لاله الاالله وحده لاشرىك له »  
 ( دير دوشر تسليم روح ايدر )

« جلال الدين »

« يانه كيدمرك » اوزبک آه شهيد اولمش كوره كوره موتك هر  
 درلوسنه الشدق چهره سى نه كوزل كوليوراومت غيرتياه سياسنه چوكن  
 مخزونلق ، اغيرلق بتون بتون كيتمشده اك سوينه جكي برمطابنه نائل  
 اولان معصوم چوجقار كبي كوليور ! ... يوزينك رنكي اوچوبده يكي  
 آچلمش صارى كلره بگزه دى اوزبک ! مسلمان ايدك ، مرد ايدك  
 دنياده برफलندن كيمسه سنى بحق مسؤل طوتمدى ايسته جناب حق سكا  
 مكافات اوله رق شهادت نصيب ايتدى آخرتده كى سؤال وجوابدن  
 خلاص اولدك آه تابوت ايچنده امامك افعالنه دائر تذكير لرى مزار آلتنده  
 منكرينك اعتقادجه سؤال لرى سنك كبي كرچكدن انسان اولنارد كيم  
 بياور نه قدر اغير كليردى . الهك ديوان عدالتنه كيتمدن ايكي مضيق

اضطراب ایچنده ایکی شیدن استنطاق کچیرمک ، برقاچ یاره آجیسیله  
برقاچ سنهک عمر فدا ایتمک نسبت قبول ایدر غانله لر دمی در ؟

### ایکینجی مجاس

اولکیلر — نورالدین — برقاچ عسکر

— نورالدین —

پادشاهم ! اردو تارومار اولدی . خانلار دینیرنی بر باد ایتدیلر .  
سیف‌الدینک حیثیتی جناب حنک امرینه مرجیح طوتدیلر . اوزبک  
کچی خواصکز بتون بتون شهید اولدی ، بر ایکی رزیدلر سیف‌الدینک  
آرقه‌سنه دوشدیلر جکدیکی برفه کیتدیلر . کیمی تاتاردن آمان  
ایستدی . میدانده یالکیز ملک هراتله آجان قالدی اردونک بقیه‌سنی  
قور تارمق ایچون تاتارک هجومنه سدا اولدیلر نصرت‌ایله اور خانک زرده  
اولدقلرینی بیلهم یالکیز عسکرلرندن ده شهادت دولتنه نائل اولماش  
برقاچ کشی کوردم ملکه‌ینی محافظه ایدیورلردی . قطب‌الدین اوشبیل  
الاسد اوقیلجی وجودندن بیوک قهرمان بویاشنده دشمنه اوچ کره آت  
صالدی ایکی یرندن یاره‌لندی شمدی زرده ایسه کلیرلر .

### ( جلال‌الدین )

سبحان‌الله ! شمدی‌یه قدر نیچون بکا بو بوز غنقلدن خبر ویرمدیلر ؟  
بر ساعت اول دشمن قارشوسنده ایدم بن حال اردویی غالب ظن ایدیور-  
دمده آنک ایچون آزیجق شوراده راحت ایدیم دیدم صاغلقله کلیه ایدم .

### ( نورالدین )

پادشاهم ! کیمک خبر کتیرمکه وقتی واردی افدمز باشمزدن  
ایرلیدیکز ! تاتارک برقاچی بردن بر برینی متعاقب امدادی کورنمکه  
باشلادی اردودن بر آدم ایرملق اسلامک بر قولنی قیرمق حکمنده ایدی

افندمزده آت اوستنده آلتی کیجه دشمن قارشوسنده اون سکز ساعت  
کچیردکن صکره شوراده بر قاچ دقیقه راحت بیورمق ایستدیککزه  
تعجیزه نه لزوم واردی .

( جلال الدین )

« طورینی دکشدیره رک » سبحان الله بو قدر غایه لردن غنیمتلردن  
صکره ینمی خیانت ؟

﴿ نورالدین ﴾

پادشاهم ! محمود یلواج حیثتک رشوته ناسک تویلاتنه جنکیزک  
دهشتنه طوره جق کوکل بو قدر اخلاقسز حشرات ایچنده قولایمی بولنور ؟  
« جلال الدین »

آه پدر : پدر کوستردیکک یأس لایقسنز ایدی فقط سببسز دکش .  
بو آدم لک قلبی خیانتدن طاغدنمی یرادلش : طمارلرنده قان یرینه  
ایرنمی طولاشیور بر انسانده بو قدر آچاقلق تصور ایده مزدم . بر  
خبث فرعون کسلمش دنیادن توحید الهی نی قالدرمق ایستیور . بر  
موحد ملت قارشیسنه طورمش دینک ، ناموسک ، وطنک ، حیاتک ؛  
مالک محافظه سنه فدا اولیورده سیف الدینک بار کبری بو قدر مقدس  
مقصدلردن زیاده اعتنا بولیور . بو خنزیرک حرصی بو خوینسز آتک  
شئامتیاه دنیاده نه قدر انسان اولورسه جکرلرنده کی یاره لرک قانیاه  
بوغیله جق کوکلرلرنده نحسرتشی ایله یانه یانه محو اولوب کیدجک ! ..  
سویاه آتمی چکسونلر اوته کی دنیاه کیتتمک شهادت دولتی بیله اولیانه  
بو قدر ارازیل ایچنده یشامقدن بیک قات اهورندر مکر انسانک دوره  
عمرنده حیاتک کرچکدن مذلت ، موتک صحیحاً سمعادت اوله جنی  
زمانلرده وارمش « سویلیک حیوانی چکسونلر !



## اوچنچی مجلس

اولکیلر — اورخان — صکره ملک نصرت

« اورخان »

« بر قاج یرندن مجروح اولدینی حالده کله رک ، صره سی دکل  
پادشاهم جنکیز بالذات اردوسنک امدادینه یتشدی بر حمله ده ملک هرات  
احابن حتی عسکرک عمومی شهید اولدیلر . میدانده یوز کشی قانلی  
آنلرک ایچنده ده مجروح اولدق آدم بوله مزسکزمقابله به امکان متصور  
دکلدر بنی اسرائیله دکنز ایچنده یوللر کشاد ایدن جناب حق بلکه  
زده شونلرک آره سنده بر طریق نجات احسان ایدر .

( جلال الدین )

بن بوقدر دین ارقداش — مک سلاح ارقداش — مک حق یولنه وطن  
اوغرینه فدا اولمش جنازه لرینی تاتارملعونلرینک ایاقلری التنده بر اقوب  
زویه کیده جکم شهادت شهادت !... بوند نصکره بنم ایچون حیات  
آخر تده در الله یولنده شان میدانده دائماً برابر بولندیغم بوقدر قهرمان  
جنتک اک عالی اک آچیق قیوسی اولان شهادت شانندن می آریله جغم ؟  
بن بشقه جنسدن بر مخلوق دکم وجودم دنیا به دیر کمی اوله جق ؟...  
شهادت !

﴿ ملک نصرت ﴾

« کله رک » پادشاهم غزا ویردی کمز شهیدلر الویرمدیمی ؟ وجود  
هایونکنز دنیا به دیرک اوله جق دکلسه اسلامک اعلا ی شاننه خدمت  
ایده جک شمدی بو مخاطره دن حفظ حیات ایتمک مثوباتدن کری دکلدره .

« جلال الدین »

ملک ! سنده می بو اعتقادده بولنیورسک ؟ سنده می بنی فراره  
ترغیب ایدیورسک ؟

### ﴿ ملك نصرت ﴾

بوفرار دكل پادشاهم ! اسلامك حاله مرحمت بيورمزيسكز ؟  
ملوك آره سنده عباداللهك سز دئيشقه براعتماى قالملى شهيد اولهلمده  
شرقى غربى تاتارك پنجه سنه مى براقم ؟

### ( جلال الدين )

بكا بوندن صكره شهادتدن بشقه يانه جق برشى قالملى . حالى  
كورميوره يسكز ؟

حالى بك اعلا كوريسورز افندمزه بوندن صكره بردولت برقاچ  
اردو ترتيب اتمكه چالشفق قالملى پادشاهم .  
« جلال الدين »

يتمش كشياهمى براردو بردولت تشكيل ايده جكز ؟

### ( نورالدين )

بوده شسته اقباليه آلى يوزسنه دنبرى نصف جهانده حكمة اللهى  
اعلان ايدين دولت محمدية قرق كشياه تشكىل اتمكه باشلامدىمى ؟  
پادشاهم شرع الهى مؤيددر . بالطبع فيضى ده هر زمانده جبرى اولور  
احكامنه صدق و نيت ايله اتباع ايده لم ينه هر طرفدن تايدات غيبه يه  
نائل اولورز انشاالله بر دكل برقاچ دولت تشكيلنه موفق الورسكز نهدر  
فتور ولى نعمتم ! ايسكوندن چيقديغمز خوارزنده تاتارك تسلطندن  
قور تولد يغمز صره لرده صكره كى قزانديغمز غلبه لرى حاصل ايده جكمز  
اميد وارميدى ؟ غيرت شجاعت افندمى موته سوق ايديور فقط  
بالله العظيم بوحيت حفظ خيانه چالشفقندن خيرلى دكلدر . بوكون  
وجوديكز اسلاميته الزم تاتارك اوكنه همتكز طور مزسه ملعونلر  
روضه مطهره يه ! ... مكه مكرمه بقدر .

## ( جلال‌الدین )

« سوزنی کسهرک » صوص ! ... ذهنمی اویله دهشتلی خلط‌لاره  
 طولدیرمه غلورلر کچی واهمه کوزیمک اوکنده تجسم ایتمه باشلادی  
 بیک کره اولوم قارشوسنده بولندم ذره قدر برحاجان حس ایتدم ! ..  
 شمدی حیالک قارشوسنده سیکیرلرم جوزیلیور ! ... روضه  
 مطهریه ... کعبه مکریمه قدرمی ! ... یارپی ! ... اراده الهیه  
 عاصی قولارینه جزا ایسه جهنمی یریوزینه چیقار ! ... فقط عزتک  
 جلالک حرمتنه امت محمدی اویله بر بلا اویله بر مصیبت کورمکن  
 حفظ ایله حقک وار حقکز وارالله ملتنه مملکتنه خدمت ایتمک ایستیان  
 یادشاهلاری سنک کبی مستشاردن بونلر کبی معاوئلردن محروم ایتسون  
 حقکز وار مراد شجاعت ایسه جنگیزی ده اوتانذیره جق قدرینی  
 کوسترمک لازمدر . مادامکه اسلامیه لازمن نیچون بهوده یره تلف  
 اولم ! بو قدر قان نهرلرندن آتش دریا لردن مصیبت طوفانلرندن کچدک  
 الله عنایت ایدر « اوزبکک نعشنه باقهرق » غیرتلی شهید سنک ده می  
 وجودینی بوملعون تاتارلرک آتاری چیکینه چیکینه محو ایده جک ؟ « نورالدین »  
 نه مانع روحی عرش اعلا دن اسلامیتک مظفرینه دعاییدیور شور آووج  
 طوپراق کیکلاری یا مال اولور اولسون جوهر انسانیتنه نه طوقونور ؟  
 — اورخان —

آتنک چکنه دیکی یاره‌لیدیکی تاتارک کیکلاری بریره طوپلانسه  
 یانه جنی یره بر مکمل تر به وجوده کلیردی کنسینی بر قاج بار کیر  
 چیکنه مش بر قاج خنزیر دیشله مش نه حکمی اوله جق ؟ مزاره ده کومو  
 لسه کیم بیلیر وجودینی قاج بوجک یه جک طوپراغنی قاج حیوان یا مال  
 ایده جک ایدی . اویله بر وجود نه قدر سفالتله محو اولسه یه طوپراغنی

برقاج دنیا دکر بادشاهم کیدم ! ...

( ملک نصرت )

بادشاهم تاتار یاقلاشدی . آخر تمزک سلامتنی اولولر آره سنده دگل  
دیریلر ایچنده آره به جق وقتدر !

( جلال الدین )

هایدک ! هایدک ! شوط العسز لکه بافک که ! بنم کبی اولومنی آراز کنزر  
بر آدمه بیله دشمن اوکندن قاچق اک بیوک اک مقدس و ظانفدن  
اولدی « جلال الدین ، اورخان ، ملک نصرت ، نورالدین ، برقاج  
عسکر بر برینی متعاقب نهره آیلیر اوصره ده نهرک کنارنده بر او قاچق  
اوچوروم آرقه سنندن برقاج عسکر و متعاقباً ماکه و قطب الدین  
کورینور . »

دردنجی مجلس

اولکیار — برقاج عسکر — نیره — قطب الدین

( بر عسکر )

« برقاج یرندن یار ملی اولدینی حالده قوشه رق « امداد بادشاهم  
امداد الله عشقنه عرضنی تاتار النده براقه دینه دولتمه دها زیاده خدمت  
ایتمکه اقتدارم قالمدی ( کندینی نهره آتار ) ( فریاد اوزرینه هان  
جلال الدین صودن چیقار )

« جلال الدین »

آه بن ملکینی دوشونماشدم او زرده !

( عسکر )

« نهردن کندینی خلاص ایتمکه چالیشه رق و قارشیدن مجروح اولدینی

وقوجاغنده قطب‌الدینی طاشیدینی حالده کلن ملکه‌ینی پرمغیاه کوستره‌رک  
ایشته اینته ... پادشاهم عسکر غرق اولور ( جلال نیره‌یه طوغری  
قوشار سائرهلری یوزه‌رک نهرک اوته یقه‌سنه واصل اولورلر برقاچ  
عسکر بربرینی متعاقب نهره آتغنه باشلارلر )

— نیره —

پادشاهم ! بزى بو حالده برافوبده نره‌یه کیدیورسک ؟

« جلال‌الدین »

« ملهانه و متجلدانه برطور ایاه » دیتک دولتک خدمتکارلغنه  
کیدیورم سکا نه اولدی ؟

— نیره —

جلال ! تانارلرینی اسیر ایتک چالشیدیلر مکر سندن زیاده عرضنه  
دشمن ایشلر ! سایه‌کده شمدی‌یه قدر برکل دیکنی طوقونماشکن  
اوزرمده یکرمی قدر اوق یارده‌سی وار بو یچاره چوجوقده اولوم  
حالده الله عشقنه بزى بوملعونرک النده براته .

( جلال‌الدین )

بن ملتک دیتک خدمته کیدیورم سزى محافظیه مقتدر دکلم‌الله  
میینکز اولسون .

— نیره —

پادشاهم بزى مرحمت یوقسه اسلام حرمتنه انسانیت غیرتند  
ایکمزیده صویه آت تک بوراده براته ! محمود یلواج ملعونک سسنى  
کندی قولانغنه ایشتم « نیره‌ینی جنکیزه اوطللق قطب‌الدینی ده کندیمه  
ساقی ایدجکم » دیه قودورمش طوموزکبی باغریوردی .

« قطب‌الدین »

پادشاهم ! باباجغم ! درت یاتمدن یارده‌لی یم بنی الکاه اولدیر بن او

ملعون نلره خدمتکارلق ایدهم نصل مشرک لره شراب ویریم ؟ ارسلان  
یاورینک کوبک یلاغنه صو کو تور دیکنی کیم کورمش ؟ آجی  
پادشاهم ! بزه آجی ! بزه آجی یاربی ! نه مجرم قوللرک ایمشزکه بوکو-  
نلری ده کوردک بولاقر دیلری ده ایشتدک .

« جلال الدین »

کلکنز باقیم ! سن نیره شو طرفه ایکی کوزم سن ده بو طرفه  
بلکه بریلا دریاسندن دها پکرز بسم الله « نیرینی صاغنه قطب الدینی  
صولنه آلهرق صویه آیلیر اوصره ده تاتار عسکری ده هجوم ایتمک  
باشلار سنت نهرینه آیلان اسلامک برچوغنی قارشیه واصل اولور .  
جلال الدین فوق العاده یوریلیر همان همان باتمه یوز طوتار »

— نیره —

« حزین برصدا ایله » دینانی سور ایسهک نبی براق .

﴿ قطب الدین ﴾

نبی بویاره لر ذاتاً اولدیره جک ! پادشاهم باباجم الله عشقنه باری  
کندینی قورتار .

( ملک نصرت )

« قارشیدن » پادشاهم الله عشقنه حالنه حرمتنه کل کندینه کل  
آرقه کدن یوزن خائن سنی ده آنلری ده اسیر ایده جک ! ...

« جلال الدین »

« آرقه سنه باقوبده بر تاتارک اوچنی بردن اسیر ایده جک قدر  
یا قلاشدینی کورنجه نیرینی و قطب الدینی برر قولندن یوقاری قالدیره رق  
یاربی یاربی احسان ایتمکک سلطنتک هر درلو کنائری ایچنده یالکنز  
سودیکم شو ایکی وجود قالمشدی آنلرده یولنه قربان اولسون

«ایکینی ده سنت نهرینک آفتیسنه براقر کندی ساحله چیقار طاش  
ایله کندیسنی تعقیب ایدن خاننی اولدیرر» .

— نیره —

[ باتمق اوزره ایکن ] پادشاهم جلالم نیره کی خاطر کدن چیقارمه ..

( جلال الدین )

«قطب الدینک برقاچ کره باطوب چیقدیغنی کوره رک» چوجق  
قورتیاه بیله جک .

«قطب الدین»

«استغراق حالده» چوجق او حوری کبی والده سنک قویبنته  
کیردی . عرش اعلا ده کی ملک لک یانه کیدیسور .

﴿ جلال الدین ﴾

«کندنن کچمش برطرز ایله» قطب الدین ! ... قطب الدین

( قطب الدین )

«باطلرکن» افندم ! ... باباجم ! ...

«جلال الدین»

بیوک پدیریکی کورر سهک سویله کندینه قاووشمدم فقط جنازه سنک  
یانده کی عهدیمی برینه کتیردم . سنی ده والده کی ده الهه قربان ایدیورم  
[ جلال الدین یانده کی اون بش قدر توایی ایله نهرک کنارنده طورر  
صویه آتیلان ونهرک کنارینه کلان تاتار لر ایله اوق محاربه سنه باشلار  
برقاچ دقیقه صکره نیره و قطب الدینک جنازه لرینی نوابنک برقاچ کشی  
نیره آتیلر نعلری ساحله چیقار لر ]

«جلال الدین»

«کندنن کچمش برطرز ایله» ارقداش لر بوشهیدلری ده قره مطور اغه  
تسایم ایدم تاتارک شردن دنیا ده بشقه مؤمن قالمدی ! ...

پرده قبانیر

پردہ

۵

« تبریزدہ برکوشک »

کیجہ

برنجی مجلس

« مہر جہان — عزالدین قزوینی — نورالدین منشی »

(عزالدین)

ایجہ معلوم کنز اولسونکہ بوکون تبریزک حاکمہ سی ملکہ حضرت تریدرہ  
 قادیلرک دولت ایشندہ حکمی اولماز دیانلر ، شیرازدہ سعیدہ نک ،  
 اندلسدہ صبیحہ نک سلطنتلرندن خبردار اولمایانلردر . اوت بوقلعه ایله  
 تاتارک هجو منہ قارشی طور مق بر مردک بر قهر مانک الندن کلز پادشاہ ؟  
 اسلامک اتحادی اوزرینہ بردولت قورمق ایستیور بوقلعه نک ایده بیله جکی  
 خدمت اودولتک برتمل طاشی اولمقدن عبارت اولدیغنی بیلیرز! شو قدر  
 وارکہ تبریز بوکون قلب دیدکلری مہر عالی یه دوشمش فکر دیدکلری  
 دولتسرای املدہ بیومش بر نازنین محبتک جہازیدر . بز تسلیمه حاضرز  
 اکر بدلندہ جہانک اک بیوک پادشاہی زمانک اک بیوک انسانی اولان  
 ذاتک کوکلی قدر قیمتدار بر مہر مؤجل ایسترز .

﴿ نورالدین ﴾

بر آز ایضاح بیوریکز کہ مر امکنزی اکلامق قابل اولسون ! بوکون  
 بالفعل قلعه نک حکومتی سلطان افندمزک اولدیغنی ییلنلردنز ، اوحقیقتی  
 ادراک ایچون سعیدہ ویا صبیحہ مثاللرندن عبرت المغه احتیاجز یوقدرہ  
 فقط سز قلعه نک جہاز محبت اولدیغندن بحث ایدیورسکنز ؟ بندہ کنز  
 ایسہ ذہنمدہ اوجہازک عروسنی بولہ میوم .



« عزالدین »

نه وقتد برو عارفاره اشارت کفایت ایتماکه باشلادی جهانک صا -  
حبه سندن بشقه عروسیمی اولور ؟

﴿ نور الدین ﴾

دیمک که ملکه حضرتلرینک انا بکدن آیرلدقارینه داتر ایشیدیلان  
سوزلر صحیحدر .

(مهرجهان)

اتابک درت آی اول آذبحق قلعه سنه چکیلوبده یا تختک محافظه سنی  
بکا برافدینی زمان نکاحک کندینه ویردیکی اقتداری ده بنم احتیاریمه  
برائشدی .

« عزالدین »

صا:یرم که ایشک محتاج ایضاح بریری قالمدی هله بر کره پادشاهک  
نوبهار ایامنده یکی طوغش کونش کبی خواب غفلتدن کویاتفه باشلایان  
کوزلری نوره غرق ایدن شعشعد اقبالی ایله ملکه نک حزان کیجه لرنده  
بدر اولغه یوزطوتان قمرکبی راحت اویقوسنه حسرت اونش وجودلره  
چارشینی سحر بلوطندن بیاض اورتوسنی یاسمن پیراغنک لعین کوسترن  
انوار التفاتی بر سر کزده برلشسون اوزمان حسرت کیجه سی نسبتی  
سیاه صاچلرینه نور نمشده اویقویه یاتمش بر اسمر کوزلک صیرمه صاچلرینی  
بوینکه کوکسنه طاغیده رق یکی اویقودن قالمش شفق چه ره لی بر قیزه  
نسبتی کبی قالیر هله بر کره جلال ایله جمال بر نقطه دن نجلی به باشلاسون  
اوزمان جنت باغچه لرینه بکزه تدیکمز یرلر ایله جهنم دره لرینه مساوی  
طوتدیغمز کشورلرک آره سنده کی ماینت کلاره غرق اولمش بر نوبهار  
ایله نوردریاسی ایچنده قالمش بر شهر آیین آره سنده اولان قرقی اندیرر .

## ( نورالدين )

پارلاق ! پارلاق تصورلر ! فقط اوليه شاعرانه حياللره جدى شيلرى قارشديررسه ق رؤياده كچيرديكمز ذوقلرى ده حياتك لذتلرندن صاعمش اولورز . نظريمزي ايلروده كي اميده وقف ايدوبده حالى كوز اوكندن قاچيرميه لم . بزه دوشن ياپه جفمزي جهانك يارى عمرندن اوزون امكانك يارى وسعتندن بيوك اولان استقباله قدرت الهيه دن بشقه كيم حكيم ايدوبيلير ؟ داعيكز بورايه كللك ايچون پادشاهمدين رخصت ايستديكم زمان بو يولده بر تكليفه منتظر دكلم او جهتله اراده سنى صورمدم . فقط بر پادشاهك الله بر مملكت تسليم اولنه جنى صروده وجودينه برده روح ثاني اضافه اولتق ايستندر ايسه الله جق جوابي كشف ايتك كوچ برشى دكلدر . او جهتله رسمى كوزلردن بيك قات فوتلى اوله رق عرض ايدره كه ملكه حضرتلرى شمديدن مظلوبي حاصل اولمش بيلسونلر .

## « مهر جهان »

سز شمدي كيديكز : منلانك خانه سنده بكيكز اقسام اولنجه كندى ده كلير اردويه كيدر سگز سفارتكزى اكل ايدر سگز : امين اولكز خدمتكز قيمت بيلميانلره معروف اولماز . سلچوقيلرك مذهب مكارمنده كوردكلرى ايلكى اونونمق اوغرا دقلى فنالنى خاطره كتيرمك كبي حرام عد اولنيور .

## « نورالدين »

ملكه حضرتلرينك شو خدمتى داعيلرينه وديعه بپورمقندن بيوك حقمده بر عنيتلرى اوله ماز : سايله لرنده ايكي اسلام دولتنك اتحادينه خدمت ايدپورم . جناب حق عريكزى برقرار ايلسون .

( نورالدين چيقار )

## « مهر جهان »

مولانا ! مولانا ! سویدیکک سوزلری دقتله دیکلدم فکر نده  
 ضیای شفقدن یاپلمه کالر نور سحر دن دوکله یاسمنار آچیلور فقط  
 افاده لرینی فکر آ آکلور ککوکل طویمور قلبه بر لسان ویروبده  
 سفارته آئی کوندرمک ممکن دکل که حیاتی ایستدیکم کبی میدانه قویتم  
 قابل اولسون بنی دیکله ! درت سنه اوتنه کنک نکاحنده ایتم. کنجک  
 نور بهارینک اک رونقلی اک پارلاق زمانلرینی سزک شو حر مسرای  
 دولت دیدیککز اسارت زندانلرنده کچیردم . بهار ایامی زندانه آتمش  
 جلاد نده قلمش بیچاره لک بلب صداسندن بشقه نه اکلنجه سی  
 اولور ؟ بنده او مدت ایچنده بر اکلنجه م وارسه خلق آرمسنده  
 شاعر دینلان ظرافت بلبلرک نغمه لری ایدی محبتک پک جوق خیالی  
 تصویر لرینی کوردم جمله سنده کوکل صباوتله شباب آرمسنده دوشدیک  
 سرده نازلی اویقوسندن کوزلرینه طولان نور آفتاب ایله اویاتمش بر  
 نازنین کبی اک معصومانه اکلنجه لک قوتلی امیدار ایچنده بر طاتلی  
 غفلت بر جان پرور راحت مألوف ایکن بصیرتی بارقه حسن ایله  
 آچیلور . اطرافنه باقیور کندینی بیک رنگه بویاتمش نورلر بیک رنگه  
 کیرمش لطافتلره مزین بر جنت ایچنده کورییور . تنفس ایستدیک  
 هوای حیات رایحه سیله آباق آتدینی طوراقلری روح جوهر ایله  
 آوده ظن ایدیور . عمرینک کیدیشدن مهتابک انه عافیاه سروسمنلر  
 ایچنده قلمش بر نهرک کنرا تی سیر ایدر کبی لذت بولیور کیشندن هر  
 روحک متحسر اولدینی جاودانی سعادت « قالوبلی » دن بزی کندینی  
 آرایه آرایه اوکنه چیقمش کبی سرورندن غشی اولیور حالی دوشوندکجه  
 « فک غالباً دنیا طن اتمشده بنی جنته کوندرمش همده کیشم او ایدی

نزهتکاهک بهار ایامنه تصادف ایتمش « دیه جکی کلیور . صکره آردیه  
 یاه اولدورمکده انسانیتک طالعی اوتاندره جق بر رقابت یا مایوسیت  
 جانلاندیرمقدمه موت ایاه باربیشه جق بر فرقت یاروح از مکده اللهک  
 حشمنی آندیره جق بر انفصالی پیدا اولیور! اوبیک رنگه بویتمش نورش  
 بیلان نقشنده اوینایان تموز حرارتندن اویک شکاه کیرمش لطافتلر  
 روزکار اوکنه دوشمش آتش طوفانی اویماقلرندن قورقنچ کوریندیور.  
 انسان هوانک هرذره سنی بر طامابه زهر ایاه منتج بولیور. هر دقیقه سنی  
 بر انسان لاشه سنک خلاصه سندن عبارت کورییور بر قاچ کون اول  
 بهارلره غرق اولمش بر جنت قیاس ایتدیکی مخته خانیهی فانی اولدیغی  
 ایچون عذاب ابدیسنک مجموعی بر قاچ کونک زمان قاسدینه حیقمش  
 بر دوزح قیاس ایدیور . یابوشدئی انفعالات ایاه از بلوب محو ولیور .  
 یاعشقت هر بلاسنده بر لذت بولغه چالیشیور . نظر نده دوکدیکی قانلی  
 یاشارک هر قطره سندن کلار ایچنده قالمش بر چمن ظن ایتدیکی آهلیک  
 هرذره سندن خورشیده غرق اولمش بر فاک پیدا اولیور .

( عزالدین )

جانان محبتی از لدن بری حوریلکننده بولتمش قدر کوزل آمریف  
 بیوریورسکنز .

« مهر جهان »

خیر تعریف ایتدیکم جانان محبت دکل ! او بر بشفه عالم او بر غریب  
 تماشا فقط حیفاکه تناهی شانندن اولمیان ابعاد تخلیدن بشفه بریده  
 وجودی یوق بن محبتی اوشکلده کورمدم . او طرزده حس ایتمدم  
 سودیکم شباب طراوت کبی جمال رونقی کبی تزیناتدن تجرید اولتمش  
 بر محیل وجود دکل عادتاً انسان بن جلالی انسان کبی سویورم !

انسان کبی هر درلو کمالا تیه هر درلو نقابصیله برابر سویورم . بوندن  
 اوج کیجه اول شو پنجره دن خوارزمیلرک خندق کنارینه هچوملریتی  
 سیر ایدیوردم قارشمزده کی آغاجک آلتنده قلنجه طیش بری  
 طورییوردی برصورتده برمه ابته طورییور ایدی که کویا قلنجک  
 اوجی شو قوجه دنیانک کوکسنه باصمشده لسان حالی ایله فرمانمه رام  
 اول ایانک آلتنده سک دیوردی ! ... اردوده یانان مشعله لک قزلغی  
 یاری اندامنی تنویر ایش برطرفنی برنک آل ایله مخاوط بر حقیف  
 نور ایله متموج احاطه ایش برطرفنی اوضیانک قویو برانعطایه ممتزج  
 بر محسوس قراکق طوتمشده پیش نظرده او قدر عاشقانه او قدر غریب  
 بر لوحه تماشا پیدا اولمش ایدی که کور میانلره تعریف ایتک دکل کورنلر  
 ایچون عینیه حافظیه نقش ایتک بیاه قابل دکدر . یللم بیلیرمیسک ؟  
 بعض لطافتلر واردر که قدر تک کالتی جامع اولدینی ایچون عالم حیالده  
 بیله نظرنی کورمک ممکن اوله ماز بن اوسیبانی کوردم او یله بر زمانده  
 کوردم که روحده نه قدر قوت نه قدر قابلیت وارسه هپسی نقطه نظرمه  
 طویلانمشدی کونشدن بر آرز قرارمش بر حالده که کونش حنکه حسد  
 ایش رونقنی آزالتمه چالشمش یاخود که آفتابک ضیامی بیله نور جاننه  
 تقرب ایدنجه قراکق کورونمکه باشلامش صانیرسک ! ... اوده بزم  
 قدر برانسان فقط بزم قدر برانسان کورنیرکن بتون دنیادن بیوک  
 بتون دنیایی همتک تضییق آلتنده ازمکه مقتدر بر وجود اولدینی هر  
 حالده هر روشنده تجسم ایدوب طورییور ایدی ! ... آه عجبا دنیا کبی  
 بنی ده آلماتق ایستیه جگمی ؟ دنیا کبی بنی ده اغیار نظرندن  
 قصقانه جگمی ؟ دنیا کبی هر حاله هر طوریمی امرینه آرزوسنه توفیق  
 ایتک ایستیه جگمی ؟ او بوکلکده بر پادشاهه البته بر عالم کثایت ایتز

نبی دده ذوقنی حکمنی انفاذ ایچون یرادلش بر بشقه عالم کبی طوته جقمی ؛  
 اوبیوکلکده یربادشاهک کوکلنده دنیا ایله رقابت ایتمک بکا نصیب  
 اوله جقمی ؟

### ( عزالدین )

افندمز ؛ جهانی بتون بتون جلال الدینک الهه مسلم قیاس  
 بیوریورسکیز . حالبوکه اوغرا دینی انهمزاملر حاصل ایتدیکی غلبه لردن  
 زیاده در .

### « مهرجهان »

آنک ائک مصیبتلی برانهمزاملنده اسکندرک جهانگیرلکندن زیاده شان  
 اولدیغنی دوشنمیورمیسک ؛ کورمیورمیسک که اوغرا دینی یرلر محو اولمش  
 بتمش ایکن بر کره دها وجود عالمه کلییور . قوجه ملت اسلامیه نیک تحمل  
 ایده مدیکی صحبتی یالکز آنک کوکللی استیعاب ایتمش تک باشنه فلکه قارشو  
 کایورده بر قوجه کره نی طالعک پنچه سندن قورتارمغه اوغرا شیور آه  
 فلاکت زمانلری قهری آلتنده از یلوبده آیلرجه بر خنده التفاتی بکله مکده  
 انسان عمر ایدین بیوک لذتلیر بوله جق ائک کوچک بر تکدیر نی جهانک ائک  
 بیوک اماندن عالی بوله جق قدر مفتونی اولدیغیمی بیلیم که ایستدیکم کبی  
 آ کلامغه مقتدر اوله جقمیسک ؟ ...

### « عزالدین »

مأموریمتی غریب بریوله سوق ایدیورسکیز بزرکندی میزی بر آز آغر  
 طومز سق مطلب میزی سیاسی بر مقصد حکمنده کوستر منسک تشبثاتمزدن  
 نصل موقمیت مأمول ایده بیلیریز ؛ سزانی کوردیکیز سودیکیز یا اوسزی ؟

### « مهرجهان »

سویله سویله نه سویایه جککی بیلیورم بیلیورمده بلامامک دوشونمامک

ايسٽيورم؛ ڪنڊي آڏاٽيورم فقط حياتم اوغفلته منحصر. روحم اوغفلته  
غدا بوليور! سوزلر يمي عجايبي بوليورسك؟ بيلمز ميسك كه حيات بيله  
يالڪز غفلت سايهسك چڪي نور. دنيا ده انسانك سعادتق غفلتنن عبارتدر  
غفلتي اورته دن قالدير عمرڪ هر دقيقي سي آرقه سنده برانشك نجه آتي سورو  
كلديرڪ كذار ايتمكه باشلار. مقصديمزي فكري سياسي حكمنده كو سترمكمي  
ديورسك جلالك كو كلتي ضرورتله مجبوريتله مي بكا ميل ايتديره جكمك؟  
اوقابي كيم اجباره مقتدر اوله بيلر؟... بونجه سنه لدر دنيا اوزرينه يقليورده  
صلا بته خلل كلميور بونجه سنه لدر قضانك پنجه سنده يوغريليورده يه  
ازليور اميدم يالڪز آنك مر حتمده در برده شايد بو قدر خالص بو قدر  
شديد محتبك بر معنوي تاثيري بر روحاني جاذبه سي اوله بيلر.

« عز الدين »

سلطان جلال في الحقيقة بر مبرم احتياج كور نمذجه اسلام آره سنه قليج  
دوشور مامكي پك زياده التزام ايدسيور!... اسلام غيرتي ملت محبتي نمايشلر يني  
مقصدي ايجون اك بيوك برسلاح ظفر عد ايمش اوسلاحي تهر زمليكاه  
افدمز كبي خزينه اقبالني تزيين ايدم جك يرقيه تلي جوهره نائل اولمق  
امكانني مقايسه ايدنجه فكر مزه بز دن زياده مروج اولمق لازم كلير فقط زه  
لازم اولان يه احتياطدر داعي كز دنيا ده چوق الله قولي كوردم هيچ الله  
آدمي كوردم .

« مهر جهان »

آه باق بو آدمه نه لرسوييور! كونش بيله چركابه منعطف اولنجه  
لطفاتي غائب ايتديكي كبي بونك مرادر كو كلننه اتوار معاليدن مخلوق اولان  
جلال نه قدر چركين عكس ايمش منك فكرڪ احتياطك لازم دكل شمدي  
قلعه نك آناختارني آل كتره سفار يني ييم ايسنديكم يولده طوته جقسك

لسانہی بر جاریہ ایله بر جهانگیر پادشاہ آرسندہ یاقیشان عبودیت شیوہ سندن  
 آرمیہ جتسک جلالی تضییق ایتمک ایستیان نظر مده جنکیزدن آلحق اولور.  
 «عز الدین»

فرمان سزک ! ... «عز الدین چیتار»

«مهر جهان»

نه پیام کوکلمه بر لسان ویروده جلاله کوندر مسک میکن دکلی که  
 حسیاتی ایستدیکم کبی میدانہ قویہ یم .

«رده اینز»



«برده»

۶

«تبریز پیشکاهنده بر کوشک»

«برنجی مجلس»

«زاهده - جلال‌الدین»

«زاهده»

پادشاهم غیاث‌الدین مرتبه‌جه برادنا قولکیز . برادیلش‌جده بر  
وزیریکزدر ایکی جهته‌له مرتکزله ایاق‌کوسترر . پدریکزک نکاحی شرفی  
اوزرمده طوریبور جاریه‌کزه عنایه قصورلرینی عفو پوریکز . ایتد  
کارینی کمنج‌کنه تجر به‌سنزلکنه باغشلا میکز اطرافنه طویلانان امرانک  
حفظ جاه‌ایچون آدم آلتامقده شیطان ایله‌باریشور مقوله‌دن اولدقلری  
معلوم شاهانه کردر . بیچاره‌نی اغفال ایتدیلر ده‌ا معصوم ایکن  
پدریکزک قوجاغنده رفیقکز اولان غیاث‌الدینی بوکنجک عالمنده دولتکزه  
اقبالکزه بیکانه طومتق شانکزه یاقشماز .

«جلال‌الدین»

بن برادرمه نه‌وقت بیکانه بولندم که بوستمره لایق اوله‌یم کندمدن  
پدریمک قوجاغنده طوتدیغی یری بلکه قصقاتمشدر . فقط بولندیغمز  
تحت سلطنتده اوتوردیغی کوشه‌نی اسیرکه‌مک خاطریمه بیله کلمدی ؟...  
استقلال دعواسنه قالمشیدیه ینه‌برشی سویلدم نه‌یابدی ایسه ماضی‌کبی  
معدوم نه‌یایمقده ایسه حالی‌کبی زائل عدایدیورم نه‌زمان استقباله نظر  
ایتسم موت قدر فاجع آخرت‌کبی هلاک کوردیکم ایچون ایلزوده نه  
پساجغنی دوشونمک بیله ایستمیورم کندی شمدی‌به قدر بدن ممنون  
کورینور ایدی برشکاتی وار ایسه هیچ اعتراض ایتمیکز سویلیکزده  
ایجابنه باقیم . والده‌جکم !

## ( زاهدہ )

آہ عاجز برقادینہ اللہدن زیادہ قورقدینی بادشاہنی الکز زیادہ سودیکی  
 اولادی ایچندہ بولمق نہ بیوک دولت ایمش ! مبارک لسانکزدن والدہ  
 تعیرینی ایشتدم اوشرفلی صفتک وظیفہسنی یرینہ کتیرمکہ المذن کلدیکی  
 قدر چالیبیر ایسہم معذور بلکہ تحسین بیوررسکز ایکی کوزم بادشاہم  
 غیاث الدین جاریہ کزہ برشکابت بیان ایتمدی افندمنز ایسہ حقندہ  
 مسامحہ کزی احسانکزی تعریف بیوربیورسکز ! ... جاریہ کز او  
 مسامحہ نک او احسانک ہر دقیقہدہ بیگ درلودلائلی کورمکدہ یم شوقدر  
 وارکہ برطرفدن او غلمی وہمہ بکزر برخفی اندیشہ ہیچ برشیئہ  
 بکزہ منز برکیزی تلاش ایچندہ کوربیورم برطرفدن دہ ذات ہایونکز  
 کبی حالی مشکوگ استقبالی قورقنچ برشکلده کوربیورم

## ( جلال الدین )

نہ یاپیم والدہ ! غیاث الدین وہمہ دوشیورسہ قلبکہ حکم کچمز کہ  
 قابنہ فوت ویرہ یم . حرکتی حالنجہ استقبالنجه کیسہ بی ممنون ایمیہ جک  
 بریولده کیدیورسہ عقلی دکلم کہ افعالنی ایستدیکم کبی ارادہ ایدیم .

## ( زاهدہ )

بادشاہم بوانفعالنی سوزلریکز طاتلی زہرہ بکزہ یور . برطرفدن  
 انسانی لذتیاب ایدرسہ برطرفدن جکرلرینی پارہ لیور .

## ( جلال الدین )

خدا بیلور انفعال ایلہ سویلمیورم کوکلمدہ کی حسیاتی نقش  
 ایدیورم .

## ( زاهدہ )

ایکی کوزم ہم غیاث الدینک ہم برادریسکز ہم بادشاہیسکز .

اطاعتکز اوزرینه ایکی جهته فرض اولمش کندینی قرداشجه تربیه پادشاهجه اداره بیورسه کز اولزمی سیأتی قرداشجه سویلسه کز پادشاهجه عفو ایتسه کز البتده متنبه اولور . البتده اثر هایونکزه کیدر دنیاده کونشه قارشو کلوبده نور آلیه جق وجودمی اولور . اسلام ملکرینک یاریسنی کوستردیککز فدا کار لقلرله کندیکزه بند ایتدیکز وقتیه یوز تاناره مغلوب اوله جق قدر مختکشلک کوسترن یرلر بیر اغکزک سایه سی اوزرینه دوشنجه دشمنک عمومنه قارشو طور دیلر بتون جهاندن مرد اولدیلر . اوفیض اوتربیه بی الکریبکز اولان غیاث الدینه القایور مز میسکز ؟

( جلال‌الدین )

والده ! والده ! اوبخت ایتدیکک فوق العاده حاللریم تأثیرمدن دکل اسلامک معجزاتی بقیه لرنددر !

﴿ زاهده ﴾

جاریه کزده او غلمک تربیه سنی او معجزه لر دن بکاسه م خطامی ایتمش اولورم ؟

( جلال‌الدین )

صاقین<sup>۳۳</sup> والده صاقین ! او معجزه لرک شمانی تربیه قبول ایتیانلری محو ایتمکدر الله قلنجیاه اوینانلمز !

( زاهده )

پادشاهم ! دهشتدن ديلم طوتیلور !

( جلال‌الدین )

سزاخوت سلطنت صفتلریمه مراجعت ایتدیکزمی بن دده قرداشمک هر حالنی عفو ایدرم پادشاهجه برقصورینی کورمک ایسته م .

( زاهدہ )

جاریہ کزک نیازم بویولده دکلدر .

جلال الدین

بشقه در لو حرکت المدن کمز سزک دیدیکمز کبی یابدقیرینی هم اخطار هم  
 عنوا یتک زمانک احتیاجنه بتون بتون مغایر دوشر کوکلردن حکومتک  
 حیثیتی محوایدہ، پک جدی بر زمانده یز والده ! ... او یله مسخره جه معاملہ  
 لرله اسلامک قوتی محوایدہم . بن بن آھندلانه طور اتمدقجه کیمسہ نک  
 قلبنہ بر آز صلابت کلیور مقصدیکمز اوغلو کزک راحتی ممنونیتی دکلمی ؟  
 بن آنی بشقه صورتہ حاصل ایدہرم کندینہ اطمئنان ویریرم قوللانیدیغی چہرہ  
 مستعارینی سیاسندن رفع ایتمکہ چالیشیرم امین اولکمز ! شمدی دائرہ کزہ  
 کیدیکمز کورہ جکم آدملار وار

زاهدہ

ارادہ پادشاھمک ! ... « کندی کندینہ » یاربی یاربی اوغلمک سعادتتی عنایتنہ  
 حوالہ ایتدم کندینی اصلاح ایت صلاحتی دہ او یولده اعادہ ایلہ ! ...  
 « زاهدہ چقیار »

جلال الدین

بیچارہ قادین ! ... سمیدن امیدینی کسمش جناب حقندن عنایت بکلیور  
 زردن دوشونسونکی اللھک توفیقی دہ استعدادہ منتوندر .

ایکنجی مجلس

جلال الدین — خدمتکار

جلال الدین

طیشاریدہ کیملار وار؟

( خدمتکار )

ملك نصرت اياه امرادن اورخان بنده لریکنز وار فرمان هایونکنزه  
انتظار ایدیورلر .

( جلال‌الدین )

کلسونلر برادرده سویلیکنز آنی ده کورمک ایسترم بشقه کلان  
اولورسه خبر ویرک کیمسه بی رد ایتیک : ...

( خدمتکار )

فرمان پادشاهمک ! ... « خدمتکار چیقار »

( جلال‌الدین )

« کندی کندینه » بقالم بو کونده نه غریبه لر کورجکنز کونش  
طوغدقجه کویا بشقه بر عالم وجوده کلیور انسان انسانه مملکت  
مملکته دنیا آخرته نه قدر بکنزه من ایسه کون کونه اوقدر مغایر ظهور  
ایدیور قدرت فاطره متنوع حادثه ابرازنده اولان کالنه برهانلر کوسترمک  
ایچون بو زمانیی اختیار ایتشدنر ؟ نهدر ؟

اوچنجهی مجلس

جلال‌الدین — غیاث‌الدین — ملك نصرت — اورخان

( جلال‌الدین )

بیوریکنز بقالم ایشلر نصل کیدیور ؟

( اورخان )

عسکر بر ایکی کیجه چالشمقله خندق هر طرفنی صاردیار  
پادشاهم ! رخصت بیوررایسه کنز بر شدتلی هجومده قلعه بی ضبط  
ایده بیلورز .

## ( جلال‌الدین )

اوت بر شدتلی هجومده قلعه‌ی ضبط ایده بیلیریز . فقط خندق  
اسلام قانیله طولدرمق لازم کلیر بنم المذن کلسه اسلامک یره دوشن  
کولکه‌لرینه جان ویره‌جکم سن قوجه بر مملکت خلقتک یره سرلسنی  
ایستیورسک ایچنده انسان اولدقدن صکره قلعه‌ی نه پیام جنکیزلرله  
طوپراقلمی محاربه ایده‌جک ؟ اسلام ملکنی تاتارلر المذن دیوارلرمی  
قورتار ؟

## ( اورخان )

باری مساعده بیورسه‌کنزده بزده بر ایکی منجنیق ترتیب ایتسه‌ک  
تلفات ده آز اولور .

## ( جلال‌الدین )

نصل منجنیق ؟ قلعه‌ده که اسلامک باشنه طاغ پارچه‌لرمی آته‌جغز ؟  
و قدر سیاً تمزله برابرینه جناب حق اوزریمزه طاش یاغدیرمیور جناب  
حقدن ده شدید العقاب اولمغه‌می قالقیشهلم ؟

## ﴿ اورخان ﴾

پادشاهم ! قلعه‌ی ضبط ایتک ایسته‌میورسوق بورایه نیجون کلدک  
ایستیورسوق نه ایله ضبط ایده‌جکز ؟

## ( جلال‌الدین )

امید ایدرم قاندن سیالر پیدا ایدوبده قولرینی آنک زوریله آچمه  
مجبور اولمیز !

« ملك نصرت » ملك نورالدین حالا عودت ایتدیمی ؟

## ( ملك نصرت )

کلدی پادشاهم ! دمین قارشیدن بر قاچ آتلی کورنمش ایدی

احتمالکہ آنک طاقمی در .

« اورخان »

آتا بکک الندن قلیچ دوشمدکجه قلعه نك مفتاحنی آلق مأمواک

خارجنده در .

( ملك نصرت )

آتا بک آلنجقده قلعه نك محافظه سنی حرمنه براتمشدر .

﴿ جلال الدين ﴾

نه دیر سکز عجبار جولینن ده ملکه نك قارینلغنه تدیابه مقدر اولمشمیدر؟

« اورخان »

نورالدين کمدکجه نه دیمش اولسهق رأی اولمز ظن ایددرم پادشاهم !

( جلال الدين )

« غیاث الدینہ » برادر ! سن نیچون حال طییمیده دکاسک ؟ جهره .  
 که واهمه کبی شکلی آکلاشلمز بر نقاب غارض اولمش . نظر اطر افنده  
 طولاشیور فقط نه قدر یاقلاشسه سیماکه التصاق ایدهمیور کندک  
 میدانده کیزیورسک ماهیتک محوس ! کویا سن آرهدن غائب  
 اولمشسکده یرینه تردد دن بر مخلوق وجوده کلش کبی دائما بر وضعک  
 بر وضعکی نقض ایدیورور . دنیابه بکزه یورسک . کونش تاباشنک  
 اوزرنده قرار ایتسه ینه بر طرفک قراکلق طوره جق ! ... بلکه کیجه  
 قراکلقده مکنوز اولان خفایابی کورمک ممکن اوله جقده ینه یوظلماتی  
 طوروشکده نه سر صاقلاندیغنی تخمین ایتک قابل اولیه جق ممنون  
 ایسه ک کشایشک زرده متأثر ایسه ک غضبک نیچون کورنمز ؟

( غیاث الدين )

نم کبی عاجز بر بنده نك کشایشنده غضبنده نه حکم اوله بیلور ؟

## ( جلال الدین )

بویله بر جوابه هیچ انتظار ایتمیوردم بنمله برابر بولندیغک کوندنبری  
عجبانه املک وار ایدی ده وجوده کلدی مالک بولندیغمز سلطنتک  
هانکی جهتنه اشتراکنی دریغ ایتمکه یوقدن کندینه بر عاجز عنوانی  
طاقیورسک ؟ سنده کندی خیالک ایچنده کندینه یاس ایجاد ایتمکی  
مرحومدنی او کرندک ؟ سویله بقالم بزدن شکایتک نهدر ؟

« غیاث الدین »

استغفرالله پادشاهم ! افندمزدن شکایت کیمک حدیدر .

« جلال الدین »

سنک حدک اولسون ! دیمک شکایتک اوراده یانی حدنک  
خارجنده کوریورسک نه ایسه سویله بن رخست ویریورم حتی  
رجا ایدیورم .

## ( غیاث الدین )

خیر پادشاهم ! هر سوزمدن آری برلسان پیدا اولسه یینه  
افندمزدن کوردیکم نعمتارک شکرینی ادا ایدم برعاجز بنده کز ایکن  
پادشاهدن معزز طوتیورسکز عندمده افندمزه قول اولمق قولکنز  
کبی مخلوقاته بیک قات اولادر .

« جلال الدین »

دیمک شکایتک بندن دکل بونلردن ؟

« غیاث الدین »

قولکنز کیمسه دن متشکی دکلم ! فقط برچفتجی اوغلی بیله باباسنک  
اوراغنه بکنزر برقلیچ طاققله امیر طوغدنیغی کلبه قدر برشهر ضبط  
ایتمکله ملک کچنوبده خاندان سلطنتک اعضاسیاه مساواتدن دم اورر



بلکه کندی بیوک‌کنی پادشاه اولادینک قدرینی کوچونمکه کوسترمک  
ایسترسه بالطبع کوجه کیدر .

« جلال‌الدین »

برادر ! شکایتک کیمدن ایسه شخصی تعیین ایت بکا کوسترکه  
بنم ایچون ایجابنه باقق ممکن اولسون .

« ملک نصرت »

پادشاهم ! برادریکزک مقصدی قولکیزم ملک تعریاده ایما ایتدی  
فقط ایما ایتسهده حقمدهکی انفعالری برقاچ کوندبری بنده کزجه  
معلوم ایدی . برایی کیره یولده تصادف ایتدک قارشیلرنده معایب  
تجسم ایتمش قدر استکراه ایله یوزلرینی بشقه طرفه چویردیلمشمدی ده  
حضورکیزده تحقیر ایدیورلر عدالت شاهانه کزه اثبجا ایدرم جواب  
ویره جکم حدیمی تجاوز ایدرسه م جزاسنه راضییم . « غیاث‌الدینه »  
بن دولتی عنوانی پدریمدن بولمدم بو حال بکا برتقصیر دکل شرفدر !  
ایجه معلوم دولتکیز اولسونکه دنیاده کیمسه آناسندن بیوک طوغمز  
خوارزمشاه سلطنتی تاسیس ایدن ذات‌ده اودولتی پدرندن بولمامشدی  
مشاهده بیوررسکیزکه هر کسی شان واقبال میدانلرنده کیم ایلروده  
بولنورسه آنک آرقه‌سندن کیدیور . مقتداسنک اصل منزلی سلطنت  
سراییمدر ؟ فقراچادریمیدر ؟ صورمیور . بلمدهکی قلیچ اوراقدن  
بوزمه ایسه نه بیوک افتخاردرکه اوزرنده پک چوق پادشاهلرک  
سلاملرندهکی یاقوت پارچه‌لرندن زیاده قان طاماهسی بولنیور . المدهکی  
قلعه برچفتجی قلبه‌سنه بکزرسه نه قدر شایان عبرتدر پک چوق پادشاه  
زاده‌لرک بابالرندن قالان مملکتلر بشقه بردنیا ظن اولنه جوق قدر وسعتیله  
برابر از یله از یله براوچ دشمنک قبضه‌سنه صیغورده اوبنم کندی

قلیجمله قزانديغم قلعه جك سد اسكندري پايمل ايدن قوجه قوجه تانار  
اردولرينك اوكنه حائل اوليور مشركلرك صدمه قهرندن توحيد  
عالمك بو طرفلريني « جلال الدين كوستردرك » شو قهرمانك قلب  
جوهری محافظه ايتديكي كبي اوراده كي پارچه لريني بزم برقاچ طاش  
يغتيسي وقايه ايدر ! ...

### ( غياث الدين )

« جلال الدينه » بوتقدير لرده ، بوتحقير لرده باقك ناموس پادشاهی  
اياقلا آلتنه قالمسنة تحمل ايدرمي ؟

### ( ملك نصرت )

« غياث الدينه » برادريكزه بائيكز ! سلطان جلال الدين جلال  
الهي كبي دنياني لرزان ايدو جك برقوته مالك ايدن خصلت ! حقيقت  
بيلمكده كوسترديكی بيوكلكدر بود عواده آندن معاونت اميد اتمك حقسر  
ايشده حقدن عنایت بكامكه بکزر قولكيزه توجیه خطاب بيوريكز  
بنده كزی تكدير ايديكز ! ولي نعمت زاده سگزر هر معاصمه كزه تحمل  
ايدرم پدريمي تحقير ايتديكز پدرم ظن ايتديكز كبي چفتجي دكلدی  
سلاخك جوهريني دنيايه بکندير مش برعسگر ایدی . ولوکه چفتجي  
اولسون ينه تحقير اتمك سزه دوشمزا ایدی . چونکه بندكزه ملك  
عنوا تي همزك ولي نعمتي اولان پدريكز احسان ايتشدی ! ملكذاده  
اوليانلرده يا خود سزك ظنكز كبي چفتجي اوغلي اولانلرده ملك صفتی  
ياقشماز ايسه اويلاه اهليتسزلره اوصفتی ويرن ملوکه ده پادشاهلرده  
پادشاهلتي ياقشماق لازم كلير . افدمز هم بنده كزه حقارت ايتديكز  
همده او حقارتلر صردسنده استناد ايتديكز نجابتك شاني ، پدريكزك  
افعالني مدافعه ايتكي ينه بنده كزه براقديكزه آنك ايچون بو قدر

سویندم طوردم حطا ایسه معذور طوتکزده انفعالکزه حدتکزه  
نهدن لایق اولدینغمی بیان بیوریکزکه بنده قصوریمی اصلاحه چالیشهیم.

(غیاث‌الدین)

«جلال‌الدینه» پادشاهم ایشیدییورسکزر آنه سویایور بنده کزنی  
بو قدر دلخون ایتک صحیحاً شانکزه یاقشماز .

«جلال‌الدین»

طوغری سوز اوق دکلدرکه انسانی دلخون ایتسون ملکدن  
کوردیکک سوء معامله نیچون آتی سویلمزسکده شحصنه طوقنور  
اوزینه مقابله دعوت ایدرسک ؟

(غیاث‌الدین)

پادشاهم ! بو قدر شتم ایتدکدنصکره آنکله مخاطبه‌دهمی تنزل  
ایده جکم ؟ آچقلغک بودرجه سنی دائره کزده کی سابسدر بیله قبول ایتمز.

«جلال‌الدین»

آرده شتم یوق آچقلغنی ایجاب ایدن حال ایسه هیچ یوق آنکله  
مخاطبه تنزل ایسه بکا سویلمکده تنزلیدر ؟

(غیاث‌الدین)

استغفرالله ! ... افندمزه سویلرم !... بنده کزک دائره سندن  
آیرلمش برسپاهی نی یانه آلق آنک حدیمیدر ؟

«ملک نصرت»

سبحان الله ! برداردن آریلان سپاهی البت ایتک ایستر بشقه  
برطرفه انتساب ایدر یانمزه کلمک ایستیان عسکره سرگذشتنی  
صوردیغمز وارمیدرکه بنده کز خده تمه آلدیغم برسپاهینک افندمزدن  
آرندینغنی نه بیاهیم . طوتهلم که بیاهشم بر مسلمانی یانمدن رد ایدوبده

جنکیزمی تسلیم ایدیم؟ قوکنزی سدا ایتدیکنز آدهم اللهک هر  
قبوسیده مسدودی اولوق لازم کلیر؟  
« جلال الدین »

برادر! برادر! ... بوبادلپرستلکه بر نهایت ویر جنکیز بیوک  
والدهمزی کوچک قرداشلریمزی اسیر ایتدی. زنجیرکده ایکلیدیور  
تبعه مزک یاریسنی قلیچنک آتته آدی. دیری دیری مزارلق طوپرا -  
قلرینه صوقیور سن آنلری دشونمیورسکده برسپاهی ایچون بر مسئله  
چیقاره جقسک اولیاهمی؟ بو قدر معصیت نخوتمزی قیرمغه کفایت ایتدیمی؟  
فلکک بونجه حقارتی کوردک بر تاتار کوچیه سنک ساییلری قدر حیثیتمز  
قالمدی حالا بز بیهوده یرده نخوتی ساخته عظمتی شان سلطنتدن لوازم  
دولتدیمی عد ایدوب طوره جغز.

### دردنجی مجلس

اولیکلر — بر ختدمتکار — صکره نورالدین

( جلال الدین )

« ختدمتکاره » نهدر؟ ( ختدمتکار )

نورالدین منشی بنده کز، حضور شاهانه کزه یوز سورمک ایستیور.

( جلال الدین )

کلسون! ... « غیاث الدینه » دائره که کیت برادر نورالدین چهره کی  
کورسه سنی انسان اندامنده یرادلش بر بشقه مخلوق ظن ایدر  
دنیا به مسخره اولدیغمز الویردی کندی آدملریمزه ده بر وسایه  
استهزا و یرمیهلم « غیاث الدین چیقار » « اورته به » یازق ملت اسلامیه به  
مظالم سایه سنده آلنان تربیه الک بیوکلریمزی انسانلرک دکل حیوانلرک  
بیا به دوننده بر اتمش ییلان طبیعتنه کیره شمر نه قدر بیوسدک آلچقانتدن

قورتیاه میورز « قبودن کیرن نورالدینه » کل بقالم مولانا چه رکده بر  
بر بشارت وار انشالله خبرلرک خیرلیدر .

( نورالدین )

اوقدر خیرلی که پادشاهم ! دنیا به کادم کله لی زمانده بویله مساعده  
کور مدیکم ایچون عالم بر کیکجه نك ایچنده بر کره ده اید خلقتندن  
چکمشده طبیعتنی تحویل ایش ظن ایده حکم کلیدور .

( جلال‌الدین )

بو قدر فوق‌العاده بر خیرنه اولسه کرک ؟ عجباً جناب حق تانار  
ستانک موقفی دنیادن اسفل جحیمده می تحویل ایتدی ؟ یوقسه ناصردن  
مسلمانلغه یاقیشیر بر حرکتمی صادر اولدی ؟

( نورالدین )

خیر ! بوده آنلره یقین بر حال پادشاهم ! تبریز قدم هایونکزه  
حاضر طور یبور هم خصم لریمز یالکنز قلعه بی ویر میورلر . مهر جهانی  
ده آغوش التفانکزه عرض ایدیورلر . حتی ملکه تبریز علماسندن  
عزالدین قزوینی هم قلعه نك تسلیمنه هم نکاچک عقیدینه توکیل ایتش  
بنده کزله برابر کلدی .

( جلال‌الدین )

نکاه ایچون نهده مسعود بر زمانه تصادف ایتش سور سرور مزده  
تانار آلتنده مخو اولمقده اولان یوزلرجه مملکتک احتراقنی مشعله ،  
یوز بیکلرجه نفوسک فریاد واضطرابنی چالغنی مقامنده قوللانده جغز ؟  
ملك ملك باقسه کز آطیشاریده بر تلاش وار ! .. « ملك چیقار »

« نورالدین »

پادشاهم ! احوال علمدن بودرجه متأثر اوله جق ایسه خواص

خمسہی بتون بتون تعطیل ایچون زیرزمینہ چکامکدن بشقہ چارہ  
قالماز . بر مصیبت زمانہ تصادف ایتدیگمز ایچون تناسب لازمه سنی  
بیله ترک ایدملده جنکیزک موجود اولان مسلمانلارنی بیرمکه غیرتی  
یتشمیورمش کبی بزده اسلامک ذریتنی نحو ایتکه می چالیشه لم .

« جلال الدین »

بم کبی بر آدمک نسلدن نه اوله جق .

« نورالدین »

نصل نه اوله جق ؟ پادشاهم ! اسلامک بیوک قهرمانلردن اک  
بیوک محدودلردن بر صاحب ظهورک بر قایچ نمونه ذی حیاتی یادگار  
قاله جق آنلرله کرچکدن شاهانه کرچکدن مسند اقباله لایق بر  
خاندان سلطنت وجود بوله جق افندمز دنیان کیتدکدنصکره سرای  
حکومتده اخلاف عالیگز یشایه جق .

« جلال الدین »

« کمال حزنه » بم نسلمی سنت ایرمنی سورو کلیه سور کلیه عمان عدمه  
کتوردی . بکا قطب الدین دن صکره اولاد بکانیره دن صکره ! . . .  
« نورالدین »

« لاقردیسنی کسه رک » احسان بیورک پادشاهم ! انسان کچمش  
زمان ایچسنده یشاماز ماضیده ظهور ایتمش بر مصیبتک بتون بتون  
عمریکیزک رفاهیتکه می حائل اوله جق ؟ هم الله یولنه احتیاز ایتدیگمز  
بر فدا کارنی معطیء حقیقی یه منت ایدرکبی وظیفه دن تبرئه سنندی  
طوتمق فضیلت شاهانه کره یاقشماز . کوکل مقبره دکدرکه اولولرک  
ایتیلا سنده بر اقلسون .

« جلال الدین »

مولانا ! مولانا بم یاپه، میه جغم تحمل ایدمه جکم شیلری تکلیف ایتد-

« نورالدین »

اسلامك اڭ كوچك بر فائدهسى ايچون پادشاهمك ياپه ميه جنى تحمل  
ايده ميه جكى بر فدا كارلغى بولنه ميه جفنه بندكزى اقتناع ايتمك ممكن  
دكلدر .

« بشنجهي مجالس »

اولكيدر — ملك نصرت — صكره خدمتكار

« ملك نصرت »

تبريز اهالي سندن قاضى قوام الدين كلش افاده لرى وارمش !

« جلال الدين »

« نورالدينه » برادر كلديك كز ذات دكلدى ؟

« نورالدين »

خير پادشاهم ! آنك اسمى عزالدين ايدى . دمندنبرى طيشاريدده  
بكيور .

« ملك نصرت »

اوبشقه او طهده پادشاهم ! قوام الدين شمدي كلدى طيشاريددهكى  
كورولتى او ايدى

« جلال الدين »

كل ! . . . « ايچرى خدمتكار كيرر » تبريزدن قوام الدين كلش  
سويلاهده بيورسون

« ملك نصرت »

تشرىفات ايستمزى پادشاهم ؟

« جلال الدين »

پادشاه اولدوقسه غيبانه اسير المنى تعهد ايتدك سز هر كسى حالا

تشریقات ایله می قبول ایدرسکز ؟

( ملك نصرت )

استغفرالله پادشاهم ! مشرب هایونکزی پک اعلا بیلیرم . فقط سفیردر شاید کوز طولدیرمق لازم کلیر دیدمده آنک ایچون بر مناسبتمزاک ایتم .

( جلال الدین )

اوله کاذب نما یشلره اوله جق سلطنتک بکا لزومی یوق . هله خدمتده بولندیغم اودرلو حاله احتیاجدن جناب حق صافلاسون .

التنحی مجلس

اولکیلر — قوام الدین

( جلال الدین )

بیورک اوطورک ! ... مولانا کیم طرفندن ونه ایش ایچون کلدیکز ؟

( قوام الدین )

پادشاهم ! تبریز اهالیسی مبارک عتبه هایونکزه یوز سوریبورلر . بر آلا ی نفوس معصومه نک محاصره ایله تضییق شان سلطنته لایق کورمدکاری کبی پادشاه عالیشانه مقاومتی ده حدلرندن خارج پیاورلر . شمدیه قدر ایتمدکاری کستاخقلرک عفوایله اوزرلرندن محاصره بلاسنک رفغنی استرحام ایدیورلرده قلعه ده نه قدر مجوهرات وار ایسه هپسینی تقدیم ایده جکلردر .

( جلال الدین )

بز طاشک اوقدر قیمتی جنسنه مائل دکلیز . شهرک دیوارلرنده کی چاقل پارچه لرندن یشقه بر شی ایسته میورز اسلام آردسنده بر اتحاد آریورز حاصل ایده بیلدی کمز انسانیت شریعت نامنه قلعه نی تسلیمدر .



## ( قوام الدين )

مسئله نك جهت شرعىسى التزام بيوريلنججه ملاحظه مى سويليه  
يملك عهد و آمان آلفه محتاجم پادشاهم !

## ( جلال الدين )

نه ديتك ! جنكيز اردوسنده دكليز هر كس حكم شرعيدن بحث  
ايتك ايجون بدن عهد و آمان آلفه مى محتاجدر ؟ هيات ! ...  
وقيله خليفه لك مقامنه چيتمش ملحدهر جبارعينده هيتياه تهديد  
ايتديكى ايجون « الله كى مخلوقيتدن منز اولان قرآن كريم مى  
پاره لنمش ؟ روز محشرده برينه ملاق اولورسهك نبى وليد پاره لى  
ديرسك » كى بر هذيان كفرانهينى لسانه آلمقدن خوف ايمه مش شمدى  
او مقامه كلان بر منقلب ويا اكا تابع جباره حضور لرنده امر الهيدن  
بحث ايدن بر مخلوقى نيجون پاره ليوبده « كيت آخرتده بزدن اللهكه  
شكايت ايت » ديمكه جسارت ايتسون ؟ سويله مولانا فكرك نه ايسه  
سويله امين اولكه آمان الهيدسهك .

## ( قوام الدين )

مقصد اتحاد اسلام اولنججه او اتحادى خليفه نك مطاوعتنده آرامق  
لازم كلمزى پادشاهم

## ( جلال الدين )

هانكى خليفه نك اطاعتنده اسلام ايجون اتحاد ، اسلام ايجون  
سعادت آرايه جغز مشركلرى موخدرله ناصر مسلط ايتدىمى ؟ جنكيز !  
ناصرك تحريكيله اسلام ملكنك ياريسنى جهنم آتشارينه يا قش ايكن ينه  
كنديسنه خايفه مى ديه جگنر ؟

## ( قوام الدين )

احسان بيورديفگنر رخصته استناد آشوراسنى عرض ايدهرمكه

پدریکز مرحوم آل علی به طرفدارانی خوارزمیله بر شیعیت اثری  
کوسترمش ایدی .

( جلال الدین )

سبحان الله ناصرهم خاندان نبوت قرابتی خلافتیه صحبت استحقاق  
ایدرهم خاندان مجلرینی مشرک رک سیف قهری آتش ظلمیه محو  
اولمغه لایق کورر اولمیه می ؛ اهل بیتی طیب و طهارتیه وصف ایدن  
جناب حقک قهار اسمنه یمین ایده رمکه ابو لهب دنیا ده بولنسه ایدی  
امت محمدیه بو خیانتک بیکده برینی روا کورمزدی ! ... پک اعلا  
خلیفه نک پدره غیظی وارمش کندی مذهبنه دشنه قارشی هر درلو سلاحک  
استعمالنه جواز بولمشده تاتاری دولتک تحریننه انکچون دعوت  
ایش ! ... بوده سزک کبی سلطنتی دین دولتدن مقدم کورنلرغندنده  
معذور طوتیلور ایمش ! ... پدرک ارتحالندن صکره شرقده بولن  
اسلامک ریاستی بزه انتقال ایدی بنم ایسه محمد خوارزم شاهک اوغلی  
اولمقدن بشقه برقباحتیم یوق ایدی . حالبوکه بن خوارزم شاهک صلبدن  
کندی احتیارمه کلدم ابسکوندن چیققدنصکره تاسنده ، ایندجه به  
قدر ملته مملکتیه ایده بیه جکم خدمتله ایچون شان میدانلرنده بو قدر  
عانی دلیلار کوستردم قضای مبرم کبی دفعی ناقابل بلای آسمانی مقاومتی  
محال عد اولنان تاتار اردولرینی راست کلدیکم یرده قهر ایتدم فخر  
اوله رق سسویلیم اسلامک بدبخلغندنمیدر ؛ ندر عرب و عجمک تاتار  
قارشی برامید نجاتی قالدیسه بنم طوپلایه بیلدیکم قوتدن عبارت ایدی  
ناصر مقلدرک برطاقم یادکارلرک همتیه سند نهری کنارنده کربلا قدر  
برمشهد حمیت پیدا اولدقدنصکره نور دیدمی جکر پارده می الله قابض  
ارواحه تسلیم ایتدم کوکام حیاتدن اولوم قدر استکراه ایدرکن جنتیه

آرمزده ایکی قدمدن زیاده مسافه قالمش ایکن اسلامه خدمت  
ایچون دولت شهادتدن بتر ایتدم حیاتی امید آخرتیمی ده روز کارک  
مساعده سنه بر اقدم . بر بالاسیلنه آتدم . ظاهرده دنیا قدر وسعتلی  
حقیقته قبردن صقینتلی بر اقلیم ایچنه دوشدم . اوزریمزده کی کونش  
جهنمدن خزارتدن استعاره ایدر شعاعه سنک هر نار یاه باشمزه برغز  
غین میل صاپلادی . ایاغزک التنده کی قوملر صیج قلقده غیا  
دزلرینک شراره لریاه یاریشهرق بادسمومک اوکنه دوشر . اوزریمه  
جانانمش مزار کبی قیلانلر طوکمش ییلدیرم کبی اژدرلر دوکر دی .  
کتیردیکم یرلرک هواسنده موت یاغاردی صولرنده ویا  
قیناردی انسانلرینک غیظی خصومتی ایسه او آسانی بلالری اونوتدیره .  
حق قدر تحمل کنار ایدی بهرینه و جهان مصائبی ایچنده دیانتدن  
بشقه برشی دوشوندم . محالاته وجود ویرمهک چالاشدم . اوغراشه  
اوغراشه یتش کشی ایله براردو ترتینه موفق اولدم عراقه کچنجه  
جناب حق میتدن مدارسز ، خیالاتدن حکمسز بر طاقم مخلوقلر ایچنده  
نیم ایچون جهان حمیت ایجاد ایتدی یاننده کی اردودن بردولت میدانه  
کلدی بو تجر به لر اسلام ایچون ینه بر استعداد حیات بر قابلیت سعادت  
کوسترمش ایدی . اوکچمش ادوار بردها وجوده کلدی زمانمز بر چوق  
عصرلردن بر وفوت ایتمکده اولدیغمز معالیچون بردوران حشر اولمق  
احتمالی عین حقیقت کورنمکه باشلامش ایدی . ناصرک اغراضنه فدا  
اولان یوز بیکلرجه شهدانک قرب الهمیده او قودقلری لغتدن اولسون  
قورتلغه حالدیه بر استعداد کوردم . احرار مسلمینی دوشدکاری فلاکت  
زندانلردن قورتارمغه تقدیرده برمساعده اماره سی حس ایتدم خیالم  
ایلر ولدکجه ایلر ولدی . امویه نک منتهای غربندن کاشفره ایصال

ایتدیکی نور ایمانی عباسیلر دورنده مطلع خورشیده کتوروبده دنیانک هر طرفنه عالم امکانده ضیادن پارلاق بر نور کونشدن بدیهی بر حقیقت موجود اولدیغنی کوسترمک ایستدم ایشته سزک خلیفه دیدیککز آمدهده بن بو قدر عالی بر مقصدله مراجعت ایتمش ایدم کولکنده علویته ذره قدر میلی اولانلر اودرجه پارلاق بر تصورک فعله کلش محال اولدیغنی لوح محفوظده کورمش اولسه نظرنده بر خطا وقوعنه احتمال ویررده ینه تجربه سز قالدیشر . سز آتی بر یوزنده جناب حقک سایه نورانیسی قیاس ایدیورسکز او ایسه جنکیز دیدکلری ضم ذی حیاتنک ظل کشیفیدر . آره لرنده یالکیز بر فرق وار اکر دقت ایدرسه کز بونک ماهیتی جنکیزدن دها ظلمانی بولورسکز او جنکیزه بر اسلام ملکنی نحو ایتدیرمک ایچون تلطیفنامه لر ، هدیه لر ، خزینه لر ، کوندرن یادکار اسلامک موجودینی قورتارمق مافاتنی اعاده ایتمک ایستدیکم ایچون اسلام صلبندن کلش ، اسلام قوجاغنده بیومش ، اسلامیتی محافظه ایچون اسلام اجه سیله تجهیز ایدلش آدملر کوندردیده بنی اسلام قانی دوکمه که مجبور ایتدی . بن که عندمده بر مسلماننک قانی کائناتک جوهر حیاتی قدر قیمتلیدر . بنی که ! نظر مده بر مسلماننک قانی بر آدمک دکل بر دولتنک دامن اقبالی لکلکه کفایت ایدر . ناصرک اسلامه ایتدیکی خیاتی نه یزیددن کوردک نه حجاجدن حریف ملعنتده جنکیزه مقتدا اولیور شیطان اجلک پنجه سنه دوشمدیکه طوپر انغی آنک مزارندن آنمش دیهیم . یاسزللهدن پیغمبردن اوتانمز میسکز ! اشع تعبیر ایتیه روانتی کوسترمک قابل اولیان بر آمده خلیفه نامی ویریورسکز !

( قوام الدین )

معلوم هایونکز درکه هر خلیفه اسلامک دنیادن آز کوچک اولان ملکنده اهل اسلامک علمدن بیوک اولان کولکنده هر نه اولور

هر نه کچر سه نظر احاطه به آلتی دنیا نك بر كوشه سینه کوندره جکی  
 اردولری نمازده حضورده قلب ایله تجهیز ایتك او بر كوشه سینه کوندردیکی  
 عسکر لره ، خطبه لرده رفع صوت ایله تعلیم ظفر ایتك کبی کرامت لره  
 مظهر اوله من فاروق عصر نده دکلیز پادشاهم !  
 ( جلال الدین )

نصل کرامت ؟ بن وظینه آریورم . همده وظینه نك یوزده بر  
 درجه سینه قائلم فاروق اعظمك حتی عمر ثانی نك کعبه وارمق عصر مزده  
 ممکن اولدیغنه باقه جنزده اسلامك انقراضنه خدمت ایده جك نه قدر  
 اسباب وارسه جمله سی بریره طویلانسه بر وجود اولسه ده بغدادك  
 تحت حکومتنه تصور ایتسه آ کاده می خلیفه دیه جکیز ؟ تپده چیقان  
 شیرنجی موقعتک یوکسه کلکنه نظر آ اشرف اعضامی قیاس ایدر لر .  
 آه ! ... آه ! ... ناصر اسلامك مرکز خلافتنه صغنا ملیدی کوندردیکی  
 حشرات ایله قارشومه کلیدی ده او زمان او زمان کور ملیدیکه  
 کندینی حاشا یر یوزینك اللی کوسترمک ایستیانلرده دنیاده بر او یوز  
 کویک یاوروسنك حاله حسد ایتك ، جهنمه شیطاندن شفاعت امید  
 ایتك نصل نصیب اولیورمش . فرعونك دوشدیکی غضب دریا لرنده  
 غرق اولمق ، اسلام قلنجی آلتنده یره باتمقدن اهنون ، نمرود کبی  
 باشنی طوققلره ده کدرمک ، حمیت کوزینه سپر اولمقدن حقیقه می ایتمش ؟  
 هم مولانا ! سن بوراده ناصرک خطیبی و یسک ؟ یوقسه تبریز طرفندن  
 مأمور یسک ؟

( قوام الدین )

تبریزدن کلیورم پادشاهم ! ناصر دن بحث ایدیشم خلافت جهتیله در .  
 بز خلیفه نك لدنیات احوالنه واقف دکلیز ، تحت بیعتنده بولنیوروز .

امری اولدقجه قلعہنی نصل تسلیم ایتکه مقتدر اوله بیلیرز .

( جلال الدین )

سز نه غریب انسانلر سکنز که قیلچار یکزی بلکزه طاقشکنز  
دینک اعاناته کیدر کبی اخوان دینکنزک مخوینه « مشرکلرک  
خدمتنه شتاب ایدیور سکنز سزک ایچون لازمه دیانت دنیا کزی  
بو بجه نفوس معصومه نک جوهر حیاتندن دار آخر تکزی بو قدر  
اخوان دینکنزک قلب محروقدن تدارک ایتکمیدر ؟ ناصرک امرینی  
کتاب الهی به نهدن فائق بولدیکز ؟ جنکیزک طریق ضلالتی پیغمبرک شرع  
رشادته نه صورتله ترجیح ایتدیکز ؟ هم اسلامز دیر سکنز هم عبادتکنز ده  
صویرینه شهید قایله وضو ایدر سکنز محراب یرینه جباره نک نقش پاینه  
سجده ایدر سکنز اوله می ؟ ظن ایدر مکه ابلدسک تلقینیه بر عالم وجوده  
کسه ینه سکنه سی هوای شیطانیه به اتباعده سزک درجه کزه وارمنز .

«نورالدین»

یهوده نفس ضایع ایدیور سکنز پادشاهم ! بوزره افهام حقیقت  
قابل دکدر . بونلر زندانک طاشلرینی ارقه سنده طاشیان مجوسیلر کبی  
از یله از یله چکدکلی بار جهالتدن کنیدیلرینه بر ظلمانی محبس پیدا ایتشلر  
علمی کیرپکلرینک اوجیله محدود اولان دائرة نظر دن عبارت قیاس  
ایدر لر لازمه دیانت ، ناموس ملت ، فضائل انسانیت کبی علونیا تی خیال  
اکندیر مک ایچون خلق اولنمش کبی کورر لر . افعالده کنیدی منفعتلر ندن  
مقدس بروظیفه تصور ایده منزلر ! ... کنیدیلرینی اسلامک اک بیوک  
موقعلرنده کورمشلر ده ملتک کر چکن اک بیوک اولدقلرینه ذاهب اولمشلر  
موقعلرینی انسانیتک اجزای متممه سندن عد ایدر لر . عظمت الهی بی  
آرده بر بشقه منزل تصور اولنه میه جق قدر غریب اولان شرف انسانیتی

حاشا ! ... بولندقلری حساسندن عبارت ظن ایدر لر اعما ایچون ظلمتک  
 پرده تقیض اولدیغنه حکم ایتمک نصل قابل اولسون دیوانه یه کندی  
 وهیئتاسندن خارج بر عالم تمیزک وجودینی بیلدیرمک میسر میدر ؟  
 سؤال بیوریکز تشریف همایونکزی کیم بیلور نه در لو هوسه حمل ایتشلردر  
 کیم بیلور تصورلرینک نتیجه سی اوله رق بوذاتی حضور شاهانه کزد  
 نه غریب تکلیف لرله کوندر مشلردر .

«قوام‌الدین»

داعیکزه محول اولان تکلیف لرده بر غرابت یوقدر ظن ایدرم پادشا  
 همزه ده عرض ایتش ایدم

«جلال‌الدین»

نبی حمیدود باشمی ظن ایتدیکز ؟ سفاهتکزدن فضله قلان اموالی  
 بدل امان ویرمک فکر نده بولندیکز . ذهنکزده بولنان شایان قبول بر  
 تکلیف بوله مدیکز اوله می ؟ او جوهر سزک اولسون بر ایج دیواری  
 چویر تمکده قولانیرسکز «یواش یواش اوزرینه طوغری کیدرک شدتله»  
 تبریزک اناختارلری بوکون عسکریمه تسلیم اولنه جق . والاهیکز اقشامه  
 قدر حیاتکزی قابص ارواحه تسلیم ایدرسکز اما آرده قان دوکیله جک  
 ایتش ! هر قطره می بر جهنم آتشی اولسونده سبب اولانلرک جکرینه  
 یاپشسون ! کیت کوردیکک کبی سسویه ! . . . «قوام‌الدین چیقار»

«نور‌الدین»

انشالله قان دکل عسکریمزک آئندن بر قطره تربیه دوکلمز . قولکیزک  
 تکلیفمی قبول بیوریکز ناصر تبریز ایچنده کندی ایچون خاوالایه جق  
 بر کوپک بولورسه پک زیاده بختیار صاییلیر .

«جلال‌الدین»

برابر کنیردیکک کیم ایسه آل کل ! «نورالدین چیقار» دره لر ایچنه  
 دوشن خاشاکک اک حسیسدری اوسته چیقدیغی کبی بو یادگارلرده قان  
 سیلابه لری ایچنده یوارلنان ابنای بشمرک اک ایچقلری اولدیغی ایچون اک  
 یوکسک مقاملرینه صعود ایتمش لر بحال لرینه باقسه ک دنائتک منتهای  
 امکانیدر صانیرسک لشکره بحال لری ده اظهور ایدرکه اسکیندن بعد  
 مطلق کبی حد تصور اولنه میه جتی قدر آچتی کورینور .

### آلتنجی مجلس

اولکیدر - نورالدین - عزالدین

جلال الدین

«عزالدینه» سفارتکوزک خلاصه سی نورالدین سویلمش ایدی قبول ایتم  
 «نورالدینه» مولانا سز وکیل اولکوز «ملک نصرت اباه اورخانه» سزده  
 شاهد اولکوز ! شمدی عقد اولنسون بو کیجه تبریز ده یناجیم ! . . .

عزالدین

«قویندن چیقاردیغی آناختاری جلالک اوکنه وضع ایدرک پادشاهم  
 جناب حق مینم بیورسون تبریزک مفتاحی بودر. انشالله چوق سورمن  
 اناختار لرینی ده بونک کبی پیش پای هایونکوزده کوررسکوز . امر بیوریکوز  
 یاندمه کی میرالردن برینی مژده یه کوندره یم عسکر آنکله برابر کیده بیلور  
 قارشیده مزاحم یوقدر .

جلال الدین

هایدی اورخان ! عسکری سوق ایدیکوز . ایوجه تاییه ! کیمسه نک  
 برقیلنه برپولنه طوقونان اولورسه جان ویرمکه بیاه المذن کوچ قورتلور .

اورخان

فرمان پادشاهمک ! . . .



ملک نصرت

دولتکاه بیک یشا! . . .

نورالدین

ایه توفیقی مزدار بیورسون! . . .

جلال‌الدین

«کندی کندینه» نیره! . . . نیره! . . . بیبور اولونده اختیار

ایتدیکم حاللر جنتده دومی عذاب ایچنده براقیور .

پرده اینر

پردده

۷

« بر مزین شاهانه او طه »

برنجی مجلس

مهر جهان — مبارک برقاج طواشی — برقاج جاریه

« مهر جهان »

مبارک عجبسا شهر آیین ایستدیکم کبی مکمل اوله جقمی ؟ قندیلار  
مشعللر او قدر چوق اولملی که کورنلر فاک ییدیزلییه برابر یره اینمش  
ظن ایتملی ! ...

( مبارک )

انشالله مطلوبکزدن مکمل اولور افندم ! اولره هر پنجره ایچون  
اون قندیل ایله بیوککلکنه کوره بردن بشه قدر مشعله تنیه اولندی .

( مهر جهان )

« پنجره دن باقهرق » نه ایسه اولدقجه برتدارک مملکته کوندزقدر  
آیدیکلق کله بیلمش ! قلعه قیوسندن بورایه قدر یادشاهک اوکنه  
چکیله جک ، میدانده ، او طهلرده یناجق شمعدانلرک هپسنه عنبرلی  
موملر قونسون سلطانک یالکز کندینک دکل آتک آیاغی نره یه  
باصه جق ایسه لهورلر دوشنسون یکرمی قدر کوله انتخاب ایت اللرینه  
برر آلتون تپسی ویر ایچلرینه ایجو مجوهر طولیدرده آلا ی پوریدکچه  
امرانک سیرجیلرک باشنه سرپسونلر مأمونک سور مسرتی اونوتدیره جق  
قدر شعسه ایسترم جالام مأمونک تختنی فتح ایدوبده بر بنده سنه احسان  
ایده بیلورلر . بنده بودان کبی بر وزیر قزی دکلام « بر جاریه یه »  
بو او طهی ایستدیکم کبی تزین ایده مامشسک شو مجوهر چلنکلری

کثیر۔ آنلری ده چیچک کبی دسته دسته باغلهده آلتون ساقسیاره قوی شمعدا نلرک کنارینه دیز، موملرک ضیاسی جواهره اوروبده اطرافه انعطاف ایتدکجه جمه کاهیزی قوس قزحدن یاپیش ظن اولنسون۔ شوخالی بی کوزل ایشلتدم دکلمی مبارک؟ موملرک شعله لری الماسلرینک انجولرینک اوستنه اوردقجه کیمی بارلاق کیمی طونوق ییلدیزلری آندیرمیورمی اما سن دیه جکسک که بونبه الماسلرک صاری یاقوتلرک نه معناسی واردی؟ لالاجغم ییلدیزلرک صاریسی پنبه سی ده واردر۔ دقت ایتده باق زهره صاریدر مریخ قرمزیدر هیچده دقت ایتدکمی؟ یالکنز شو آلتون کموش تار فلکده کی تریینسانک هیچ برینه بکنزه منر اما بن کویا آره صره فلکده کونشاه مهتابک حیات شعله می بر بردن کچرده نقشلر پارمش کبی تخیل ایتدده آنک ایچون خالی بی اویاه ایشلتدم۔ انسان طبیعتک کوزلکئی برقات دها کوزلشدره بیلور۔ بیلورمیسک فلاحتجغم؟ هله او طه کولمک ایستدیکی کبی اوله بیادی۔ آفرین قز چیچکلری پک کوزل۔ دسته لمشسک۔ هایدی چانکاریده اویاه دسته له۔ دقت ایتده هم مجوهرلرک رنگاری بربرینه یاقشون همده چیچکلر کیجه نک رسمندن ایرلمسون! هایدی قزلر سزده یاردم ایدک۔ اغالر سز شو او طه ده او طورک لازم اولورسه کز چاغیرم « مبارکه » کیت مبارک وقت یاقلاشیور بنده شو آینه به یاقلاشوبده کندیبه باقق ایستورم بردرلو جسارت ایده میورم آه... یاکندیمی خیالنده کی درجه دن چرکین کوررده یأسمدن هلاک اولورسه م یوق بویله بروقتده انسان ایاه سعادتک آره سنی حائل اوله جق قدر اجل بیاه مرحمتسز دکلدر!... آه یاشمده یکریمی بشی کچدی چهرمده طبیعتک هر نقصانی اورتمک شانندن اولان کنجک طراوتدن اثر قائمدی!... کیم بیلور نفرتمی

کورده جکم؟ ... آه! ... یوق ... یوق انسانک کوکلنه هم بو قدر  
 شدتی بر محبت و یرو بده هم سیاستنه سو دیکنک بر نگاه التفاتنه دکیه جک  
 قدر چرکنک کتورمک قدرت فاطره نک عدالتنه یاقشماز! ...  
 «آینه یه یاقلاشهرق» نه قدرده رنکم آتمش! وصالنده ایکی اویچ کون  
 ترد ایتدیکم ایچون بو حاله کلدیکم ییلسه البتده مرحمت ایدردی کیم  
 بیلور؟ بلکه بتون بتون کوزندن دوشدم. او قدر مردانه بر طبیعت بنم  
 کبی بر عاجز وجود ایله نصل امتزاج ایتسون. شاهینارک کاه میل ایتدکاری  
 زرده کورلمش! «جاریه لر آلتون ساقسیدرله دسته لشمش بر طاقم مجوهر لر  
 چانک کور کتورور اورتی یه قورلر» اویرر! اویرر هایدک جهنم  
 اولک! .. بر آزده بنی کندی حامله براقک! ... «جاریه لر حقیقتار»  
 «وضعیتی دکشدر بره رک کندی کندینه» جلالم امر ایتسون بزده مردانه  
 بروش پیدا اید بیلورم! بزده پادشاه! ... غریبشی چند بره شمی یه  
 نهیم؟ متانتلی کورونمک ایچون تقلید یاپمق قالدیش جهنم ده بتون بتون  
 مسخره کولنج برشی اوله جفم! ... اونی سویورور. سویورور که آیلور  
 جلاله تبریز ایچون دکل سلطنت عالم ایچون ایتسمدیکی شی یاپدر مق ممکن  
 دکدر! ... آه! ... دیوانه بنی زرده کوردی که سو ده جک کیم بیلور؟  
 سیامی سو میورسه بلکه اخلاقی سویورور. بلکه مقصدینه خدمت ایدنر  
 ایچون کوکلنه اک یقین اولان اعضاسی بیله بنم قدر یار اولماز.  
 بیچاره! ... بیچاره! ... اوسنی برار ککله بر قادین لازم اولور دیمشدرده  
 آنک ایچون آلمشدر! ... اوف دنیا کوزیمک اوکنده دقیقه ده بر دونیور.  
 هر دوندکجه بشقه بر شکلده کورینیور! ... بنی برار ککه بر قادین لازمدر  
 دیه آلیسه قائم؟ ... او قدر بیوک کوکلی برار ککه ده بنم کبی محبتدن  
 اطاعتدن یاردمش بر قادین لازم اولور. آه بیچاره مهر جهان! ...

سن دنياده بختيار اولمق ايجون يرادلما شمسك ! ... « براز تا ملد نصكره »  
 بيلمم كه بختيار اولمغه لايق ميسك ؟ ... برقادينه ايكي كره اولمك بر آدم  
 ايجون ايكي كره يشامغه چالشمق كبي دكيدر ؟ ... آه ! ... بن آنا  
 بلك زمانده كويا عمرى كچردم . جلاد النده غول ينانى قوينده نسانمى  
 يشار بن آنك زوجيسى دكل جهازيمك جهازى ايدم ! ... اقراباز ادم  
 نى يادشاهزاده ايكن بر كوله يه اسير ايتديلر ! ... الله قورتاردى بر بيرچاره  
 كو كرچين ييلان آغزينه دوشرده صكره قورتولورسه بردههاش  
 بو نمازمى ؟ بر معصوم كوكل بر كره شيطان پنجه سنه اسير اولدويمى ايجون  
 خلاص اولدقن صكره الى الابدحيات محبتدن محرومى قالسون كوكلدهكى  
 خذجانلر ، ترددلر الوير ميورمش كبي نه قدرده قرد خذليارله اوغراشيورم  
 آتلك دون دار نجازاته كيتمش طوبراغه كوملديكنى كوزلر ياه كورنلر  
 سويلدى وجودى عمرله سعادتكم آرسنه حائل اولدى . مزاريده كوكله  
 روح اضافى بيلديكم جلالكم آرسنه مى سپر كلوب طورده جق ؟ ...

### ايكسنجى مجلس

مهر جهان — مبارك

( مهر جهان )

نهدر عرب ؟ نيه چهردك كبي قبره خبرلرله مى كليورسك ؟

« مبارك »

پادشاه كليور ! ... آلاى سراى قوسندن كيردى آتيش صدارى  
 اوتوكى او طه دن ايشيد يامور « خار جدن عايك عون الله صدارى ايشيدسكه  
 باشلار » ايشته ! ايشته سى بورايه قدر يتشدى شمدي كندى ده يتشير كيير .

( مهر جهان )

پادشاهمى ؟ آه مرورك بو قدر زياده سياه كوكلده بو قدر تحمل

اولنماز تاثیر لر حاصل ایده جنی بیلمک زدم : کیت عرب قارشیه سن ده  
اطرافه اینجولر صایح او قدر صاچکه ! او سیاه اثرینی نیسان بلوطی  
ظن ایتسونلر ! ... « مبارک چیقار » « کندی کندینه » کوکلده بو قدر  
حلجان وارکن انسانک بکزینه طونوق کالر قدر اولسون طراوت .  
کلز که ! ... شمدی چهره مه باقه جقده بنی مزاردن جیقمش ظن  
ایده جک بو خفقانلر نه در ؟ ... آه فاک بر بیچاره نی اشکنجه سی  
آلتنه ازوبده اکنه جک زمان بولدی یا ... تیز کیمسون دیه سینه مده  
انفاس ۴ رمی دو کومار باغلیور « طیشاریده کیمدکجه سس زیاده اشیر »  
کلیور یقلاشیور ! ... های بو چار پنتی نه در شمدی بایسه جغ ! ...  
هلاک اوله جغمده جمالی بر دقیمه جق اولسون طویه . طویه کورمک  
نصیب اولیه جق مردیواندن چیقدی عجب اوطیه کیردیکی وقت  
آیاقلرینه می قیاسم ؟ دلی ! ... کندی مسخره ایده جکده مرحمت  
یرینه استیزالر حقارتار کوره جک یر فاک ! ... ۴ بوزماندن عبارت  
ایسه ینه یر ! ... طاقتم ! ... « قیونک پرده سی آچیلیر خادم  
آغالری جاریلر بخور دان ، شمعدان چکک اوطویه کیرر دیزیلرلر  
مهر جهان لاریه صاچارینی دوزلته رک استقباله شتاب ایدر . جلال الدین  
قیودن ایچرو کیروبده مهر جهانی کوردیکی کبی کال حیرت وتلاشله  
کری چکلکم ایستیه رک و فقط کندینی طوپلایه رق « کندی کندینه »  
نیره ! نیره آخرتدن بورالره قدر بندن انتقامکی آلمغه می کلدک ؟ ...

پرده اینر

پرده

۸

{ بر واسع صحرا ده بر چادر . هوا غایت قرا کلتی }  
 { آره صره کورک کورکتیلری ایشیدیلیر - شمشکلر چاقار }

« بو حال پرده بیتنجیه قدر دوام ایدر »

برنجی مجاس

مهر جهان — زاهده

( مهر جهان )

والده جگم ! بیلم حکمتی نه در ؟ جلا لم بنی کوردکجه مزار  
 کورمش کبی اولیور چهره سنه بر حزن حالنه بر دهشت چو کیور  
 کوزلرنده کی ضیالر ، دوداقلرنده کی تبسمار بتون بتون بخو اولوب  
 کیدیور ! ... انکار ایتم کوردیکم رعایتار حدمدن پک زیاده در .  
 فقط اخروی بر شیئه حرمت ایدر کبی چکینرک کوزلری طولهرق  
 رعایت ! ... بن آنی روح کبی کنجناک کبی سویورم یانه واردقجه  
 وجودم بر مجسم حیات ، کوکام بر جانلی طراوت کسلییور . او بکا  
 هسته اکلندیرمکه چالیشیر کبی کریه قدر حزین تبسمار له یتیمه تسلی  
 ویرر کبی ! آه قدر مؤثر تلطیف لره مقابله ایدیور . آه ممکن اولسه ده  
 کوکلنه باقه بیلسم ده ایچنده کی اسراری کورسم !

( زاهده )

صاقین قزم ! صاقین قزم ! اوچوریمه باقق انسانک کوزینی  
 قرار تیر پادشاهک کوکلنی فاک او قدر درین ، او قدر واسع بر  
 او جورمه بکر تمشدرکه قوجه بر عالی هر درلو احوالیله برابر استیعاب  
 ایدیور اسرارینی اکلامق ایستمه . کوکلنده آره صره پیدا اولان

تېسملردن استفاديه چالدىش اوچورومه باقمه ، كىنارلارنى تزيين ايدن كوزل  
كوزل چيچكارى طوپلامقا قناعت ايت ايكي كوزم « شمشك چاقار »  
« مهر جهان »

اونه ايدى ؟ قازشیده نه كورينور ؟ تپلردن قانمى ياغيور ؟

( زاهد )

تپه دكل قزم ؟ كلاه ييغنتيارى تاتار عسكرى اوغرا مشده كىنراندىن  
نشانه براتمش باق شو اووه جفك حالنى كورمكله وجود كده نه قدر قن  
وارسه قلبنه طوپلاندى . چهره ك اولورنى باغلادى . بو قدر رقتك كاه جلال  
الدينك كوكلنه نصل باقمه جتسك ! سكا قايچ كره قايچ درلو تعريف ايتمشيدم ! ...  
ايكي كوزم دنيانك ياريسى انسان كلاه سندن يانله خه بيك قاه لره طومش ! ...  
هر طرفه آتش طوفانلرى قايناور او قدر اشكال بلانك برعيني ده جلالك  
قلمنده در . دنياده نه قدر مصائب وارسه جمه سنى بر نقطه يه طوپلانمش  
كورمك ايسترميسك ؟ بيچاره پادشاه نصل شن اولسون نصل طاتلى سوزلر نده  
آد تاثيرى نازك تېسملر نده كويه حزننى كورنمسون ! كونده يوز بيكارله  
نفوس هلاك آلام عالم تضيق ايدجك وجود بوله ميورده هپ بر يرد  
طوپلانيور آنك محزون كوكلنه هجوم ايدنيور ! ... بر آدم هم قوجه  
دنيانك مصائبيله از يلى رده هم ينه نصل كولر ؟ نصل اكثير ؟ ...

( مهر جهان )

دكل ! ... دكل ! ... ايكي كوزم والده جكم جلالده كورديكم حاللر  
دنيا غمى دكل بكا مخصوص برسرى ، بكامنحصر بر كدرى وار ! ... بنى  
كوردكجه حيات عالمندن چيقيور . دنيادن خارج برشى كورمش كى اوليور  
البتده كوكلنك حالنى سندن صاقلاماز غياث الدينك باشى ايچون اولسون ،  
صور ، صورده بنى سوميورسه سندن برحالم بر فعلم ايچون نفرت ايدنيورسه



خبر ویر ! ... ذاتی بن جلالک نظر نندن دوشدیکمی او کر ندیکم دقیقه ده اولورم جان چکشمکه بیاہ حاجت قالماسز جهنمدن بروح قورتارمش اولورسک دنیا جهنمدن خدا بیلیر کوکلمک چکدیکمی اذا عذاب آخرتدن خفیف دکادر .

( زاهده )

پادشاهک سکا مخصوص محبتدن بشقه برسری اولمدیفنه امین اول قزم ! کوکلای دولتک ایشنه وقف ایسه حسنک تاثیر اتندن بتون بتون بری قلمق قابیلیر ؟ نظری دنیاک مالنه مسروف اولغاہ کونشی ده می کورمن صورارم ایکی کوزم لساندن ایشتدیکم لاقردیلری بربر رسویلرم اوزمان سن ده بنم قدر اطمینان کتیررسک ! کوکل لسان عشقی پک کوزل اکلار دکلمی ؟

ایکنجی مجلس

اولکیلر — برجاریه

« مہر جهان »

« جاریه یه » ندر او قز چاغرلمه دن نیچون کلایر ده تعجیزایدرسک ؟

« جاریه »

افندمز تشریف ایده جکارده آنی خبر ویرمکه کلشیدم .

( مہر جهان )

افندمز می کلپور ؟ « زاهده یه » زمانده تصادف ایتدی والده جکم

لطف ایدر ده وعدنده طوررسک یا « جاریه چیتار »

« زاهده »

شمدی لاقردی ایدهرم افندیجکم ! ... نیچون کندی ذوقنی ، رفاهی

واهمه که فدا ایدیورسک امین اول که محبت بر جوهر ایسه ضیاسی امنیت ،  
عشق بر حیات ایتسه سعادت اطمیناندر نره به کیدیورسک یا ؟

« مهرجهان »

کندیسی ایاه لاقردی ایتیه جکمیسکز ؟  
« زاهده »

سن بوراده بولنورسهک لاقردی به مانعمی اولورسک ؟  
« مهرجهان »

یوق بن بوراده بولنیه یم . آغزندن چیقه جتی بر لاقردینک نتیجه سنی  
بکلمک ایچون هر نایه ده بر اولوم عذابی کچیرمکه طاقت کتیره م . هم  
بلکه بنم یا نمده حقیقتی سویلز . سویسه ده کولکم تسلی به حمل ایدر .  
« زاهده »

سن بیلورسک ایکی کوزم . الله عشقنه مراق ایتمه یانندن  
قورتلدیغ کبی سکا خبر کتیریرم هیچ کتیره جکم خبر لر کنندی مأمولدن  
بیله خیرلی اوله جفنه امین اولسه م سکا بو قدر قوتلی سوز ویررمی یم ؟  
برقادین محبت ایشلرنده کنندی کندیخی آلدانه بیلیر . فقط جکر پاره سنی  
آلداتمه قیه من جکر پاره م دکلمسک ؟ کر چکدن قزم اولسه ک عندمده  
دها قیمتلی می اولوردک صانیر سسک ؟ بن سنی یکی کوردیکم زمان  
طونلقلده سویشده ، سودیریشده ، حتی کولوشده ، آغلایشده یکی  
طونغش برملکدن فرقتی بوله مامشدم وجودمدن آیرلداکسه روحه  
یا پشدک کل ! کولکلر سروری قزم ! قوجاغه کل ید قدرتن هنوز  
چیقه مش روحلر قدر لطافتلی مایکم !

« مهرجهان »

یاربی ! بو قدر شفقتلی بر قلبک اوزرنده روحی قبض ایتسه کده

بكا آخرت يوللارنى برمسرت ايچنده كچيرسهك نه اولور !

( زاهده )

مهرجهان ! غالبا چكديكك اذيتاره برلنت بوليورسك ، تردد  
زمانى ممكن اولديغى قدر اوزاتمق ايسيتيورسك كه بنى ده كندك كې  
كدرلر التنده ازه جكسك كيت ايكي كوزم . الله عشقنه سويديكنك باشيچون  
ذهنده كى انديشه لرى دفع ايتمكه چاليش بنده شمدى كليريتشيرم .

( مهرجهان )

نيچون اويلاه يمينار ويريورسكز ؟ انديشه مى دفع ايتمكه مقدر مى يم كه  
دفع ايده يم ؟ چاليشمق فائده ويريورمى كه چاليشيم ؟ كيدييورم والده جكم !  
كيدييورم افندم بكي بكتتمه جهنمه كيده جك اولسهم قائل اولورم تك  
بو عذاب ايچنده بكتتمه .

( زاهده )

بكتتمه قزم ! ممكن اولديغى قدر بكتانامكه چاليشيرم ايكي كوزم  
هر لاقردك قلبمك بر بار چه سنى قوبارييور . روحمك بر قوتنى ازالدييور  
« مهرجهان چيقتار » بيچاره قزباشدن اشانغى به قدر كوكل كسيلمش  
نورايه تغدى ايدن چيچكلار كې يالكلز محبتله يشايور ! شمدى به قدر  
هيچده دقت ايتماشدم عجب زواللى مهرجهانى بو قدر تلاشه دوشورن  
التفاتسزلق دكلدرده كر چكدن برصغو قلقى وار ؟ التفات نقصانى ايسه  
سببى دوشونمكه حاجت يوق . جلالك كوكللكى اسلام ملكندن  
آيروبوته سراينه حبس ايتمكه جنكيز ! جنكيز دكل فاك پيله مقتدر  
اوله ميور . كوزينك او كنده مهرجهان كې ضيا سى دنيا بى قاشدير مغه  
كافى بر نور مجسم طورر . اوينه نظارنى يقلمش بركلبه به ياخود ياپيله جق  
بر مزاره چويرر بوزكله اكلنهز . آنكله مخزون اولور هر ايسلكى

کنديل کندن کليور هر قنالغی زور له ياپياور ظن ايدر. وجوده سيا تڼک دفعنه  
 حصر اتمش محاسندن استفاده اتمک خاطرينه کلمز نفس اچون يرا دلش  
 بوکون پادشاهدر عالمی راحتی اچون خدمتکار اتمک النده ايکن عالمک  
 راحته خدمت اتمکدن بشقه پادشاهلغک برحالی پياميور . مهر جهان  
 او حاللری نصل ذهنکه صيفديرسون ؟ پادشاهک هر کسه خدمتی  
 کندنذن نفرت ظن ايدر بلکه دنيايی جلالدين جلالی دنيا دن قصقانير  
 بودنياده ايکی آرشون بر مزار يرينه بياه يالکيز باشنه مالک اولمق کيمسه يه  
 نصيب اولمامش ايکن جلالک کولکی کبی عالمردن بيوک عالمه شريکيز !  
 رقيبسر مالک اولمق ايستر . بو حسياتک هېسني اکلازم . فقط بغم  
 ظنماه او بيچاره نڼک تخمينی هيچ بريرينه بکزه ميور جلال نيچون  
 کندينه صفوق طورسک ، هله نيچون مهرجهانی کوردکجه حالنه بركات  
 دها صفوقلق کلسون ... سومدی ... ياخود آنک وقعه سندن متأثر  
 اولدی ياخود ... خیر احتمالی يوق جلال ریا نقابی قوللانمز اک  
 محجوبی اوله جفی بر حال اياه محشر ديوانسه کوندرسه لرينه الاريني  
 يوزينه قيامز . بن آنی قولای اکلازم ! جلالک او مجوهر آينه لری  
 آنديران سيالری برکره باقلديغی کبی اچنده نه اولسه کورينور ! ...  
 بنمکی اولسه ... آه او جانی اوزرنده ايکن مزاره کيرمش ميت کيدير  
 سوزلرني يالکيز منکرين اکلازم او اولو طوغمش چو جغه بکيز سريخی  
 اللهدن بشقه کيمسه اکلايه ماز .

### اوچنجی مجلس

زاهده — جلال الدين

( جلال الدين )

يالکيزمی ايدکيز والده ؟

« زاهده »

دکدم پادشاهم ! ملکه یانده ایدی اقدمزک تشریفی ایشته دی ده  
دائرة سنه چکلدی .

﴿ جلال‌الدین ﴾

نیچون بندنی قاجیور ؟

« زاهده »

استغفر الله ! پادشاهم ! ... کندیا به بولندیفکمز زمان حالکنزده بر  
طورغناق حس ایدیوره شده اقدمزری تعجیز ایتکدن چکندی .

﴿ جلال‌الدین ﴾

آه ! ...

« زاهده »

آنک طورغونلق خلق ایتدیکی شیء مشغولیت حالی اولدیننی دینم  
دوندیکی قدر سویلدم بر درلو اکلاته مدم . معلوم شاهانه کزدرکه محبتاه  
وسوسه یاپیشیق طوغمش چو چقار کبی بر بردن آریله ماز .

﴿ جلال‌الدین ﴾

بیچاره قالدین ! کسندیده ، خونی ده شوفانی عمر ایچنده نئم کبی برفانی  
انسانی دکل حیات ابدیه سندن برملکی بختیار ایده جک قدر کوزل لکن  
نه فائده سی وار ؟

﴿ زاهده ﴾

جاریه کزی هیچ اومدیغم راندیشه یه دوشوردیکمز . مهر جهانک تصویر  
ایتدیکی صوغوقلق ، واهمه سندن عبارت دکلاده کر چکدن موجودمی پادشاهم ؟

« جلال‌الدین »

صوغوقلق دکل بشقه بر حال ! ... بشقه برابتلا .

## ﴿ زاهدہ ﴾

حقیقتی صورارسہم حدمی تجاوزمی ایتش اولورم ؟

« جلال الدین »

نه دن تجاوز اولسون : وجودیمی رحمتدن قوپاروبده بوفنا  
طوپر ائلره آتان قادین دنیاده یوق که حاملی آکا سویلیه یم . کوکل  
تأیرانه اشتراک ایده جک برزاداش بوله مزسه چکدیکی تضیدتک آلتنده  
پک فنا از یلیور .

« زاهدہ »

کاشکی پادشاهمه کن هر بار المی بزله تحمیل بیوره بیلسه کزده  
انسانیته اسلامیتہ کر چکدن الزم اولان وجود هایونکنز بر آز راحت  
ایتسه : نه در پادشاهم مهر جهان کوکلکزده نه در لو تأثر لر نه در لو املار  
ویریور .

## ﴿ جلال الدین ﴾

بیچاره نیره نی بر کره کورمش اولسه کنز ایدی بوسؤوانه هیچ حاجت  
قالزدی .

« زاهدہ »

مرحومه کوزلکچه حدامکانک منتهاسنده بولنش اولسه ینه بوندن  
پک فرقلی اوله مز ظن ایدهرم انسان دکل صانتکه مهتاب در یاسنک  
کو پکارندن یراندش بر ملک دها نه قدر حس اولور پادشاهم !

## ﴿ جلال الدین ﴾

حیفا که پک کوزل !... تصویره صیغیه جق قدر کوزل نیره کبی  
کوزل هیچ فرق یوقده آنک ایچون بوبالار میدانه کلیور .

« زاهدہ »

نصل پادشاهم !

## ﴿ جلال الدين ﴾

دنياده انسان انسانه بوقدر مشابه يراديا به جفنه هيچ امکان ويرمزمدم . ساده اندامی اطواری دکل چهره سنده کی اوفق بکاردن دوداقلرنده اک حقیف تبسملره قدر عینله تماميله اوته کنه بکزه یور . یالکز بونک صاحبلرنده برحقیف صماریق اثری وارکه اوبرنده یوقدی . آکاده باقدیجه نیرم ! اوجانمدن عزیزبیلیر ایکن یکریمی ایکی سنه لک قیمتلی جاننه قیدیغ نیرم آخرتدن کیری کلدیکنی ایجه اثبات ایچون مزارینک توزلریله کزیور صانیورم . والده والده !... انسان کندی ایله تلف ایتمدیکی معشوقه سنک خیال مجسمنی دائما قارشوسنده کوزرده کوکلنده مسرت ، چهره سنده کشایش قالورعی ؟ ملکه یانمده بولندیجه دنیاده مییم آخرتده مییم ؟ فرق ایده میورم . نیره دنیادن کیتدی کیده لی نظرمدده یتاغک مزاردن فرقی یوق ایدی . شمده برده کنیدی هر کیجه اولوقوجاغنده ظن ایدیورم یالکز برکره جک کوزینک اوکنده کزر ، یوزینه قارشو لاقردی سویلر بر میت کورمک دنیاده اک زیاده قوت قلبه مالک اولان قهرمانلرک عقلنی ازاله یه کفایت ایدر خیالده منظرده هر دقیقه اوله بر تماشای هائل بولنورسه آکا تحملمی اولنور ؟ ... باق لقر دیسیله نه حاله کلدم تو یلرم نه قدر اورپردی . وجودم نصل لرزه ایچنده قالدی بن آکاده تحمل ایدهرم . اولولر دکل اولوم جانلانسه ده قارشومه کلسه یه تو یلرم اورپرمنز . یه وجودم ترمز . لکن آه دنیاده یولنه جان ویرمکنن بیوک بر دولت کوره مدیکم « نیره » بی تلف ایتمده کنیدی برخنچرده شو مصیبت عالمندن قور تارمغه الم وارمیور حیاتمک سعادتتی مخو ایتمکه مجبورم . وظیفه بی او سعادتسر حیاتک عذابندن قور تلما مغده اجبار ایدیور

فلك بكا ايتديكى اشا كنجهلرن اكلنمكى او قدر مراق ايتمش كه : جهنمك  
ديوارينه جنان باغارينك رسمنى ياپار كې كوزيمك او كنده دأما فوت  
اولان سعادتى اخطار ايدى جك بر وجود كز ويريور .

( زاهده )

جناب حق : او قدر سوديككز ، ضايح ايتديككز خيات ايدى  
محروم اولمش قدر متأسف اولديفكز معشوقه كزك عيني عينه بدانى  
كوندرمش . منتون اولديفكز تمثال حسنى ايكي كره وجوده كشيرمش .  
فلك بو قدر بيوك بر مساعده سنى ده دفعى محال بر مصيبت كې قبول  
ايتك رواميدر ؟

( جلال الدين )

والده ! .. والده ؟ .. نيره نك صولمش اونا زين وجودى كندى  
المه تسليم ايتديكم طوپراقلر ايچنده كيم بيلير نه حاله ككشدر ؟ بونك  
جمالنه باقدقجه آنك كوكلندن اولان خيالى استيلا ايدىور ده بونك هر  
شيوه سى ، هر طورىنى ، اوپرى طرفدن بر مجسم سرزنش حكمنده  
كوسترىور . كويا بونك نظرى نيره لسان حالى اولمشده يوزيمه باقدقجه  
« ظالم بكا محبتك اولديرنجهيه قدرمى ايدى ؟ يريمه بر بشقه سنى  
كتيرمك ايچونمى بنى بر معصوم جكك پاره ماله برابر فنا سيلابه لرينه  
ايتيورديك » ديه تعريضلر ايدىور اطرافنده كى هوايى مظلوم قانك  
تخرندن حاصل اولمش صايورمه آلاديغم نفسدن استكراه ايدىورم  
بيلم نيچون كوزيمك تصادف ايتديكى ييلديزلر حيرتندن اريوبده  
قزغين معدن كې باشمه دو كوليور ؟ ... بيلم نصل آيانمك باصدينى  
طوپراقلر دهشتدن ياريلوبده بنى اسفل سافاينه چكمپورنه غليظ خلقتم  
وارمش كه يشامق بيله هلاكمى موجب اوليور نه قدر شايان نفرت



اولشم که اولوم بیه یانمه یاقلاشمق ایستمیور .  
( زاهده )

پادشاهم ! ...

( جلال‌الدین )

یابدیغمی دوشونمیور میسک ؟ جلالدرده تانارلرده بویورک اولماز .  
الله یولنه اک بیوک اک صوک فداکارلق اولمق اوزره روح ثانی بیلدیگک  
بر وجودی تلف ایت صکره یرینه بشقه سنی آل صانکه یره سنی سومیوردی  
ظالم ! .. صانکه تبریزی امامش اولسه ک اللهک دنیا سنی شیطانلر غضب  
ایدردی ؟ ... بدبخت ! ...

( زاهده )

تقدیرده مانعمی اوله بیلورسکمز ؟ اولان ایشلری ایستیرکمی یابدیکمز  
یچاره مهر جهان سزی اوله سی به سودیکچون یأس ایچنده تلف ایتک  
لایقمی پادشاهم ! ...

( جلال‌الدین )

او بیچاره نك هیچ قباحتی ، هیچ برشیده مدخلی یوق ! بن  
المدن کلدیگی قدر کوکله غلبه ایتکه چالیشیرم . ممکن اولدینی قدر  
اندیشه سنی ، واهمه سنی دفع ایدرم . مراق ایتمه وائده . فدکک آلتی  
بیک بیالق عالم انسانیت ایچنده بکا مخصوص اولمق ایچون بیک درلو  
اعتنارله میدانه کتیردیگی بر بلایه ضعیفه بر قادینی حصه دار ایتک بنمده  
فانک قدر انصافمز اولماغمه توقفی ایدر .

— زاهده —

الله کوکاکزده نه قدر الم وار ایسه جمله سنی دنیانک اک بیوک  
مسرتلرینه تحویل ایتسون پادشاهم !

## دردنجی مجلس

اولکیز — بر جاریه

﴿ جاریه ﴾

قیونک اوکنده بر بنده کز وار. مطلق افندمزی کورمک ایستیور.

« جلال الدین »

کیمدر؟

— اورخان —

« طیش-اریدن » قولکزم پادشاهم ! عرض اولتمسی الزم بر وقعه

ظهور ایتدیده آنک ایچون تعجیز ایدیورم .

« جلال الدین »

« زاهدهیه » کیت والدہ جکم ملکه ینه ممکن اولدینی قدر تسلی

ویر بنده المذن کلانی پارم . امین اول .

﴿ زاهده ﴾

« چیقارکن » بیچاره قادین دنیا ده تسلی کبی جائز صایلمش یلانلرله

یشایه جق قدرده بختسز ایش « زاهده جاریه ایله چیقار »

## بشنجی مجلس

جلال الدین — اورخان

﴿ جلال الدین ﴾

اورخان ! ایچری کل بقالم ! .... بووقنده بکا سویلنمسی لازم

اوله جق نه ایش ظهور ایتدی !

— اورخان —

پادشاهم ! قولکیز بر وقت مصیبت پیام آورلکنده بولتمق ایستدم

نه پيام که وظیفه مجبور ایدیور. برادریکنز شمدی ماک نصرتی اوردی  
نه امریکز اولور .

« جلال الدین »

غیاث الدین ، ماک نصرتیی اوردی ؟ های تپه سنه الهک یوز بیک  
غضب یلدریمی بردن اورسون . قلیجی مسلمان وجودنده تجربه  
ایدیور . جنکیز عسکر لکنه یلیننور اویله می ؟ نهمده قرداشم اوله جق !  
نسان بویله برعائله اچنده بار اولدینی دوشندکجه نیچون کوپک یاخود  
عقرب جنسندن کقدم دیه تأسف ایدیور کوپک خصم قارشوسنده  
ایکن ارقداشینی ابصیرمز عقرب جنسینی صوقوبده سائر مخلوقات  
سویندیرمز !... نه وقت اوردی نصرت وفات ایتدیمی ؟ قاتل نرهده؟ ..

« اورخان »

شمدی اوردی پادشاهم ! ماک دها وفات ایتدی فقط حیاتندنده  
امید یوق کبی کورینیور . شهزاده چادیرک خارچنده طولاشیور .  
عفوینی استرحام اچون فرمان هایونکزه انتظار ایدیور .

« جلال الدین »

دوکدیکی قانک بولاشغی ننده ایکن نهمیانهمی کله جک ؟ ینه می عفو  
ایتدیره جک نصل حجابندن اریوبوده دنیایی وجودینک ثقلتندن  
قورتاره یور نصل قورقوسندن یره کچوبده جهنمه برآیم دها  
یا قلاشمیور ؟ ...

التنجی مجاس

اولکیار — غیاث الدین

« جلال الدین »

« غیاث الدینه » کل بقالم ! ... انسان نساندن کمش قانلی جنوار !

کل بقالم! ... سن سلطنت سرایندن بیومش حیدود! ... کل بقالم! ...  
 قاتلر پادشاهی! کیمسه دن اوتامزسه ک باری اللهنده می قورقمدک؟  
 « شدتله کوک کورلر . متعاقباً بر کورلتی دها پیدا اولور » او دهشتلی  
 کورلتی ندر! جناب حق باشمزه طاشمی یاغدریور؟

(اورخان)

« قیودن طیشاری باقنرق » کله تپلرینک برینی ییلدیرم دویردی  
 پادشاهم!

— جلال الدین —

ای آتش قهر! شهید کیمکارندن نه اینترسک بوراده وجودلر  
 وارکه سن دکل هیئتیه جهنم باشلرینه ییقلسه ینه ایتدکلرینه جزای  
 تام اولماز « غیاثه » نه اولیه غیا طاشلرندن یاپلمش پت کبی قورقنج ،  
 قورقنج صوصوب طورییورسک سویلسه ک آشو ایتدیگک ندر؟  
 « غیاث الدین »

پادشاهم! نه سویلیهیم؟ بر معذرتیم یوق که عرض ایدیم .  
 سرخوشلق حالیه بر قضادر المان چیقدی در حال آیدم او آنده ایتدیگمه  
 حتی دنیا به کلدیگمه . پشیمان اولدم . نه پیایم که اعاده مافات ممکن دکل  
 عفو کزه التجا ایدرم .

(جلال الدین)

شو ادبسهزه باق بر کنهانی بر بشقه جنایتدن عذر مقامنده بیان  
 ایتدکلن ده حجاب ایتیمور عشرت هر کسه حرام اولنجه سن طبیعتده  
 اولان آلچقلره کفر منزله سنی بولور . نه یوزله عفو ایستیسورسک نصل  
 اوتامه دن قاتالکنی سرخوشلغه اسناد ایدوبده نی الداتغه چالیشیورسک! .  
 حیاته نه قیدیگک بیچاره تبریز پیشکاهنده بر سپاهی ایچون ایتدیگک

معامله لر بزم يائمزده دكليدى ؟ سن عمرک اولدجه برکينكى، برغيظكى، اونوتمزسكده هر کس سنک هر فعلنى هر ادبسترلکينى اونوديبورمى ظن ايدرسک ؟ آنکله بولاشان لکينى طمارلرندهكى قان ايله سيابه جکم . آخرته کوندرديکک شهيدک سکا دنياده مزارينى کوسترميه جکم اکلاد- يورميسک شهزاده لکنه کوکنيورسک دکلي ؟ خوارزم شاه نسلندن کلنلر قان ايچر ظن ايديبورسک اويله مى ؟ شهزاده ناک قدر يوکسک بر مرتبه دن قاتاک قدر آچق بر درکيه آيلانارک وجودى قاچ بيک يازچه اولورمش بن سکا اوکره ديرم . سنى الموت حشاشلرينک تانارجلاد- لرينک خاطرينه کلدک اذيتارله کبرده يمه دنيايه تاقيامت کونه دک دهشت ويره جک بر عبرت براقه يم آچق ! کوزکله کورمشدک که ملک نصرتک کرجستان غوغالرنده دينه دولته ايتديکي خدمتلر براردودن زياده ايدى يالکيز باشنه فرقه لر طاغىدى برقاچ ارقداشله قلعه لر ضبط ايتدى برقاچ يوزکشيله اردولر بوزدى . برقاچ بيک عسکرله مملکتلر آنگه موفقى اولدى ييلارجه دشمن قارشوسنده مهالکدن مهالکه جان آتوب طوررکن اجل وجودينه طوقونغه قيمدى ده سن نصل ملتى بر طوموز کينى بر قپلان غضبيله اويله بر قهرماندن محروم ايتدک . اسلامک اک متين قلعه سنى ييقدک خان . باشى طاشلاره دوکه دوکه ازه جکم ، بينكى طوپرقلره ايچيره جکم . دينک اک جوهرلى برقاچنى قيردک ملعون ! اتلرينى قيزغين جينبزلاره چکه چکه قوپاره جغم پارچه لرينى کويکلره يديره جکم . چکديک اک اذيتلردن قورتلماق ايچون جهنمه جان آته جقسک ده کيتمک يول بوله يمه جقت .

( غياث الدين )

پادشاهم ! مرحمت ! ... مرحمت ! ...

« جلال الدين »

شوقانك آدم اولدير ركن هيچ مرحمت خاطرينه كتير ميوبده كنديني  
قورتارمق ايچون مرحمتدن بحث ايتديكني كوردكجه كنديمي هلاك  
ايده جكم ؟ بنده بروجودك قانلي اوله جنم - سن شمدي زندان ايچنه ،  
زنجيرلر آتته ، عقربلر آرسنه جالدرلر نه كيرده مرحمتي كوررسك .

### يدنجي مجلس

اولكيلر — زاهده — مهرجهان

« زاهده »

« برچادر اورتونمش و كندى كبي اورتولى مهر جهانى نندى  
طونمش اولديغى حالده كيردك » كل قيزم ! ايكي قادين برلشيره هر  
حساريني ميدانه قورلرسه فاك جانسز مخلوقاتي كوكسز مصنوعات ده  
رحمه كتوررلر .

### ( مهرجهان )

كليورم والده جكم ! « كندى كندينه » « ياربي ! ... ياربي ! ...  
نه مصيبتلي بر زمانده نه آجينه جق بر حالده يزكه كيمن درديمه چاره  
ايسته سم آنك بندين چاره آره جق دها بيوك بردردى ميدانه چيقيور .

« جلال الدين »

سز نردن پيدا اولديكز ؟ بوندنمكره قادين مشاوره سي قادين  
امرى ايله مي ايش كوره جكيز .

« زاهده »

حاشا پادشاهم ! مشاوره دكل ! امر هيچ دكل ! استرحام  
نياز . بن والديم پادشاهم : مبارك اياقلىكزه قبانوبده اغلايه جنم او قدر  
آغلاي جنم كه يا قلبكزه تاثير ايده جك بكا مرحمت پوره جقسكز .  
ياكوزلر ده بر طماه باش وجودمده بر قطره قان قالميه جق نيازيمه امداد

ایچون برده ملك كتيردم . ملك نره يه كيدرسه اوزرينه رحمتلر ياغديغني ده  
 دوشوندمده آنك ايچون كتيردم « يره قبانهرق » او ككزده طوپراقلره  
 سورديكم چهره مه آياغكزله اوررده كوزلريمك ياشني قان ايله  
 اورتره ميسكز ؛ ياوريسني اولومدن قورتارمقي ايچون سورينوب كلان  
 ييلانلرك بيله بي رحيمانه باشني از ملك مردلك شاننه يانتماز . بن واندويم  
 پادشاهم وجودمدن قومش جانمدن آيرلمش بر وجودك حياتي  
 ابستيورم ايكي مخلوقك بري قباحتملي اولمغه ايكي سنك بردن جاننه  
 قيارميسك ؛ اوغلم آخريته كيدرسه بنده برابر كيده جكم پادشاهم ؛ بنم  
 ايسه آنك دنيايه كلمنه سبب اولمقدن بشقه دنيايه بر قباحتم اولمديغني  
 بيليرسكز . آه جكر پاره م اولوم مخاطره سنده كوردكجه هر دقيقه عذاب  
 ابدى قدر اذيت چكيورم .

« جلال الدين »

والده . بندن نه ايستد يككزي نه تكليف ايتد يككزي بيلمور ميسكز ؛

( زاهده )

بيلمورم پادشاهم اوغلم اولوم مخاطره سنده آندن بشقه دنيايه  
 هيچ برشي بيلمورم هيچ برشي بيلمكه كندمده اقتدار كورميورم  
 پادشاهم كوزلريكزي بشقه طرفه چويرميك بريچاره والده بي اوغلي ايچون  
 آغلاقمقن جكر پاره سنك حياتي ايچون مرحمت نياز ايتمكدن حاشا  
 شريعت ، جنكيز بيله منع ايده من والدهلك ندر بيلمزسكز ؛ پادشاهم  
 بن اكر غياث طوغديغني زمان كوزلرينك برنجي آچيليشنده كي جاذبه لري  
 دوداقلرينك برنجي تبسمنده كي لطافتي كورمسيدم وجودي وجودمدن  
 آيرلديغني ايچون كوزمدن او آنده هلاك اولوردم ؛ اولاد محبتي ، اولاد  
 آجيسي نصل اولور بيلمزسكز ؛ اوت بيليرسكز . بر جكر پاره كز

وار ایدی مقصدیکزه فدا ایتدیکز حضرت ابراهیم کبی المله قربان  
 ویردیکز مردسکز ارککسکز مقتدر اولیورسکز یاپیورسکز بزضعیفز  
 عاجز یا پهیز المزدن کلز؟ پادشاهم الله بیاه اولیه امتحانلره پدرلری  
 اوغرا دیور. والدهلری دکل!... جلال... جلال!... جمال الله حرمتنه  
 حالمه مرحمت ایت باقسهک آهذیانلر سهویلیورم برقاتلی عبدالنندن  
 قورتارمق ایچون اللهک کسوکلی الکمنتخب قوللرینی لسانه الملهقدر  
 جسارت ایدیورم یوق!... یوق اقتدار المده دکل غیاث کندی کبی  
 نی ده ملعون ایدهجک «باشنی جلاله طوغری چویروب پرمغیله قارشنی  
 طرفده بولنان غیائه اشارت ایددرک» قاتلک شوراده اولدیغنی بلیورم.  
 او طرفه باقدینم کبی دوکدیکی قانک لکسی کوزلریمی بولاشدیرر دیه  
 قورقیورمده باشمی چویرمیورمینه ککوکلم آنک یرینه آخرتدهکی  
 عذابیده بنچکیم دیور. قوجاغنده یاندیغنی زمان برطماه قان پیدا  
 ایتک ایچون وجودمک بتون قوتنی امیدیکی کبی شمیدیده بردقیقه  
 یشامق ایچون جرمیمی بتون بتون المدن المسنی ایستیورم. روحمدن  
 قوپمش وجودمدن آیرلمش، آیرلدیغنی زمان وارلغیمی ده برابرکتور-  
 مش نه قدر امیدم وارسه آئی ده تجسم ایتش قرق ایکی ییالق عمرمک  
 هردرلو لذتی بردقیقهده المدن آوبده وجودیمی جانمه برمایوسیت  
 زندانی برادیت مزاری ایتمکه نصل قیهجقسک؟.. آه جان سنک  
 کوکلک نور شفقندن مخلوق ایدی شعله کبی برآه ایله تره مکه باشلادی  
 شمیدی نهدن بویله طوندی طاش کسیدیده بوقدر فریادلم تأثیر ایتیور  
 یاربی! نه سویلیهیم؟.. یاربی!... یاربی... کوکلمدهکی خزنک بر  
 ذره سنی اولسون لسانمه احسان ایتزمیسک؟ بردقیقهده دوشونمی  
 وجودمده هر نه وارایسه ایتمکه کوزیاشنه تحویل ایتمکه کافی اولان بلالر



بونلرک ساعتیله کوزلری اوکسده طولاشیورده ینه چهره لرینک  
 قاتیلغی کیتیمور قابلرینک یوزی چوزولمور پادشاهم! ... اوغلامک  
 حیاتی سزدن ایسترم پادشاهم! ... پادشاهم! ... مرحمت ایت باری بنی  
 برساعت اول اولدیرده آنک تلف ازله جغنی دوشونمکدن قورتیله ییم  
 «مهرجهانه» قیزم سنده کوزلرینک اوکنده برانا قابنک یارچه یارچه  
 اولدیغنی کورپیورسک رحم ایتمورمیسک؟ ... امدادیله کهمورمیسک؟  
 یاربی! .. یاربی! .. اوزریمه کوکدن نه قدر لعنتلر یاغیورکه ملائکه  
 رحمت بیله حامله آچیمور. آه آوجیلر! ... اودنیساده جان یاققدن  
 بیوک اکنجه بوله میان آوجیلر برتلیکی برقورد یاوریسنی بیله آناسنک  
 یاننده ایکن اولدیرمکه قییه مزلر. بونلر بر قادینک جگر پاره سنی  
 کوزینک اوکنده سوروکلیه سوروکلیه جلاداوکنه کتوره جکلر اولد.  
 یره جکلر اولدیره جکلر «شدتله آغلیه رق یرمه یقیلیر»

## «جلال‌الدین»

«غیاث‌الدینه» بکنیوره یسک قائل جنوار شهید ایتدینک دین  
 قرداشکدن بشقه والده نیده کدرلر ایچمده هلاک ایدیورسک سیرایتده  
 کدرلر ایچمده اوطیبیمک غیظ آودنده یرادله کورکله کشايشلر کلسون؟  
 اوفلک کین مفرج‌تدن ترکیب ازلنمش فطرتک اشهارلرده غرق اولسون!  
 بیچاره قادین!

## «مهرجهان»

«جلالک آیاقلریننه قپانه نهرق» اقدم جالام آتی بیچاره لکدن  
 قورتارمقی الکزده دکلیدر؟ مرحمت بیهرک! ... بونی اولدیورسه کز  
 حیاتی ملک نصرته می کیده جک؟ برجان آنسینغی زمان برجان باغشلامق

سنتك بيوكلكنه يافيشير مروتلردندر پادشاهم آه بزقادينز كوكامزك  
 حسياتي لسانمز بردرلو سويليه مزكه دردمزي آكلاته لم يوقا كلار سكلز  
 پادشاهم بزم دردمزي لسانمزي تعريف ايده مزسه حاملزي تصوير شو  
 بيچاره والديه نافك! ... دنيا ده الك حزين الك جكر سوز آلامى تجسم ايتمش  
 كوزيكزك او كنده طور ييور او برى آدم اولدر ديسه بوبد بختك نه قباحتي  
 واردر . بوكا مرحمت ايت! ... مرحمت ايت! .. دينك مقصد ينك  
 عشقنه؟ .. اودين او مقصد اچون كندى الكه قربان ايتديكك ايكي  
 مقدس شهيدك طور اغي حرمتنه مرحمت ايت! ...

«جلال الدين»

[شدت تأثيريني كتمه چاليشه رق كندى كندينه] ايكي بيچاره نك برى  
 اوغلى اوله جق خانك دردى هلاك ايد ييور او ته كيمه شمدي كوكلكمك  
 هر حسنى چهر مدن مضمور كوره جك آنى ده شمدي بنم حالم تلف  
 ايده جك! ارف مال صاقلامق عاريت چهره قوللانمق ، انسانه بشقه سنك  
 حياتيه يشامى قدر كوچ كايور كندى دنيايه كوستره مدكجه اوزر يمه  
 بر مزار يقلمش صانيورم «مهر جهان» ملكه : نه دن كندى سوز لر يني  
 او قدر حكمنز ، والدهمك كوزندن دو كي لان ياشدى او قدر تأير سز  
 قياس ايد ييور سكه ده كوكلكمك الك كيزلى كوشه لر ينه كوممكه چالشد يغم  
 بر طاقم حسياتي قارشدي ر ييور سك : ظن ايدر ميدسك كه بر حرفى! ... او  
 كوز ياشلر ينك بر طامله سى بنم اچون دنيا ده هر ممككك اجر اسنه كافي  
 دكدر! ... نه پيام؟ ... اللهك دنيا سنده فرمانكك جريانته مانعمى اوله يم؟.

«مهر جهان»

ممكمنيدر كه بر جان باغشلامق حضرت ارحم الراحمينك رضاسنه

مغاير دوشسون پادشاهم!

## «جلال‌الدین»

مهر جهان اکلامیور میسک ؛ بونی بن اولدیرمیه جکم شریعت قصاص  
ایده جک بن الهک قلیجنه نصل کوکس ویره مده برقاتلی جزاسندن قورتاره میم  
«زاهده»

«شاشقین بر حال ایله» یاربی مرحمت سکاقالیدی یاربی !... یاربی سنکده  
قدرتیه مانع اوله جق بر حال بولنماز آ... آمبو آلیچتلمنزه برابر بارگاه  
الهی یه ده فریادی تبشیر «ینه آغلیه رق اولدینی یه دوشر»  
«مهر جهان»

المهدن امیدینی کسمه قالدین دریای رحمت برانسان قانی کبی طوکمز  
قوریمز که بروالده نک کوزلرندن آقان کریئنیاز ایله جوشه کلمسون !...  
سکزننجی مجلس

اولکیلر — ملک نصرت — سلیمان — خده

[ملک نصرتی برسجاده ایچنده اولدینی حالده کتیر لر بر طرفنی سلیمان]  
[طوتار]

(ملک نصرت)

کوتورک پادشاهک یانسه کوتورک ده آباغنک اوجنه براقک ؛  
پادشاهم مجروحم ! بو وضعده طوروشمی مرحمت بیورر ده معذور  
طوتار سکزن ! ...

«جلال‌الدین»

نصرت ! ... نصرت ! ... سنی بو حالدرده می کوره جکدم ؟

(ملک نصرت)

کچمشه تأسف فائده سنز اولدیغیچون کار عاقل دکلدن برده  
نتیجه سنده افعال الهی یه اعتراض چیقار کندی می بیادم بیله لی کز یاده

کوردیکم دشمن سلاحي کئندیمه الكيقين بولديغ اجل ایدی اکثر زمانمی  
 موتک اک معروف کندرکاهی اولان یرلرده کچیردم بوکون اولمازسه  
 برقاچ کون صکره برجریمه ایله عالمک مختندن فورتلش قولکز ایچون  
 مقدر ایدی پادشاهم !

« جلال الدین »

آه امین اول سن دشمن قارشیسنده شهید اولوق دولتندن محروم  
 ایدهنی ده اللهم شریعتی ، معادت ابدیدن زیاده سودیکي حیاتندن  
 محروم ایدر .

« زاهده »

ایواه بن نه سویلیهیم ؟ ... حیاتندن محروم ایتدیکي آدم میدانده  
 طور یور . اویقاسنه یاپیشوبده آخرته برابر کوتوره جک .

« ملک نصرت »

پادشاهم ! ملکهک واهمه سنه تعجب ایتم اولادینک مخاطره سی  
 قلبنه برقات دها ضعف ویره یلور فقط ذات هایونکزدن بنم حقمده  
 بویله بر فکرده بولمقی بر زمان مأمول ایتزدم احتمالی وارمیدرکه نصرت  
 برجان غائب ایتدیکيچون حضور الهی یه کیده جیکی وقت دنیاده صوک  
 ایشی دولتنه صوک خدمتی بر مسلمانک وحصوصیله اسلامدن بر  
 شهزادهک فقدانی ایشتمک اولسون شاهد اولکزرکه بن دنیاده آخرتده  
 ده شهزاده حضرتارینه هر حق حلال ایتدم .

« جلال الدین »

نصرت ! ... نصرت ! ... سنی جناب حق هم انسان هم ملکهمی یراتمش ؟

« ملک نصرت »

خیر پادشاهم ! عاداتا انسانم . انسانلغه بو قدر جق برفدا کارانی

یا قیشر مز میسگر . [غیاثه] ولی نعمت زادم بن سزه بیلهرک هیچ بر  
فناقی ایتماشدم فقط بیلیمهرک صدورایدن افعلام جانگری صیقارمش  
جلال ایتم میسگر ؟ ایسته دنیادن کیدیورم !

« جلال‌الدین »

« غیاثه » قلبنی لعنت آتشاریمی مخو ایتدی و بلکه شیطان الیریمی  
قوپاردی . تجسم ایتمش غیظ مضمربکی وجودنده بر حرکت کورلیور  
آغزندن بر لقردی ایشیدلیور جاننه قیدیقک آدم اوزرنده بر حقک  
جلال اولمش کبی « جلال اولسون » دیمکه کافرکینک ، ملعون نخوتک  
قتل اولیور کوکلنک بو قدر طهارتسزلیکنه چارپلقدمی قورقیورسک که  
اوشهیده یا قلاشه میورسک کیت ؟ ... شریزه زیارت ایدر کبی آیاقلرینک  
اوجنده یوزینی طوپراقلره سور ؟ ... الله چارپهسی خائن ! المی مردار  
وجودیکه طوقوندر مغه بنی مجبور ایتمه بر کره یاقه کدن طوتارسه م کندی  
رحم اولنه جق ملعونلر کبی بوغازینه قدر طوپراقلر ایچنده کوررسک .  
« ملک نصرت »

الله عشقنه نم ایچون کوکل قیرونده نصرتی آخرته محزون  
کوندرمه پادشاهم !

« زاهده »

« غیاثه » آه ! ... شمدی چیلدیره جغمده وجودیمی قوپاره  
قوپاره تلف ایده جکم چوجق بن سنی سودیرینه قان ایله می بسلم  
بو قپلان طبیعتی نرهدن پیدا ایتدک آجی ! ... آجی نه صیریدیورسک .  
شودیوانه یه باق ! کندیته ده مرحمتی یوق . کندی ایچون هر دقیقه ده  
بر اولوم عذابی کچیردیکمه آجیمیور . جاننه قیدیغی آدم بو قدر سروتار  
بو قدر التفاتلر ایدیورده دنیاده حیاتی آخرتده سعادتنی باغشلیورده

آغزندن بر ندامت حریفی ایکی تشکر کلمسی بيله چیقیمیور غیاث نه  
صوصیورسک؟ کوکسنه کوکل یرینه بر آوج مزار طوپراغی آغزینه  
دیلم یرینه بر پارچه قان یختیسی می قودیلر سویلسهك آ؟ ...

« غیاث الدین »

لقردی یه میدان ویرمیورسکز طوتهلم که! ویرمش اولسه کز بن  
نه سویلیه جگمی بیلور می یم آنک هر حتی بنم اوزرمده بندن ینه حلالاق  
ایستیور ندامت فائده ویرمز اعاده مافات قابل اولماز که المدن کلانی  
یاپه یمده نائل اولدیغم معامله نك بر ذره سنه اولسون استحقاق کوستردیمه .

« جلال الدین »

« کندی کندینه » ایاغنك اوچنده اولوم حالنده بر آدم یا تیورده  
طبیعتنه ذره قدر هیجان کلیور کندی انسان دکل مزار طاشی کبی  
قورقنج بر مخلوق ، سویلدیکی لقردی دکل مزار طاشنه یازلمش یازیلم  
قدر روحسز برشی ! ...

طقوزنجی مجلس

اولکیار — نورالدین منشی

« نورالدین »

پادشاهم ! شمدی ایلروده کی سواریمزدن آدملر کلدی تاتارک  
قره غوللری سکز ساعت اردویه یا قلاشدقلرینی خبر ویریورلر .

« اورخان »

بولندیغمز موقع فادر پادشاهم ! شمدی اردویی قالدیروب  
ایلروده کی تپلرده برلشمزسهك خراب اولورز .

« نورالدین »

امیرلر تاناك یاقلاشدیغنی خبر آدیله عسکر چادرلری یقیمته باشلادی  
هرکس حرکت ایچون فرمان هایونکره انتظار ایدیورلر « طبل سسی  
ایشیدلمکه باشلار »

« ملك نصرت »

اونه در پادشاهم ؟ اردویی دشمنی باصیور ؟

« جلال‌الدین »

تانا بوجواره کلیور مشده عسکری قالدیریوروز . مقابله سنه  
کیده جکر .

( ملك نصرت )

« کیسک کیسک » بیک شهکر اولسون که .. آخر نفسمه  
عسکریمزی .. دشمن اوزرینه .. صولتی کورده جکم .. کوزم آرقه مدد  
قالیه جتی ... حیاتم بویله بر لذت ایچنده ... ختام ویرمکی .. الهک  
عنایتندن بیله استرحام ایتمه که .. جسارت ایده مزدم .. حتی دنیاده ..  
او قدر فقئاوقدر روچه ... حسارت کتیرر ... برحسن خاتمک ...  
موجود اولدیغنی ... تصورمه کلمزدی ... « کتدیجه سسنی ایشترمک  
ایچون اقدامی زیاده لشدیردک » آه پادشاهم ! الکی ویر ... صاغ‌النی  
ویرده .. شوکر جستان حکمدارینی بزوسنک قوتنی کوسترمک ...  
ایچون صاحب ذوالفقاری آره یه جق قدر قهرمانلغه مغرور اولان  
کر جستان ... حکمدارینی بر ضربه دهه ایکی پاره ایدن ... صاغ‌الکی  
ویرده ... هم اوپهیم ... همده آخرتده .. اسلامک سیف جمیتی ..  
هانکی بر عدالتده در دیه سوران اولور ایسه ... اوپله بر غضنفر  
مهیک نجه حلاوتنده ... درکه قیچاق صحرالرنده ... صیده چیقارسه .

اظفارينه بولاشان ... قانی هند دکنزنده .. تطهير ايدر . غزته  
 اوچورومارنده ... فلکه مسابقه به قیام ایدرسه ... یورغنلغنی قنقاس  
 شاهقه لرنده آلیر ... او نجه آنک حالا نقشی طودا قارنده . حضور  
 عزته عرض ایتک .. ایچون کتیردم ... دیهیم ... « جلال تردا ایدر »  
 ویر ... ویر .. الکی چکمه پادشاهم ! .. یاره وجودیمه پک اضطراب  
 ویرمهک باشلادی ... دشمن قیلچی ده دکلدی آد ... ویر الکی  
 پادشاهم ! بلکه بر آز اضطرابه .. سکونت کتیریر .. ویر پادشاهم ..  
 فوقنده ید اللهدن بشقه بر قوت ! ... اولیمان .. او مبارک ال ..  
 دودا قندن آریلیرسه کله شهادتله برابر ایرلسون .. « جلال الی ویریر  
 نصرت آغزینه یاشدیرر کوزلرینی قپار هر کسه بر سکونت بر حیرت  
 عارض اولور »

### ( مهر جهان )

« کندی کندینه » محبت قدر بیوک محبت قدر دهشتلی بر حال  
 مکر ایکی کوکل بر برینه صارلدینی زمان نصل بر برنده محو اولوب کیدیورسه  
 ایکی فکرده برلشدیکی وقت او نشته او اتحاد ایچنده قالیور . شو حاله  
 باق : جلال دنیایی نصرت آخرتی اونوتدی . ایکیسنک نظرنده ده  
 دنیا آخرت بر برلندن عبارت قالدی . وجودلری تماس ایدر ایتمز  
 روحلری بر برلینه کچدی بر برلینه قاینادی « شدتله کوک کورلر  
 چادیرک اوکنده شمشک آتشرلی کورینور »

### ( ملک نصرت )

« سسی زیاده توکنه رک » اوخ .. ییلدیرمدن بیله .. کوزیمک  
 اوکنه نورلر یاغور ... کتد کجه وجودیمه .. بر راحتک کلیور ...  
 پادشاهم آلتی بیک ییلاق عالم انسانیتی .. دهشتندن لرزه ناک .. ایدر



اولوم عذابى ... جان آجيسى وار . آكاده پك قولاي يشيليور .  
 ايسته .. بتون بتون ... كچدى . حيات ايله برابر .. اراده توكندى  
 مكر عذاب .. يشامقده ايش .. صو كى راحت راحت .. آمان ..  
 آه ... بر شى دكل مراق ايتيك ... غالبا اجلك پنجهسى ... الله  
 «تسليم روح ايندر»

( جلال الدين )

نصرت ! .. نصرت .. شو مردك غيرته شو شهيدك سماتنه باقك  
 آخرته كيتمكده دنيايه كلك قدر بيله مشقت چكمدى .

( نورالدين )

پادشاهم ! وقت كچيور معلوم شاهانه كيز در افندمزي او كنده  
 كورمدكجه عسكر حنت اچون بيله بر آديم آتمق ايسته مز .

( جلال الدين )

شو شهيدى صوك منزلنه يرلشديرمه دن تره يه كيدهلم ؟

( اورخان )

اولو دفن ايتمكه مشغول اولغى اولوم قارشيسنه كيتمكدن خيرلى  
 كوره چك ياد كارلر ا كسكى اولور او ايشى خدمتكارلره حواله  
 بيوريكز ! ... تابود طاشيمقده كدالك او موزى ده پادشاهلردن  
 اشاغى دكلدر « هر كس بر برر چكلمكه باشلار »

( جلال الدين )

« خدمتكارلره » بو جنازه يى شهره كوتوريكز . بر مناسب يره  
 دفن ايتسونلر . آما تر بهلك يرينه دكل كندى اچون آيرى تر به  
 پاچغم ير اوستنده نصل فرد ايسه ير آلتنده ده اويلاه يالكيز بولنسون  
 غوغاده اولومدن آسايش وقتنده ضرورتدن قور تاردىغى مروت ديه

لرینک هر بری طاش کتیرسه باش اوچنده فلکله یاریشه جق بر قبه  
 حاصل اولور . « کوك کورلتیسی شمشك اثنی چوغالیر » « بر بطالتاه  
 غیاث الدینه یاقلاشهرق » شو یرلری صارصان ، کولکری ایکلهدن ،  
 کورلتیلری ایشیدیورمیسک . اللهمك زلزله قهری صاعقه غضبی بونلره  
 ده بکزه من ظالمک عزلتسرای اقبالی « کوه البرز » کبی افلا که  
 سرچکسه ینه بر صدمه ده سیل متحد کبی یرلره کچیرر . خائک اسامی  
 دولتی زمینک اسفل طبقاتنه اینش اولسه ینه برضربه ده امواج طوفان  
 کبی جوسمایه فشقیردر « شدتاه » الاهدن قورق [ برنظر حقارتاه غیائی  
 باشند آساغی سوز دکدنصکره قیویه طوغری یوریهرک ] بدبخت !  
 « جلال چیقار هر کس بر بری آردندن چکلمکه باشلار »

( غیاث الدین )

« زاهدیه » سن بزم دائره به کل ... کلمزه ک بی غائب ایدرسک والده .

( زاهد )

« اویقودن اویانیر کبی بر حال ایله غیانه دونهرک وشاشقین کوزلری  
 یوزینه دیکهرک » نیجون ؟ آه ... ینه چهره سنه بر کون اکسلدیکنی  
 کوره مدیکم قر آکلق چوکمه باشلادی ینه کنندی دنیا سنک کیجه سی  
 یاقلاشیور . کیم بیلیر دنیانک نظرندن نه درلو خائناکیر ، نه درلو  
 جنایتلر ستر ایده جک « غیاث ایله زاهد چکیلیر »

اوننجی مجلس

( سلیمان — خدمتکارلر )

( سلیمان )

« خدمتکارلره » کلک ولی نعمتمنرک صوک خدمتنی بز ادا ایدهم  
 جنت اعلا ناک قوسنه قدر کتور مدکجه یانندن آیرلمهلم « ایلوب میتک

ایاغنی او پهرک « ملک مالک جامی بر کره دشمن قیدبندن بر کره ظالم  
 پنجه‌سندن قورتارمشدک بنی الله او بورجی ادا ایتمهکه مقتدر ایتدی .  
 دشمنک آرقه کدن کلدی . او کندن کلدی که کوره‌یمده کندی وجودیمه  
 سپر ایده‌یم . قاتلکی سن عفو ایدرسک پادشاهلر ، آمیرلر قتلانی  
 اونوترلر فقط سنک وجودینه صوقولان خنجر بنم وجودیمه طوقوندی  
 سلیمان او آجی بی ! اونوتمز فرصت اله کچنجه غیائی طاتالی جانندن  
 محروم ایتمزسهم اللهک رحمتدن محروم اوله‌یم !

« جنازه‌ینی قالدیررلر پرده اینر »

پردہ

۹

« بر بحار به میدانی »

برنجی مجلس

« جلال بر اغاجك آئنده قلیچنه طیانش اوتورر بر فرقه عسکر  
صف صف اطرافى احاطه ایدر نورالدین ارقه طرفده »  
« جلال الدین »

اونه طوفان؟ دهشتلی سیلار ایدی ... دریای غضب خروشه  
ککش دنیایی قیا کبی یرندن قویاره جقمده سوروکلیه سوروکلیه بر طرفه  
کوتوره جک ظن ایتدم!

« نورالدین »

« یاقلا شهرق » او قدر طوفانلر یاغارکن ، ینه یلدی رملر ، اطرافمزی  
یانغین یرینه بکز تدی ! پادشاهم ! ...

« جلال الدین »

« نورالدینه باقهرق » سز بوراده میدیکز مولانا ؟

« نورالدین »

اسایشکزی بر آز تمدید ایتک ایچون غوغادن خبر کتیردم  
پادشاهم !

﴿ جلال الدین ﴾

میداندن ایرلدیغم زمان تاتارک صفلرنده حییلی تزلزل وار ایدی .

« نورالدین »

صاخ قولده کی عسکرک بر شدتلی هجومی دشمنک صول جناحی  
بتون بتون قیردی پریشان ایتدی پادشاهم ! اوقلریمز یاغور ایله

قلیچلریمز ییلدیرم ایله یاریشیور تاتار کندی قانلرندن پیدا اولان  
چامورلرده غائب اولدیلر . انشالله یارم ساعت سورمز عسکر آرقه لرینی  
چویر ده هپسنی کردابه طوتکش خاروخش کبی یاتیرر . بخو ایده من  
« جلال الدین »

آئیمی چکسونلر ! ..

« نورالدین »

پادشاهم ! همت شاهانکزه احتیاج یوق . قرق اللی ساعتدر  
آت ارقه سنندن بشقه دوشک یاغور بلوطنندن بشقه اورتی کورمدیکز .  
بر آز ارام بیورسه کر نه لازم کلیر .

« جلال الدین »

قاعده یه مخالف کیتمش اولورز . بر عسکرک رئیسینی آرقه ده  
یاقیشیرسه مغلوبیت زماننده امهزام حالنده یاقیشیر کیده لم برهجومده  
بز ایده لم محاربه میدانی دینک آخرته اک یقین منزلیدر . اوراده دولت  
شادت ایچون بارگاه قربه بر عرض حال ده اتقدیم ایتمک استرم .

ایکنجی مجلس

اولکیلر — بر عسکر — صکره اورخان

عسکر

« الندن سلاحنی آتمش اولدینی حالده قوشه رق » تاتار قدر دمی  
سر حمتک یوق نبی اولدیرونده عمریمک فضاهسنی کندی حیاته می علاوه  
ایده جکسک .

« اورخان »

« آرقه سنندن یتشهرک قارغی ایله اورر یره دوشورر » کبرملعون !  
برک دیننه کج ! ... یولنده دینکی هبا ایتدیکنک حیاتی سکا بر قیرلرمی

صانيرسك امديكك سوت حرام اولسون بنى والدك كن شبهه يه دوشوردك .

« جلال الدين »

شو قاتنى طوتك : تانارى آرقه سندن پراقتشده غارغيسنى اسلام

جكړينه صاپليور .

( اورخان )

« اوزرينه هجوم ايدنلره » كيرى ! ... وظيفه سنى يرينه كتيرمش

بر آدمى حيدود كې سلاح آلتنده مى سوروكله جككز ؟

( نورالدين )

كنديكى تسليم ايت ! پادشاهه اطاعتك يوقى ؟

( اورخان )

« باشندن مغفرنى الندىن غارغيسنى آتهرق » مولانا ! پادشاه

تردهه ؟ بنى حضورينه كتورك . سويلدهه قوللر يمه صارلمسونلر بن

قاتل دكلم عسكرم : شمدى يه قدر پنجه مى فلكه بيله بو كدر مدم .

( نورالدين )

طوقونيك ؟ ... ايسته پادشاه ؟ ...

( جلال الدين )

« اورخانه » نه ايستد كده بو پيچاره نك حياتنه قيدك ؟

( اورخان )

كبرن برادر زاده م ايدى پادشاهم . ايمانى مردار آياقارينك آلتنه

آلدى تانار طرفته كچمك ايستدى . خاندانك ناموسنى محافظه اچون

جزاسنى المله اجرا ايتدم .

( جلال الدين )

صول قونن حالا يرنده طور ييور ايكي عسكر بربرينه قار يشمدهن بو

آدم نصل تاتاره کچمه که قالمشیر ؟ طوتهلم که قالمش ، تاتاره کیدن  
آدمک بو طرفده نه ایشی وار .

( اورخان )

آه ! ... سزه صول قولک حالندن خبر کتیره جک بر صادق  
بنده کز بولمدمی پادشاهم هیهات ! براقوبده مصیبت دلالغنه شتاب  
ایده جک پادشاهم ! تاتارک صاغ جناحی بلای آسانی کبی اوزریمزه  
چو کدی . یارم ساعتدن بریدر قان ایچنده یوزیورز ، نخو اولیورزه  
اوقلر توکندی ، زرهلر پاره لندی ، قارغیلر ، قلیچلر ، خنچرلر  
قیرلدی . عسکر کز اتلرینی ، کیمکارینی ، سپر دیشلرینی طارناقلرینی  
سلاح یرنده قوللانیرلر . بر پیاده مز اوتوز قرق اتلی ایله اوغراشیور  
مکن اولدینی قدرینی اولدیریمور . فقط نتیجه سنده تلف اولمقدن  
بشقه بر شیده نائل اوله میور نه پاییلیر ؟ الله آزی چوغه یراتمامش .

— جلال‌الدین —

تاتار نره دن چوغالدی ؟ بر طرفدن امدادی کلدی ؟

( اورخان )

او چوغالدی بز آزالدق پادشاهم ! غیاث‌الدین جناب حق ایلك  
منزله یتشدر مسون عسکرک اونده طقوزینی برابر آلدی . بغداد یولنه  
طوغری چکلدی کیدیور !

( جلال‌الدین )

آه ! ... کاشات تملندن قوپوبده باشمه می بیقیلیورنه در ؟ صرعه لی  
چو جقار کبی وجودیمی اداره ایده میه جکم . بو قدر مبرم بر غیرت  
زماننده بیقلوب بر طرفده قاله جغم ملعون ناصرده جنکیزده رحمت  
اوقوتدی آه نیچون کبرتمدن ن نیچون دنیایی اولیه فضلات طیبعتدن

مرکب بر وجوددن تطهیر ایتدم کوردکی نورالدین انسانی بعض  
 کره مرحمت اللهم رحمتدن دور ایدیور نم وظیفهم قدرتك صرف  
 چقوره آتلمق ایچون یرا دیتی اویله بر جیفه ذی حیاتی عالم حیاتک  
 تسمیمنه بتون جهانک افسانه سبب اولمجه یه قدر یر یوزنده کزدر مکی  
 ایدی ؟ یاربی خنزیرده انسان قیافتمنه نسخ اولتورمی ؟ لعنت تجسم  
 ایدرده خاندان حکومت ایچنه دوشرمی ؟ ملعونک قلبی شیطان مایه -  
 سندنمی یراتدک یاربی خان یارم ساعت المه ویروبده حیاتی حیات  
 ابدیه می اوآنده محو ایت قائم اغلا یچنده مسسخره بر شی اولیور ...  
 جنونده کتیره میورم جهنمه ده کیده میورم که شوعدا بلردن شو اذیتار دن  
 قورتیایم حیثک حالی هابیل قابل وقعه سنی ده اونوتدردی . قابلاک  
 قصدی بر جانه ایدی . بو نم جانمندن عزیز مسلمینه قصد ایتدی .  
 حیاتک ضدینه موت یار اولدیتی کبی نم ضدیمه ده غیاث خلق اولمش  
 یاربی احبام طبیعت پارده نمندن نصل بویله یریحی جنوار لر وجوده  
 کتیریور ؟ یاربی بو خاننا ککر سنک عالمنده وقوعبولیورده نصل  
 جهنمک آغزندن قطرانلر کوپوردلر آتشلر پوسکوردرک یر یوزینه  
 اوغرامیور ؟ یاربی باصدیغمز یرلر بو سیاتک آغز اغنه نصل تحمل  
 ایدیورده اسفل ساقلینه کچمیور ؟ یاربی بوماعتلر سنک حوزة قدرتکده  
 ظهور ایدیورده نصل صدمه جلالک اجرام کائناتی بر برینه چارپه  
 چارپه محو وپریشان ایتیور ؟ آه ! پدر پدر فاک بکا تعیب ایتدیکم  
 حاللری تقلید ایله جزا ایده جک ! عدمک هانکی بو جاغنه جهنمک  
 هانکی گوشه سینه چکیله می هانکی شیطانک قویننه صاقلانه می که نیجه یوز  
 بیکلرجه یوز بیک خانک قوقش قانندن ، مردار جیفه سندن مرکب  
 اولان شودنی دنیایی کورمکدن بر برینک لاشه سندن یاشار مخلوقلر



اچنڊه طولاشمقندن قورتياھيم کونش باشمک اوجنده طور دجه اوزریمه  
اجل ترلی ياغدير يور طور اراق آياغک آتنده اسندکجه ، اطرافه  
اولوم قوقولری طاغيد يور . اوف !... سعادت دنيايه کلامکدن ايمش  
برکره کلڊک اولومدن بشقه قورتولش يوق آه !... بن شمدي آرقه  
سندن يتيشيرم . قضاکي باشنه چوکه رم ياربي وجودينک هر ذره سنه  
بشقه برجان احسان ايتسه کده هر بريني آري آري اتلاف ايتسه مينه  
که کلم تسلي بولميه جق .

« اورخان »

يتشمک ممکن دکل پادشاهم ! آره مزه بر قوجه تاتار اردوسى  
کيرمش نصل کچيلير ؟

( جلال الدين )

اللهم تاتارى انسانيت عالمنده نه قدر حيرلری مقصد وار ايسه  
جمله سنه حائل اولق اچونمى يراندک ؟ بکابوقدر يرلرک شاهلغنى احسان  
ايمش ايکن شو عاجز عسکر قدر فرصت وير ميورسک اوکندى شيطلاتى  
تپه لى . بن بر يکي ملعونک آرقه سندن بيله يتشه ميه جکم اوف بويه  
حياته هيچ طاقت کلز « اورخانه » دوش اوکمه تاتارک غلبه لکى زرده  
ايسه او طرفه يورى .

« اورخان »

پادشاهم ! او طرفه کيتمکده فائده يوق . يهوديه ره موتک قوجاغنه  
قوشمش اولورسکنز .

( جلال الدين )

بن اولومدن بشقه نه آرايورم ؟ دنيانک چهره سننده کي ايکرنج .  
ايکرنج خبانت بولاشقلرينى ستر ايتمکه کيده جکم .

## ( اورخان )

پادشاهم ! اردونك مركزى حالا يرنده متانت ايدوب طوريبور .  
 افندمز اوراده بولنورسه بلکه جناب حق برغلبه احسان ايدر .  
 « جلال الدين »

ايستم ايكي كون صكره برخيانتله برباد اوله جق غلبه شيطانلره  
 نصيب اولسون  
 « نورالدين »

پادشاهم ! اونصل تصور ؟ ملت اسپلاميه يي ناصرله غياث انهمي  
 براقه جتسكنز ؟

## ( جلال الدين )

يوق ؟ ... ايسترسهك قلبمدهكي طمارلري ييلان ديشيله بارهله ده  
 بكا اويله لاقردى سويله ! ... آه مركزه ... مركزه ياربي ! ...  
 شو تاتار بلاسى نه وقت دفع اولوبده ناصر ديدكلى ملعونه غياث  
 ديدكلى خنزيره نوبت كله جك « جلال آت اوزنكيسنه آياق آتار »  
 پرده اينر

پردہ

۱۰

«گرمانده برسرای — کیجه — هنوز صبح کاذب کور نمکه باشلار»

برنجی مجاس

غیاث‌الدین — زاهده

«زاهده»

«غیاث اویقو آره‌سنده دهشتلی دهشتلی باغیرمغه باشلار» نه اولیورسک؟ کوکلنده ظلمت کابوسی اولوبده اوزرینه می چو کیور آه هلاک اوله جقمده لاشه‌سنه آغلامق مصیبتی ده بگامی قاله جق؟ غیاث غیاث!

(غیاث‌الدین)

«تلاش وشدناه یتاقدن فرلایوب نهنسک ائرینه صاریله‌رق» های؟ نه ایسترسک؟... نه وار؟ کیسک؟... براق... اولدی‌ره جکیسک بی.

«زاهده»

نه اولیورسک کوکلنک چرکنلکی والده کی جلااد کوستره جک قدرمی ذهنکه وله کتیردی؟

(غیاث‌الدین)

«برایکی دقیقه حیران حیران زاهده‌نک یوزینه باقدقدن صکره» سزه‌یسکز؟ اوح طورک بر آز نفس الیم «تتریه‌رک» آه اویومام بوندن صکره بن بردها اویومام! کیرپیکارم بربرینه قاوشمغه هیچ نصل جسارت ایدر؟ «آجی آجی کوله‌رک» اویقو، رحم مادرده اولان آرقه‌سندن آریله‌مامشده میدانه گلش بره‌مال روحانیدی ایمش. اویقو، برکونک ایکی ثلثنده ضایع اولان قوه حیاتی اعاده ایچون

یرادلش بر احسان الهی ایتمش بویله سوزلر سویلیانار هیج اویقو  
 اویومامش میدر؟ نهدر اوف؟ اویومشدر. اویومشدر امانم کبی  
 اویومامشدر... بنم کوردکلریمی کورمامشدر. آه دنیاده هر نه قوته  
 مانک ایسه جمله سندن محروم اولدم. وقتتمک بر آزینی راحت کیره جک  
 براویقو وارایدی اوده الدن کیتدی های؟... اویومام بن بوند نصکره  
 والله اویومام: اویومه مام که اویویهیم.

« زاهده »

« کندی کندینه » عمری ظلمت ایچنده کچیور غالباً اوکا بدل  
 جناب حق اویقوراحتندن محروم ایده جک « غیاته » نه اولدک؟ دلی  
 چوجق اویقوی اولومی ظن ایتدک؟ هیج انسان اویقوسنی بتون  
 بتون ترک ایدرمی؟ سنک ایچون ممکن اولان سعادتلرک هپسندنمی  
 قاچه جقسک؟

« غیاث الدین »

اویقومی؟ اویقومی انسانک والدهسی دکل کوزلری بیله رؤیاسنی  
 برابر کورمن زره دن کوره جقسک؟ اویله اویقونک یارم ساعتنه بدل  
 بر عمر ابدی ویرسه لر انسانینه قبولنه جسارت ایده من!

« زاهده »

« حیرتله » نصل رؤیا؟ نه کوردک!... نه کوردک!...؟ اللهسکا  
 ایتدکلرینی کوزلرک قپاندینی زمانمی کوستریور؟

( غیاث الدین )

سویلمه.. سویله! ایتدکلریمه دکل

﴿ زاهده ﴾

کیم بیلیر!

## غیاث‌الدین

کیم بیایر دیمه ایتدکلریمک مجازاتی دکل ! ... کوردیکم رؤیا  
ایدی : اویله در دکلمی ؟ اویله در ! دی ! اویله در دیسهک آخی  
چیلدرته جقمسک ! ...

« زاهده »

به آدم نه اولیورسک ده چیلدره جقمسک ؟ ایشته کوردیکک رؤیا  
اولدیغنی سن ده بیاورسک . انسان رؤیا دنده قورقارمی ارکک  
اوله جقمسک ؟ ...

« غیاث‌الدین »

کوردیکم رؤیا نصلمار بیایورمیسک ؟ بردنبره هواده بر مهیب  
آوازه پیدا اولدی یلری کوکاری استیعاب ایتدی . کائناتک هر ذره می  
آری آری تتره مکه تتره یه ، تتره یه ، بر بردن آیرامغه باشلادی فقط  
آتشی قطران دوماناری ایچینده بر قاصرغه اجرام علویه بی بر برینه  
چار په چار په بیک پارچه ایدر . هر پارچه سنی کره زمینک اوزرینه  
صاروورردی هر دنیای او قدر تضییقی ایدردی که یلرک هر منفذندن  
کوک یوزینه قدر آتشلر فشقیرددی . بر حالده که هر برینک ایچینده  
کونشک ذره لری علورنگمه اولو کیمکی ، مزار طاشی قیناردی نهرلر  
هوایه طوغری علودن کسامش بر اژدرها کسلدی . کوک کورلتیسندن  
مدهش صیحه لر طاغیده رق طاغلیرندن اوینادی . قرغین زفتندن  
جهنم ایکلکلیسندن مهیب صدالر پیدا ایدرک نیجه یوزبیک پاره سی عالمه  
قویرقلی ییلدیز کبی آتشلر طاغیده رق سوزیاور . بر بریله مصادمه ایدر  
پارچه ، پارچه اطرافه اساسندن یقلمش ظن اولنه جق قدر دهشتلی  
طراقه لرله یینه بر بیوک عالم کسلیلر ، یینه دیکر ، بر بیوک عالمه

چارپیشیردی . مصادمه لرك پيدا ایتدیكى آوازده لریله کویا برصلا بت پيدا ایدر یکیکی لریله طوقوشور . هر صده دن نیجه بیک صدای هائل ظهور ایدردی عالمك هر ذره سی دونه ، دونه بیور برجهنم اولوردی طرفه آتشلر طاغتمنه باشلاردی طاغیلان آتشلرک هر ذره سی اوزایه اوزایه ییلدیرم بوینده برزنجیر اولور . کنارینه صاریلیردی . اشاغیدن یوقاری دنیا قدر آتشلرله آتیلر ، یوقاریدن اشاغی کهکشان قدر صاعقه لر یاغاردی . کویا دهشت تجسم ایتمشده برعالم شکلنه کیرمش ایدی . بلکه دنیاده نه قدر موجود وار ایسه جهاسی دهشت کسلمشدی ینه هپسندن قورقنچ ینه هپسندن جانشکاف عوالمك فوقنده کلان صدا ایدی « کال دهشته ، اللرینی قولاقلرینه کتوره رک » های کرچکدن صدا ایشیدلمکه باشلادی . فلک بکا اویقو کبی اویانقی یا تمغنی ده می حرام ایده جک ؟ ...

« زاشده »

آلهم ! ایتدکلریمزک مجازاتی ایچون جهنمی بننت کبی کورستره جک کائاتدن بیوک جهنمله می یاد ایدیورسک ؟

( غیاث الدین )

دکل اویله سویله قادین ! سنی اوجهنملره زیارتی نصب ایتدیار ؟ دکل ایتده قورقه جغم . رؤیا ایدی قیامت قویمدی یا ! ..

« زاعده »

یلیرم ملعون ! عنادک طوتدینی زمان کرچکدن قیامت قوپسه آندن ده قورقمازسک اللهک جلالنه میدان او قومقدن چکنمزسک .

ایکمنبجی مجلس

اولکیلر — برخادم آغاسی

## ﴿ خادم آغاسی ﴾

امیر جضرتاری . افندمزی کورمک ایستیمورلر .

## ﴿ غیاث‌الدین ﴾

بیورسونلر « خادم آغاسی چیقار » بووقت بی نیچون کوره‌جک  
ایمش چکیل قادین شورادن بقالم حریف نه ایستیمور ؟  
« زاهد »

غیاث ! غیاث ! بیدم سنی بورالر مهک نصرت قانیی سوروکله .  
دی . کتیردی بیلیم ! کوردیکک رؤیالر قرداشکه دینکه ایتدیکک  
خیانتک جزاسندن نمونه‌میدر ؟ الله انجمنی خیر ایاسون « زاهده  
چیقار »

## ﴿ غیاث‌الدین ﴾

رنک ویرمه کلز جانوار انسانک چهره‌سندن بر آز صولوقلن  
کورسه انه میت کچمش غالی بر آز قرمزباق حس ایتسه قان کورمش  
قیلان کبی حالندن ، حیاتندن استفاده‌یه قانقیشر هله کوکلده‌کی  
اضطرابه بر آز سکونت کلدی .

## اوچنچی مجلس

غیاث‌الدین — برقی حاجب

## ﴿ غیاث‌الدین ﴾

صفا کلدیگیز امیر ! انشاالله خیردر بویله وقتنیز تشریف‌گیزه نه‌مهنا  
ویرهلم .

## ﴿ براق حاجب ﴾

بلالر وقت اتحابیله کلیمور شهزاده‌م که بندگیزده ذات دولنگیزی  
کورمک ایچون مساعد زمان ارایم ؟

## « غیاث الدین »

نه کبی وقتسنز بلا ؟

( براق حاجب )

اجل کبی هیچ اوہ و ملدق زمانده یتشمش بر بلا شهنزادہم ! برادر یکز جلال اندین شہری محاصرہ ایتدی . عسکرہ ایکی ساعتدر قلعه یہ صارلماہ اوغراشیور بر مؤثر تدبیر بر قوتلی اتحاد حاصل ایدہ میوبده سیاہی بی بوقتور بو ترده حالنده بر اقرسہق قورقارم کہ شہرک قپولرینی ضرب دست ایہ آچارده بیک جانمز اولسہ برینی قلیچدن قورنارہ میز .

« غیاث الدین »

برادرک اسلام اوزرینہ شدتندن احتراز بیور میگز .

( براق حاجب )

اولہ عوام قریباً نہ نمایشلرہ آلدانغنی درایتکزه یا قشدرہ مدم . شهنزادہم ولو کہ دیدیکمز صحیح اولسون ... ذاتا جلالک بزہ اسلام نظریلہ باقدینغی یوق اودیاتی تاتار ایلہ حربہ چالشمقندن عبارت بلیور بز کندی فکرینہ پرستش ایتدی کیمز ایچون عندنده جنکیز قدر مشرکز . ہم دنیا دواتی کوز اوکنده طوررکن آخرت کیمک خاطرینہ کلش . برادر یکز بوقوجه کوزلرک سلطنتی بر اقرده اوچ آرشون مزارده راحت یاتمق امیدیاہ اکتفا ایدرمی ؟ نیچون کندی ذہنمزده کی قوتی بر اقلمدہ غیرک اخلاقده کی متانہ اعتماد ایدلم . یقیناً بیلکر کہ دیدیکم کبی بر قوتلی اتحاد پیدا ایدوبده بورادہ تقرر ایتدیر مکدن بشقہ بزیم ایچون چارہ نجات یوقدر .

( غیاث الدین )

ذاتا اتحاد موجود ذاتا سلطنت بورادہ .



« براق حاجب »

دكل شهزاده م دكل اتحاد نروده قاليرحالا عسكر يمزك بر برينه اعتمادي  
يوق هر كس دشمنك اوقنه ، قليچنه كو كس طوتاركن صاغني ،  
وصولني ده آرقداشنك خنچرندين ، بيچاغندن صاقلامغه مجبور اوليور  
حالا صنفلر يمز قرارلشمدي تابع متبوع آكلا شامدي . حكومت ايكي  
قوتاه اداره اولتماز قليچ ال ايله قوللانماز .

« غياث الدين »

نه ديمك ايستيور سگنر ؟

( براق حاجب )

عرض ايديم ! بوقدر مخاطره لي بر زمانده پادشاهزاد، لك . پادشاهلغه  
كافي دكلدر رأس اداره ده هيچ اولمازسه ياريم عصر ك تجر به سني جمع  
ايتش بر فكر هيچ اولمازسه اوتوز قرق اردونك قارشيسنه طور مش  
بر كوكل ايستر . بنده كز آتاك بك مقامنده بولملي يمه سزه ايلروده  
انفاذ حكم ايده جك بر سلطنت وجوده كتير ملي يم بوياه بر تدبيرده  
امينتله حاصل اولور . امنيتك روحي اشتراك منفعتمدر . دنيا ده بن قرابتدن  
زياده منفعت بر لشدير بر حال كورمدم . بر ادريكزله اولان ماجرايي  
دوشنميكز . قرابت ايكي طرفك منفعتمني بر لشدير مكد نه قدر خدمت  
ايدرسه آييره غه ده اوقدر آلت اولور . معرفت ، قرابتي فائده لي جهته  
سوق ايتمكدر ! ...

« غياث الدين »

نه درلو قرابتدن بحث ايديور سگنر ؟ بر درلو ذهننده بولده ميورم .

« براق حاجب »

حالبو كه بحث ايتنيكم قرابت پك سازه پك ميدانده بر شيدر .

آتابك لفظك مدلولندنده انتقال بیورہ مدیکزمی؟ سنگز جلی  
ایرولمشسده دها پادشاهلغه لایق و لازم اولان مرتبه کماله وارماش  
سزه پدر دخی لازم والده کز طول، دها سنیده آلامش آنکده بر  
ازککه احتیاجی وارملکه حضرتلرینی بنده کزه نکاح بیورسه کزقرابتده  
وصایتده وجوده کایر حکومتده لازم اولان وحدت، عسکرده اقتضایدن  
اطمئنانده حاصل اولور. بالطبع سلطان جلال الدینکده پدر مغنویسی  
مقامنده بولنورم. او وقت حتمزده اولان سؤنیتی قیرمق آنیده  
ترتیب ایتدیکمز دائره منفعت ایچنه آلمق قولایدنر. اورالرینی بنده کزه  
برایکز.

### (غیاث الدین)

لقردیارینی دیکلیورمده اویانقلتمده رؤیا کورمش کبی اولیورم!  
حاجب بوقدر بالا پروازلغه سبب نه اولیور؟  
« براق حاجب »

حدیکزی پادشاهلق دنیلن اعلائی مراتبه چیقارمغه نه سبب اولدیه  
بنده کزک بالا پروازاق بیوردیگنر تصوراتمده اوسبب اولیور.  
بلمدهکی قلیجه باقیورمده قبضه سنه طیاندقدنصرکه دنیانک ائ یوکسک  
سلطنتنه صیچرامنی محال کورمیورم.

### (غیاث الدین)

حددن تجاوز الویرر!... اومدیغندن زیاده حقارت کوررسک.  
« براق حاجب »  
کرچکمی آرسلام؟ واه یاراما ز یوروجاق واه نه تخف حدت  
ایدیور؟

### (غیاث الدین)

اندیور.

## ﴿ براق حاجب ﴾

« آغیر آغیر یزدن قالقوب اوزرینه طوغری کیدرک » سن  
 اس نکه ادیب تلمیم ایتمکه چالیش !... ایجه بلکه حیاتک آرسلاف  
 پنجه سنده در ایجه بلکه پادشاهنک قلینچی باشنک اوزرنده طور یور .  
 شودیوانه یه بق . قرداشنی دشمن اوکنده براقش تاتار اتلرینک  
 آیقلری آلتنده قالدان دو مانری غول یانی آلایلری ظن ایتمش بورایه  
 قدر کلشده جانی قور تارمق ایچون صغندینی ملکتی ضبط اونمش  
 کشور ظن ایدیور بر کره پنجه صالدینی کبی صالدینی جاننه مقتدر  
 اولان آدم سلطتی کندیسنه ویر قیاس ایدیور . بی دیکله قارشونده  
 طوران جلال دکل : کولکنده قرداش محبتی یوق منک نصرت هیچ  
 دکل فکرنده حق نعمت کوزتمک کبی بدالاتلردن اثر بوله مزسک  
 مجنونلغی براقده حیاتک سکا لازم ایسه والده کی چاغر سویله نکاحه  
 مخالفت ایتمسون !...

## «غیث الدین»

سن دیوانه کی براق بن والده مک پدریم که نکاحنه طلاقه قاریشهیم

## براق حاجب

چوجه لغکزه کوره پکده فبار عذر تدارک ایتمدیکز ملکه کی چاغر  
 سویلم آنلر سلطنتک کر چکنی کور مشاردر لوازمینده کر چکدن بیلیرلر  
 کوردکلری بیوکلیکلر شاه مران دولتی کبی لغفی مراد برشیء دکلدر که  
 شهزاده حضر نلرینه بکزه سونلر . کل !

## «غیث الدین»

کیمی چاغر میوزسک ؟ نه بیاجقسک ؟...

## براق حاجب

قورقه یاوروم !... فلقه دکنک اصار یورم نه جکنی چاغرده جغم

«اوپایه کیرک بر خادم آغاسنه» ملکه زاهده حضرت تلیسینه سویله ! . . .  
 بر آزبورایه تشریف ایتسونر شهزاده حضرت تلی اویله امر ایدیورلر  
 بنده رجایدهرم اونومه لقردی بی عینی عیننه سویله همان شمعی تشریف  
 ایتسونلر مهم برایشمز ظهور ایتدی شهزاده حضرت تلی اویله امر  
 ایدیورلر بنده رجایدهرم «خادم آغاسی چیقار» .

«غیاث الدین»

بوشقای نهوقته قدر اورادوب کیده جکسکز ؟

براق حاجب

چوجق ! بندها سنک سنکه کلمه دن برقاچ سنه اول شقای ترک ایتدم

«غیاث الدین»

بک اعلا جدی قونوشدم . بنی بو حقا رتله اوغراتق ایچونمی  
 کرمانه کتیردک .

«براق حاجب»

اولاد سنی کرمانه بن کتیرمدم سن جلال اندینک محاربه میدانلر نده  
 خصوصیا فکرینه طوقونه جق بر حادشه ظهور ایتدیکی زمانلرده اولوهنی  
 قووالیوب کز مک عادتق اولدیغنی بیایردک قرداشنک کندی سعی کمدی  
 درایتی حتی دیاده کندینه مخصوص اولان دلیلیکی سایه سنده وجوده  
 کتیردیکی ایشلر جنکیزی بیا حیرتده بر اقدیغنی کوزینک اوکنه آلدک  
 بن خوارزم شاه نسلندن دکلمی یم ؟ سیاعینی عیننه بکنزه میورسه ده  
 بتون بتونده مشابهتن حالی دکلدن بن کیمسه نک یاپه میه جفی ایشلر  
 مو فوق اولورم افعالمز تمامی تمامه بکنزه سه پیله البتده بر برنی آندیرر  
 بر خدمتکار جلالی بر اقوبده بنم یانمه کلمدی می ؟ بر ملتده آندن آریور  
 بکتابع اولور کبی ذهنکده بر قیاس ترتیب ایتدک ذاتی اطرافنی مل و اقبال

دیلنجیلری ایله محاط کوردیکیکچون . . . هر کس پادشاه اتمکله کچینیر  
انتقادینه دوشمش بر خاندان آرمسنده یتشدیکندن عنوانی پادشاهلق  
قزانمز . پادشاهلغنی عنوان قزانیر اعتقادنده بولندک حسد ، قورقو ،  
کین ، رعوتت ، کبی بر طاقم امراض نفسانیده و اعمه لرینک سووقه قوت  
ویردی . . . هاه جلالی تاتارک هجومی اوکنده کورنجه سن یانندن  
آریا برسهک آنک هلاک اوله جغنده او هلاک اولنجه دولتی واقبالی سکا  
قاله جننده هیچ شبهه ایتمهکه باشلادک . راحتچه محاربه میدانندن قاجدک  
بغداده قدر کیتدک دولت عباسیمه طرفداری کورینورسهک ناصر  
خاندانسه اولان کیننی اونودر . هیچ اولمازسه جلاله لرغم ایچون سنی  
وقتیه ارطغرل بکک اولدینغی کبی سلمه نالغی پادشاهلق نامیاه اسلامک  
ادارسه سنه مؤکل ایدرطن ایتدک هیچ دوشونمدهک که هر خایفه قائم  
با مراللهه بکزه مزه هله ناصر ! سن دکل ، زماننده مهدی ظهور ایتمسه  
آنی بیله ایشنه مداخله ایتدیرمن ارطغرل ایسه بغدادده سنک کبی بر  
قاج غوغا قاجغنی ایله دکل خایفه نک . ملکنی اوغورلر نده طاشیمغه مقتدر  
بر اردواق لوندانه قیافتلی قهرمان ایله کیتتمشدی شهزاده لکک بغدادجه  
آلای ایله سرایده مسافولک نامیاه حبس اولتمقدن بشته بر لطفی اولمدیغنی  
کورنجه نظرنی عباسیلردن علویله چویردک سزه کوردهده مذهب  
دکشدرمک سیاه یرینه یشیل کیمکدن فرقلی طوتوله جق دکل یا تلاش  
ایتمک : تلاش ایتمک انسان وجدانسه برهزریان پیدا اولدیغنی کورنجه  
نه قدر صقلدیغنی بیلیرم . فقط ضروری یوق مساعده کیزله سوزیم ا کمال  
ایدهیم ! سزه کوردهده مذهب دکشدرمک سیاه یرینه یشیل کیمکدن  
فرقلی طوتوله جق دکل یا دیماشیم بر ادیرکیزک یانندن بغدادده نصل  
قاجدیکیزسه بغداددده او یاه قاجدیکیز ! الموته کیتدیکیز . هیچ

خاطر یکنزه کلدیکه اما عیله طاقنک رئیساری وکالت نامه پادشاهلق  
ایتمکده دها سهولت کوردکاری ایچون امام معصومک اعتقادی نی التزام  
ایدرلر خنچرلر نی ایستمدکاری ملوکک اک امین عزتخانه لرینه ،  
ایستمدکاری اصحاب حکومتک وجودلرنده کی اک جان آله حق کوشویه  
صاپله یه صاپله یه دنیاده نه قدر نخت دولت واریسه اوزرنده اوطور انرک  
منظره لر نده واهمه دن یاپله بر خنچر طولاشدیرمه، مقتدر اولان بر قوم ،  
خوارزم شاه آدینی ایستمدکاری کبی حیال لرنده طبیعی بر اطاعت بر  
مغلوبیت توغم ایدرلر ظن ایتمدیکنز . حالبوکه بغدادده صوری اولسون  
بر دبدیه کنز بر اقبالکنز وار ایکن الموتده سزه انسان قیافتنه کیرمش  
بر قورد نظریله باقدیلر . وجودیکیزی خدمه دن تفریق ایتمدیله قیامتکیزی  
اوزمان بر درجه یه قدر آ کلادیکنز . فقط خوارزم شاه نسلندن  
کلدیکنزی دوشوندجه کندیکنزی کر چکدن دنیانک، بر پارچه سینه  
حکومت ایچون یرادنش ظن ایتمکدن ینه تون بتون بری ایده مدیکنز .  
پدریکنرک حکم ایتمدیکی یرلره دوشدیکنرک کبی تحت سلطنت یرندن  
قویارق ایغکنزه کله جکنه هیچ شبهه ایتمدیکنز . امرکنز ایچنده بی اک  
قوتلی ، امرکنرک طو تدینی یرلر آره سنده کرمانی آله امنیتلی کوردیکنر بورایه  
قدر کندی رأ یکنر کندی خواشکنر کندی آیغکنرله کلدیکنر یلهم کلیرکن  
« آنسرله سنچرک » ماجراسی .. هانی جدیدکنز ! .. « آنسر » حضر تلرینک دها  
بنده ایکن خوارزم شاد دواتی میدانه کیترمک ایچون سلطان سنچره ..  
هانی شو سلطان سنچره که هم سنرک کبی پادشاهزاده همده خدمتنده  
سنرک کبی بیگ شهزاده قوللانیر بر پادشاه ایدی نه یولده معامله ایتمدیکنی  
اونو تمشد یکنز ؟ یا خود اونو تمدیکنرزه حکومت لذتی نعمت شناسلق  
وظیفه سننه مرجع کورمک نظر کنرزه یالکنر جدا مجد کنزه مخصوص

برحق ، یالکز جدا مجدکزک شانندن صایله جق بر بیوکلی  
 کورندی ! حدت بیورمیکنز ! سوزلریمه نتیجه ویریورم مرادم سزی  
 بورایه دعوت ایتمدیکم اکلایمق ایدی آریه بعض لغردیلر قارشدیسه  
 محاوره‌نک سوقیاه قاریشدی خلاصه سزی کرمانه بن دعوت ایتمدم  
 جدا مجدکزک سنچردن قاچدیغی کبی او کگز دنده قاچمدم . خاندان  
 دولتکزک شعاری اولان « خدای جهاننک نیست » قسمتی  
 برادریکنز جلال‌الدین ایله ظهور ایدن هنکامه نک عافیتنه صاقلیورم .  
 سزی کرمانه بن دعوت ایتمدیکم کبی حقکزده حقارت کوستر  
 بر معامله بی ده اختیار ایتمدم انا بگکنز مقامنده بولمق ایستدم کیمسه  
 کندیغی یوقدن وار ایدهمدیکی کبی انا بک مسندیغی ده بالطبع دها دنیا  
 یوق نیکن انا بکلر ایجاد ایتماش پادشاهزاده لر ایچون پادشاهلر احتراع  
 ایلمش بنده کزده افندمزه آیین سلطنتدن بیکلر جه امثالی کورلمش بر تدبیر  
 عرض ایدیورم والده کزله ازدواجه طالب اولدم بر ارککک والده کزه  
 رغبتی حقارت ایسه اوسیده یه بنده کز دن اول جتتمکان پدریکز  
 تصدی ایتمش ایدی !!!

« غیاث‌الدین »

« کندی کندینه » آه خان استهزایی انسانک کوکلنه بیلان  
 زهرندن زیاده تأثیر ایدیور !

« براق حاجب »

« کندی کندینه » جبین اوزرنده بیک جبین کورمکه تحمل ایدن  
 انسان دوداقدده اوفاجق بر خنده استهزا کورمکه تحمل ایدهمدیکی  
 بیلیردم . فقط ایچنده کنی ستر ایتمکده ، آیاقلر آلتنده سورونمکده ،  
 روحسزلقده قانسزلقده مزار طاشتدن فرقی اولمیان بر مخلوقکده

که لنج اولدیغنی کورنجہ بوقدر متأثر اوله جغنی اومزدم « غیاثہ » برشی  
 اراده بیورم دیکمز۔ جلال الدینک عسکری قلمدارک دیوارینه صاریلور  
 غیب ایتدیکمز زمانک نه قدر قیمتلی اولدیغنی دوشنمیورمیسکمز ؟ بر  
 دقیقهسی عالم فنایه کیدجکه ہمیزک حیاتی برابر سوروکایه بیلیر !

« غیاث الدین »

نه سویلیه ییم ؟ سز بیلیرسکمز حکمی اولیه جق برسوزی سویلامک  
 ایچون ذهن یورمقده نه فائده اولور ؟

« براق حاجب »

بوده تجربہ سزک ! ہم ده افندمزہ مخصوص بر تجربہ سزک  
 نتیجه لر نذدر۔ والده کزملکه حضر تلری کلپور لر آنلر سزک رأ یکنزده  
 بولمزلر ظن ایدرم

❖ غیاث الدین ❖

« کندی کندینه » آه ہم جلالک پنجه سنه دوشمن ہم آغزم  
 بیلیر ديه قیلنجی ایصیرمنه مقتدر اولمه !

« دردنجی مجلس »

اولکیلر - زاهده

« زاهده »

نه درغیاث ؟ سیانه بر عجایب حال چوکش بنی نیچون ایستدک ؟

« غیاث الدین »

بن ایستمدم بوچاغرتدی برملکک حاکمی طوررکن بشقه سنک امر  
 ونهینه اقتداریمی اولور ؟

« زاهده »

بووقت بنی معمه حل ایتدیرمک ایچونمی راحتسز ایتدک ؟ مقصدک



نه ایسه سویلسهك آ

« براقی حاجب »

کندیلرینه بعض تدییرلر تعرض ایتشمده غالباً انفعال ایتدیلر .  
بنده کزک مقصدم ایسه دولتیرینی ئایدایتک حیاتلیرینی دشمن النمن  
قورتارمقی ایدی

« زاهده »

غیاث : نیچون بسوز دیکله مزسک ؟ عنسادک معروف اولدینی  
مقصدی غائب ایتدیرمکدن بشقه نه تأثیری کورلمش ؟

« غیاث‌الدین »

قادین ، مناسب‌تسزیره کوه‌زه‌لنوب طورمه بو آدمک نه ایستدیکنی  
بلیورمیسک

« زاهده »

نه ایستورکه او قدر حدت ، او قدر تلاش ایدیورسک ؟

« غیاث‌الدین »

نه ایستیه‌جک ؟ ... سنی ایستور ..

« زاهده »

اونصل لقردی ؟ چیلدیردنی چوجق ؟ ...

« غیاث‌الدین »

حیفناکه دها چیلدیره مدم سنی ایستور دیسورم کندی اتابک  
اوله جقمش آره مزده اتحاد لازم ایش . اتحاد قرابته محتاج ایش سنی  
ایستور دولتیزی محافظه ایچون یاپه‌جنی قلعه‌نک چاموری اوله جقمشسک  
اکلادکی ؟

« زاهده »

« براهه » حاجب شهزاده‌نه اولدی که بویه مناسب‌تسز لقردیلسویلیور

## « براق حاجب »

حدث بیوردیار افندم . حدثك انك بیوك بر فنانفی ده نظرده هر شیئی بیوتمکدر قولکنزک تکلیفمی نه مطالعه دن طولانی ایسه ذهنلرنده بیوته بیوته کنیدیلرنجه بر نوع حقارت شکنه قویمشار .

« زاهده »

نه کجی تکلیف ؟

## « براق حاجب »

شهزاده حنجرتلری دمن سویلمشاردی صاندم فی الحقیقه خادار لره کلامیه جک قدر چیرکین و صفار نه مناسبتر تعیرلرله سویلدیلر فقط افندمن اودرلو افاده لر آردسندن ده حقیقت مادیی استجراج ایتکه متمدنر سکز .

« زاهده »

خوارزم شاهک حورملری بر حاجبک یتاغنه کیرمک درجه لرینه تنزل ایتدیمن ظن ایدرسک ؟ ...

## « براق حاجب »

استغفرالله ؟ ... بر حاجب یتاغنی بر ملکیه ارامگاه اوله جق درجه لرله اسعاد ایدم بیلر اعتقادنده یم .

« زاهده »

شمو خاننه باق ! ولی نعمتنک عرضنه کوز آتمش هم عرضنی نه قدر سکینتاه نه قدر حضور قلبه میدانه قویبور .

## « براق حاجب »

به افندم ... بر میت دنیانک هانکی نعمتدن مستفید اولورکه بر بشقه سنه ولی نعمت اوله بیلسون دنیا آخرنک حرم دائره سیدرکه

صاغر ايچنده اولولرک عرضندن مسدود اوله جق وجودلر بولنسون ؟  
 دنياده برقادين برارکک ايچونمى يراديبير ؟ انسانک عرى فنا بولور .  
 نکه حى ينه باقىمى قالير ؟ همده افندم حق نعمتندن بحث ايدرکن  
 قولگنرک قره خطاي خانى بندلرندن اولديغمى خاطر دن چيتارميگنر  
 خوارزمه کولهک وياخدمتکارلغه کلامشدم دولتکنر طرفندن خانه  
 موعود اولان خراجى تحصيل ايچون کلمشدم .

﴿ زاهده ﴾

کندينى قيامته قدر ملعون ايدهجک قياسلر ترقيبنده شيطاندن  
 کرى قاليورسک لکن بن کولمى ابليس پنجهسنه تسليم ايدر طاقدن  
 دکلم .

« براق حاجب »

جلال الديک پنجهسنده قهر اولوق نظريگنرده دهامى خيرلى  
 کورينور ؟

﴿ زاهده ﴾

کوکلمک بو قدر طهارتمزليکه برابر اومبارک نامى لسانکه  
 آليورسکده يلام نصل چارپليورسک احبابى امواته مقتدر اولهسک .  
 جلالک اولديرديكى آدم سنک الله ديرلمک ايسته من . شوکوپيکه باق  
 مردار تریاه تاويث ايتديكى يتاق انسانه مزاردن خيرلى کورينور  
 صانيور .

﴿ براق حاجب ﴾

مردار سوز فائلنک آغزىنى بولاشديرر بندگنر بورايه مشائمه  
 ايچون کلم جلال قامه نك اطرافنده طورينور . وجوديمى براردر  
 صارمش ايکن قويندهده بريلان بسليهم .

« زاهدہ »

شو خانئە باق ولی نعمتتک اولادی ایچون نه هدیانلر سویلیور  
 ماعون ! بزى بورایه بوجنایتلره اوغرا اتمی ایچونمی کتیردک !

« براق حاجب »

حق نعمت بختی شمدی سویلشدم غالباً اکلاشیلهمدی شتم ایله  
 شتم ایتک زهر ایله زهر تقطیر ایتکه بگزر . اوزهرک ایسه انسان  
 برطاملهسنه تحمل ایدمز . سنزى بورایه بن دعوت ایتدم . دمین  
 مخدوم مکرم حضره تارینه مرام اکلاتمی ایچون ساعتلرجه نفس تلف  
 ایتش ایدم . شمدی ده والده محترمه ایله اوغراشه جغز . سوزا کلامنه  
 نیتکیز وارمی ؟ فلک انسانی یالکیز سلطان جلال الدینک پنجهسنه  
 دوشورمکه مقتدر دکادر . خوارزم شاه قدینارینی تاتارلرده اسیر  
 ایده بیلیر اما تاتار قومنک حالی بشقه در . احتمالکه آنلرک ترنده ربحت  
 برشهوت قوقوسی بولسون .

« زاهدہ »

آه غیاث ! ... آه غیاث ! سنی دنیایه کتیرمکدن ایسه کندم هیچ  
 دنیایه کلیم نه اولوردی ؟ سایه گده لقردیله ایشیدییورمکه برقادینه دکل  
 بردیشی ییلانه بیله سویلیکه حجاب اولور . سنده صفای خاطرله  
 دیکه یورسک . وجودندهکی قان سودمدن مایه لشمش ایکن جکریمک  
 آنشله ایچنده قالدیغنی کوررکن برطاملهسنه بیله حرارت کلیور کولک  
 چرکاب چتوریمیدر ؟ شوحریفک آغزندن چیقان لقردیله نصل  
 تحمل ایدیورسک ؟

« غیاث الدین »

قادین ! بنم نه قباحتم وارکه سنده بکامسلط اولور طوررسک !

« زاهده »

آلچق ! كندىنى قارنده طاشيويوده دنيايه كىتىر بر قادينى بر كوپك  
آغزندن قورتاره ميور . هر والده سنك كى اولاد كىتيره جگنى بيلسه  
دنياده انسانك نسلى كساير .

( براق حاجب )

نيچون او قدر حدت بيور بيور سگز ماسكه ! اوغلگزدن اويلاه  
بر محبت يتاغگنك نازلى مخصولندن بو قدر نفرت لايتميدر ؟

« زاهده »

ينه او بر ييلانك آغزندن زهر لر صاحلمغه باشلادى بنده نه ديوانه  
قدين ايشمكه يوزينه تو كورمكه بيله لايق اولميان بر ملعونه لاقردى  
سويلكه تنزل ايدييورم . « او طه دن چيقار »

( براق حاجب )

« غياثه » مكر افندمزه حدت والده دن موروث ايش ! پدريگز  
اولادىنى ، عيالى دىنى ، دولتى دشمنك آياغى آلتنده بر اقوب  
ابسكونه چكلمكه بيله تحمل ايشلردى . ضررى يوق . حدت انسانك  
باشنه كان مصيبتلر ايچنده اڭ زياده سرعته كچنلردنر . شمدي  
آنلر كده قانلرينه صوغوقلق كلير . اوزمان ايشمزي قولاي قرار -  
لشدير رز سراق بيور ميگنر . ظن اتم جلال الدين بوكون يارين قلعه يه  
جبرا كيره بيلسون .

« غياث الدين »

به آدم ! مقصدك ندر ؟ بزدن نه كوردگكه حقارتاه استهزايلاه  
تلفمزه قصد ايدييورسك !

( براق حاجب )

بو بدلا بردلر مرام اكلايه ميه جق . ايكي ساعت صكره ييلان كى

آیاغٹ آلتندہ سورونہ جکگزی بیلیرکن نیچون بیہودہ یرہ سردار  
قانگزی دوکیمدہ کوکلمی ایکنڈیریم سنک کبی تحتہ کھلہسی قدر  
عاجز مخلوقاری ازہ جکم زماندہ نیچون حدتہ نفسمی ازعاج ایدہ یم؟

### بشنجی مجلس

اولکیار — زاهدہ — صگرہ جابرہ

« زاهدہ »

« قپودن عودتہ » مگر بڑہ بورایی زندان ایتمشکدہ صگرہ  
ایدہ جکک اشکنجہلری اکلنمک ایچون یانمزہ کلشسک اویلہ می؟  
زبانلر بیہ جہنمدہ کی مجرملرہ بومعاملہینی ایتمز مسافر خائی عہدوامان  
دشمنی ملعون! ...

( غیاث الدین )

نصل زندان؟ ...

( زاهدہ )

نصل زندان اولہ جق؟ قپولری الی سلاحہ یوزلرجه عفریت  
صارمش . بر آدیم آتہ جق اولدم . کو کسمی قرق الی خنچر  
قارشوسندہ بولدم .

« غیاث الدین »

براق آم جسارتک اوننددی بزی ترتیب ایتدیگک دام خباثہ  
دوشوردک دہ آنک ایچون ارسلان اولوسنہ تصادف ایتمش کوپک قدر  
تہالکلہ تشفیله ایصیریوردک اویلہ می؟

( براق حاجب )

غالبا ملکہ حضرتاری حدتہ خیالات کورمکہ باشلامش . بوقدر  
حدتدہ بر نوع حمادر خیالات کوسترہ بیلیر یا !!

( زاهده )

يالنجيلنى ، ادبىزلكى ، كندى مذهبنجه بر عبادتمى پيليرسك ؟  
هيچ محتاج اولمديغك و قتلرده يابدغنى انكار ايتمكدن اوتانمورسك .

( براق حاجب )

مبارك جمالگىزى گوره ميورم فقط ظن ايدهرمكه غضب چهرگزه  
بر حسن ديگر ويرديكى ايچون حدتسز لاقردى سويلنامكى اعتياد  
بيورمشسكز . انكاره محتاج اولمديغ ايچون سوزيمه اينانمليدسكزكه بن  
سرايك اطرافنه عسكر قويعدم .

( زاهده )

آه يالنجيلىق قوتيله انساني كندى گوزلرندن شهبهيه دوشوره جك  
شو قيونك اوگنه قدر آرقه مدن كلن جالادلىرى سن تعين ايتمكسه  
شيطانى كوندردى ؟

( براق حاجب )

« تعجبيله رفع صوت ايدرك » قيونك اوگنده كيم وارمش ؟

( جابر )

« كيرهرك » بنده گز بوراديم افندم !

( براق حاجب )

اطرافه سنمى عسكر قويدك ؟

( جابر )

اوت ولى نعمتم !

( براق جابر )

تيچون ؟

\* جابر \*

ضرورت ظهور ايتيده آنك ايچون ! « اله بر كاغد ويرر »

( براق حاجب )

او نه در ؟

( جابر )

مطالعه بیوریکز افندم !

( براق حاجب )

« کاغده گوز گزدر دکدنصکره » او آدم زرده ؟

بوراده افندم !

( براق حاجب )

چاغر کلسون « غیانه » آفرین شهزادهم سزدن بو قدر همت بو  
قدر مهارت مأمول ایتمزدم یاشایه بیلسه گز اولدجه ایش بیلیر بر  
پادشاه اوله جقسکیز !

( غیاث الدین )

بو استهزایره بو حقارتلره بر نهایت ویره یه جک، یسکیز ؟ تحمل اولنماز  
درجه یه کلیور . نبی بر فنا مناسبتمزلکه مجبور ایده جکسکیز .

« براق حاجب »

نه ییلان سویلیه یم . او طه نك اطرافی عسکرله مخاط اولسه تهدیدیکیز  
تأثیرسنز قالمق احتیالک خارجنده ایدی بر دقیقه اوله کلنججه قدر  
نظرمده وارلغکیز اثردر کبی موهوماتدن معدود ایکن شممدی ییلان  
زهری کبی نامشهود فقط ییلان زهرینک تأثیری قدر قورقنج بر  
وجود اولدیغکیزی لایقیله اکلادم .

﴿ غیاث الدین ﴾

نه دیمک ایستیورسکیز ؟

﴿ براق حاجب ﴾



دمین بر چاریک قدر بشفه‌ریابه اولان معامله کزک تعریفنده وجدانکزه  
ترجمانلق ایشیدم شمدی بنمابه اولان معامله کزیده وجدانکزه صورک  
هیچ اولمزه خدمت یولنده خدمت قیدیابه وجدانکزه بکا ترجمانلق ایدر!

### التنجی مجلس

اولکیلر — جابر — سلیمان

« براق حاجب »

« سوزنده دوام ایله » اما دنیاده شریکمنز نظیرسنز تملکیابه افتحار  
ایتدیکنز آچقماق هر دقیقهده وجدانکزدن وصفاریخی ایشیده، ایشیده  
آشمشسکزدن . انسان آلدینی شیده وبوحیات کبی مایه هرلذاند  
اولسون اوله بیوک بر خط بوله میور ظن ایدر مکه از اوصافک او  
لطائفک بشفه‌سندن استماعنی ترجیح بیوریورسکزه شبهه یوق انسان  
کولکسندن آینه‌ده کی عکسنی دها کوزل کورر « جابره » بودگی

(جابر)

اوت ! ....

« براق حاجب »

« غیابه » ایشته قارشیکزده اتدن کیمکدن یاپیش بر آینه دها  
طوریور توجه بیورک سؤال ایدک !

﴿ غیاب‌الدین ﴾

« کندی کندینه » بن بو آدمی کوردم فقط نرده کورشم ؟  
ته وقت کوردم ؟

« زاهده »

« کندی کندینه » آه اللهمک آچق بر مخلوقی یوزینه قارشی  
آچقماق دیور احتمالک طوغری سویلیور شیطان آندان طوغماشکه

مخلوقات ایچنده بئم قدر طالعسر بری دها بولنق ممکن اولسون !  
 یاربى بکا غیاثک یرینه جلالی ده ویره بیلدک ! آه ... جناب حق  
 انسانی طوپراق کبی سهلی ظلمانی برشیدن یراتمش ینه نوری انساندن  
 ظلمنی شیطاندن کورسریورم آه جلالک والدهسی کندینی دنیاہ کتیر  
 کتیرمز طوپراق اولدی بن غیاثی دنیاہ کتیردیکم زمان یکی نور آلمغه  
 باشلامشدم آه کوریورم کوریورم جلالک والدهسی طوپراق آلتنده  
 ظن اولنور ایکن عرش اعلا دن قوللرینی آچیورده چوجغفنگ  
 باشنی قوجاقلایور . بن شودنیانک تحت سلطنت کبی الکالی بر مقامنده  
 غیاثک اوزرینه فنا دکریورم آرقه سندن کندیمی اسفل سافلینه قدر  
 ایتورمده ینه دوشوب کندینی اوچورومده برچمنک برقیانی اولسون  
 طوته میورم « آغلیه رق بر طرفه ییغلیر »

« براق حاجب »

« غیاثه » والده کنزی دبکامکمی ایستدیکیز بنده کنزده اونیتده ایدم .  
 ملکه حضرتلری مراق بیورم مشار کندی کندینه سویلنورلر کندیلری  
 سویلک ایشتکم ایستورلر احتمالکه قوللار بیاه آغزلری آرد سنده  
 اولیه بر مقاوله واردر . آنلری تعجیز ایتیمه لم . سلمان بنده کنز  
 اراده کنزه انتظار ایدیورم . سؤاله تنزل بیورمز میسکنز ؟

« غیاث الدین »

نه اوکر نه جکم که نه صورایم ؟

« براق حاجب »

برشی اوکر نه جک دکلسکنز افندم حافظه دولتکنزه بر معاونت اولمق  
 ایچون معلوم دولتکنز اولان شیار تکرار اولنه جق مبارک لسان  
 امیرانه کنزه زحمت اولسون بنده کنز صورایم « سلمانہ » امیر جابرہ

سوئیدیكك لقرديارى تکرانه ایت بقالم .

( سلمان )

دون اقشام اوستی شهزاده نك آدملى بریره طوپلانمشاردی  
بنده گزده ایچلرنده ایدم « براق حاجب صاغ اولدقجه بزه سلامت  
یوقدر احتمالکه قلعه نی ده بزی ده جلال الدینه تسلیم ایدر » دیدیلر .

« براق حاجب »

« غیاثه » قلعه نی برادر یکنزه تسلیم ایده حکم البته افندمز احتمال  
ویرم امشسکزددر !

« غیاث الدین »

اویله منسبتسز سوزلرک هانکیسنه احتمال ویریلیر .

« براق حاجب »

الله عمر دولتکزی بردوام ایلسون « سلمانه » صکره ؟ ...

( سلمان )

صکره ذات دولتکزی تلف ایتمک ایچون برچوق تدبیرلر دوشونیدیلر .

« براق حاجب »

سعیرلی مشکور اولسون صادق انسانلر ، درایتلی شیلر ایمش ،  
نهایت ...

( سلمان )

نهایت سزی غافل دوشور و بده خنچرلمکه قرار ویردیلر .

« براق حاجب »

خنچرله مک قولای ! فقط دوشورمک ایچون عجبانه درلو حکیمانہ  
تدبیرلره تشبث ایده جکلردی .

( سلمان )

بیاه، یوزم . شو قدر بیلیرم که بینارنده برشینته قرار ویرمشار . کندیاری

شہزادہ حضرت تارندن استیذان آیتدیر، امرالیدیئر نیتیری بوکون اجرا  
ایده جکاردی .

( براق حاجب )

شہزادہ حضرت تارندن امرالیدیئر اویاہمی ؟

( غیاث الدین )

بندن امرمی آمشلر ؟ « سلمانہ » ملعون حریف بویلانیری  
نرمدن ایجاد ایدیورسک نصل صؤوق صؤوق سویلیورسک انسانک  
آغزندن ائک طوغری لاقردی چیقدیغی زمان بیله چهرهسی بو قدر  
طیعی اوله ماز .

( براق حاجب )

« سلمانہ » اعتماد ایت ای اوغل ! افندمز کنجدرلر اما تجربہ لری  
بیو کدر . کونده بیگ یلان سویلرلر سہ اونده طوغری لاقردی  
اغزلرندن چیقار طورلرینه دقت ایت سن ده لقردی بی شوقلی شوقلی  
سویاہ سوزلرینی یلاندر دیه رد ایدیورلر ظن ایتہ انسان خوارزه مشاہ  
اوغلی ده اولسہ ینہ جہالتی کندی افعالتی خاطرلہ میہ جق درجہ یہ  
کتورده من نقل ایتدیگک شیلرک صحتنی آنلر سندن اعلا بیلرلر سویلمیشکی  
بکنمدیلر اوضاعنده بر حرارت بر اہمیت کو سترہ مدکده آنک ایچون تکدیر  
ایشتدک !

( غیاث الدین )

حاجب بو استہزائی ده کچدی حقاراتی ده سن عاداتا شبہہ لنیورسک  
بکا اینا نیمیورسک ده شومسکینک سوزلرینہ اعتماد ایدیورسک ! ..

« براق حاجب »

واللہ شہزادہ او قباعتماک عفویغی لطفکنزہ براقیرم بندہ کیز

مراتب حکومتک ایکنجی درجه سنده یم المده یالکز بر مملکت وارقوم  
 اودرجه ده ایکن بر مملکت خلقنک بریده سویلیه بیله جکی یلانی بنده گنز  
 برکونده سویلیکه مقتدر اولیورم . سوزینه اینامق خصوصنده افندمزی  
 براقوبده شو فقیره مراجعت ایتدیکم بورالینی دوشوندیکم ایچوندر .  
 آمان شهزادم دنیا حکمکنزک آتنده ایکن بزده می ؟ طوغری سویتک  
 کبی برناموس ویرکوسیه مکلف اوله جغز او قیدلری اومذتللری ینه  
 نقرایه براقهلم .

( سلمان )

شهزاده حضرتلری بنده گنزک یلان سویلیدیکنی ده پک اعلاییلرلر!  
 « غیاث الدین »

حنزیر حرینف بن سنی نه دن بیلیرم که یلان سویلیدیکنی ده بیله یم .  
 « براق حاجب »

« سامانه » بدلا : خوارزم شاه دورنده پادشاهلر بر قوجه کشور  
 خلقنی ایستدیکی حاله قویمق ایچون سلطنت سورر . بر قوجه کشور  
 خلقنک آرزوسی کبی حانی بیلمک ایچون دکل افندمز سنک کبی  
 چالشقانلقدن ، طوغریلقدن بشقه مزیتی اولمیان احادیره می خاطرده  
 طومنه تنزل ایدر ؟ چنملکاریمزده کی حیوانلرده چالشقان باغچهلریمز  
 ده کی آغاچاره طوغری ... شمدی طوغریلرک ، چالشقانلرک هپسنی  
 بیلمک ایچون ذهنمزه قوجه حیوانیه ، جماداتیه ، بر مملکتک رسمنی می  
 نقش ایدلم ؟

﴿ غیاث الدین ﴾

« براقه » لاقردیلر می دها بوغازمده ایکن ازوبده جنین س ققط  
 حکمنده براقنی می مراد ایتدک ؟

## براق حاجب

دولتکە بیک یشا ! ... نه کوزل بر تشبیه : یوردک شهزادهم : حقیقت  
ملوکک سوزلری سوزلرک ملوککی اولیور ! عبداعلاکز آنسز . . .  
استغفرالله سهو لسان واقع اولدی غالباً بر آز اولده بو خطایی ایتشیدم  
. خاندان ادب پرورده لرندن دکلم بویاه قصورلریمک عفوینی استرحام  
ایدهرم . آنسز دکل ! هذاراسب حضرتراری : پک کوزل شاعر ایدی  
حتی جاننی قور تارمق ایچون قچاق صحرالرنده ، قوم دریالرنده یوزرکن  
ینه شعر سویلردی . امور وئدر شهزادهم ! امارت کبی حسن طبیعت ده  
خان دولتکزه مور وئدر .

« غیاث الدین »

لاقردی سویاه میه جکمیسک ؟

« براق حاجب »

استغفرالله ! بیوریکز سویایمکز . عر کزده نه قدر لاقردی سویایمک -  
آرزوسنده ایسه کز جمله سنی بریره طوبولایمکز ده سویایمکز .

« غیاث الدین »

« سلمانیه » بورایه کل کوپک . بن شمدی سنی بلیورم اویاه می ؟

« براق حاجب »

« سلمانیه » افندمزک یاننه کیت کوپک . لیکن بر طرفلرینی ایصیرمه ...  
صکره برر برر دیشلرینی سوکهرم آنلر سنک بر طرفنی ایصیرلرسه سسنی  
چیقاره صکره صاخ ایکن درینی یوزهرم اک صکره کی سوزلری نه ایدی ؟ ...

« غیاث الدین »

« طابق سسیمی کسمکمی ایستیمورسک ؟ باری بوغازیمه صارلده نفسمی کس

« براق حاجب »

مرحمت بیوریکزده بو حدمتی اوتبه کی بنده لریکزه حواله ایدیکنز . چوق جلا

قوللاندیم لکن شمعی به قدر جلالدق ایتمدم . سویلیکنز افندم بنده کزده  
والده کنز کبی صوصارم . پدریکز قدر صوصارم .

( زاهده )

« بر آز کندینی طویلا یهرق » آه بوکوپک : دنیاده انسانیته مخصوص  
برحس بر اتمامی مراق ایتمش دیریلر یته شامش کبی عجباً چوریماش  
کوکل وارمیدر دبه دیلنی کورک . دیشلرینی قازمه یرینه قوللانیور .  
مزارلرنده کی اولولره ده مسلط اولیور .

( براق حاجب )

ملکه حضرتلرینک ینه قانلری قانامغه باشلادی شمعی کوزلرندن  
برقاچ طامله یاش چیتار اوغلیان بر طرف . دوام بیورک : سویلیک :  
نه دییوردیکز ؟ سلمان : سکا نه اراده ای دییورلردی ؟

( سلمان )

بنده کزی بیلمد کارندن بحث ای دییورلردی حالبوکه ملک نصرتی  
اوردقلری زمان بچاره قوجانغه یقلمشدی . بیلم نصل سیاهی تشحیص  
بیورمه یورلر احتمالکه اوزمان چه برمه صچرایان قان طامله لری بر اثر  
بر اقاد یغند ندر .

( زاهده )

آه مقتول اولیور ... قولار کناهی عفوایدیور . لکن فلک انتقامی  
یراتمدن حالی قالمیور کوز یاشلرینک ندامت فریادلرینک هیچ فائده سی  
یوق عادل مطلق جانه جانندن بشقه شی قبول ایتمیور .

( سلمان )

« غیائه » یوزیمه پک دقتلی باقیورسکنز . تخطر بیوردیکز صانیریم .  
اگر ظنم صحیح ایسه یلانجی اولمدیغمده البته خاطر دولتکنزه کلیر .

هانی مجروحی باره لندیکی کبی اولم دیکندن هیچ اولمیه جک ظن ایتشده یاره سنده  
 برخنچر دها اورمق ایسته شدیکنز بنده افندمزه [ پیچاره ایکی ساعت  
 یشاماز عنزرایل پنجه سنده اولان جانه خنچر چکیلمی ] دیمشدم  
 سوزم عینی عینه چیقمدی می ؟ مرحتلی شهزادهم !

( غیاث الدین )

ملعون : بن سکا کچن عمری تمزک تاریخنمی می صوریورم ؟ دأره خلقی  
 بندن نه وقت حاجبه قصد ایچون امر آلدیله .

( سلمان )

دون اقسام وقتی مؤذن مناره دن اللهمك قوللرینی عبادته دعوت ایتدیکی زمان

( غیاث الدین )

( صوص خنزیر ! )

( براق حاجب )

« غیاثه » سکوتده بر فأنده وار ایسه او امری توابعکزه ویرمک  
 دها قولای دها خیرلی دکلیدی پادشاهم ؟

( غیاث الدین )

اینانیوردنیاده اوتوز سنه دنصکره حکومتمده بولنمش بو قدر تجر به لئ  
 کورمش حرینف بندن ملک نصر تک انتقامنی آلق ایستدیکنی کوزلریله  
 کوریور قولاقزریله ایشیدیورده کوزینی قولاغنی یلانجی ظن ایدیور .  
 بو کوپکه اینانیور .

( سلمان )

فرض بیوریکز که : بنده کز مفتری یلانجی اولهیم : توابعکزده  
 یلانجیمیدر . هیچ بریسی هیچ بر سوزیمی تکذیب ایتدی امیر جابر  
 میدانده طور بیور .



## ( براق جابر )

« جابره » عجایب ؟ اقدمزك توابعيله بو قدر مهم اسراره واقف  
اوله جق قدر محرمیت پیدا ایتشمیدك ؟

## ( جابر )

سلماندن مسئله‌نی خبر آلدیغم کبی جمله‌سنی توقیف ایتدم . اشکنجه .  
بی ایشته‌دکاری آنده هپسنی برر برر سویلدیلر حتی ایچلرندن آشیق  
چکمه ، قزغین تاج کیمکه دکل ، فلقه دکنکه بیله محتاج اوله جق بر  
یکیت بولمندی .

## ( براق حاجب )

یکیتلك انلرك حالنه دیرلر . جان قورتلیمه جق اولدقدن صکره  
وجودی ازعاجده معنانه در برتك قیلنه خلل کتیر مکسزین روحی اولوم  
نجه‌سنه تسلیم ایتمکدن بویوک یگنلکمی اولور ؟

## ( غیاث‌الدین )

« جابره » هپسی برر برر نه سویلدیلر ؟ نه هذیان ایتدیلر ؟

## ( جابر )

هر سویلدکرینی تفصیل ایتسه‌م افشامه قدر بیره‌م خلاصه‌سنی  
سویلیه‌م حاجب حضرتلرینک حیاته‌نه قصد ایتدکرینی اعتراف ایدیو .  
دلر . عذر اوله‌رقدن بز امر قولی‌یز نه بیلم دیورلر .

## ( غیاث‌الدین )

آه الحقتلر ! ملعونلر ! او حیاتی‌ده آنلره ترتیب ایتدیلر اجراسنی  
آنلر کندی اوزرلرینه آلدیلر یالکز بندن مساعده کورمدیلرده آنک  
ایچون جسارت ایده‌مدیلر شمعی امر قولی‌یز دیورلر بی‌آتهام ایتمکدن  
بشقه کندیلرینه بر جاره نجات بوله‌میورلر . اوبله‌می ؟

(زاهده)

کندی کندینه « سنک کبی افندینک تابعلری نصل اوله جق ییلان  
ایزنده صولیبجاندن بشقه کیم یورویه بیایر !  
\* براق حاجب \*

« جابره » یکیتلکک ، مردلکک حقیقتی همده ملوکانه سنی نصل  
اولیورمش کوریورمیسک ؟ افندمز « ظلاه » کچنیرکن اوزرلرینه  
کله جک بلالره الله قوللغنه قول خدمتکارلغنی ترجیح ایتمش . بر قاج  
عاجزک سایه حمایتنه صغورلرده او بر قاج عاجز نیچون نفسلرینی  
مخاطرده کوردکجه ولی نعمتلرینی شهزاده لرینی کسدیلرینه سپر ایتمک  
ایستمسونلر .

« غیاث الدین »

به آدم نصل یمین ایسترسهک ایدرم .

(براق حاجب)

افندمزدن اخلاقجه بر قصورم ایچون دها عفو استدعا ایده جکم  
آره صره یلان سویلدکجه یمین ایله تأمین ایتمکه مجبور اولدیغم ایچون  
بندکیزک نظرمده قسمده صدق و کذب بربرندن آیره جق برهانلردن  
دکلدر .

« غیاث الدین »

نه سویلیه یم ؟ سکا سؤ قصد ایتمکی آنلر کندی اره لرنده قرار-  
لشدرمشلر ایدی واقعا بکاده سویلدیلر .

— براق حاجب —

« لاقردیسنی کسه رک » لکن رد ایتمدیکنز دکلی ؟ افندم البته ایشی  
سنده کزه خبر ویرمدیکزده بنم کبی اختیار برقولکیزی تعجیز ایتمامک

ایچوندر. اما قولکیزک براق کونلک عمرینی چوق کورن بنده بیکزمه ده بر جزا بیور مامشسکز مرحتکز واسعدر . دور دولتکزدده هیچ کیمسه نك هیچ بر طرفی ایخندیکنی ایسته مزسکز. اویاه دکلی شهزاده م؟  
( زاهد )

وکندینی طوپلایه رق براقک یانه کلرک « بناه سویلش نه صورال-  
جقسه ک جوانی بدن ایسته .

« براق حاجب »

عجایب سزدن جواب ایسته می اویاه می ؟ افندم هر والده چوجغنگ کیرلی اوابنی تیزلمکی وظیفه بیلر فقط ایکی اوچ آیلق نهایت اوچ بش یاشنده چوجغنگ : مکر خوارزمشاه سراینده والده لک بو وظیفه سی چوجقار صقال لندقدن صکرده دوام ایدرمش . فرمان سزک ملکه بوندن صکره افندمزله قونوشورم هر حالده افندمزدن استیدان ایدرم فقط مساعده بیوریکز . برایکی دقیقه مساعده بیور-  
یکزده شوغلبهانی دفع ایدیم ! جابر ....

« جابر »

افندم ؟ ....

— براق حاجب —

سرایده نه قدر عسکر وار ؟

( جابر )

اوچ یوز قدر .

« براق حاجب »

بک اعلا : شمدی یوز آدم کوندر معهود توایی کتورسونلرده شو میدآنده کی آغاچلره آصیورسونلر .

« جابر »

فرمان سزك! .... « چيقار »

— براق حاجب —

« زاهدیه » مرحوم خوارزم شاه اولدیزه چکی آدمک بوینی اوردیوردی  
 حجاجک، ابومسلمک ده سراق او یله ایش واقعا انسانک بوینی ووردینی زمان  
 قانی فستیبه کبی صیچرایه ، صیچرایه اطرافه دو کولوب تخف ، تخف  
 شکالر پیدا ایدیور اصلمق بشقه می! ... آصیلان بر آدمک اعضاسندن  
 هریری بوزیله آچیه نظرله موتک هردهشتنی عینیه تعریف ایدر.  
 انسان آصیدردینی آدمی هم اولدیرر هم سکرآت موت کوزیله کوزه ،  
 کوزه اولدیرر. بونکله برابر اورته ده قان بیه کورنمز. بنده کز  
 قانن ایکره نیرم هم ده پک فنا ایکره نیرم حریفله کلیورلر سیر ایدر میسکمز ؟  
 « غیاث الدین »

آه ... بن سیر ایدرم خنزیرلرک ...

( براق حاجب )

« سوزینی کسه رک سلمانه » یانکه براق کشی آله شهزاده  
 حضرتلرینی آچاچلرک آتنه کوتور. بسلدکاری خنزیرلری سیر  
 ایده جکلر مش « غیاثه » طموزی ییان ملتار نصل اولدیرر بیلیم .  
 او کز تکی ده سراق ایتماشدم حریفاری آصیدردیفم خطا ایسه عفو  
 بیوزیکمز « سامانه » جنکیز خان حضرتاری پادشاه نسلندن برینی  
 اولدرمک لازم کلدیکی زمان کندی یانک کیریشیه بوغولسنی امر  
 ایدرلر مش . بو ولی نعمت زاده نده او بیه بوغکمز ! یایی شوراده  
 دیوارده در : شو یای : ایشته اوزرنده « غیاث الدین » یازیلی . صاقین  
 شهزاده حضرتارینه اذیت ویرمسونلر ! ... ایچکزده اداب ملو کینه

رعایتی اونوتان اولورسه پك فنا مجازات ایدرم اویابه خبیثلرك بیک جانی اولسه المدن قورتاره منزلر « زاهدیه » بیوریکز هلمکه شمدی قونوشه بلیرز .

« زاهدہ »

آه ! ... قابل دنیادن کیتدیکی کون حوانک شیطان قابنه صوقولمغه سیلان وجودینی زهرلمکه قالقشه مامشردی ! اللهم مکر انسانلر ایچنده شیطاندن ملعون ییلاندن آچق مخلوقات ده وارمش . بو آدم هم جگر پاره مک جانہ قیور . هم ده بنله صیریده صیریده قونوشه جق قتلی دیشارینی کوستره جکده بر بیچاره والده نک اولادی ایچون دوکدیکی کوزیاشنی رحمت بارانسه تصادف اتمش کبی اکلنه ، اکلنه سیرایدجک .

( غیاث الدین )

شمدی به قدر خاندانک نعمتیه یشادک ! شمدی بنم حیاتمه قصد ایدیورسک سنک ایچون حقوقک عهدک ، امانک هیچ حکمی یوقیدر؟ بندن نه ایسترسک چی ات ایله کچینان وحشی آرسلانلر بیه ایلیک کوردیکی آده طوقونمز .

( براق حاجب )

ینه حق نعمت : ... بر درلو اکلانه مدق « سلمانه » سلیمان سن آلدیغک امرلری بویله می اجرا ایدرسک ! کوتور کوتور شوونک سوزلرینی ایشتمکجه اوتہ کی دنیادن بورالره قدر سس کلیور ظن ایدیورمده تویلرم اورپر یور [ سلمان بر اشارتله قپودن براقچ عسکر چاغیر بقتہ غیاثه هجوم ایدرلر ]

( غیاث الدین )

« چبالیهرق » آه! جلال! جلال! خنزیر آه « غیاثی چیقارلر »

## ( زاهدہ )

« جد و اہمیتاہ براقہ قوشہرق » یوق ! قیمہ اولادیمک جانہ قیمہ  
بشتہ ہر شیتہ راضییم ! ہر شیتہ ؟

## ( براق حاجب )

او قدر یانہ صوقولیکز افندم ! ترلہ مشدم قوقوسندن تعجیز اولورسکیز.

## ( زاهدہ )

آہ وازکچ ! ... اہ عشقنہ ... او استہزالدن او قپلان صیریدیشی  
کی جانہ قصد ایدیچی کولوشلدن وازکچ ! او غلمی اولدیریورسک  
بوزمانہ قدر اللہک باغشلا دینی جانہ سن قیورسک برقادینک الدن  
جناب حقک ویردیکی نعمتی آلمغہ چالیشیورسک الہمدن قورقمازمیسک ؟

## ( براق حاجب )

کوزل افندم ! اما بندہ کزکدہ جاتمی جناب حق احسان ایتشدی.  
مخدوم مکر مکزده اللہک بکا اولان احساننی غضب ایتکچہ چالیشدیلر.

— زاهدہ —

سن حیاندہسک ! آنی اولدیرم جکک اوسکا قصد ایتدی ایستہ  
مقتدر اولہمدی صاغ قالان آدمک خصمنہ قصاصمی اولنور ؟ آہ ...  
مالک نصرت اولورکن غیائک جرمنی عفو ایتدی دہ سن صاغ طوررکن  
عفو ایدہ میورمیسک

## ( براق حاجب )

دیمک کہ : سز او مبارک اولادی دنیادہ کیمی ایسترسہ اولدرسون  
کیمی اولدیررسہ آغزندن صوک نفسیہ برابر عقولقردینسی چیقارمغہ -  
دہ مظهر اولسون دیہ وجودہ کتیردیگز . والدہلر اویاہ بر خارقہ یہ  
اعتماد ایدہ جک قدر خیالاتہ تابع اولہ بیلیرلر . بیلیم دقت بیوردیکز می

افندمن قادينلر لحوسه زمانده آزيحق چيديره يورلر اوچلغنلقدن هر  
چوجق طوغوران قادينده بر درجهيه قدر آشي قاليوركه : بونك  
آدينه بعض حسن تاويل اصحاب والده شفقتي ديورلر . ايشته او  
سائقه ايله هر قادين طوغورديني چوجفني دنيايه رحمت كبي كورييور .  
بروقت هندستانده برسياه جاريهيه چوجفنگ تاريخ ولادتني صورمشدم .  
اوغلم طوغار طوغار كونش بآدى ! جواني ويردى سوزيني او قدر غرور  
او قدر افتحار ايله سويلشدى كه : بر عرب ياوريسي نظر نده كونشه بدل  
اوله جق : بلكه كونش اوتانديغندن عالم احتفاه چكلمكه مجبور ايدم جك  
قدر غلوى ، نوراني بر وجود كبي كورنديكنه هر لقرديسي دليل  
اولوردى . دليلكدر . يالكز صاقل دليلكلرك جمله سندن شدتلى  
اوليور . مضرتي هم والدهيه هم اولاده طوقينور . حتى بر حكيمدن  
انتدم ديشي كدى ياوريلرني دنيايه هر شيدن كوزل كورديكى چون  
هر شيدن لذتلى ظن ايدرمشده آنك اچون يرمش .

( زاهده )

آه نهلك كبي جناب حقك يالكز مرحمت صنعتندن يرادلمش بر  
حي ايله اكلنيورسك . بروالدهنك چوجفني زياده كورييورسك جنين  
ايكى رحمندن چيقارمغه قدرتك قلامش شمدى قلبنك هر طامارلرني  
هر سيكرلرني آري ، آري پارمليوبده اچلرنده سريان ايدن اولاد  
محبتي حنجرينك او جياه فنا طور اقرارينه . آغمه چاليشيورسك : سنى  
انا طوغورمديمي ؟ شيطان كبي آتشدنمى خلق اولندك ؟

( براق حاجب )

آتشدن يرادلمش اولسهم كورنمزدم افندمنر كنديني انسان كوزندن  
صاقلايوبده راحت راحت هر ايستديكنى يابهيلمك نه بيوك بختيارلقدر

بیلیمیسکز؟ آلتی یوز سنه دنبری حاجیار شیطاننی رجم ای دیورلر حالا کور کوزینه طویال آیاغنه بیله بر طاش راست کتیره مدیار شیطان ایسه ابتدای خلقتدن بری ملکارک انسانلرک جمله سیله اوغراشیورلر اولیه اوغراشیورلر که بزم کبی مخلوقاته بعض کره خالقی اونوتدیر یور. مخدوم مکر مکز ایسه یالکز بنده کزله اوغراشمق ایسته مش خدمتکارلرینه بیله حکم کچیره مدی. یکر می درت ساعت ظرفنده اوزرینه آتیلان قضا طاشلری کندیسنه او طور دینی سرایلردن بیوک لحه یاچمه کفایت ایلدی کورنماک بشقه بر قوت بشقه بر مزیتدر افندم نه قدر شیطان فکر وارسه هپسی تستر سایه سنده وجوده کلیر.

« زاهده »

مخلوقاتک مقدس بیلدیکی فکرلر الویرمدی شمدی جناب حقهده دیل اوزادیورسک یقیدیغک کفایت ایتمدی شمدی کعبه یه طاش آتورسک اولیه می .

( براق حاجب )

عجایب ... خاطریمه کلامشدی عجزه نسوان ایچندهده قدرت کلیه نك حامیسی کپیه جک مخلوقات واریمش حدت بیور میکز افندم چهره گزی کوردم اسپا گزه غضب یا قشمیور . بورایه تشریف ایڈک ... شهزاده حضر تلرینی عمر لرینک آخر منزلنه کتیر دیار دنیا کوزیله بر کره دها جمالنی کورمک ایسته مزه میسکز؟

( زاهده )

« سرعتله پنجره یه قوشه رقی » کتیر دیلر ! کتیر دیلر ... کر چکدن اولدیزه جکار ... کر چکدن اولدیر یورلر ... بنی آندن اول اولدیر . جک قدرده می انصافک یوق کوکسلمه برخنچر اورده جنازه می



اولوسنك اوزرينه آت « براقك قوشاغنده كى خنچرى قپار اوزرينه  
«جوم ايدر» آد ملعون سكا غيانك موتى كوسترميه جكم كوپك سكا  
اولاديمك اتى يديرميه جكم .

( براق حاجب )

« برمكانتاه خنچرى الندن آير زاهدنك كو كسنه صاپلار زاهده  
يقيلير « آدم اولديرمكى چوجق طوغرمق قدر قولايى ظن اينديكىز؟

يدنجى مجلس

اولكيلر — جابر

﴿ جابر ﴾

« تالاشاه ايجرى كيرمرك » سلطان جلال الدین قلعه ديوارلردن  
اشدى عسكريمزك ياريسى قيرلدى ملكتك ياريسى الدن كيتدى .

( براق حاجب )

نصل كچديلر ؟

« جابر »

كچديلر اقدم نصل كچكلرينى سويلكه وقت يوق : قارشيدن  
قارغيارينك كولكه سى كوزيمزه كيريور آشاغيده ياغز قصر اغنكز  
حاضر در . بيك قدرده فدائي بنده كزده موجود برديقه غائب  
ايدرسك بردولت بر عمر غائب ايتمش اولورز .

( براق حاجب )

او قدر تالاشه لزوم يوق كيدهلم . صاغدن كليورمى ؟

— جابر —

اوت ! ...

( براق حاجب )

شوطرقه بغداد قپوسنه : « چیقارلر »

﴿ زاهده ﴾

« یاره سنک با یغناغندن او یانمغه چالیشه رق » غیاث ، طالعمرغیاث!

آه جلال ! جلال ! ...

پردہ اینر

پرده

۱۱

{ برواسع میدان کنارنده بر سرای — سرای پنجره لرینگ آئنده }  
{ غیاث الدینک جنازمی — دها اوتده بر طاقم اولولر کورینور }

### برنجی مجلس

جلال‌الدین — اورخان — نورالدین

« جلال‌الدین »

« اورخانه » نصل قاچدی ؟ ... نره یه کیتدی ؟ ...

« اورخان »

اوکزدن قاچدی برسیاه خفتان کیمش بریاغز قهراغه بینمش  
ایدی ظلمت نور اوکندن نصل محو اولورسه او قدر سرعتلی قاچدی .  
دنیا قورلدی قوریاهلی کوندز کیجه یتشه مدیکی کبی بزده آرقسندن  
یتشه مدک . بردقیقه ده بر ثابده کورونمز اولدی پادشاهم !

« جلال‌الدین »

کیتسونده یرک دینه کچسون عجب اوته کی ؟ ... اوته کی یادکار نره ده ؟

« سلمان »

« الیه غیاثک جنازمی کو ستره رک » بوراده پادشاهم مذلت  
جبله سنه قاووشدی ییلان کبی طور اقلرده سورینور .

« جلال‌الدین »

« سلمانه » ها ! ... سن حاجبک جلالر ندنمیسک ؟ ...

( سلمان )

خیر پادشاهم ! ... ملک نصرت مرحومک عنایت پرورده لرنده نم .

« جلال‌الدین »

آه یاربی نه غریب حکمتلرک وار ؟ نصرت بیچاره سنک قانی عند  
 مقدسندمه بوقدر اسلامک حیاتندن دهامی قیمتدار ایدی که : خانی  
 آنک انتقامینه اوغر اتدک « سلما نه » کیت بزم عسکرله برابر بونک مملکتی  
 یلیورسک هیچ اولمازسه یول کوستررسک « کندی کندینه » انتقامدن  
 چو کین برشی تصور ایدمه مزدم واسطه انتقام آندن ده کریه ایش  
 « غیاثک جنازه سنه یا قلا شهرق » کندک ایچون کندی هوساتک ایچون  
 یرادمش ظن ایتدیگک عالم باق سنی نه حالره کتیردی یانندن آریلان  
 بر سپاهی بی خدمتنه قبول ایتدیگی ایچون بر آنم اولدیردک توابعک ایچون  
 قصه آنجلنگک انهما کلک اودر جهده ایدی صکره جاننه قید قوری وقت  
 اوتوابعدن محافظهک ایچون بر قیلنی فدا ایدمه جک کیمسه بولمندی . دولت ،  
 حکومت هوسیا نه اسلامک سعادتسرای اقبالنی یقیمغه جسارت ایتدک ،  
 حالبوکه انقاعندن کندینه بر تخت سلطنت دکل بر تابوت یارچهمی بیه  
 پیدا ایدمه مدک دینکی ناموسکی یوله فدا ایتدیگک بودنی دنیانک انسانه  
 قاچ کون وفامی اوله یلیرمش او کوندک . فقط صوک نفبکده او کوندک  
 آه انسان دشمنک بیه بر دقیقه نه بر نفسده ایکی دنیادن ایکی حیاتک  
 هر درلو سعادتندن الی الابد محروم اولدیننی کوررسه ...

( اورخان )

نهایت درجه لرده مایوس اولور پادشاهم ، خصوصیه او دشمن  
 کندی قانندن کندی اخوانندن اولورسنه ...

( جلال الدین )

« تردد » اوت قرداشمک دیننی دنیاسنی بر لکده تنک ایلدیگی  
 ایچون بکدر اولورسه م بی تعیبیمی ایدرسکمز ؟ ...

( اورخان )

استغفرہ پادشاهم ! اللهم دنیا سنہ کورنمکنن حجاب ای دیورلر مش  
کبی مبارک کوزیکزده صاقلانمخه چالیشان کریهه تاثرک اک اوفقی طمله سی  
جناب ارحم الراحمین عنندنه حق یولنه دوکیلان بر شهید قانی قدر  
مقبول اوله جقدک امینم . دنیا محاربه لرینک اک مصیبتلی زمانه ترنده  
آرقه کزدن آیرلدیغ کبی حسیات قلبیه غوغالرنده ، اثر شاهانه کزه  
تابع اولدیغمی کوسترمک ایچون سوز سویلمکه جسارت ای دیورم !

( جلال الدین )

« تردده » یا کنندی برادر زادهک ؟ ...

( اورخان )

اوت پادشاهم ! برادر زاده می کنندی المله کوزیکزک او کنده  
اولدیرمشدم فقط وجودینه اوردیغ مزاراغک برعکس روحانیتی ده  
کندی کوکلمه صاپلاندى افدنمز قطب الدینی الله یولنه قربان ایتدیگکز  
زمان نه قدر متأثر اولدیگزه بنده کزده طاهرى الله یولندن آیرلدیغی  
ایچون تلف ایتدیکم وقت او قدر تاثر ایتمشیدم قره طوپراق دنیاده نه  
قدر تفاوت نه قدر امتیاز وار ایسه هپسنی ستر ای دیور اولوم میدانه  
حقیقجه اغلایان کوزلر ، یانان یورکلر ، فضایی رضی الله کورده میور .  
حس ایده میور . انسان بر درلو فدا کارلقلردن قلباً متأثر اولمازسه  
ذاتاً فدا کارلنک نه مزیتی قالیر ؟ ...

ایکنیجی مجلس

اولکیار — زاهد

« سرای پنجره سندن کورینه رک » جلال : جلال : آه نورالهی  
جلال شکله تمثال ایتمش بورالرده گزیورده بنم آخر وقتهمده گوزلریتی  
طامت اورته جک ... یوزینی کورمه میه جکم ... جلال بنی یاننه آل ..

سو یا ده بی یانه کتیر سو نلر .

( جلال )

« تلاش ایاه » او پیچاره یه نه اولمش

( نورالدین )

نخبره دن جانسز بر حالده بیقلدی کیم بیلیر حاجب ملعونی یار ندیمی؟  
بوغدی رمنه می چالشدی دوشر کن حرکتی روح تصرفده کی وجود لک  
حرکتنه هیچده بکزه مدی .

( جلال )

یتشک شو پیچاره نک امدادینه یتشک ده بورایه کتیرک [نورالدین قوشارق کیدر]

( اورخان )

شمدی کتیر لر پادشاهم ! فقط افندمن یوقاری چیه سه کزدها  
مناسب اولمز میدی .

( جلال )

وجود مده اقتدار می قالدی نه کوزل غلبه زمانه، تحف مسرت کونه تصادف  
ایتمشز ... « آغلیه رقیره بیقلیر » یار بی یار بی ! سن عالم وشاهدسک که  
وجودیته، کو کلامه، کوزلریمه، حکم کچمیور معشوقه می چکر پاره می الله  
یوغدیغ زمان قوت ویردک سن نهرندن کچیردک اوسیلابه یه کوزمدن بر طاماه  
یاش دو کلمک نصیب ایتمدک نه چکر سه کو کلام چکر دی کو کلام ایسه انسان کوزینه  
کورتمزدی ضعفی عجز می صافقلا یه بیلیردم سنک یولنده اوغرا دیغ حاللری  
سن بیلیردک . تاثیر لرم باب عدالتنده جرم ایسه عفو ایدردک عفو ایتمسه ک  
سرم یالکسز سکا وودوع اولدینی ایچون فاش اولیه جغندن امین ایدم شمدی  
کو کلم وجودی می اداره دن عاجز قالدی اللهم اقر بامدن بر خائتک جنازه مستی

کورمکله بیچاره نك فریادینی ایشتمکله عبادینک قارشوسنده یرله  
 یقلمورم . آغلیورم . سکا هر قولنک بیک جان ایله بورجلی اولدینی  
 عبادتلی ، خدمتلی چکلمز برادیت تحمل اولنماز بر فدا کارلق کبی  
 کوستریورم اللهم شاهدسک که : عاجزم کندیمی اداره به قدرتم قالمدی .  
 «اورخان»

«کندی کندینه» نه عظمتلی وجدان ! دنیاده کیمسه نك اوزرینه  
 آلفه دکل دوشونمکه جسارت ایدمه دیکی معانی کنی کندیسنه قباحت بیلور  
 «جالله» ولی نعمت دنیانک بر کوشه مننده پادشاه دکل عرش اعلاده اک  
 مقرب بر ملک اولسه کزینه بونلر ایچون بر قاچ دامله کوزیاشی دوکمک  
 حقتک تاثره غضبنی التهاب ایتدیره مزسکز ! ...  
 «جالل»

آره سنده می عبودیته لازم اولان مسکنتک ذلتک درجه سنی بیلورسک؟  
 «اورخان»

یک اعلا بیلیم : هر دقیقه نفسنده تجربه ایدیورم فقط افندمن  
 اوزلت و مسکنتی او قدر علوی تصور بیور بیورسکز که اللهم عزتی نه قدر  
 عالی ایسه بزم دولت مزیده آندن بر درجه اشغی به تقریب ایتکم ایستیور  
 سکز ! بلکه خالقیت مخاوقیت کبی ابعاد نامتناهی بی محیط اولان ایکی منزل  
 بیننده بر قاچ طامله کوزیاشی قدر بر حد فصل کورینورسه آنی اخلاق  
 الهیه دن تخالفه مانع کور بیورسکز .  
 «جلال الدین»

قولز ! ... قولز ! ... قول خالقنه خدمتنده ولو بر طامله کوزیاشی  
 قدر اولسون قصور ایتکم نصل جائز اوله بیاور ؟  
 «اورخان»

معلوم شاهانه کز درکه : مخلوقات عبودیتہ لایق اولان شر اعلیٰ  
یرینه کتیرمه که مقتدر اولمش اولسه ایدی خالقک صفت: حتی عبث قالوردی  
«نورالدین زاهدی قوجاغنده کتیر»

«جلال الدین»

آه والده ! سکا نه اولدی بیچاره قالدین او غلامک وجودینی طوغدینی  
زمان پاره لیمه مدیده شمیدی پاره لدی ؟

«زاهد»

«جلالک شدتندن اویانه رق» آه سویاه او لقردی نی بر کره ده  
سویله والده دیمد کی سنک آغزندن والده سوزینی ایشدکجه الله سنی  
کر چکدن دنیا به بدن احسان ایتمش بو کونک کونشی بن طوغور مشم  
بوملکک حیاتی بدن سریان ایدیور صانیور مده وجودیمک هر ذره  
سندن هر دقیقه ده بروح پیدا اولمش قدر لذتار سعادتار ایچنده قالیورم  
« جلال »

والده حکم !

« زاهد »

هر نفسده درجه درجه تسلیم روح ایدیور مده سنک لسانندن  
والده تعبیرینی ایشدکجه ینه هر نفسده بروح تولید ایتمش قدر لذت  
بولیورم . بویاره ده آچان کوپک قدری مرتسنز کوکک یشامقندن  
زیاده سودیکی بر قاچ سوزی سویلکه میدان ویرمیور جلال ! پادشاهم  
اولیورم الله قاووشدیر رسه پدریکه والده که سندن سلامنر کوتوریم  
آه بوراده چکد کلریمی بیلمزسک بیلسه ک البته کوردیکم جزا ایتدیکم  
قباحتدن بیک قات زیاده اولدیغنی آکلار دکه عفو ایدردک والده ک  
نه یاپیم چوجغنی بر تپدن او چارکن کوروبده آرقه سندن آلمیه جق



هانکی والدہ اولور . آہ اودنیاده کوپکلرک بیلہ مرحمتنه لایق اولیان  
 بدبخت ایچون چکدیکاریمه باقده اولاد محبتنی آندن آکله بکا والدہ  
 دیدجه کوکله کلان حالاری آندن قیاس ایت اوغلم ! .... ایکی کوزم  
 جلالم او کوپک او حاجب ملعونی سستی بکا والدہ دیمکندن ده محروم  
 ایدم جک ایدی خنزیر ارسلان یتاغنه کوز دیکمش ... اتا بک اولمق  
 ایسترمش ... بنی ... بنی آہ ... سویلیه میه جکم ... سویلیه جک  
 اولور سہم دیتی اللہک غضب قلیجگری طوغرایه جتی صانیورم ! ...  
 اکلادک یا :

« جلال »

نان کور ملعون :

( زاهدہ )

پک ملعون ایش ... پک نانکور ایش ... او یولده غیاثک جانہ  
 قیہ جفی کوزیتک اوکنده طولاشدی طور دیدہ پدریکہ آخرتده  
 « پادشاهم افندم سکا دنیاہ اوغلم ولی نعمت زادم » دیہ بیلمکدن  
 محروم اولغنی بر درلو کوکله قبول ایتدیرہ مدم سکا یالکز اوغلم دیہ  
 بیلمک شرفی کوکلم والدہ لک لذتندن بیلہ بیوک کورندی صکرہ ملعون  
 آریہ بر بہانہ برفساد لاقردیسی چیقاردی بیلیم اصلی وارمیدی ؟  
 آکادہ قیدی بکادہ قیدی آنی تلف ایتدکن صکرہ بنی دنیاہ بر ائم دینی  
 ایچون قانمی ایدم جکم کلیور .

— جلال —

ہریارہ سبب موت اولماز والدہ جکم انشاہ قورنیلیرسک ده دنیا نیک  
 بر کولر یوزینی کورنجیہ قدر یشارسک !

« زاهدہ »

یوق جلام ! اولوم وجودی استیلا ایدنجہ بک قولای حس اولنیور  
 هیچ تجربہ بہ محتاج اولمقسزین کندی کندینہ کوستریور ہم یشایوبدہ  
 نہ پاجم اوغلم صاغ ایکن حالنہ باقیوردمدہ حیاتی عذاب کبی کوریوردم .  
 آتی دہ المذن ائدقہ نصکرہ یشامغہ نصل تحمل ایدیم دنیا نک نہسنہ طالب  
 اولیم ؟ اللہ ہم قسدر بختسزیر ائدینی قوللرہ طوبی بر سعادت نصیب  
 ایتمش . اودہ دنیا عذابدن قوزلتددر اولیم جلام کبریم یارہ جکریمی  
 پارہ لیور . وجودیمک ہرزہ سی آری آری بر عذاب ایچندہ قالیوردہ  
 او اذیتلرہ غیائی دنیاہ کتیرکن چکدیکم آغریلر کبی سوه سوه تحمل  
 ایدیورم آہ ولی نعمت زادہم اولادینی غائب ایتمش اناہ دنیاہ اولومدن  
 بشقہ لذتی قالیر ؟ ..

( جلال )

والدہ جکم ! نیچون بتون بتون مایوس اولیورسک بر اولادکدہ  
 بن دکلمی یم ؟ اوکتدی ایسہ یرینہ بنی قبول ایتزمیسک ؟ ...

( زاہدہ )

سزی ... آہ اللہ جلالی بندن دنیاہ کتیرمش اولسہیدی کندیمی  
 کائتہ جان طانتغہ ، آفاق نور ابتدا ایتمکہ مؤکل اولمش ظن ایدردم .  
 بکا والدہ دیدیکگنز ایچون کوندہ برکونش طوغران فلکک باش  
 اکیہجک قدر غرور کایور . غیاثہ سزیمی بدل اولہجقسکگز ؟ نہ  
 پارلاق خیال ؟ ... محال اولدینی میدانده ایکن ینہ اولوم حالندہ بر  
 بیچارہمی سوینچ دلیسی ایدہجک قبول ایتدم جلام : یلاندن اولسون  
 برقاچ دقیقہ والدہک اولمق عمرمک ہر بلاسنی اونوتدیرمغہ کفایت  
 ایدیور ! قورقہ ! ... مرحوم والدہک قصقانتز . نیچون قصقانسون !  
 اوبر حقیقی دولتہ نائل اولمش بن اودولتک خیالیلہ قناعت ایدیورم .

طالع آنک قوجاغنه برکونش ویرمش بن اوکونشک کولکهسنه مالک  
اولق ایستیورم آم غیسانه بدل جاللم . سن بدل اوله جقسک ایکی  
کوزم اویله می ؟ کل قارشمدنه طور طویه طویه برکره دهها یوزینی  
کوره یمده اویله روح تسلیم ایدیم « مجنونانه برحال ایله یرندن اوینامغه  
چالیشدوق » آم بویله یوزینک هر طرفنده برکونش طورمشده بن  
نیچون کورمزدم . اونهدر ؟ یرلر کولکر برلشیور . مکر دنیساده  
نه قدر حلاوت نه قدر روحانیت وارمش ؟ باصدیغمز طوپراقلدن بیاه  
کونش کبی ضیاجوشیور... آم آکلادم آکلادم... انسانیشامازمش!..  
اوزون اوزادییه برقورقویی رؤیا کورمش!... اولزمش ، اوقور-  
قویی... رؤیالری... کوسترن حیات اویقوسندن اویانیرمش...  
اللهم... « تسلیم روح ایدر »

### ﴿ جلال الدین ﴾

یاربی ! یاربی ! بوشهیدلر نه وقته قدر مسرتلر ، نورلر ، روحانی  
خیاللر ایچنده کوله ، کوله قرب عزیزنه کله جکلرده جلال بوبلا  
زنداندنه قوجه بردنیانک آلامنی یالکز باشنه طاشیوب طورمغه محکوم  
عالمه جق « آغلیهرق بر طرفه چکیلیر »

### ( نورالدین )

بادشاهی پک زیاده ضعف قلب آلتنده کوریبورم!..  
« اورخان »

نه یاپسون ؟ کوزینک اوکننده طامله ظامله دوکیلان مصیبت  
قانلری برقلبی دکلی ! طاغ پارچهسی قدر برقیایی اریتمکه کسفات ایدر.  
پرده اینر

## بر نحی مجلس

جلال الدین — مهر جهان

« جلال الدین — چهره می صولق نهایت در جهلرده متأثر بر حال ایله »  
 « کوشده او طورر مهر جهان قارشنده طورر »

( مهر جهان )

وجودیکزه هیج آجیاز میسکنز ؛ الکزده کی دشمن اسیر لری بیله  
 سزک قدره مشقت چکمیور باری بزه آجییکنز ملته بر آز مرحمت ایدیکزده  
 بر آز او بوییکنز . ایکی ساعت قدر راحت ایدیکز ... « محزون محزون »  
 اویچ کیجه دنبرودر بر دقیقه جق کوز قیامتدی اک قریبکنز ایکن بن  
 سزه نصل حسرت ایسه م کیر پکار یکزده بر لرینه او یله مشتاق او یله  
 حسرت اولدیار بر یاصدق ویره می ؛ دیزیمه یاتار میسکنز ؛ بر بیچاره  
 قادینک دیزینه یاتمق شانکزه ذل کتیر من پادشاهم سویلیه جک لقردی ده  
 بوله میورم ! ... آی ضیاسنی کونشدن آلدینی کبی ، نیم ذهنمه ده بر آز  
 انجلا کایسه چهره گزک نورندن کلردی . شمدی نه وقت قارشینگه  
 اولسه م آره یه جهان قدر المار کدر لر قاریش یور فکرم بتون بتون  
 متخفف اولوب قالیور . یاصدقی ویره می ؛ جانسز کولکسز بر بز  
 پارچه سنی دیزیمه ترجیح ایدر میسکنز ؛

« جلال الدین »

هایدی کیتده اویقوکه ، راحتکه باق :

( مهر جهان )

پادشاهم : بن اویقویه راحتته محتاج دکلم : وجودم ازلدکجه بر آز

اویورم یانہ کلدکجہ ...

« جلال الدین »

اویاہ ایسہ کیتدہ بنی راحت براق !

﴿ مہر جہان ﴾

اوف ... انسانہ سو دیکندن آزلتی قورقوسی سو دیکنک حقاراتی  
ایچندہ یشامق کبی برعدابی دہ چکدیریور بردلو افتراقکزی کوزہ  
آوبدہ کنیدی تلف ایده میورم . پادشاهم بندن او قدر میزاز ایسہ کوز  
بوصفوق معاملہ لرنہ اولدیرہ جکگزہ کوکسمہ برخنچر اورسہ کزده ...

« جلال الدین »

« نہایت درجہ لردہ تاثر و تہور ایہ » شوکا باق : جلالی قاری

اولدیرمکی کندینہ اکلنجہ ایتمش برجنوار صانیور .

« مہر جہان »

« جد و اہمیتاہ بوینہ صاریبارق » پادشاهم ! اللہ عشقنہ نہ  
اولیورسکزہ ؟ کندی حالندہ دکلسک جلالم . سن اولدیرہ جکک آدم  
بیلہ طوروب طوررکن بویہ معاملہ ایتمزسک . چہرہ کدہ یاقوت  
پازچہسی قدر برحدت رنکی یوق آہ آکلادم ! ... آکلادم ! ...  
« قوللرینی بوینندن چوزہ رک آیاقلرینہ قپانوب » عفو ایت پادشاهم  
مرحمت ایت جلالم . کوکسمہ رخنچر اور طارلیک اللہ عشقنہ ...  
کوکسمہ برخنچر اور دیدیکم کچن ایشلری ایما دکلدن نصل سویلیہیم  
مرحومہ بی ، نیرہ بی خاطر یگزہ کتیرمک ایستہ مدم نیچون اویاہ غریب  
برفکرہ زاہب اولدیگزہ یوزیمہ او قدر حدتلی باقدیگزہ ! ... آہ ...  
بن ذاتا سزی سو دیکم زمان او بیچارہ نك ، اوشہیدک سرکدشتی  
ایستمدم ! ینہ مناسبتمزلکہ می باشلادم ؟ آہ یوزبگزہ غایت حیف

کوزلره کورنیه جک کبی حنیف ، کندی نی یالکنز روحه کوستره جک  
 قدر آز بر التفات اماره سی کورمدکجه عقلمی طوپلایوبده کوکلده کی  
 حسیاتک بر ذره سنی بیله میدانه قویغه مقدر اوله میورم آه ! بن بو  
 جنالی ده محبتک اگ لذتلیارندن قیاس ایدردم لیکن کوز بتون ، بتون  
 نور ایچنده قالمه تحمل ایده . مدیککی کبی کوکلده حسیات عشق آلتنده  
 ازلیکه نایق کتیره میور جلالم ! بنی عفوایت ! یوزیمه بر نظر مرحمتله  
 باقی ! چکدیکم حاللری هول جانه نه ده . بگزه میور .

« جلال الدین »

« کندی نی طوپلایه رق متأثرانه بر حال ایله » یوق ! اغلامه ! ...  
 او کوزل کوزلرینه دنیا ده نه قدر شیوه واریسه هپسی هپسی یاقشیورده  
 آغلامق یاقشمیور کل ! ... شویله چهره کی کوکسنگ اوزرینه قوی ! ...  
 آه ... قلبم . او کونش جمالنه یاقشه جق قدر یاقلاشدیره ینه بر درلو  
 ظلمتدن قورتلیمیور . هیچ سننگ کبی لذاند حیاندن یرادلمش بر  
 وجودی انسان ایستیه زک خرابیله بیلورمی ؟ کندی جانمی نه قدر تقدیب  
 ایدیورم اکا دقت ایدرسه ک اختیار سزلغمی پک قولای آکلار سگ ؟  
 « مهر جهان »

اقدام جلالم ! ... آغزندن نغمه روحی دوکیلور ؟ شو بر قاج  
 کله جک حیاتی بتون بتون تازه دی هر کون بر التفاتی کوریورم  
 هر کون سایه گده بر کره دها دنیا به کلش قدر سوینیورم اما آره صره ...  
 یوق پادشاهم بکا هر معامله ک . هر حالک بشقه بر التفاتدر . شودیوانه  
 قاری به باقی . بر فردوس سعادت ایچنده یشایورده حیاتک هر آتی بر  
 لذته اولسون دویور اذواق محبت دکشدکجه بر قات دها روح آور  
 اولدینی دوشونه میور . بو قدر تجربه لر ایتمش ایکن ینه دوشونه میور .

جلال جناب حق بوانسان قیافتنده کی مخلوقاتک کو کسر نده کوکل  
 یراتمامشیدر ؟ برکوکل اوخیال بشرک آریوب ، آریوبده بریزده  
 برشیده بوله مدینی آمال روحانیہی نظرده تشخص ایتدیرمک ایچون  
 یرادلمش اولان وجودینی کورر یاخوداوتاریخ عالمک یوزلرجه عصرلرده  
 بیکلرجه مفاخر انسانیہنک برحلاصہ سنی میدانہ کتیرمک ایچون ظهور  
 ایدن افعالی ایشیدیرده نصل اسیرک اولماز . نصل حکمنده بولمغنی  
 کندیسنه اک بیوک مقصد بیلمز ؟ ... ینہ اوچهره گزیده کی حال ندر .  
 « جلال الدین »

نه اوله جق ؟ آلام عالم بردلو کرکله صقشه میورده ساعت ، ساعت  
 وجودیمک هر طرفنده برشکل مدہشنی بررنک ظلمانیسنی کوستریورر .  
 سنک قلبک محبتله طولمش نظر عبرتی بر نوازی عالم علویہ یه حصر  
 ایتشسک : کونشه باق . باق دنیایی کورمکدن عاجز قالان کوزلر کبی  
 پارلاق . پارلاق خیاللرکله اوغراشمقندن . انسانلرک حالی دوشنمه که  
 وقت بوله میورسک الله بلالرینی ویرسون ! ... ایچمزدن یتشان برطاقم  
 خائنلر دوستی دشمندن اسلامی مشرکدن فرق ایتماک سیئہ سنی بونجه  
 ییلدبرو دین یولنده حمیت میداننده کفنلرینی آرقه لرنده ، حیاتیلرینی  
 آووچارنده کز دیران بوقدر بیک مجاهده ده سرامت ایتدیردیلر . برکره  
 دوشون جلال الدینک عسکری اخلاطی اوردی جلال الدینک عسکری  
 اسلام قلیچنه دین قرداشلرینک قانی بولاشدیردی . سانکه او قانک  
 هر طامامہ سی بر آتشاره کسلییورده جسممک روحمک بر طرفنه پاییشیور  
 « مهرجهانک النی طوتهرق » ینہ وجودده کی حرارته باق ! .. کندیمی  
 شیطان کبی آتشدن یرادلمش صانیورم کندی باشلرینه کله جک بلایی  
 تعریف ایچون نورالدینی ناصر جنابلرینه ملوک طوائف حضرتهلرینه

کوندردم بوکون یارین کلیر کوررسک نه غریب خبرلر ! ... نه ملعون  
تکلیفار کتیره جکدیر اسلام ایچون مانعی : عدم خرابه لرنده : خیال !  
آتش طوفانلرنده ! استقبال ! فنا و اضمحلال مقبره لرندن عبارت  
کورینور . انسان بو مصائبی دوشونورده چهره سنده رنگمی قالور  
حقت وار ! حقت وار افراندیجکم هابر قاچ کیجه در او یقوده او یومامشدم  
لاقردی سویلکه بیه اقتدارم قالمدی ! کل ! ... شویله کل ! دیزینه  
یتیم سن روحدن مخلوق بروجودک بلکه تماسکدن وجودیه بر آز  
حیات سرایت ایدر . بر قاچ دقیقه راحت او یویه بیلیرم ! ...

« مهر جهان »

کلدم پادشاهم ! بر دقیقه جق استراحتکنزه بتون حیاتم فدا  
اولسون ! ... « جلال مهر جهانک دیزینه تار منظره دکیشیر ، ینه  
تبریز سراینده بر دیگر اوطاه »

ایکنجی محاس

جلال الدین — نور الدین — اورخان

( جلال الدین )

بورک مولانا ! سیاحتکنزدن خیرلی خبرلر امید ایدر بیلورمی یز ؟

« نور الدین »

افندمزک وجودندن بشقه زمانمزده خیره بکزر نه کوردک که : او یوله  
برامیده محل اولسون پادشاهم ! ...

« جلال الدین »

ضرری یوق ! سویلیکنزده شر اولسون فناخبر دیکلمکه اوتهدنبرو

آیشغز ناصری کوره بیلدیکنزمی ؟



## ﴿ نور الدین ﴾

امکانی و اربادشاهم؟ بروقت ناصر ایچون شیطاننر سایه‌ظلمانیسیدر بیورم‌شدیکنز کندینی کورم‌دیککنز حالدہ حقندہ ایراد بیوردیفکنز تعریفه کرامت دینسه بنادر. شمدی بغداد تختندہ بولنان مستمر کده آندن بر فرقی اولدیغنه امنیت بیورلسون. مبارک ذات کیتدکجه بر غریبک بورونیور بیلم خنمامیدر؟ یوقسه چهره‌سندہ ایکنرچ ایکنرچ جبانلرمی وارد؟ یوزینه‌ده برسیاه نقاب طوتیور. صوقاغه چیقیدینی زمان غضب‌الهی به اوغرامش کبی قبولر پنجره‌لر قبانیور طاعون تجمم ایتمش؛ ملکتی طولاشمهقہ باشلامش کبی هرکس بر طرفه قاجوب صاقلانیور جهنم قیلرندن برصنم یالمنده دوره چیقارمش کبی هر راست کلن سجده‌لره قبانیور. اوغظمتده اوده‌هشتمده بر مخلوق بزم کبی عجزه‌ینی حضورینه‌می قبول ایدر. وزیریه. علماسیاه، کتاب دیوانیاه، امرای عسکریه سیاه ملاقات ایدر بیلدک، اوده بیگ بلا ایاه حاصل اولدی!

## ﴿ جلال‌الدین ﴾

اوت!... حکومتلری بغداده منحصر ایکن کندی تصورلرنده بر قاج بیگ دنیا قدر بر ملک ایجاد ایدوبده آندہ خالق کچنمک ایستدکلرینی بیلوروز. تاریخ خاطر یکنزده دکلیدر؟ خاندان سلجوقینی تأسیس ایدن طفرک بیاغی جهانگیر اولمش قائم با امرالهی ده اسیر ایدن متغلبه‌دن قور تارمش ایکن مبارک بغداده کلدیکی زمان او اقتدارده بر پادشاهه انی او پدرمک قائمک عظمتنه طوقونمشدیده تقبیل ایچسون یوزوکنی ویرمشدی. شمدی یادکار جلال‌الدینک سفرینه طفرک قائمده کورم‌دیکنی یولده عنایتلر ایده‌جک دکل؟ اما مقصد اسلامی دوشدیکی بلادن قوتارمق ایمش. بر بیوک بابانک اسلام ایچنه تهیه‌استدیکی

بالرک دفعی اوغلندیمی بکلیه جکز ؛ عباسیلردن دردیمره چاره بکلمک  
 قلیچنی نیشر ظن ایتک قیلندندر . بئم آنک اوتهدنبرو هیچ امیدم  
 یوقیدی شو قدرکه جنکیزک نفس اماره سی اولان ناصر مادامکه تلویث  
 ایتدیکی تحت حکومتدن بر کره زائل اولدی . شاید وزراسنده ،  
 وکلاسنده ، اصحاب دیواننده هیچ اولمازسه عسکری طاقنده بر اثر حجت  
 واردر . بر قوجه عالم صایله جق قدر کسورلرک طرقت اندراسیله بر  
 قوجه دنیا طولدیره جق قدر انسانلرک ولوله سی بلکه غفلت اویقوسنده  
 اویانمشلردر مأمولیه آنلر برایش کوردرمک ایچون سزی بغداده  
 قدر سفر مشقته مبتلا ایتدم آنلر نه فکرلرده ، نه مطالاملرده بولنیورلر .

« نورالدین »

عرض ایدیم پادشاهم ! مستنعرک جملة الملکی علقمی داعیگزی  
 پک بیوک التفاتلر اکراملرله قبول ایتدی ناصرک بعض شدتاری  
 اوزرینه خوارز مشاه علیه بغدادجه حاصل اولان انفعالک شمدی  
 حکمی قالمدیغنه وافقرجه هر درلو آمالک زمان رواجی کلدیکنه دائر  
 بر چوق مقدمه لر سرد ایتدی . سوزلرینی جدآ حقیقتاً حمل ایتدم  
 بجنون کبی بر چوق امیدلره دوشدم . پادشاهمز ایچون خلیفه نک بر غلبه  
 سطوت ، اصحاب توحیدک صاحب الرأیه اتحادی اولوبده دنیایی تاتار  
 تسلطدن قورتارمقدن بشقه برامل موجود اولدیغنی بیان ایلدم . مکر  
 بونلرک نظرنده زمان رواجی کلن امل مستنعر طرفندن اقدمزه برات  
 سلطنت اغطاسنک امکافی ایش ! بونک استحصالی ایچون نه قدر هدیه  
 کتیردیکی صور دیلر ؟ مع مافیه هدیه دن بشقه بویه بر آتک ویرلمسینه  
 تاتار محاربه سنده فراغت وعدنی ده شرط ایتدیلر بر درلو نفسمه غلبه  
 ایدمدم . موجود اولان ماملر المزدده قارغیده قولمزدده کی یایدن بلمزدده کی

قلیچدن ، آلمزده کی آدن عبارتدر هدیه ایله ، رشوت ایله ، سلطنته طالب دکلز . بوقدر سنه دبرو راحتنی ، اقبالی ، ملکنی ، مالنی ، اولادینی ؛ عالی ترک ایدوبده پادشاهمک آرقه سنده کزنلر اوکنده جان ویرنلر بزدن ناصرک ، طاهرک ، مستعزک ، براتی صورمدیلر بزنی بغداد تانار بخار به سندن فراغته دعوت ایدیور ملیونلرجه پارینی ، خسته ، اسیر آچ ، طوق ، اخوان دینز امداده چاغریور . اسلامیت هانکی طرفه حاجتی اقتضا ایدز ؟ . . . هیچ دوشونمورمیسکزر که بز محاربه دن ال چکر سهک تانار آتلیرینک برنجی وجهه تسلطی بغداد اوله جقدر دنیاده موجود اولان ثروتک یاریسندن زیاده سی بوشهرده ایکن بر آلتون ایچون بر مملکت بیتمه مقدن چکنمیان تانار خائلی سزی بویه شدادک جنتی آندیران بریده سفاهتگزه راحتگزه بر اقر صلحه ، عهده ، رعایت ایدرلمی ظن ایدرسکزر ؟ هیات ! . . . اجل قضا یاقه گزه یاشمش سز حالا امید ایله یشامغه چالیشیورسکزر . حیاتکزر جلال‌الدینک حیاتیاه حرکاتیاه قائم اولدیغنی بیلورسکزرده اولوم قلیچلری عذاب آتشاری بر ساعت اول وجود گزه یتشمک ایچون اوکگزرده کی سد محافظه سنک چکامسنی ایستورسکزر امین اولکگزرده جلال‌الدین بغداد خلقنی بلاسنه مشتاق اولمش دبه حربدن چکلپورده مشرک آتلیرینک آباغی آلتنده بر اقا زبولو بر آزدیریمجه سوزلر سویلدم بک زیاده منفعل اولدیلر بردها علقمی ایله کورشیدرمدیار بشقه بر حکمدارک سفیرندن بویه تحقیر کورمش اولسه لر احتمالکه اعدام ایدرلردی فقط مظنرالدین وقعیمی خاطرندن چیقمامش سیف اقتدار گزرک سایه سنده داعیلرینه تعینسندن بشقه برشی یابه مدیار .

الله بلالینی ویرسون ! ... اراندل ... یانوب نحو اولان بوقدر  
 یک مملکتلرک دوماتی ده می کورمبورلر زنجیر آلتنده ایکلیان بوقدر  
 یوز بیك بیچاره نك ایذنی ده می ایشتمیورلر که حالاً محصورانی دنیاده  
 تاتاره وبالنی آخرتده مالک ججیمه تسلیم ایتک ایچون اهل اسلامدن  
 هدیه نامیله جزا آلمغه چالیشیورلر . نره دن کوره جکز ؟ نره دن  
 ایشیده جکز بغدادک دوت یواری آره سنه قیامتشار . عالمی کوردکلری  
 یرلردن عالمنک حالنی سوردکلری سفاقتدن عبارتدر ظن ایدر . آکر  
 جناب حق بزده نصرت احسان بیورمه جتی اینسه تاتارک سلاحی نه  
 قدر خونریز ، سورکنی نه درجه مهیب ایش پک یقین زمانده  
 کوره جکلر ایشیده جکلردر . دینارینی تبدیل ایدرلر . شیطانک ملعنتدن  
 اک بیوک حصه عذاب اکا اوین انسانره عاقد اولدیغی کبی بونلرک  
 خنزیرلکلر نندن ده حاصل اوله جتی مصیبتلرک اک زیاده سی اطاعتلرنده  
 یولنان برطاقم بجزده به قترایه نصیب اولور . مولانا ! بغدادک علماسی ده  
 بومشوارده دکلدرلیا ؟ ...

### « نورالدین »

خیر پادشاهم ! اومشوارده دکلدر فقط آنلرک فکری بونلردن دها  
 اشع عنداونه بیلور معلوم شاهانه گزدرکه بغداد علماسنک بر طاقی  
 شیعی ، برطاقی سنی در . شیعی گروهی افندمز ایچون ، مذهب شیعی بی  
 ترک ایتدی کندیسنه اغانه جائز دکلدر دیبورلر . سنی گروهی ، شیعی  
 بروقت تسنن ایتز جلال الدینک طوتدیغی مساک خوش کورنمک ایچون  
 اختیار اولمش بر تعیتدر . سنیلکه اعتقاد اولماز که امدادینه جواز تصور  
 اولسون اعتقادنده بولنیورلر .

( جلال الدین )

دیمک که نظر لرنده بنم سنی اولدینم و یا خود تقید ایتدیمک جنکیزک  
 شرکتدن دهاشنیع ایتش که بکا امداد ایتامک ایچون تاتاره قارشو  
 ملیونلرجه اصحاب توحیدی معاونتدن محروم براتق لازم کلیور  
 مولانا! ... مولانا! ... بونلر محکمہ کبراده اویاه اعتقادلر ایچون نه  
 جواب ویره بیلرلر؟ ...

« نورالدین »

والله پادشاهم : یغداد علماسنک اکثری اویاه محکمہ کبراسؤال  
 و جواب آخرتی دوشوندیکی یوقدر . بو نواسک معهود قصیده سنده  
 آمریف ایتدیکی جوفی کبی « لاله الا ازعیف » اعتقادینه ذاهب اولمشار  
 ولی نعمتلی اولان علتمی بی کندیلرنجه حاشا رزاق عد ایدیورلر  
 آنک رضاسی نه جهتمده ایسه بونلرک اعتقادلری اوجانبه تحول ایدیور  
 بر آزیسک ذهنیده جهل ایاه تعصبدن ترکیب ایتش هم اویاه اعتقادلر دده  
 بولنورلر . همده فقرايه صدقه ویره رک ثواب قزانمغه چالیشان طاع  
 حیدودلری کبی آخرتده اواعتقادلری ایچون مأجور اولمق ایستیورلر .  
 « جلال الدین »

بونلر نصل عالم؟ ... نصل مسلمان؟ ...

« نورالدین »

معلوم شاهانه کزدرکه بوندن برعصر اول شمال طرفسندن همان  
 کثرتده تاتاره یقین بر قوم موصل اتا بکنه مراجعت ایتدیلر مسلمان  
 اولمق ایستدیلر! ... فقط بزم یرلیمز پک بارددر . علاج قیلندن بعض  
 مسکرات قوللانمینجه یاشایه میز دیدیلر . بونلرک طلبنه زمانک علماسی  
 برعشرت مجلسنده اجتماع ایده رک ارض و سبایی بر بردن فرق ایده میه جک  
 قدر بدمست اولدقلری حالده استغراق ایدر کبی بر « اولماز » جوابی

ویروبده حرامی و بلکه مباحی منع ایچون او قدر تفوتک ضالانده  
 قالمسینه سبب اولماشار میدی؟ ایشته بونلرده آنلر قییلندن مسلمان! ...  
 ایچلرنده آدم کوردم که: مجرد مرکب یارادلمشده شیطان عباد اللهی  
 ازعاج ایچون بزه انسان قیافتنده کوستریور دیه جکم کلیدور!

« جلال الدین »

کاتب نازینلری نه حالده بولنیورلر؟ ...

« نورالدین »

آنلرک حالی نه بشقه: سفیر کله جکی خبرینی آلدقاری کبی اوصاف  
 علیه کزده قصیده لر ترتیب، دینه اولان خدمات شاهانه کزی اسلامک  
 افندمزله اولان امید استقبالی، فرزدقلره، بختیارله، یاقشه جق  
 درجه لرده فصاحت و بلاغتله تعریف ایتشار.

( جلال الدین )

آنلرده اولسون بر حقیقت محبتی، برحمت شوقی واردیمک؟

« نورالدین »

استغفرالله پادشاهم! خاعت محبتی، جائزه شوقی وار مدایمده  
 بردرجه یه وارم شارکه حضر هدایت حیوانکیزک یدکنی چکدیکنی،  
 ملائکه علیین اوزریکزه سورؤ فتح او قود یغنی سویلیورلر. اسکندری  
 چاوشلغنده بهرامی رکابدار لغه کزله قبول ایتمیورلر.

« جلال الدین »

بن بویولده کی مبالغه هذیانلرینی عجم لسانه مخصوص ظن ایده رم.

( نورالدین )

عباسیار نمرود مقلد لکنی التزامه باشلیه لی دنیانک نره سنده برسینه  
 وارکه بغداده نقل اولنوبده اکمال ایدلمش اولسون.

« جلال‌الدین »

عسکری طاقی دمی ادبسنز ؟ ! ! !

« نورالدین »

ادبسنز دکل جلاذ اولمشار پادشاهم . امت محمدك تاتاردن چكدیكى  
بالار هیچ کیمسه نك خاطرینه کلیور . جلال‌الدین نامی اکلدقجه مظفر  
الدین وقعه سنك انتقامنی المقدن بشقه برشی دوشوندکاری یوقدر .

« جلال‌الدین »

دیوانه لر : قصاب آغلنده بربرلیناه دوکوشمکه چالیشان قوچار  
کبی جنکیزك دائرة تضیقی ایچنده ده اسلام ایله اوغراشمغه چالیشیورلر .  
نهدیه یم یاربی ؟ جمله سنی قهار اسمکه حواله ایدرم . فقط ضعفایه مرحت ،  
ایتده اوزرلرینه تاتاری مسلط ایتمه . دیمک که بغداددن برامید یوق ؟  
( نورالدین )

ذره قدر امید یوق پادشاهم .

« جلال‌الدین »

البته سزده یالکیز بغداد ایله اکتفا ایتمدیکز ؟

« نورالدین »

بغدادده نه یاپلدی که : آنکله اکتفا ایدیم فرمان هایون نکزه  
اتباع ایتم بغداددن مأیوس اولدیغ کبی طوغریجه شامه کیتدم ملک  
اشرف مستنعره بکزه مز... ظریف ، متواضع ، نمایشنك یرلرده  
سورونشنك ییلاندن هیچ فرقی یوق . داعیکزی برقاچ کره حضورینه  
چاغردی . اسلام ایچون موجود اولان تهلکه لری براتحاد یاسیله مزایسه  
یقنده جمله سنك محوالمسی مقرر اولدیغی دلائل عدیده سیاه برابر دیمک  
دوندیکی قدر تعریف ایتم علاءالدین کیفیاد ایله تجاوزی ، محفظی ،

اتفاق اولدیغندن و آنک موافقتی اولمدیجه هیچ بر حرکتی قیام ایدمه جکندن  
 بشقه بر جواب آله مدم . حتی نه قدر قوت ایتدسه تاثیر اتندن بیله هیچ  
 برشی تفرس ایدمه مدم . یا : اوموز لرینک اوزرنده کی جهره دکل باقردن  
 دوککش بر نقاب ! محزون اولسون ، مسرور اولسون حدت ایتسون ،  
 اشراج بولسون ، اوچهره نك رنکنده شکلنده دزه قدر برشی  
 کور ملک احتمالک خار جنده در ! چاره سز کن دیسندن آجیتی بر توصیه  
 آلم فونه عزیمت ایتدم کی فیادایه کور شدم داعیکزی پک خوشنوبه  
 قبول ایتدی ! ... دولت شاهانه کنز حقتده پک لایق سز لسان قول لاندی  
 تفصیلاتیله تمجیز ایتیم . چونکه مقابله ده قصور اولمندی .

« جلال الدین »

مذاکراتکرتک نتیجه سنی سویلیکنز !

« نور الدین »

نتیجه سنی نه اوله جق ؟ کی فیادایه اشرف اتفاق ایتشدر دولت کنزه  
 حرب آجق اوزره درلر .

« جلال الدین »

عجایب : اسلامک باشنه بلای مبرم اولمق تانار الویرمدی غیث  
 الویرمدی سیف الدین الویرمدی ، شمدی سلجوقیلر ، ایوبیلیرمی پیدا  
 اولدی ؟ بش آلتی یوز سنه لر حاکم عالم کهنه مش قوجه روم ایمپراطورلنی  
 خزجکذرایدن آلپ ارسلانک خرسستیاناتق عالمنک اک منعصب ، اک  
 فداکار ارباب حربندن مرکب بولنان اهل صلیبه قاینجنه باش اکدیران  
 صلاح الدینک - اولادلری اقرباسی ضبط ایده جک یر بوله مامشارده  
 جئیکیزک پنجه سندن قور تاردیغم اسلام ماکنی یغما ایتمک ایستیوزلر  
 بشقه ایدینه جک برمال دوشونماشارده شهید مزارنده صویمق ایچون



کشفن آریورلر اویله می ؟ اخوان مسلمیندن صایدیغمز یادکارلر  
اجدادینک مزارینی اولادینک بشکنی محافظه ایچون مشرکلرک سلاحنه  
کوکس کون مجاهدلرک آرقه سندن اوق آتمغه قلیچ اورمغه چالیشیورلر  
عجا بومردلکک ، بو حیتک ، بودیندارلغک سائقی نه اولسه کرک ؟ ...  
« نورالدین »

نه اوله جق اخلاطی ایستیورلر .

( جلال الدین )

اوف ! ... ینه ذهنمه بیک درلو خیاللر چو کیمکه هر طرفم مظلوم  
قاندنن لکه لر ایچنده کورنمکه باشدی کندی کندمدن ایکره نیورم .  
بو اخلاط بیچاره لرینک انقمامیده بیلیم نه زمانه قدر سورمه جک ؟  
بیاهمدها نه درلو بلالر تو صدایدوب طوره جق حقلری واردر علیهمزده  
نه یارلر سه حقلری واردر بزم کبی قاتلاره انسانی دینور ؟  
« نورالدین »

پاشاهم ! کوکاکنرک بیوکاکی ذهنکزی تغلیط ایدیور آنلرک  
اخلاطده تلف اولنلری دوشوندیکی یوق هر کون تحصیلدارلرینک ،  
جلالدرینک النده اخلاط مقتوللوندن زیاده آدم تلف اولیورده آتی بیله  
خاخرلرینه کتیرمیورلر آلق ایستدکلری اخلاط مقتوللرینک اتقامی  
دکل قلمه نیک طاشی طوپراغیدر .

« جلال الدین »

مولانا ! ... مولانا ! ... اویله قاره قاره خیالار تصویر ایتمه کوکلده  
نه قدر متانت وار اینسه بریره طوبلایورمده بیک بلا ایله زوالدن  
محافظه ایده بیلورم . اشرفک کیفیادک جنکیز ایله نه مناسبتی اسلامه  
نه قصدی اوله جتی ؟ ... اخلاطی بندن ایستیورلر ! ... آلسونلر

مبارك اولسون دیرز غوغا پتر... بلکه اتفاقاً کیره بیلیرز طوپلادقلری  
 عسکر و خصوصیه عربك سوارینی تاتاره قارشی خیلی ایشه یارار .  
 ( نورالدین )

پادشاهم ! حیف که شمدی به قدر ایتدیکمز تجربه انسانی بویه  
 برامیده دوشوره میور بونلر اوج کون صکره کلهجک بلایي بر کون  
 اول ظهور ایدن خسته لغه ترجیح ایدر طاقمندر افندمزك جنکیز ایله  
 محاربه لرنده موفقیت تمامیه بزده قالمدینغه عسکرک آزلغندن امرانک  
 حیانتدن بشقه برسب اولمدیغنی لایقوله او کر نشار کندی عسکرلرینی  
 افندمزك تو اماندن کثرتلی کندی ضابطلرینی بز مکندن صادق بیلورلر  
 اودر لو افعال عظیمه نك جلال الدیندن بشقه کیمسه به میسر اوله میه جغنی  
 دوشونه میورلر آنک تاتاردن پروالری یوقدر . اخترازاری ذات شاهانه  
 کزک سلطنتدن و خصوصیه اسلام آرمسنده اولان شهرتکز دندر .  
 سلطنتکزک قوتی زاید ایدر سه تاتاردن صکره نوبت کندیلرینه کلهجکینه  
 ناموس اکبردن ایشیدلمش بر حقیقت کبی اعتقاد ایدیورلر یقیناً معلوم  
 شاهانه کز اولسونکه اخلاط ایچون مناسبتیه علاوه اولنه بیاهجک  
 بر قاج بیک کرد سوارینی قصقاندا قلدن دندر .

« جلال الدین »

فسبحان الله : مادامکه ترجمهء حامی بیلورلر بنم سلطنت ایچون اسلام  
 ایله اوغراشمتی و بالنی اوزریمه آله جغمی هانکی حرکتمدن استدلال  
 ایدیورلر . بن اسلام قانی دوکرک توسیع ملک ایتک ایستسه م بغدادی  
 ضبط ایدوبده تخت عباسی به خیال کبی جلاد کبی حرکتسز ! عاجز  
 برینی اوطورتهرق آنک نامه محاکم اسلامک هر طرفنده انفاذ حکم  
 ایده مز میدم ؟ یوقدر سنه لر دنبرو کوستردیکم اثرلرده می مقصدمی

بو آدم لک نظر نده حقیقه تصویر ایده مدی !

( نورالدین )

اکثر خلق برینک حقیقه اولان مطالعه سنی آنک اشارتندن دکل کندی  
 خلیاسنده استنباط ایدر آنلرک افندمنز حقیقه اولان تحمیلاری افعال  
 شاهانه لری نیک دکل کندی حسیات وجدانیه لری نیک خلاصه سیندر !  
 « جلال‌الدین »

نه دیمک ایستورسک ؟

« نورالدین »

سوء ادب ایسه ده سویلیه یم پادشاهم . شم دی یه قدر دین خدمتکار لغی  
 ملت طرفدار لغی یوانده هر نه یایدیکز ایسه کندی امللرینه کندی  
 فعللرینه تطبیق ایتدیکجه بر درلو طبیعت بشره موافق کوره میورلر جمله سنه  
 خهانکی لک مقصدینی ستر ایچون ترتیب اولنمش بر نقاب نظریه باقیورلر  
 ریا ایله او قدر الفت ایتمشلر درکه دنیاده ریا دأر مسندن خارج بر ایش  
 اوله من اعتقاد نده درلر یادکار لک خواص ندما سندن براق کشی ایله  
 کور شدیم ابراز بیوردیغکنز غیرت اسلامیه به طور عوا مفریسان نامی  
 ویرمشلر حتی بو طور عوا مفری بانه ده اولان حس تأییده قهرمان لغکنزی  
 بیله فائق کور بیورلر .

( جلال‌الدین )

یار بی ! محکمه عدالت نده ده ثبوت دین یالکنز قول شهادت نه محتاج  
 اولیدی بزم کبی عاجزلرک حالی زویه وارردی نه مزه لازم نه اعتقادده  
 بولنورلر سه بولنسونلر هر کسک ذهابنی تحویله کیم مقتدر اولمش بن  
 ذاتا آنلرک تحسیننه مظهر اولوق ایچون برفداکارلق مسلکده  
 کیرمدمکه : حقه ده حاصل ایتدکلری فکره اهمیت ویره یم بکا باق

آنلری آخالطه دکل کر جستانی ده ایسته سه لر بکا مرانی حتی آلچق نظریاه باقسه لرینه اسلام اوزرینه قلیچ چکم ! بیلیم وجودک یورولسه ده همتنه فتور کلز بوده الله یولنه بر خدمتدر همان حاضرلق ! قونیه یه می ؟ شاه می ؟ هانکیسه اقتضا ایدر سه کیتده اسلام اردوسندن بو اختلافی قالدیرمغه سعی ایت حرب اولنمسونده صلح ایچون نهدرلو شرط قورلر سه بن هپسنه قائم !

« اورخان »

چار سز بر مدت ده قولکنز تصدبعه مجبور اوله جغم صلحک اعاده سنه امکان قالدی پادشاهم .

( جلال الدین )

یه دیمک ؟ صلح نه زمان بوزلدیکه اعاده سنه امکان قالمسون ؟ ...

« اورخان »

بوزیله لی یکر می درت ساعت اولیور پادشاهم ! کیفسزک مناسبتیه خبر ویرمامشک ؟

« جلال الدین »

اونصل لاقردی ؟ سز بکا کندمدن زیاده می آجیه جقسکز ؟ بر پادشاه کیفسز اولور سه مملکتک حالندن یجبری طوتیلور اداره مده بولنان اسلامه هر نه فنالق کلیر سه مسؤلیتی بکا عاند ایکن بنم خبرم اولمقسزین نه جسارتله حرب آچمغه قالدیشیور سکز بو کونلرده بر غریب مسلک طوتیدر دیکز بنی صداقتکز دن بیزار ایده جکسکز .

« اورخان »

اوت پادشاهم : بز افندمزه کندندن زیاده آجیرز هم یوز بیک قات زیاده آجیرز . حتی یوز بیک قات دیدیکم آذر . افندمزک هیچ

نفس هايونكزه آجيد ينگيزي كورم دك كه شفقتكزله ذات هايونكزي  
 كنديكزه رحى آره سنده بر نسبت بولمق قابل اولسون اوت پادشاهم !  
 بر پادشاه كيفسر اولورده صحتي ايچون انديشه دن اشتغال دن بري طوتملي  
 اطباطر فندن توصيه اولنورسه مملكتك حالندن چاره سزني خبر طوتيلور .  
 بندكاز ، عسكرز ، جلاد دكلز كه چكديككز عذاب روحاني ني كوز مزله  
 كوروب طور ركن قلب شاهانه كزه نه قدر شدتلي تاثير ايده جگني بر طاقم  
 قهره خبر لره ولي نعمتمزه اشكنج ، ايتمكي كوكلز قبول ايتسون ! ...  
 ذات هايونلرينك خبري اولمق سزني ايتديكمز حر كتر ك نه قدر مسؤليتي  
 وار ايسه نزد الهيده افندمزه دكل هم عند الهيده هم عند پادشاهيده  
 بنده لريكزه عاؤدر آچيلان محاربه نك - اكر وار ايسه - هر مسؤليتي  
 قولكزه در . بز آچمدق پادشاهم ! كيفيا ايله اشرف بفته حيدود كبي  
 كديلر زيرا اداره كزده بونان اسلام مملكته مسلط اولديلر وجود لرينه  
 قليجمزك آلتنه كيرن تانارلر ك ارواح خبيثه سيمي حلول ايتمشدر  
 ندر ؟ اوغر اوقلرينه راست كلن كويلري ، قصبه لري سيلان يووه سنه  
 تصادف ايتمش كبي ايچنده بونان معصوملري قادينلره برابر محو ايديلورلر  
 بر بريني متعاقب ايكي اياچي كوندردم . صلحه يناشمق دكل ، حتى  
 مقصدلري نه اولديغني بيلاه سويليه ، يورلر آغزلرنده انتقامدن بشقه  
 برسوز يوق قليچلرندن قان او قارندن زهر آقور قارشيلرينه بر قاچ  
 بيك كشي كوندردك ، آنلرده مدافعه دائره سندن چيقماملريني  
 توصيه ايتدك !

« جلال الدين »

آه ! اخلاط ! ... ! اخلاط ! ... ! بومصيبتي اوزر يمزه دعوت هپ  
 اخلاطده كي حر كتمزدر .

## « اورخان »

پادشاهم ! اخلاطی اوران عسکرایدی آنک انتقامنی کندی حالیه  
مشغول اولان قادیزلردن ، الله نظرنده بیه کناهدن معصوم اولان  
چو چقلردنمی آینور ؟

« نورالدین »

پادشاهم ! مرحمت بیوریکزده حریفلرک اوزرلرینه مکماجه بر  
عسکر کوندرلسون شرلری اسلام اوزرندن دفع اولنسون .

« جلال الدین »

مولانا ! آنلرده اسلام ... بز آنلرک شرینی اسلام اوزرندن دفعه  
قالقیشیور یازم شریتری آنلرک اوزرندن تاتار مشرکلریمی دفع ایدمک ؟

« نور الدین »

منکن اولدینی قدر سوزی قیصه کسمک ایستدکجه آرده مسئله  
تولید ایدیور . چاره سز تصدیع ایدمک اویله اسلامیت اولمز پادشاهم  
اسلامیتی بیلنار اخوان دینلک جان وعرضنه تسلط ایتمز کستاخلمی  
عفو بیوریکمز مقصد هایونکنز اسلامی تاتار بلیه سنندن قورتارمق دکلیدر ؟

« جلال الدین »

سندهمی مقصدمده شبهه ایدیورسک ؟

« نورالدین »

استغفرالله پادشاهم شبهه دکل سوزه نتیجه ویرمک ایچون بر مقدمه یه  
احتیاج کورندی شمعدی مادامکه اسلامک تاتار الندن قورتلسنی ایستیورز  
تاتارک قوتنه اسلامک ضعفنه سبب ایسه هرشیدن اول آئی دوشونمک  
افتضا ایتمزی ؟

« جلال الدین »

پك اعلا ايدر بقالم چيقاره جنك نتيجه نه اوليور ؟

« نورالدين »

شو اوليور پادشاهم ! تاتاره قوت و یرن آره لرنده کی اتحاد ، بزى  
ضعفه دوشورن بینمزده کی اختلاف دکلیدر ؟ بواختلاف ایله تاتاره قارشو  
طورمق قیریق قلیچ ایله حربه کیتمک اولزمی ؟

« جلال‌الدین »

نه پالم ؟ اختلافه بنی سبب اوليورم اونه کیلرک حالی کور میور میسک ؟...

« نورالدين »

خير پادشاهم اختلافه سبب اوليور سکنز فقط اتحاد ایچون لازم  
کلن تدیردن استغنا بیور بیور سکنز .

« جلال‌الدین »

بنم استغنا ایتدیکم تدیر هانکیسی اوليور ؟

« نورالدين »

اسلام ملکفی لطف ایله اولمزسه قهر ایله برلشدیرمک تدیرندن  
بخت ایتک ایسترم .

( جلال‌الدین )

مولانا : بیلمز میسک که قلیجک شانی آیرمقدر برلشدیرمک دکل .

« نورالدين »

بیلیرم پادشاهم : فقط یاره لر دن آق دینی قانک حرارتیه برلشیر !

« جلال‌الدین »

الله الله دنیا ده کیمک نه آرزوسی وارایسه اسلام قانی سایه سنده می  
حاصل اوله جق تاتار اسلام قانی ایسترم . خلیفه اسلام قانی ایسترم .  
سلاطین اسلام قانی ایسترحق اسلامک نجات کبی بر مقدس مقصده ینه

اسلام قانی ایستیور اولمه می ؟

« نورالدین »

اوت پادشاهم ! او قدر بد بحث بر زمانه تصادف ایتمشز که اومقدس مقصدینه اسلام قانی استیور .

« جلالالدین »

مولانا : سن نه سویلیورسک بنم ایچون الکبوک وظیفه تاتاری بر اقوبده اسلام ایله حرب ایتکمیدر ؟

« نورالدین »

مسئله یی بویله هر درلو شرأطدن تجرید بیورر ایسه کر قولکوزک سوزی طیبی هذیان کورینور قولکوز علی الاطلاق اسلام ایله حرب ایتک مشرکله غزادن دهاببوک بر وظیفه در دیمورم الدهارلان جزئی بر قوتاه بیکده بر غلبه احتمالی موجود دکل ایکن تاتار ایله اوغراشمقدن ایسه اسلامی بر رأیت حمیت آلتنده جمع ایتک ایچون اوزر لرینه مسلط اولان خائترک پنجه سندن قور تارمق دهاببوک بر وظیفه اولدیغنی عرض ایدیورم افندمز بونلرک اسلام اولدقارینه می باقارسکنز خدا بیلور که جمله سی اسلامه اهاننده تاتاردن شنیمدر تجر بهلز کوزیمزک اوکنده طور بیور .

( جلالالدین )

« لاقریسنی کسه رک » بیلیورم بیلیورم حربده تلف اولان آدملر یالکوز دیدیکک خائتر اولسه آنلر ایله اوغراشمغنی تاتار حربنه دکل هر درلو فرائضه مقدم طوتارم آزه صره بیهوده یره لزیله جک بیچاره لری دوشمنیورسک . کند ی خائن ایسه عسکر لرینک نه قباحتی وار او بیچاره لر هر کسک ماهیتنی زده دن بیلسونلر ؟



( نورالدین )

پادشاهم ! بوخانلر افندمزہ تابع اولان غزاة اسلام اوزرینه بر  
الای سزده دل بسوق ایدرلر سسه وبالی سزہ می عائد اولور . نصل  
ایدهلم ؟ آرمده برطاقم اصحاب غفلت ایتدکلری خطانک جزاسنی  
کورسون دیریہ براقلمده شیطاندن شینع برقاچ ماعون دنیاده نه  
قدر احرلر مسلمین وار ایسه جمله منی مشرکلرک زنجیر تغابنه تسلیم  
ایچون ، رکتدن غرانہ کاشغردن غرناطہ یه قدر ممتد اولان ممالک  
مسامیتی اسیر یازارینه می بکرتسولر ؟

« یول البیسه سیاه برعسکر او طہ یه کیرد اورخانه برمکتوب ویرر »

( جلال الدین )

« مکتوبی آچوب او قومتمده اولان اورخانه » اونہ در ؟

« اورخان »

دشمنک قارشوسنه کوندر دیکمز امیر ابراهیمدن برمکتوب پادشاهم !

« جلال الدین »

اوقوبقالم :

( اورخان )

« بر آزکوز کزیدر دکن صکره مکتوبی نورالدینہ ویرہرک حدت  
تأثر دن مرکب بر کسپیک صدا ایله » سز اوقویسیکمز .

« جلال الدین »

اوقوباقلم مولانا ! اسلام اردوسندن آیرلدیغی ایچون برادر زاده سنی  
الیاه اولدیره جسک قدر متانت قلبه ممالک اولان اورخان آغلامق  
درجه سنه کترین کاغد پارچه سنده نه وصیبتلر مندرج ایش .

( نورالدین )

« او قور » امر عالیکز و جهله ارز نجانہ طوغری عزیمت ایتمک  
 اوزره ایکن دشمنک طبیعه سی ایکی قوناق بر یرده بولدم جمله واحده  
 ده استقبالنری ممکن ایدی فقط مآذونیت اولمدیفندن کچیدلری ضبط ایله  
 اکتفا ایلدم اله کچن بر ایکی اسسیرک افاده منه کوره شمده اوزریمزه  
 کان دشمن یکر می بشبیک - واریدن عبارتدر . کوبیلر اعدانک  
 قوتی دهاکرتلی نقل ایدیورلر حتی یوز بیکه ابلاغ ایتک ایستیورلر  
 فقط بو مقدار عوامک و امله مندن تولید ایتمش اولم کر کدر .

( جلال الدین )

« قرأتنی کسیرک » یوز بیک آتلی مبالغه اوله بیلور فقط ملکلر  
 حضراتی بنم اوزرته اوله یکر می بشبیک کشی ایله کله جک قدر جسور  
 دکلدرلر صایریم هر نه ایسه او قو بقام .

( نوزالدین )

« او قور » اسکی بیلدکلرندن هیبه الله قزوی صبح شریفدن عودت  
 ایدرکن بورادن کچمشدی کندیسى اصحاب تدقیقندن صادق العقول بر  
 داعیاریدر شامده بولندینی صروده کوروشدیکی اشرف امراسنک  
 خوارزمشاه دولتی بتون بوتون اورتدن قالدردمده سائر حکومتلر  
 ایچون راحت متصور اولمه جغندن و بو جهته کندیلریله اتفاق ایچون  
 ماوک اسلامیه دن بشقه صلیب و تاتار طرفنه ایلچیلر کوندردرک  
 مطالبلرینه موافق جواب آلدقلرندن بحث ایتمکده اولدقلرینی بیان  
 ایدیور اعتقادلرنجه تاتار بلیه سی خوارزمشاه دولتی میدانه کتیردیکنندن  
 بو فتنه نك سکوتی بو دولتک زوالنه متوقف ایش !

( جلال الدین )

• بیوک درایت... کوزل عاقبت بنیمک... عجباً بونلرک نظر ایتباهنده

بيك يرينه يراسه می او طور بیور ؟

( نورالدین )

« او قور » هم مذهبلری علیهنده اسلام پادشاهلری بیک کفارہ مراجعتی اسلامدن بعید کچی کور و نور سه نه بنده کز بو نازده اسلامیتدن اثر کوره مدیکمدن خبرک صحتنه حکم ای دی یورم زوجه لرینی قاچیران ار ککلر ویا چوجقلرینی قور تارمق ایستیان قانیلری اله کچیرد کچه قاری قوجه ویا والده اولاد قوللرندن ویا کو کسلرندن یکدیگرینه آرقه یه آرقه یه مخی لامشیر صحر الره آتمشیر بو اشکنجه یه مبتلا اولانردن بیکدن زیاده پیچاره کوردم یاریسی شهید اولمش . قصوری بیک اذیتاه جان چکش مکده ایندی .

( جلال‌الدین )

الویرر نورالدین : بو ملمونلر جنکیزی ده کچدیلر حجاج ابن زیادی ده ! ... یوق ... بو نرک کندی لری ده عسکر لری ده مسلمان دکالدر . تاتاردن دکل شیطاندن اول آنلرله اوغر اشق اوزریمزه فرض اولدی . اورخان نه قدر عسکریمز وار ؟ اما بو جو ارده بو کون چیقار سه ق قاج کچی کوندره بیلیرز .

( اورخان )

سکز اون بیک قدر ؟

( جلال‌الدین )

تجلی اسباب ایله متناسب ظهور ایدر ایسه بزم اون بیک کچی آنلرک یوز بیک حیدودینه کفایت ایدر شمدی کیت ظابطاره امر ویر بواقشام حرکت ایدم .

« نورالدین »

جناب حق معنیگنر اولسون پادشاهم ! اصل ایشه دهها شمدی

ابتدار اولندی .

( جلال الدین )

« النی باشنه کورتوردرک مایوسانه برطرز ایله » قورقارم که انتهاسنه  
 واصل اولمش اولمیهلم : هایدی مولانا : سزده حاضران هم خادمردن  
 برینه سویلوده ملکینی بورایه چاغرسون « النی باشنه کورتوردرک اوطهده  
 برباشدن برباشه کزینهرک کندی کندینه » خیر ایشک ایتناسنده  
 نکلز انتهاسنه واصل اولنق وجودیمی استیلا ایدن بو آتش ندر ؟  
 بکا مشاهتی حقیقت کوستره جک قدر مهرجهانی نیره ظن ایتدیره جک  
 قدر خیالات نردن کله جک سخای حاره آشنندن اولوم مقدماتندن  
 کلیر نیردی کندی الله سند ایرماقارینه بر اقدم ینه کندی الله حقیقارده  
 او ایرماغنک کنارینه کومدمده ینه مهرجهانه باقیورم آنی صاغ کبی  
 وقت اولیور که خلیامی عین حقیقت ظن ایدیورم اوف... ملت ..  
 پدر ... رکن الدین ... نیره ... قطب الدین ... هبا اولمش بو قدر  
 فدا کارلق ... سیف الدین ... ناصر ... غیاث کیفیاد ... اشرف ...  
 خیانت ، خیانت ، خیانت « برطرفه ییقههرق آغلامغه باشلار » مکر  
 دنیا دیدکلری دار امتحان ایش مکر انسان دیدکلری قرب الهیهدن  
 مطرود مخلوقنک خالی بومر کزده ایش « کنندینی طوبیلا یهرق »  
 سکرات موت ، سکرات موت ! مکر جناب حق بنی طالعسزیر اتمش که  
 شهید اولقی ایستدیجه یشادم اوزریمه مهلاک برحما مسلط اولمش سکرات  
 موت بندن آریلیور . اوده حیاتی تمید ایدیور فلک ، فاک بکا  
 مصیبتلری نفسمه اعتماد ایتدیکم ایچونمی ویریورسنک ؟ یارب یارب  
 بومصیبتلر بوالمر ذهنمه طوقنه جق ! .. کویکک ایچنده بیکلرجه  
 زبانی اشکنجهز تلمیم ایدیور بیکلرجه دوزخار آتش پوسکوریور

اللهم اللهم ! بن بوحیادتدن بزار اولدم اکر وجودیمه ذهنمه ضعف  
که جگده اسلامه خدمتدن عاجز قاله جق ایسه م عزتک حرمتنه بر ساعت  
اول جانمی آده اسلامک بتون ، بتون ذلیل اولدیغنی بکا کوسترمه :  
غیرت غیرت ! اسلامیتی بنم یوزمدن بر طاقم بدبختلرک لسان استهزاسنه  
دوشورمه .

### اوچنچی مجاس

جلال‌الدین — مهرجهان

(مهرجهان)

« ایچری کیره رک شوق و شطارتاه » جاریه کیزی چاغرتمشسکیز  
پادشاهم ! چوق زماندنبرو بویاه بر احسانکیزه نائل اولمامشدم ..  
رلفظکیزه برقات دها حیات بولمش قدر ممنون استدیگیز . بر اراده -  
گزمی وار جالم ؟

(جلال‌الدین)

او قدر ممنون اولمه ایکی کوزم هله شورایه کل ! بن محاربه یه  
کیدییورم اوزاقدن اوزاغه اقر بادندر .. اما سن کوچنمزسک دکلی ؟  
قونیه دهکی کیفیاد اسلام ایاه اوغراشعق ایچون جنکیزه خلف اولوق  
سرافنه دوشمش قدس اهل صلیبنه هدیه ایچون ایوبیه طاقندن اشرف  
ایاه برلشمش اوزریمه کامیورلر اهل صلیب ایاه تانار ایاه ده اتفاقه چالشیورلر  
ایمش

«مهرجهان»

کیفیاددن هر حال ماحوظدر قونیه لیر سسلچوقیلر ایسه بزدن  
دکدر پادشاهم ! معلوم شیهانه کزدرکه اوشعبه دائما بزم طاقه مخلف  
ایدی حربه کیدیله جکی ایچون نهدن ممنون اولیمه شان شاهانه کزده بر

مظفریت دها علاوہ بیورہ جقسکز !

«جلال الدین»

غابہ کیمدہ قالہ جغنی جناب حقدن بشقہ کیمک بیامک احتمالی وارد  
ولو کہ ظنک برغلبہ استحصالہ دها کیدیم برقاچ کون آری بولنہ جغز  
منون اولیور میسک ؟

«مہر جہان»

نیچون آری بولنہ جغز پادشاهم ؟ کورجستان سفرندہ خدمتجہ  
برقصورمی ایتشدم .

«جلال الدین»

دکل بنم راحتیم ایچون سفرك مشقتی بتون بتون سن چکیورسک  
آنک ایچون برابر کزدرہ کہ قیہ میورم !

«مہر جہان»

جاریہ کز ایچون سزدن آری بولنوبدہ جنتسدہ کلنمکدن ایسہ  
یانکزدہ اولوبدہ دنیانک نہ قدر مشقتی وار ایسہ ہپسنی چکمک بیک قات  
خیرلیدر پادشاهم !

«جلال الدین»

بیایرم ! فقط سنی اذیتدہ کوردکجہ بن مضطرب اولیورم .

«مہر جہان»

جاللم ! قلبکدن کلیمان لقردی لسانکدہ یاقشمیور سوزلرینی بشقہ  
معنایہ حمل ایدہ جکم ظنم صحیح چیقارسہ کیروبدہ قورتیلہم دیہ قورقیورم

«جلال الدین»

کل یانمہ کل ! ... مہر جہانک باشنی اوموزینہ آلہرق حیران حیران  
برایکی ثانیہ یوزینہ باوقدنصکرہ کمال وشفقتاہ» آجی بکا آجیدہ بوسفر

برابر گله ! حاملی کور میور میسک او حالک سنبلرندن بری ده سن اولدیغنی  
بیل میور میسک .

«مهر جهان»

جلالم ! بن سزه نه یاپورم ؟ بن هانکی حالکزه سبب اولیورم ؟

«جلال‌الدین»

«ینه بر قاچ دقیمه دقتلی دقتلی یوزینه باقدقد نصکرده» کتوره میه جکم !  
مطلق کتورر ایسه م طیانه میه جغم مرحمت ایت

«مهر جهان»

پادشاهم ! الله عشقنه نه اولیورسکز ؟ بنی اولدی بریکزده یوزیمه او قدر  
مخزون باقیکز

«جلال‌الدین»

مهر جهان ! یوره کمی پاره لیورسک ایچنده بر غریب سر کوره  
جکسک ! دهشتنه طاقت کتیره میه جکسک !

«مهر جهان»

بکامتعلق بر سرکز نیچون قابکزده طور سونده یالکز سزه بار  
اولسون بن هر بلایه هر مصیبتنه طاقت کتیریرم طاقت کتیره میه جکم بر  
مصیبت وارایسه اوده کوکلکزده بیگانه قالمدر ؟ ...

«جلال‌الدین»

بن اویقوده هیچ برشی صایقلا میورم . او بودیغ یوق که صایقلا بهیم  
بعض کره طالب کندی کندیعه سویلندکجه لقر دیار مدن هیچ برشی  
اکلامیور میسک ؟

«مهر جهان»

هیچ برشی اکلامیورم پادشاهم ! سویله الله عشقنه دردک نه ایسه

سویله اندیشه دن قلبه چار په ، چار په وجودیمی پار دلیه جق .

« جلال الدین »

آه ... بکزه یورسک ؟

« مهر جهان »

کیمه بکزیورم ؟

( جلال الدین )

او قدر بکزه یورسک که برینده ذره قدر فرق یوق ! یالکز  
صاچارنده کی حنیف صاریلقدن بشقه هیچ برینده هیچ بر حالنده  
قیل قدر فرق یوق ، یوزینه باقدجه جناب حق بریکزی یراندینی  
زمان او قدر بکتمش که برده نظیره سنی یامق ایسته مش دینه جکم کایور .

« مهر جهان »

« دهشته » کیمه بکزه یورم پادشاهم کیمکه آره مزده ذره قدر

فرق یوق .

« جلال الدین »

کیمه بکزه به جکسک ؟ کو کسمدن چکل : کندیمی سندایر ماغنده  
صانیورم کیمه بکزه به جکسک ؟ المله قربان ایندیکم ملکه به بکزه یورسک .

« مهر جهان »

« کمال دهشته جلالک یانندن چکیله رک » پادشاهم .

( جلال الدین )

عینیه ، تمامیه بکزه یورسک سیگر لرمده پک بیولک برضعف  
ذهنمه پک فنا برقاریشلق وار بو حالده یوزیمه باقنه تحمل ابده میورم  
جلالند مرحمت ایته ده بوسفر برابر کله ! ... « جلال سرعتله طینشاری  
چیقار مهر جهان آغلیه رق بر طرفه یقلیر »

« پرده اینر »



برده

۱۳

## برنجی مجلس

(مهر جهان — صکره بر جاریه)

«کندی کندینه طیباندینی یا صدقندن آغیر آغیر طورانهرق»  
 مکر بر قاچ سنهک ذوق حیاتک بردنبره مخو اولمی نه مصیبت ایمش  
 روحک او قدر لذتی تأثر لرندن طیبغنتک او قدر پارلاق تماشالرندن بر  
 ثانیهک ایچنده آیریلوبده نه طرفه باقارسهک یوقلقندن ظلمتدن بشقه بر  
 شی کورمهک حیاتک طبیعته پک مخالف دوشیور . روحه پک منفور  
 کورینیور دنیا وجودیمه مزار اولدی دنیا نه قدر بیوک بر مزار انسانه  
 نه قدر دهشت ویرر قیز ! . . .

«جاریه ایچری کیرر جاریه» طیبشاریده بر کورلتی وار او کیرن نه در ؟  
 «جاریه چیقار کندی کندینه» ظالم بی نیچون غفلتدن آیردک ؟  
 بن غفلت پرده سنه کوردیکم اشکالی عین حقیقت ظن ایدیوردم او  
 سایده یشایوردم هم ده دقیقه سی فردوسی ابدی به دکشلمیه چک بر لذتله  
 یشایوردم بر غافل چوجنی بر عاجز دیوانه بی ضرر سز اکلنجه سنندن  
 محروم ایدوبده عمرینی کر به لره الماره وقف ایتمک اتصافه یاقیشیرمی ؟  
 اوف ... مکر آره ضرره کوردیکم کوربدنه اک کوچک نشانه سنی بیک  
 بیک جانندن قیمتلی بیلدیکم التفاتلر بکا دکل ایمش مکر بن نظرنده آدم  
 دکل بر میتک تصویر ی ایتمش او التفاتلر آره سننده حس ایتدیکم کولنج  
 یوزلی محزولتی جکر یاقیچی صغوقلق هپ آندن نشأت ایدرمش مکر  
 کو کلمک حسباتی بتون بوتون صحیح ایمشده یالکز سببی آ کلایه من  
 ایتمش ؛ ... ایکی سلطنت اخاندانندن بر برینه تامیله بکزر ایکی قادین

یتشه جکئی؟ آنارک ایکیسی ده بر آدمه مبتلا اوله جغنی کیم تخمین ایده  
 بیلیر؟ دیوانه؟ ... دیوانه! ... کاشکه بر میت تصویر ی کبی  
 کورونسهک، ساخته حرمت یلانجی التفات کورمزدک آز ببق اولسون  
 کر چکن سویلر دک آره صره اولسون منجذبانه بر نظره نائل اولوردک؟  
 شمدی محبت نظر عاشقانه به دکل ساخته حرمتنه یلانجی تلطفانه امکان  
 قالمدی.؟ سندن ایگزه نیورلر سندن قورقیورلر سنی جاذو ظن  
 ایدیورلر! .. آه شو وجود شو عزار مطرودی شو جنازه کولکه کبی  
 قیاس اولنان وجود نیچون اولمزه روحی بولندینی جهنم عذاباری  
 ایچنده اسیر ایدر طورر « بر آز دوشوندکن صکره آغلیرق بر  
 طرفه بیتلیر » یارنی! یارنی مرادک نیره ایله نبی بر قیافتده ی راتمسق  
 ایمش نبی جلاله آندن اول کوسترمه ایدک سندن طالغهلرندن اکا احسان  
 ایتدیکنک راحت دوشکنی بکا نصیب ایتسه ایدک نه اولوردی؟ ترتیب  
 خلقتمی بوزولوردی؟

( جاریه )

« ایچری کیرمک » افندمن تشریف ایدیورلر .

( مهر جهان )

« حیرتانه » نصل افندمن؟

« جهرمسی غایت ضعیف غایت بوزوق بر حالده »

« جلال الدین کیرر »

ایکنجی مجلس

مهر جهان — جلال الدین

( مهر جهان )

« تردده جلالک یاننه کیده رک » پادشاهم بویه خبرسنز ...

## ( جلال الدین )

يورغون عسكرك قونا قجيسى، ژده جيسيمى اولور . خبرنى كندندن  
بشقه كيم كتيره جك .

## ( مهر جهان )

نصل يورغون عسكرك ؟

## ( جلال الدین )

عادتا يورغون عسكرك ! غزته طرفارنده قليچ يرينه قرباج ايله  
قووالاديميز تاتارلر كبي يورغون عسكرك ... آلچقار غوغا آره سنده  
وجوديمه بر باقنلق چوكدى ديكانمك قوتى طوپلامق ايجون بر آغاج  
كواكه سنه چكياكه جك اولدم نى قاجيور ظن ايتشار بارى بر كره  
اولسون عسكرك يادشمن طرفنه كچمك ويابتون بتون محاولمق كبي  
بر قضايه اوغرامدجه غوغادن دونمش اولسه م بارى نى قاجيور ظن  
ايتدكارى زمان محاربه ده دشمنك غلبه سنه ذره قدر بر اماره بولنسه ..  
آه بن آره او كرتيرم !... يقينده برده ا ميدانه چيقارز او زمان المده كى  
قليچك قور قوسى بر دشمن اردوسنك سلاحندن ده ا مدهش كور نمزه  
بوزلر نى آرقه يه چويره بياسونلر برده ا ميدانه چيقارز ديورم چيقسه ق  
چيقسه ق تاتار محاربه سنه چيقارز بوندرله حربه دكل !... ملوك طوائف  
حضر اتى پدر مرحومك فراچنده بر شيلار ... بزم عسكرك بوزولدى  
آذر طوتديلر بوزلمش عسكردن قاجديلر . قوتارى ده اوچ مثلزمه  
يقين ايندى . انلهمك عدلى نه بيوكدر وجوديمى طالعه ايه متناسب بر اتمش ،  
بريكى مصيبت اوغرادق كوكلده كى آغير ، آغير فناقار ذهنمده كى مدهش  
مدهش ، تصورلر بتون بتون زائل اولانه باشلادى ايسكون او كنده كى  
اطمينانم ، خواهنم تجدد ايدى يور هيهات !... قور قارم بوشوقلى كونش

باتدقدنصکره افقده قالان انعطف ضیا قیلندن اولسون دکل !...  
 کوکلده اولیه بر انشراح وارکه : عادتا دنیایه بردها کلش کبی  
 اولیورم . بویله مایوسانه خلیالره نیچون وقت کچیرهلم ؟ بن بورایه سنی  
 کورمک ایچون کلدیم . او قدر کوره جکم کلدی که طوغدق طوغه لی  
 بر بریزی حسرت ایمنز ظن ایدیورم .

( مهر جهان )

« کندی کندینه » سوزلرینک قلبندن چیقمدیغنی بیلورکن کوکلک  
 ینه اینانه جفی کلیور .

( جلال الدین )

نیچون اولیه چکینه رک طور بیورسک ؟ یوقسه بکا بر انفعال کمی وار ؟

﴿ مهر جهان ﴾

استغفر الله پادشاهم ! جانکزی صیقه رم دیه .....

﴿ جلال الدین ﴾

الله عشقنه ملکه اولیه محزون طور وبده کوکلده کی انیسایلی محو ایتمه  
 « بر آزدوشند کدن صکره » آه سن بکا برابر کوتور مدیکم ایچون طارغنسک  
 خسته لق شاشغنلق حالده سویلدیکم مناسبتسنز سوزلر ایچون محزون  
 طور بیورسک او وقتکی حاملی بیلیمور میدک ؟ ایکی کوزم هیچ انسان  
 حما حرارتیه سویلنیلان هذیانلره اهمیتمی ویرر .

( مهر جهان )

محزون دکلیم پادشاهم !

( جلال الدین )

بیلورم ، بیلیورم صاقلامنه حاجت یوق . حما خیالاتی ده رؤیا کبی  
 انسانک خاطر نده قالیور . نه سویلدی کیریمک هپسنی بیلورم افندم ملکه جکم .

چهره کده کی ساخته مسرت بيله صبح کاذب قدر کوزل طور یور  
 مهر جهان سنی قارشومده مخزون کورنجه بتون دنیانک کوکله یقلوب  
 کنن بو قدر آلامنه تحمل ایچون نه ایله تسلی بولهیم ؟

( مهر جهان )

آه بیگده برینک صحیح اولدیغنی بیلسم عمریمی حور یارک ازلدن  
 ابده قدر فردوس ایچنده کچن حیاتندن سعادتلی بیا جکم .

( جلال الدین )

سومسم نیچون محبت تقلیدی باقمه مجبور اولهیم حالی برکون  
 بیچاره زاهدیه سویلشدم بکا « جناب حق سزی او قدر سومشکه  
 سودیکگزنی اولونه فدا ایتدیکگز ایچون او سودیکگزک برعیننی دها  
 یرامش . او عنایتی کندیگزه بروسیله : محبتمی عد ایدمه جکسگز »  
 سوزیله مقابله ایتدی صحیحاً جناب حقاک هیچ برقولنه نصیب اولمان  
 برعنایتی کندیمه بروسیله الم ایدمه جک قدر عقلسزیمی افندیجکم ؟

( مهر جهان )

« کندی کندینه » کیم بیلور ؟ ... « جلاله » سوسه گده سومسه گده  
 ینه مهر جهان سنک اسیرک سنک قربانکدر هر کس کندی روحیله  
 یشار نیه سنک وجودکله یشایورم هر کس سودیکیه یشامنی دوشونور  
 بن سنک یولنده اولمکن بشقه برشی دوشمنیورم « قپودن کیرن  
 جاریه به » ندر ینه ؟ ...

﴿ جاریه ﴾

افندیزه تقدیم اولمق ایچون ایشاریدن شونلری ویردیلمر . عجله ایش ؟

( جلال الدین )

کتیر بقالم ! جاریه جلاله ایکی اطلس طور به ویرر جلال مهرلرینی

آچار برر برر کنندی کندینه اوقوغه باشلار جاریه چیقار « نه قدرده  
 لزومسز عنوانر طنطنه لر اکلا دق نتیجه سی نه اوله جق ؟ صاح ایستیور لر  
 مخصوص الحیده کوندر مشار .

« مهر جهان »

کیم پادشاهم ؟ ...

( جلال الدین )

« کوزلری کاغدلرده اولدینی حالدہ » کیفیادایاہ اشرف « اور تہیہ » پک  
 اعلا اسلام آرہ سندہ قان دو کک حرام ایمش . مصالحو سید الاحکام ایمش . حال  
 بویله اولدینی بیلورسکنزده نیچون اوزریمه یورودیکنز ؟ سزی محاربه یه بنی  
 دعوت ایتم ؟ بر آزدوشوند کدن صکرہ « مقصدلری نه اوله جق ؟ طلیعه ده کی  
 بر قاچ یوز کشینک هجو منی کوردیلر . انہزامک قضا نوعندن اولدینی  
 اکلا دیلر قور قدیلر طالعلری نی بردها یالکئزجه تجربہ اینکہ جسارت  
 ایده میور لر . متفق خالصاری اولان قاتارلری ، اهل صلیبی بکلر لر .  
 کیمی بکلر لرسه بکلسونلر . بنم وظیفهم اسلام آرہ سندہ قلیچی  
 قالدیر مقدر . کورہیم هر نه صورتله اولورسه اولسون عقد صلح ایدهیم  
 وبال اوزرمدن قالقسونده آنلر عهدلری نی بوزار لرسه عدالت آلہیہ  
 حقارندن کلککہ کافیدر . « ملکہ » اقشام یمكنی برابر یه جکز .

« مهر جهان »

« کمال ممنونیتله » فرمان پادشاهمک .

( جلال الدین )

دها طارغینلنگ کچمدیمی ؟ بوندن صکرہ یمین ایدهر مکہ زہیہ  
 کیدرسه سفی یانمدن آیرمیہ جغم . سنسز یشایه میورم .

## « مهر جهان »

الله توفیقنی ، احساسی ده هیچ بروقت یانگزدن آیرمسون پادشاهم  
 « جلال چیقار » کرچکمی در یاربی ؟ بن نظرندہ نیرہ نک جادیسی  
 دکلدہ نظیرہ سیمی یم اللهم ؟

« پرده ایتر »

پردہ

۱۴

« جارايله بولمىش براوطه — جلال برطر فده اويويور — ديكر »  
 « طرفنده اسكمله نك اوزرنده يالكز بر موم يانار — نورالدين يردہ »  
 « بر كچه نك اوزرنده اوطورر او كنده كي علاج طولى بيوك بيوك »  
 « شيشه لره باقار — ياني باشنده خادم آغاسى اويور اوطه نك صول »  
 « طرفنده يردہ سى اورتولى ، بر ديكر اوطه قارشو طرفنده ده قبالى »  
 « يرقو كورينور »

### برنجى مجلس

جلال الدين اويقوده — خادم آغاسى اويقوده

نورالدين — صكره مهر جهان

« نورالدين »

« كندى كندينه بر قاج بيوك علاج شيشه لرينه باقهرق » خير ! ...  
 طبيلر هيچده حكيم دكش ! ... طب ايله حكمتى يك وجود عدايدنلر  
 نه قدرده بيوك خطاده بولمىشلر . هيچ ايكي آووج قدر بر معدده اون  
 ايكي ساعت ايچنده اون ايكي اوقه صو طولدير مق اصحاب حكمت  
 كاريميدر ؟ ... البته بر زمان كله جك كه شو ايكي شيشه صويك تاثيرى  
 ايكي ظامله ايله ده حاصل اوله جق ! نه فائده سى وار ؟ رازيلر ، قارابيلر ،  
 ابن سينالر كشف ايتدكلرى حقايقى كنديلر يله بر بر مزاره كتورمىشلر .  
 شبه يوقدر كه بقراط آتارنى بياغى احياءى اموات درجه سنه ياقلاشير  
 يرات بقراط خسته لرني اجل قضانك پنجه سندن انسانلقدن كوپ حاله  
 تحويل ايتمكه قورتارمزدى . اوف ... مجهول ... استقبال آدن زياده  
 مجهول ! ازلدنبرو قراكلق ايچنده دنيايه كلشز كوزيمزى آچمشز



بر آ ز نور كورمشز ! ابدہ طوغرى كيديورز . ابدك  
برنجى منزلى اولان اولوم دوشمككندہ كوزيمز قپانور . بر وقت  
كلوبده آچيله جق فقط نه وقت آچيله جق ؟ ... عجبا مزارك حيا ليدہ  
ازدن دنيا مہ كلك زمانى قدر امتداد مى ايدہ جك ؟ خيالات ايله اوغراشمق  
لازم دكل پادشاہ خسته نه درلو خسته لق ؟ نه غرب مصيبت ؟ چهره سى  
غروبہ طوغش كوش كچى برصارى طوپراق رنكى باغلىدى !... وجودى  
آياغہ قالمش مزارہ بگزہ يوردى درونہ جہنم صافلامش كچى آتشلر اچندہ  
ياتيور دنيا دہ بو حالى كورمكدن ايسہ كوشك هيچ طوغديغنى كورمامك  
طوغندان اول مزارہ كيرمك دہا خيرلى دكيدر ؟ ارادۂ الہيہ قارشو  
طورلماز بزم ايجون الدن كلانى صرف ايتمكدن بشقہ چارہ يوقدر «يانندہ  
كى شيشه لرى قارشديره رق» بوندن ساعتدہ بر اوتہ كندن ايكي ساعتدہ  
برقدح ويرملك لازم كليرمش پك اعلا طيب افندى فقط كيم اويانديره جق  
حميتك ، اسلاميتك ، انسانيتك يكي طوغمش كوش هممك روح  
واستقبالدہ اميدنجاتى اولان برخستہ يي ايكي ساعتجك راحت اويقوسندن  
قالديرمغہ هانكى كوكل تحمل ايدہ جك ؟ واللہ بزم اطبا خسته لرى حقتندہ  
بويلہ طاورانہ جق اولدقدنصكرہ جنكيزہ عسكر اولسہلر مشربلرينہ دہا  
موافق بر حرکت ايتمش اولورلردى .

«مهر جهان»

«قپودن كورينہرك» مبارك : مبارك :

«مبارك»

«اويقودن قالمغہ چاليشہرق» افندم .

«نورالدين»

«مهر جهانك كيرديكى قپونك اوكنہ كيدنرك» ملكد بر فرمانكز مى وار ؟

«مهر جهان»

پادشاهی سمنی بکلیورسک مولانا؟

«نور الدین»

مبارکله برابر بکلیوردق نوبته کیردک شمدی اوبیچاره اویبور  
عفو بیوریکز .

«مهر جهان»

نیم بر آیدنبرو اویقومی طوپلاسه لر مجموعی یکرمی درت ساعته وارماز

«مبارک»

«یاندینی بدن قالدهرق» ائندم بر امرکزی وار؟

«مهر جهان»

شوراده طورسن ذاتا بانبجی دکلسک «نورالدینه» مولانا : ائندمزک  
خسته نئندن اکلایورسک حکیمار نه سویلیور؟

«نورالدین»

بئده کنزی کوچ بر مسئله به مخاطب ایتدیکز مملکت مزده ذاتا حکم بوق  
بندکزک ظنم ایسه کیفسزک خاطر لیدر مصیبت دلالنی المذن کلز  
جناب حقک عدالتندن ملت اسلامیه به مرحمتندن آنی امید ایدر مکه ظنم  
بتون بتون یا کاش چیقار .

«مهر جهان»

اکلایورم اکلایورم. دوشوندی بکک شیئی تمامیه اکلایورم حسته لوق قره حمایه  
بکزر پادشاده کندینی بو عالمده قالمیه جق قدر عالی کورمش دنیایی دشمنک  
الندن قورتاره مدی کندینی دنیانک الندن قورتارمق ایستیور: تلف نفس  
ممنوع اولسه یمین ایدر مکه شمدی به قدر بیک کیره کندینی تلف ایدردی  
«کندی کندینه» آه! ... کندینی تلف ایدر دیده نی براقیر قیمتی

نیره سنک یاننه کیدردی « اورتیه » روحنک دنیا محبتلرندن خلاصنی  
اجلک مرحتندن بکیور . دولتک سسطوته مکنتنه چالیشیر کبی  
خستلغنک شدتلمسنه زایدینه غیرت اییدیور بوکانه چاره بوله جغز  
کوکلنده کی یاسی نه درلو تدبیرلر ایله تسکین ایده بیه جگر .  
« مبارک »

قولکوزک - عاجز بر مخلوق ایسه مده - ذهنده آتش بوجکنک  
ضیاسی قدر انجلا واردر عقلمک ایردیکنه کوره پادشاهی بو عفتدن ،  
بو یاسدن قورتارمق ایچون تاتار ایله بر محاربه دن بشقه چاره بوله میز .  
( نورالدین )

اسلام پادشاهلرینک تاتار ایله اتفاقندن پک زیاده مایوس اولدی  
غیاث‌الدینک خیاتی بیه اودرجه کوکلنه طوقونامشدی : مبارک :  
اخوتی اسلامیه حصر ایتمش بر نسلن کلک کبی سوق طبیعتنه عاند شیر  
نظر نده هیچ حکمنده قالیور . هر فعلی اسلامیتک نجاتنه صرف ایدر  
هر فعلنده نجاتنی اسلامیتدن بکلر طوررکن ایسوک خیاتی . ایسوک  
وفاسزلغی ده ، مسلمانلردن کوردی ... حتی قرداشلری ، هم مسندلری  
بیه مسلمانلردن ایدی . صانیرم که حضرت آدم زمان هبوطنده نه قدر  
مایوس اولدیسسه بیچاره پادشاهمزده کندنجه تصور ایتدیکی فردوس  
دن یوی محروم اولدیغی وقت اوقدر یاس کتیر مشدر .  
« مهر جهان »

آه اوله در اوله در ! حضرت آدم صکره ینه جنته کیتمش بوده  
کیتمک ایستور . جنتده بر ماواسی بر حوریسی وار ...  
( جلال‌الدین )

« یادتینی یردن صایقلمغه باشلار » صاچلر نده کی طوپراقلری

سیل! ... جادی اولدک مزار گدن قالقدکده بنی بورایه تعجیز ایتکمی کلدک؟ بن سنی الله یولنه قربان ایتشیدم . دنیاده نه ایشک وار؟

(مهر جهان)

یاربی! یاربی ینه بن ینه بنله اوغراشیور حما صایقلامه سنی ده کوزینک اوکنده بن طولاشیورم دنیادن وجودم قالدسه فیکرندن حیالم جیقیمیہ جق .

« جلال الدین »

« صایقلا یهرق » هانی جوجق؟ قطب الدینی نه یاپدک؟ آئی طوپر اقلرده براقدکده یانکده او جانلامش کابوسی نه کز دیر یورسک؟ مبارک مهر جهانکدر! ... آنک کوله سیدر سنک یاننده نه ایشی وار؟ سند ایرماغنی کور میور میسک؟ خوب طبقی قانه مزار طوپر اغنه بکزه نور . ایچنده اولو کیمیکلری وار تابوت کبی کیمیک پارچهلری وار . عیاش! بولدکمی بلاکی ملعون؟ کوردکمی اسلامک هنزینه سبب اولمق نه نتیجه لر ویر رمش؟ بیچاره زاهد! حالامی بواللهنک رحمتندن مطرود اولمش جانینک باشنده اغلا یورسک نه یاپسون زواللی قادین؟ نهک! نهک! کاشکه بوخزیری طدغور جغنه بر ییلان طوغوره ایدک باری ضرری طوقونسه ، طوقونسه بر قاچ کشی یه طوقونه بیلوردی! جنکیز کبردی ها! دنیالره صغیمان جنکیز درت آرشون طوپراغه صیغدی اولیهمی؟ ملعون! بو دنیایی خالق ایله کندیسنه آرز قیاس ایدیوردی عبادالله ایچون کچینه بشقه دنیا آره سونار دینوردی کبرمش طوپراغه کیرمش باق مزارینه شیشیور هایدی! شیشه شیشه بغداده کلدی عباسیلرک تختنی یرله یکسان ایتدی . ینه شیشیور ینه شیشیور . افلا که قدر یاقلاشمدی . ملعون! فلکک دورینی ترسنه چوپره جکده برکره دها دنیایه کله جک اولماز اللهم

قوللرينه مرحمت ايتمده بر ييلديرم كوندر شو ملعونك مزاريني كندى  
كبي يرك دينه كچير .

( مهر جهان )

بن بو قدر فنا صايقلامغه طيبانه ميه جغم پادشاهى اويانديره جغم بو  
عذابلر اويقوده چكلمز .

( نورالدين )

آجيمازميسكز ؟ بو قدر كونلردر ايكي ساعت اولسون اويقواويومدى .

( جلال الدين )

« ينه صايقليرهق » ياربي ، ياربي ، فرعون كبي جنكيز كبي ذات  
مقدسنه شريك اولمق ايستيانلاره فرصت ويرمشك ؟ حكم حفيدك عقل  
بشرك فوقنده در آنلرك جزاسى ده ... فقط بو سنك دينك ،  
پيغمبرينك ، شريعتنك نامنه جنكيزى فرعونى لعنتله ياد اتمكه ديل  
وارميه جق قدر ملعنتلرله ير يوزندن قالديرمغه چالیشان ظالملر نه وقته  
قدر فرصت بوله جق ؟

( مهر جهان )

والله قالديره جغم ! بوياله اويقويه راحتى دنيور !

( جلال الدين )

« يتاغنك اوزرينه طورانهرق » اوف ! .. يانيورم سانكه معدمه  
كو كلده اتشكده لر وار . اوراده كيمسه يوقى بكا بر پارچه صو ياخود  
علاج ويرمز ميسكز ؟

( مهر جهان )

كتيريورم پادشاهم ! « آرده كى چارى قالديرهرق غلاجى و برر »

« جلال الدين »

یاننده کیلر کیملر ؟

( مهر جهان )

نورالدين ايله مبارک آنک ایچون چارایله او طور ییورم پادشاهم .

( جلال الدين )

نه قونوشیورسکمز ؟

( مهر جهان )

افتمزك حالندن بشقه نه قونوشورز ! او یقوده بیله احوال علمله ،  
اوغراشیورسکمز صایقلر کن لسانکزدن زهرلر دو کیلیور .

( جلال الدين )

« لقردیسنی کسهرك حدتله » الله عشقنه ، اسلامیت حرمتنه ، بکا  
طوقونمسونلر . بر قاق کره شهادته عزم ایتدم یقامی قویورمدیلر .  
وظیفه در دیدیلر صکره هیچ بریسی وظیفه سنی ایفا ایتدی . غیرت  
لازمدر صکره بکا هپسی اغیار اولدی . بن کندی کندیته بر حرقه برلقمه  
ایله قانع ایکن هیچ کمسنه ، دنیانک اک بیوک نعمتنه لقمه اک بیوک  
خالقنه حرقه نظریله باقق ایستمدی . الله شهید اولانلرینه رحمت ایلسون  
صاغ قالانلرینه سلامت ویرسون . نه بن آنارک آکلادینی آدملردنم  
نه ده آنلر بنم آکلادینم آدملردن ایش .

« مهر جهان »

پادشاهم افتمزنی اکلایه میان ، افتمزك اکلا دیغنه مطابق اولمیان  
آدملرده جاریه کزده داخل میم ؟

« جلال الدين »

دکلسک : نورالدين ده دکل : مبارکده دکل ! ... آنارک خارچنده  
برقاق کشی ده اوار . فقط نه پیالم دنیایی فاک پنجه سندن قورتارمغه

اون كشينك غيرتيله موفق اولمق اميديني نهوقته قدر كوتورهلم ؟  
 آم پدر ! ... پدر ! ... بيك قات عاقل ايمشك : يالكز بر  
 قصورك واردی كه وظيفه ايله بنم قدر اوغراشمك .

« نورالدين »

پادشاهم : بوندن صكره وظيفه يي تركي ايدم جكمز ؟

« جلال الدين »

دين يولنده دشمن قارشوسنده املكدن بشقه نهوظيفه مزقالدی ؟  
 ذاتاً بز اونی ترك ايتكم ايسته سك اوبزى ترك ايتمه جك .

( مهر جهان )

جلالم پادشاهم : مرحمت ايت : كندينه مرحمت ايتكه ايدم جكم  
 عينيه اسلامه عاندر بكا حمت وظيفه فكر لريني سرك محبتكز اوكرتدی .  
 معالیده عالمك استادی اولان جلال‌الدین شمدي بر قادين شاگردندن  
 درس آلمغه محتاج اوله جق .

« جلال الدين »

بنله اولمكى ايسترسك ؟

« مهر جهان »

پادشاهم : ايكي قولك وار بنی الله يولنه فدا ايدرسك برنده  
 نيرهك برنده ده مهر جهانك ياتار ايسه ديوان الهی به عرض ايدم جكمز  
 لوحه تماشا چركينمی كورينور .

« جلال الدين »

صدحيف كه برينك وجودندن صولر دوکيله جك !

« مهر جهان »

انشاء الله بنمده بدنمندن خون شهادت صاحيلير !

## ایکینچی مجلس

اولکیلر — اورخان

« اوطه قپوسی خیزلی خیزلی چالنیر »

« نورالدین »

کیمدر او ؟

« اورخان »

« طیشاریدن » بنم ! اورخان افندمنزی اویاندیرک بر مهم حادثه

ظهور ایتدی .

( جلال الدین )

بن اویانغم نه سویلیه جکسک ؟

( اورخان )

« ینه طیشاریدن » افندمنزی یالکیز کورمک ایسترم سویلیه جکم

لقردیار پک مهمدر .

( جلال الدین )

سویله :

( اورخان )

سزدن بشقه کیسهیه سویلیهم .

« جلال الدین »

« مبارکه » آچ قپویی ده کلسون .

( اورخان )

« ایچری کیره رک » یالکیز افندمنزی کورمک ایسترم .

« جلال الدین »



شونقابلی قادین حرم : شو نورالدین : شوده مبارک : تنهالغک  
نه لزومی وار .

( اورخان )

کوردم پادشاهم ! شمدی بورادن چیقکز ملکه‌یی نورالدینی  
کتیردیکم عسکرک بر آزینده آلکنز طاغله طوغری چکیلکز !...  
عسکرک قصوریه بنده کز کویده قاله جفم اولنجیه قدر نجاتکزی  
مخافظه‌یه چالیشه جفم .

( جلال‌الدین )

نجاتکزی کیمدن مخافظه ایده جکسک ؟  
« اورخان »

پادشاهم ! الله عراقده کی آدملریمزک جمله سنی قهر ایتسون . ذاتاً  
قهر اولدیاریا آخرتده غفالتیرینک جزاسنی بولسونلر قراچار پونان ایله  
جرماغون چیچوننی کچمشار . ایرانک شمالنی محوامتشلر . شمدی  
قارغیلری کوزیمزه کیردی . اوقارغیلر کوزیمزه کیرنجیه قدر آتارک  
کشنمسی ایتارینک حولامسنی ایشیده مدیار یانمزده بشبیک کشی یوق .  
تاتارلر یوز بیک کشیدن زیاده درلر . آره دن یارم ساعت کچر ایسه  
« مومک اسیر ویا خود هلاک اولمسی ضروریدر . بنده گزه امر ایدر سه گز  
دشمن اوچ درت ساعت تأخیر ایده بیلیرم . افسدمزده باشکوزک  
چاره سنه باقیکز .

« جلال‌الدین »

هایدی کیت : مهر جهان ایله مبارکه شو او طیه کیره کز آ  
« اونلر چکیلرلر نورالدینه » مولانا . بنده اورخانک آرقه سنندن  
کیدسورم ملکه‌یی کیمه امانت ایده جکسکز .

## « نورالدین »

پادشاهم : اسلام پادشاهارینک جملهسی خائن : کیمی یزیدی کیمی  
 حاکم با امرالهی تقلید ای دیور افدمزه وظیفهده ثبات توصیه ایدنارک  
 برنجیسی بن ایدم . بن برشی یامامق ممکن اولمدینی اکلادم اورخانک  
 آرقه سنه دوشمکده افدمزه مسابقت ای دیورم . رأیمی سؤال بیور میگز که  
 شمدنصکره مقصدم ، فکرم ، رأیم اولمکه منحصر در . « نورالدین چیقار »  
 « جلال الدین »

« کندی کندینه » سبحان الله بوقدر اصحاب همتک هیچ برنده الام عالمی  
 چکمه که اقدارم قلمدی نه یایسونلر ؟ کوکل اصحاب تصوفک دیدیکی کبی بر بشقه  
 دنیا اولسه ینه بوقدر یوکل آلتنده ازیلیر ... کوکل کندی حسیاتی قدر  
 کوچک دینانک محنتی ایسه دنیا قدر بیوک ! طور بقالم ! مانکه : مبارک : بورایه !  
 کلسه کز آ « ایجوری کیررلر » مبارک : محاربه بشقه بر حال پیدا ایتدی  
 ملکه بی سکا امانت ایدرم ! ... شو آرقه طاغله ره چکیله بیلیر میسک ؟  
 بی دوشونمیکز وظیفهم وار آنی اجرا ایده جکم .

## « مهرجهان »

پادشاهم ! پادشاهم ! بن سنک یانندن آریلوبده هیچ بریره کیتیم  
 فلک کولکه بی بروجوددن آیرمدقدنصکره بی سندن آیره مز . نره به  
 کیده جک ایسه ک اوغرک آچیق اولسون کولکه کبی آیاقلرینک اوچنده  
 سورونه سورونه کله جکم نره به کیدیورسه ک یاننده بکا بریور ایستر  
 جنتده اولسون ایستر قره طوپراقده پادشاهم بتاغنده بر پارچه جق یرم  
 وار ایدی مزارنده او پارچه جینی بدنن دریغ ایدرم میسک ؟  
 « مبارک »

پادشاهم ! بن ملکه نک کولکه سی یم ! هر خدمتنه حاضرم فقط تابوتی

طاشیمق المدن کلز شو حاله باقیکنز چکدیکم محنتلردن مشقتلردن جهنم  
زبانلرینه بکزه دم بنم کی جهنم زبانیسنه بکزه یان بر آدمک شهید مزارنده  
نه ایشی اولور مرحمت ایدیکز

« جلال‌الدین »

یقل اورادن نامبارک ! ... « مبارک جیقار مهرجهانه » چاره یوق.  
بن آیری اوله رق کیده جکم : لاقردی دیکله . نیره وقه منی بیایر میسک؟  
نیره ده سنک عینک ایدی . او کزده صو ظهور ایتدی . صوده بوغدم !  
سن دمین بنده انشاالله قانلر ایچنده بوغولیرم دیوردک قان دریاسنی نره ده  
بوله ییمکه ! سنی ده آنده بوغه یم تاتار الله اسیر اولورسه ک نه زبانیلردن  
ملائکه سؤالندن کوره جکمه امین اولدیم اذیتلری بکا مزارنده سنک  
حالك کوستر فکرته ثبات ایدوبده بر مشرک تاتارینه او طهلق  
اولوق ایسترمیسک ؟ ...

« مهرجهان »

آه . جلال ! جلال ! تره یه ایسترسه ک کیده رم امرک نه ایسه  
آنی اجرا ایدرم بوندن صکره هیچ بر فکرینه مخالفت ایتیم . بر مشرک  
او طهلقمی اوله جغم ؟ یاربی یاربی ! .. انسان اویاه بر زمانده کندیخده  
اولدیره مز . اجل حالنه مرحمت ایتمز . سویله پادشاهم نه پیام  
یاربی بریسی اولسه ده بنی شو پنجره دن ایتورسه . آه باق کوزلرک کونش  
کبی یارلیور . بنم بیلدیکم بنم تبریزده کوردیکم جلال ایشته بوایدی یالکز  
چهره سنک بر طرفته اوکنده یانان آتشک ضیاسی او بر طرفته ده دومان  
عکس ایتشدی . شمدی او مبارک چهره نک بر طرفته غیرت آتشی ، او بر  
طرفته مایوسیت دومان چوکش . بو او برندن یازلاق . آه جلال بایله  
جغم ! ... خیر بایلمیه جغم ! ... مشرکله او طهلق اولم ! ... بن

سندن آیرلام ! آیریلیم ! فقط دنیاہ آیریلیم آخرنده ینہ برابرالله  
عادلدر البتہہ برابرز سویلہ نہ پیام ؟ امرایت زریہ کیدہیم ؟

« جلال الدین »

« کال جہد ومکاتلہ مہرجهانک آلندن اوپہرک » بنم قدر مکین  
اول مبارکی چاغز ! امرورسنی شو آرقدهہ کی طاغلرہ کوتورسین .  
بن بشقہیرہ کیدہجکم : فلک مساعداولورسہ ینہ کوروشورز یانندہ برآز  
عسکرده واردر مبارک حرب ایتمکده بیلیر .

( مہر جہان )

« کندندن کچمش بر طرز ایلہ » جلال . جلال ! اوکوکسندہ کی  
خنچری بکا ویر تاتار بنی طومتغہ کلیرسہ ، سن یانمدہ بولنمزسہک ،  
عربده اجل کبی مرحمتسز چیقار بنی اولدیرمزسہ « زورلہ جلالک  
بلندن خنچری آلیر » شمدی مہر جہانہ امنیت ایده بیلیرسک . بو  
غولہ جق قان دریاسنی سن بولہ مزسک بن بولہ بیلیرم . کیت پادشاهم  
الله اوغرنی آچیق ایتمسون « جلال چیقار » مبارک : مبارک « مبارک  
کیرر » افندمز کیتدی کوزدکی ؟

( مبارک )

اوت کیدیوردی ؟

( مہر جہان )

سکا زریہ کیدلمک ایچون امر ویردیلر ؟

( مبارک )

آرقدهہ کی طاغلرہ کیتمک ایچون : لکن ؟ ...

( مہر جہان )

لکن فلان لازم دکل شمدی عسکری حاضرلہ بن شمدی

کیدییورم بر قات ارکک اثوابی یوقی ؟

( مبارک )

ارکک اثوابی ده وار . فقط ...

( مہر جہان )

« لقر دینی کسہرک » فقطک لزومی یوق : ہانیا اثواب ؟ ...

( مبارک )

ایچریدہ کی او طہدہ . . .

( مہر جہان )

بن کیدر کتیریرم . ایکی دقیقہ یہ قدر حاضر اول « چیقار »

( مبارک )

« کندی کندینہ » سلطان ، سلطان سنک پادشاہی سودیکک قدر

اللیککہ دیننہ محبتک وارسہ مطلق مقام ولایتدہ سک : اوتہ کی مبارک

زہ یہ کیتدی البتہ اولومنی ارامغہدر . غریب شی سلطان اما اودہ موتہ

عاشق اولش باقدلم زردہ ! کیدہلم ... موت ایلمی آرہ مز دہا

اوز اقدر شو مزارستان ایلمی ؟ اوراسنی ہیچ بر وقت بیلدیکمز

یوقدربا « مباک چیقار »

« پردہ اینز »

پردہ

۱۵

« برطاغ تپسندہ قارلر ایچندہ اوتہسنہ ، بریسنه چیتلر یالیش  
بریر کورینور »

### برنجی مجلس

« جابر »

« موسیقه ایله سویلیهرک »

« طاغلی قارلر بوریمش »

« هریاتی قانلر بوریمش »

« اولو اولوی سورومش »

« ایسنز طاغار قانلی طاغلر »

« درت یانی اورمانلی طاغلر »

« جیبندن برکیسه آلتون چیقاروب ایله چارپهرق » بزم حاجب  
نه بیوک آدم ایمش کندی جنکیزک اوغلنده ده حول ایستی . حتی بنی  
بیله چاتدیردی ایشته برکیسه آلتون اکر دیدکارینی یاپه بیلیرسه اون  
قاتی دها ویره جکلر « کیسه یی آچهرق » توه رنکی نه قدرده کریه  
شیلره بکره یور بیلیم انسانلر زهسنه طمع ایتمشلرده بو قدر طاپیز  
طوررلر ؟ . . ها طارله آلتوننجم ! سن کوزلسک : کونشه بیله  
بکزرسک هله یانمدن آیرلمده ینه بکزهسک ینه بکزه یه بیلورسک :  
عظمتلی جنکیز خان : شمدی یرنده اوکتای طور یور یارین کیم بیلور  
کیم او طوره جق « ینه کیسه یه اورهرق » لکن سن هر وقت پادشاهسک . .  
اگر حضرت آدم زماننده قیمتک معلوم اولسه یدی مطلق هابل ایله  
قابلك غوغاسنه سبب سن اولوردک : هله زماننده کوردکاریمک هپسنه

سبب سن اولوردك ! ... خنزیر آلتون : صاری چیفیت : ... بنی  
 اصفر صورتلی کونک ! طور طور طارلمه بنم صاری کل صورتلی آلتونچم :  
 الله بلاکی ویرسون ، اما هیچ کیمسه یه ده اسککلکنی کوسترمسون :  
 هاه بکا هیچ بروقت ، هیچ بروقت « کیسه بی هوایه قالدیردرق » باق  
 سنی بونک ایچنه قویمشله نیچون طولدیرمشله ؟ دینی ایمانی ساتون  
 آلق ایچون . کیم طولدیرمش ؟ ینه طاپان برحریفک باصدینی یرله  
 طاپان بر بشقه حریف ! ... آلتون آلتون ! ... یه طپان حریف  
 کیمدر ؟ بیلورمیسین هانی بزم مملکتاره کلوبده یالکیز بنم اقرامدن ،  
 قومشولرمدن ، سکسان کشتی بی آتسه یقان جنکیزک اوغلی اوکتای :  
 آلتون ! آلتون ! آنک ایاقزینک باصدینی یرله طاپان کیمدر ؟  
 آنی ده می بیلمزسک ؟ او کرن بنم صاچی ، قاشی ، کوزی ، وجودی  
 سنک کبی صاری اوچ یاشنده مینی مینی برقیز قرداشیمی آیاغنک آلتنده  
 چکینه رک براق حاجب ! ... اومبارکک آدینی ده براق قویمشله . الله  
 براقزینی شیطاندن اختیار ایدرلرسه بیلیم ؟ فقط بن بومبارکک جنت  
 ایله آلیش ویریشی یوق آلتون : آلتون : اوبراق حاجب قره خطایلیدر !  
 چهره سی قدرده قاره در . بن جلاد ایسه ، ده جلادلرک خیلیدن خیلی  
 سوز اکلار طاقتنم لاقردی یه دقت ایت نورک وار ایسه آنک کبی تمیزلنمز .  
 آلتون آلتون : یاسنک چهره کعجبا تمیزلنیرمی دیسه ک نه جواب ویره جکم  
 « کیسه بی نندن دوشورمرك » آلتون بنی براق بیچاره سن بنی  
 براقه جقسک اما بن سنی براقه میه جغم ایاروده دها طوب طولی کیسه لر  
 وار فقط کیمک قانتک بهاسنه ؟ جلالی اولدیره بیلیرسه م آنک قانتک  
 بهاسنه بوجلال نه در ؟ کویا اولورده یرک آلتنه کیررسه یرک اوستنه بر دنیا  
 دها می چیقاجق ؟ بنم قدر بر آدم . تانارلرده آنک ایکسی قدر یوزبیک

کشی وار لکن آئی یوق ایده میورلر . بر جلال بردنیا ایله اوغراشیور  
 هاهاهای !.. نصل بر جلال ؟ مزار قدر بر جلال !.. شو قدر غریب  
 جابر قدر بر جلال ! بردنیا ایله اوغراشیورده شو بر کیسه آلتون بچمه  
 اوغراشه میور غریب شی مکر آلتون دنیا ده نه قدر مخلوق وار ایسه  
 هپسندن زیاده حکمنی اجرایه مقتدر ایش ... آلتون : آلتون :  
 غالباً سنی کونشدن قیر پیورلرده بورایه آتیورلر : آلتون آلتون :  
 بورایه کل ذاتاً کوکله کیر مشسک قوینمه کیر . آلتون . آلتون : سنی  
 شو کیسه مه طولیدیر دیار الهه ویر دیلر ! ... اوقوتله بورایه قدر کلدیم  
 جلالی اولدیر رسهم بر قایچ کیسه دها ویره جکلر بلکه اوقوتله کیدر  
 کعبده کی آلتون اولوغی چالارم !... نهمه لازم ! شم دیک شو قدر  
 یاره واریا ! جلالی اولدیر رسک دها زیاده لشه جک ... اولدیر ریز  
 والسلام ! پدر بزی جلاد اوله رق تربیه ایش ! شم دی به قدر اولدیر  
 دیکمز آدامار یوزی کچدی . هیچ بریسی اولمکه لایقمیدر ؟ دکلمیدر ؟  
 دوشمندک یا ! انسانلرک هپسنی بریره طوپلایوبده یالکز بر انسانز قیافتنه  
 قویسه لر یالکز شونک بویننی کسیور دیسه لر کسمکده ترددی ایدرم ؟  
 جلال صانکه دنیا ده ال بیوک بر آدم ایش . دنیا ده کی آدم لرک طوپندن  
 بیوک ایش . آئی اولدیر رسهم نه اوله جتی ؟ کله جک آلتونلرمی  
 آکشیله جک ؟ اما جلال ده بنی اولدیره جک ایش آ ... آ ... او ممکن  
 دکل آشو طاشاردن هر برینک آرقه سنده بر آدم . او آدم لرک هر  
 برینک قویننده بنم کبی بر کیسه آلتون بچق وار « بولندیغی طاش اوززندن  
 آشاغی باقرق » تحف ؟ بریسی کلیور ! ... درویش قیافتنده ! ...  
 نه دیمک ایستربویله بویله بر زمانده بوراده نه ایشی وار ؟ هله بن بورادن  
 چکیله یمده ! ...



## ایکینجی مجلس

« جلال درویش قیافتندہ چیقار . جلال بولندیغی طاشک  
آرقہ سنہ او طورر »

« جلال الدین »

کویا اولوم انسانک آرقہ سنندن آیرماز ایمش : هیہات انسان  
اولیورگه کونلرجه ، آیلرجه ، ییلارجه اولومک آرقہ سنندن قوشیورده  
ینه آرزوسنه واصل اوله میور اورخان - نورالدین البتده شهید  
اولملردر . نبی بورالره قدر سوق ایدن کیم ایدی ؟ تاتار نصل اولدی  
ده آرقہ مزى کسدى ؟ بن بویله درویش قیافتنی پادشاهلقدن .  
انسانلقدن بری کورنمک ایچون احتییار ایتمدم . شهید اوله جغم زمان  
اولسون قرون اولی ده کی مجاهدلرک قیافتندہ بولنه یم دیدمده آنک  
ایچون بو قیافته کیردم . آرقہ مدن کلن عسکرک هپسی کفنی بویتنه  
طاقشدی نه اولدیلر ؟ .. زه یه کیتدیلر ؟ ... آه نه اوله جقلمر ؟ شهید  
اولدیلر تنلری قانار ایچنده قره طوپراقلمر دوکولدی روحلری نورلر  
ایچنده عرش اعلاده کزییور .

— جابر —

« طاشک آرقہ سنندن باشنی کوستره رک کندی کندینه » بو جلال  
الدینک ادملرندن بری اوله جق !

( جلال الدین )

اویله دکل ! اویله دکل ! قاچدیلمر . ایچارندن اونده بری اولمدی .  
الچقلمر خانلر ! اللهم بن کوزلرینک اوکنده ایکن بکا خیانت ایدنلر  
نبی آرمیانلر کوزلرینک اوکندن نهان اولان دینلرینک خده متنده  
نه قدر ثبات ایدرلر .

« جابر »

« ینه طاشدن باشنی کوسترمرك كندی کندیسه » بوجلاک  
آدملرندن دکل غالباً کندیسی اوله جق « کیسه سنی قاریش دیره رق »  
او آلتون آلتون ... ای نه پیالم ؟

« جلال الدین »

هپسندن قاچق مأمول ایدی . فقط اورخاندن ، نورالدیندن ،  
مبارکدن ، آم آدینی سویلک ایسته مدیکم مهرجهاندن اونیره نک  
نظیره سی اولان مهرجهاندن بندن آیرلمنی مأمول ایتزدم . بلکه اولدیله  
ارلدیلر سه بندن اول اولمالمیدیلر ، بوکون ذین اولیور وطن اولیور .  
دوکیلان مسلمان قانلری قوجه برسیل اولمش حجازه طوغری اقوب  
کیدیلور ! بیت اللهی رخنه دار ایده جک ، پیغمبرک اجمالی مزارلرنده  
راحت براقیه جقده ینه ملتکم اوغورنده سلاح ارقداش لریمک هپسندن  
آرقیه بغی قاله جقم واقعا وظیفه یه اتباع لازم ایدی . فقط اومبارک  
وظیفه ده لزومندن زیاده ظالم ایش « ینه او طوردینی طاشک اوزرینه  
یتقور »

( جابر )

« صاقلاندینی طاشک آرقه سندن بر کره دها باش کوستر » بو  
مطلق جلالدر « دیر یانسه یاقلاشیر » سز بوراده نه کنز بیورسکنز ؟

( جلال الدین )

سنک ؟ وظیفه ک ؟ ...

( جابر )

وظیفه م دکل افندم فقط سز کیم اولدیغکزی بیلورمده آنک  
ایچون سویلیورم سز بزم پادشاهمز دکلمیسکنز ؟

( جلال الدین )

اوت بن سزك پادشاھكزم : سزك دكل : حتی دنیانك پادشاھده  
اوله بیلورم چونكه طوغریلق پادشاھی یم دنیا بنی طوغریلغه خدمت  
ایتدیكم ایچون پادشاھ بیلمك لازمکلیردی .

( جابر )

طوغریلق پاتشاھی یم بیوریسیورسكیزده دشمن قارشوسندن نیچون  
بورالره فرار ایتدیكز آرقه كزده کی درویش قیافتی نه در ؟ اجلدنمی  
صاقلانیوسكز ؟ اولادینی عیالی تاتار یخهسنده براقوبده استمداد  
كلانر سزی ایسسز یرلرده درویش قیافتنده ...

« جلال الدین »

« لاقیردیسنی كسهرك » حبیب ا ... ادبکی طافك : بن دنیانك  
اویچ طرفنه ایری ایری برر دولت تشکیل ایدن بر پادشاھم بنی امویه  
زماننده عراق عربك مشهور اولان نفاقی آل عباس دروننده عراق  
عجمه انتقال ایتمش عراقده کی مأمورلرم خیانت ایتدیبار . اوچنجی دفعه  
اوله رق یاپدیغم دولت ده ؟ المدن کیتدی بورالره بر دردنچی دولت تشکیل  
ایتمكه كلدیم . دوریش قیافتنه کیریشمك حکمتنی سنك کبی کویكلر  
آكلاماز جناب حقاك عنایتناه بر دولت دهاپا په جفم : ینه تاتار مشترکار یاه  
سزك کبی قاریسنی چوجغنی آنلره تسلیم ایدن مسلمان مرشدلریله  
اوغراشه جفم .

( جابر )

« جلال کسندنن كچمش بر حالده بوسوزلری ایراد ایدرکن یواش یواش  
یاننه یاقلاشیر . سرعته بلندن چیقاردینی برخنچری جلالك قلبی اوزرینه  
اورر ، اوغراش : اجلك پنچهسندن جیاتی قورتاره بیلیرسهك ایستد .

يکک قدر اوغراش /

— جلال الدين —

« يارملى اولديغى حالده جابرک الدن طوتهرق و دقتليجه يوزينه  
باقهرق » بن بو چهره يى مطلق بر يرده کوره شم : طوغرى سويلاه  
سن کيمسک ؟ ...

« جابر »

« برمدتجک التى قورتارمغه چاليشدقدنصکره » بيله مديکزمى ؟

( جلال الدين )

بيدم ! حاجبک جلادى اولان خنزير ! سن حاجبک جلادى دکليسک  
« جابر »

اوت ! ...

✽ جلال الدين ✽

بکا نيچون قصد ايتدک ؟

( جابر )

پاره ويرديارده آنک ايچون ! اليمى او قدر صيقمه ! ... نه صورت  
جقسک سويلارم پاره يى براق حاجبک طاقى ويردى . اما تاتار طاقى  
طرفدن ويردى بنى براق : بن ده سنى براقيرم : نه وقت چاغرسهم  
شوطاشلرى آرقه سندن قرق کشى چيقار .

« جلال الدين »

اللهم سن عادلسک : بر قاتلک قرق معينى وار ايمش يابن مظلوم  
ايکن امداديمه کل ديسهم کيم چيقه جق ؟

( مهر جهان )

« النده جلالک بلندن آلديني خنچرله ميدانه چيقار » بن چيقا جقم

پادشاہم الملہک مؤمن قوللری چیقہ جق شورادن آشاغی باق نہ قدر  
قلیچ امرینہ منتظر طوریبور « بو صرمدہ جابرلہ کلان آدملر برر  
برر طاغلمغہ باشلار »

« جلال الدین »

نیردم مالک اولمغہ کر چکدن لایت ایدی .

( مہر جہان )

یاربئی ینہ نیرہ « جلالہ » نیرہ دکل پادشاہم مہر جہان « کندی  
کندینہ » یوردکم ایکی پارچہ اولہ جق « جلالہ » ہانی ایکنجی نیرہ ک  
اولان ، ہانی ایکنجی نیرہ ک اولمق ایستیان مہر جہان! ... مہر جہانی  
دہا وعد ایستیکئی کبی قان در یالزندہ یوزہ میور آئیمی کورمک ایستیمورسک .

« جلال الدین »

یاربئی ! یاربئی « دائما جابرک قولندن طوتہرق » احسانکہ نصل  
تشرک ایدیم قدرمدہ مقتولا وفات ایتک وارمش بنی بر ملعون جلال  
پارہ طمعیلہ شہید ایتدی اسلام اوزریمہ قالقوب ظلم ایدیور . یاخود  
وظیفہ سنی اجرا ایتیمورده دیہ پارہ لہمدی .

( جابر )

« کندی کندینہ » دیوانہ میدر نہدر ؟ ہم اولیور ہمده اولدیکئی  
اچون شکر ایدیور .

— جلال الدین —

« جابری شدتہ سیلکوب آتہرق » ینقل اورادن قاتل . دفع اول اورادن  
خائن . شمدی عسکر کوررسہ وجودینک ہر لقمہ سی بر جانورد نصیب اولور  
جہنم اول شورادن ملعون : عفو ایتدم ! اکر نصیب اولان شہادت ایسہ  
حضور باری دہدہ عفو ایتدم .

## « مهر جهان »

« یاقلاشهرق » ینه بکزیکنز صولوق کوللره بکزه مش ؟ نه اولدیکنز جلال ؟ « جلال ییقلیز قلبنک اوزرندن قانلر بوشانمغه باشلار » بوقانلر نهدر ؟ قان دریاسنده بن بوغوله جق ایدم ! شمدی غرق اولیورسک پادشاهم ! ذاتاً بنم اسم سنک وصفک ایدی قانلر ایچنده می غروب ایدیورسک ؟ « قیانک اوزرینه چیقهرق عسکره آوازیله » شوقاتلی طوتک ! پادشاهی هلاک ایتدی ...

## ( جلال الدین )

صوص بن آنی عفو ایتدم . ذاتاً بیک جانی اولسه آقندینی قانک برطمله سنه دکمز .

## « مهر جهان »

مرحمت بیورک جلالم افندمز ملک نصرتک دوننده قاله جق دکاسکنز یاقانلکیزی ده عفو ایده بیلیرسکنز . فقط بز عفو ایده میز عدالتکنزه صغندق قان مقتاک دکل وار اثرینکدر پادشاهم . سز تبعه کنرک عسا کر کنرک پدری ایدیکنز . ملعون ملیونارجه مسلمانانی یتیم براقدی خنزیر . شو امت محمدک تاتاره اسیر اولسنه سبب اولدی .

## « جلال الدین »

یانمه کل اولیورم برقاچ دقیقهلق حیاتم یاقالادی یاقالمدی . بن اللهه کیدیورم دنیاده سندن بشقه یارم یوق . جلالی سورسهک سویله . اللهی سورسهک سویله ، نورالدین ، اورخان ، مبارک نروده ؟

## ( مهر جهان )

اورخان ، نورالدین شهید اولدیلر مبارک جاریه کنزله برابر کلادی فرمانکنزه انتظار ایدیور .

« جلال‌الدین »

یانمه کل فنا یار ملیم : طویه طویه یوزینه باقی‌ده بلکه بر آزیارمه مک  
آجیسنه سکونت کلیر .

( مهرجهان )

ایشته کلدیم پادشاهم بر شیشکیز یوقدر انشاءالله افندم ! ...

( جلال‌الدین )

شو صول طرفه باق ! ...

( مهرجهان )

آه قان قان یار بی یار بی : هرکسه بر جاندر باغشلامشک نیچون  
اوحیاتی بشقه‌سنه ترک ایتمک ایچون بر اقتدار احسان ایتمک ؟

( جلال‌الدین )

صوص اولوم حالنده یز بویله آخرتک اک یقین اولان منزلنده  
جناب حق حکم حقیقیسنی تحری ایه اوغراشلماز آه اولیورم نه  
حکمی اوله جق ، دنیاده کیم بقا بولمش یانده کاغد قلم یوقکه اوفاجق  
بروعیتنامه یازیم .

( مهرجهان )

نم کوچک پر مغ قلمک ایدر کوملمک کاغذک ایده بیلیر پادشاهم .

« جلال‌الدین »

حقک وار کوملکنی یرت :

« مهرجهان »

ایشته .

« جلال‌الدین »

کوچک پار مغنی‌ده بکا ویر : شوقانه باتیر .

« مهرجهان »

« نهایت درجده دهشته کیری چکیه ریک » سزک قانگزه می جیلام ؟

« جلال الدین »

اوت بنم قائمه : ایده جکم وصیت جلالک قانیسه یازلمغه دکر  
سوزلردندر نه چکنیورسک ؟ قرق ییلد نبری دین یولنه وقف ایتدیکم  
قانمک بوامت مرحومه یه آخر تقسمده مرکب قدرده می خدمتی اولسون  
کوچک پارمغنی باتیر .

« مهرجهان »

باتیردم : دنیاده آخرتده پادشاهم امرک ندر یازیم ؟

« جلال »

یاز ! ...

« مهرجهان »

امر ایت پادشاهم .

« جلال الدین »

« تاتارایله نه قدر اوغراشماق ممکن ایسه او قدر اوغراشیدی . مظهر

توفیق اولنه مدی . چونکه توفیق الهی یه لایق دکلدک »

« مهرجهان »

یازدم پادشاهم !

« جلال الدین »

پارمغنده قان قالمدی ! ...

« مهرجهان »

بکا اویله لقر دیلر سویلمیکز . شمدی چیلدیره جغم .

( جلال الدین )



الله عشقنه متین اول قائم توکنیور اولوم اطرافنی صارمغه باشدی  
کتیر یارمغنی اوزات !

« مهر جهان »

حاضرمد پادشاهم .

« جلال الدین »

« بشمز الله ایچون حرب ایدرسهك بش بیگمز کندی منفعمزنی  
دوشنوردك . او اخلاقسنزلقله تاتاره مقاومت امکانی قالمدی . ظنمه کوره  
یقینده اسلامك باشنه بوبلابنی دعوت ایدن دولت عباسیمه بی ده دشمن  
محر ایدر »

« مهر جهان »

آنی ده یازدم پادشاهم :

« جلال الدین »

ینه قان آل ! ...

( مهر جهان )

اوف یاربی یاربی ! ...

« جلال الدین »

بیوده تأسفله وقت کچیرمك لازم دکل : بی سورسهك یاز ؟

« مهر جهان »

اراده بیوریکمز پادشاهم ! .

« جلال الدین »

« تاتارلرده انساندر . بر کره ایچمزه قاریشدیلر البته اسلامك »

« فیض و شرفنی کوررلر کولکلری دیانتسه میل ایدر بو حالدده شمدی »

« اسلامه فرض اولان صر ملت تاتار انه دوشمیانلر ایچون اولنجهیه »

« قدر وطنلرینک استقبالی محافظه ایتمکه دوشنلر ایچون تانار قومی »  
 « مسلمان ایتمکه چالشمقدر » بیتدی می ؟  
 « مهر جهان »

بیتدی پادشاهم !

« جلال الدین »

کیت وصیتنامه یی مبارکه ویرده یاتمه کل . « مهر جهان مبارک »  
 یاتمه کیدر، تانار اسلامی قبول ایندیکنی آخرتده اولسون خبر آویدده  
 مزارمده محشرده قدر راحت یاتمه بیله جگمی یم  
 « غائبدن برصدا »

امین اول ! ...

« جلال الدین »

« اعارافه باقوبده کیمسه یی کوره مینجه » هاتف غیبیدن تأمینات آله حق  
 قدر مقبول قوللر ندنمی یم اللهم ؟ امین اولدم حضور عزته مستریح اوله رق  
 کلیورم . بوندن صکره حیات ابدی ایانمه کلسه برنگاه ایتمکه تنزل  
 ایتم ! ... « بایلییر »

« مهر جهان »

مبارک !

« مبارک »

افندم ! ...

« مهر جهان »

ایشته افندم زک وصیتنامه سی بودر تبلیغه سنی مأمور ایندی . آل  
 « مبارک »

عسکر نه حرکتده بولنه حق ؟ ...

«مهرجهان»

او قوسهك آ اولنجيه قدر چالیشه جقسکز :  
«مبارك»

پادشاهمز نه حالده ؟

«مهرجهان»

هلال ایتدیلر ديه آوازم چیقدينی قدر فریاد ایتدم ایشتمدکمی ؟  
کیت بی مشغول ایتمه : ای کمزده آخرت یولجیسز . بودنی دنیادن  
قورتیاه جغز ! ...

«مبارك»

قولکزده پادشاهمك فرماتی اجرایه کیدیورم حق نعمتکزی  
حلال بیوریر میسکز ؟

«مهرجهان»

حلال اولسون انشاءالله لواء الحمد آلتنده کوروشورز  
«مبارك»

«مهرجهانك آباغنی اوپر قلیجنی چکر» دنیايله آخرت آره سنده  
اوچورملری کچمك ایچون اك قورقوسنر اك کسديرمه یول بوکوپری  
ایمش : شهادت : شهادت اللهم آندن بشقه کو کلمده بر آرزو قالمدی اللهم

«مهر جهان»

«جلالک یاننه کیده رك» جاللم ! افندم : پادشاهم

«جلال»

آه نیره : نیره : ...

«مهر جهان»

ینه نیره بن نیره دکلم پادشاهم : مهرجهانکه ده آزیجق مرحمت  
ایتمز میسك ؟

## ( جلال الدین )

سنمیسک مهر جهان ؟... اولوم حالنده ایم : اجل پنجه سندن انسانه  
هر درلو حالر کورینور سویلیه جکلریمه کوجمه : یاربی یاربی ایلروسی  
سعادتدر . امینم حنیب اکرمک حرمتنه غضبنی تمدید اتمه ضعفایه  
مرحمت ایت ! ... باق سکا مژده ویریورم دینکی ، ملتنی سورسک  
بیلیرمه ینه سویلکه اونوتدم .

## ( مهر جهان )

دنیاده هر درلو محبتی سندن او کرندم . سوهرم پادشاهم دینک  
ملتمک اک کوچک مقصدی ایچون بیک جانم اولسه دریغ اتم سویله  
پادشاهم نه درلو مژده لر ویره جکسک .

« جلال »

برزمان کله جک که تاتار عوماً دین حقی قبول ایدم جک ! ...

## ( مهر جهان )

هیئات .....

## ( جلال الدین )

« کسیک کسیک » هیئات دیمه ... اتیان اللهمکی ... نصل  
بربیلیرسک بنم بوراده ... موجود اولدیغمه ... نصل اعتماد ...  
ایدرسهک اویله ... اینان ... سن مبارکه وصیتنامه یی ... کتوردیکک  
وقت ... جناب حقه تاتارک اسلامیتنی ... آخرتده اولسون ... اوکر نمک  
ایچون نیازلر ایتشدم مقبول اولدی ... هاتف غیبیدن ... « امین اول »  
دیه ... برسس کلدی ، روحم سرورندن عالم بالایه ... چکادی ...  
ظن ایتدم ... هاتفدن ... یلان صادر اولماز ... بو قدرؤیا ... بو قدر  
حما تجر به لرندن ... صکره هله سکرهات موت ایچنده ... کچیردیکم حاللردن

صکره خیالی حقیقت ظن ایتیه جکم ... اعتمادایت «کنندنن کچمش بر حال  
ایله» بختیارم مهر جهان ... شهیدم الحمدلله ... انهم اللهم ...  
بکا بو حالمده ... دنیاده کی ... موجوداتک ... جمله سنه غبطه رسان  
... اوله جق بر سعادت ... احسان ایتدک ... سن او عظیم الشانکله  
مخوقاتلرینک قصور ... ایتدیکی بر حال ... یراتمش اولسهک اوده  
بیوکلکنک درجه سنی لایقیله ادرک ایده من آه روح ... بر جهان معنویاتدن  
... بر عالم علویاتدن سقوط ایتشده ... قره طوپراقلر آرسنه ... آرسنه  
بیکی درلو ... اذالر ، بلالر ... ایچنه دوشمشکن بیلیم ... بو قوقمش  
وجودک ... نه سنی سویورکه ... آیریلیرکن بو قدر مضطرب اولیور ...؟  
دنیاده حیاتم کبی ... کوزدن ... زائل اولدی ... مهر جهان  
سن بیله کورنمیورسک ... کورنیور کورنیور ... مهر جهان دکل  
هردرلو عظمتاه ... هردرلو شمشعه سیاه ... مهمازل کورنیور ...»  
بایلیر تسلیم روح ایتمش کبی کورنیور

## (مهر جهان)

«کنندنن کچمش بر حالده بر آزدوشندکن نصره» کشدی ! اسلامیتک  
اک برنجی عسکری ، اسلامیتک اک صکره کی ملتجایی ده کیتدی کوکله بر  
دنیا دن بیوک ، اقتداری بر دنیا طولوسی حلقه غالب اولان جلال‌الدین  
یاصلاندینی طاشاردن ، سوروندیکی طوپراقلردن عاجز اولمش یاتیور ! ...  
اومسونلر ! ... بر طاقم دیوانلر دنیاده وفا اقبالده بقا اومسونلر ! ...  
طوقوندیغی یرلری نورلره ، حیاتاره غرق ایدن کونش کبی سایه سنی  
هر زویه دوشرسه بر قوجه دولت ، بر جهان حمیت ، پیدا ایدوبده تاتارک  
قارنجه صایدینده ، قیل اندامنده اردولرینی محو ایدن پادشاه قودوزکوپک  
قدر بر قاتلک خنچرینه مقاو مت ایده مدی کوونسونلر ! ... بر طاقم بیچاره لرینه

جابه قارشو بازولرینک قوتنه ، بختسزلغه قارشو درایتلرینک پارلاقلغنه  
 کونسونلر « کمال شدتله » آم پادشاهم بوندن صکره صاچ یولان  
 طوللرک ، قان آغلیان یتیملرک ، زنجیر ایچنده ایکیان اسیرلرک ،  
 قلیچلر آلتنده چارپینان بیچاره لرک امدادینه کیم یتشه جک ؟ یریوزنده  
 بمرک العبارس ایدک . نه عاصی مخلوقار ایمشزکه قهار منتقم سنی ده المزدن  
 آلدی . شهید اولدک . تا تارک قلیچندن ، قارغیسندن یریوزنده بر  
 ، و حد یشامیه جق یر آلتنده بر صاحب حمیت راحت راحت یاتمه جق  
 صدخیف : کیمتدی جلال کیمتدی اطرافنی بر ظلمت استیعاب ایتمک  
 جناب حقک انوار عنایتی دنیادن چکلمک باشلادی یار بی هنکامه قیامت  
 هر درلو هول ودهشتیه یریوزینه می چیقاریورسک ، یار بی یار بی !  
 بزه بو کونلری بومصیبتلری ده می کوستردک ؟ کوکلمک اوزرنده  
 بر شهید یاره سی بر جنت پنجره سی ده یوقکه بشقه عالمه باقیه  
 کوزیمک اوکنده طولاشان احوال جانکدازی بی اونوته یمده « شاشقین  
 شاشقین اللرینک اوستنه باقهرق » آم قانی پارمغده طور یور ده بن  
 خنالر قویمش کبی ذوقی ، اکلنجه می ، آریورم . بوخنچری جلالمدن  
 مزارده زبانیارله اوغراشمق ایچونمی آلمشدم ؟ اللهم کناه ایسه جزاسنی  
 ویره جک سنسک انسانلر دکل یا « النده کی خنچرله کندیسنی اورر »  
 آه : ... یتاغنده اولان یرم مزارنده حالیمی قاله جق « بردهشته یرندن  
 صیچرایه رق » دیوانه دیوانه آنک آخرتده نیره سی وار . قیمتلی نیره سی وار  
 سن جان بولمشده یتاغنه مسلط اولمش بر میتک تصویر ی ایدک : سن  
 نیره نک باشندن مزار طوپراقلری صاچا کزر بر خیال خزینی ایدک سن  
 نیره نک بر جادیسنی ایدک ... هیچ جنتده جلال بر جادی بی یانه آیرده  
 سوکیلی مالکنی قیمتلی حوریسنی نصل قسقاندیرر ؟ آه یوق یوق ! یار بی

یاری سکا صفنیورم : شیطان قلبی استیلا ایتمش بنی عدالتندن اشتباهه  
دوشوره جک بنی هم دنیاده هم آخرتده هر درلو سعادتندن محروم ایتمک  
ایچون کوکله بوقدر شدتی بر محبت ویرمک مرحمتنه نصل یاقیشیر ؟ بو  
دارمختده درده قدر برلشدره که مازون اولان کوکلار ، آخرتده باخصوص  
شهادت کبی بردولته نائل اولدقدن صکره نیچون الی الابد برقادینه منحصر قالوب  
طوره جق ؟ جلال نیرمی الله یولونه فدایتدیسه بنده کندیمی اویوله فداایدیورم  
نیره کوزلسه بنده کوزلمشم که طبق اکابکزهدیکمی جلال سویلردی : ... بن  
نیردی قصقانمیورم اونی نیچون قصقانه جق ؟ جلالی کوردیکم کوندنبرو  
کوکلمده برکونش طوریور کونشدن پارلاق نورمی اولیورکه نیردنک عشقی  
بنم محبتنه غالب اوله بیلسون آه اوده شهید : شهیدلره قصقانجلاق کبی  
دنی دنی خویار نهدن بولنه جق ؟ عدالت : مرحمت : اللهم عدالتنه ،  
جلالمک مرحمتنه صیغنیورم . جلالندن دنیاده آریاه میورم آخرتده  
هجرانه نصل تحمل ایدیم جناب حقی عفوینه مظهر اولان قوللر -  
ندن ایسه هجران ایله جنتده جهنم عذابی چکدیرمک غضبینه اوغرامش  
بیچاره لردن ایسه جهنم ایچنده بنم ایچون برجهنم عذابی ده ایجاد  
ایتمک زنجیک شاننه دوشمز آه پادشاهم : بنی آخرتده یانندن طردمی  
ایده جکسک ؟ آه جلال ! ... جلال ! ...

( جلال الدین )

« آیهلرق » آه ... اوخزین بسسکله ... بنی آخرتدن دنیایه می ؟ ..  
دعوت ایدد جکسک مهرجهان ! ...

« مهرجهان »

پادشاهم ! الحمد لله حیاتده بسسک ! ... ؟

( جلال الدین )

دها شمدي عالم حياته كیده جكم ... نه اولدك ؟

( جلال الدين )

« جلالك قوجاغنه دوشهرك » قوجاغنه قانلر اچنده ... يوارلنه رق  
كاه جكمی وعد ایتماشمیدم پادشاهم ؟ .. ایشته وعدیمی . یرینه کتیردم .

( جلال الدين )

كل نیره صاغده ! ... سن ده صول طرفه كل .. عالم بقایه ..  
عالم حياته برابر كیدهلم ... اجلك پنجهسی اجل ... شمدي روحه  
صارلغه ... باشلادی ... آمنت بالله ... ورسوله « تسلیم روح ایدر .

( مهر جهان )

آه ظالم ... بكا امید ویرمك ... حیاتی یرینه کتیروبده بر دها  
اولدیرمك اچونمی ... روحك بدنکنه ... عودت ایتشدی ... ؟  
حیاتمه قاره بختم کبی وجودمدن هیچ آیرلماق ... اچونمی یرا .  
دلشدر نه در ... حالا ارمیورم ! جلال کیتدی ... بن دها یشایورم  
« خنچرله بر قاچ کره قلبنك اوزرینه باتیره رق » یاربی ملتنی مذلت  
اچنده ... عرضنی دشمن پنجهسندده کورمهك اچون دنیاده یشامق  
ایستیمان پیچارهیه آجی ... محبت یولنده شهید ... اولان عاجزهیه  
مرحمت ایت « جلالی قولنك اوزرینه آلهرق وچهره سنه دقتاه باقهرق »  
الله جل جلاله « جلالك جنازه می اوزرینه ییقلیر تسلیم روح ایدر »

( رحمة الله علیها )













3 1761 07978010 2